MEUBLES GERARD POIRIER INC.
568, 1ère Avenue,
ST-GEORGES-EST
Tél.: 228-2710
(Meubles de qualité)

Le Peuple Progrès Beauceron

Notre tirage dépasse le total de toutes les copies payées des autres hebdos de la région

Rédaction et administration à St-Georges de Beauce Vol. 69 — No 20 Mercredi, 9 février 1977

HEBDO A 25¢
Au service de
75,000 lecteurs chaque semaine!

BIBLIOTHEQUE
FEV 11 1977
QUÉBEC

LA CONSTRUCTION À ST-GEORGES OUEST EN 1976

(page 3)

RENCONTRE AU SUJET DU REGROUPEMENT HOSPITALIER

(page 59)

DEUX NOUVEAUX RÉCIPIENDAIRES DE L'ORDRE DU MÉRITE DE LA CHAUDIÈRE

(page 57)

NOS PAGES SPÉCIALES

Agriculture	32
Économie	24
Jeux	53
Pastorale	54
Pénélope	38
Santé	50
Télévision	64
Voyages et Vacances	46

Relocalisation possible de Dionne Spinning dans le parc industriel?

(page 16)

STE-AURELIE

RUMEURS DE FERMETURE ET DE DEMENAGEMENT CONCERNANT DEUX INDUSTRIES LOCALES

(pages 17-21)

DEUX ACCIDENTS MORTELS DANS LA REGION

(page 58)

Nouvelle hausse des prix dans les cafétérias de la Régionale

(page 5)

lettres ouvertes

AU PREMIER MINISTRE DU QUEBEC

Honorable Premier Ministre,

Vous avez eu l'insigne honneur et la bonne fortune lors des dernières élections d'être promu au premier rang des citoyens de cette province.

On peut dire, sans vouloir vous flatter, que vous avez battu votre adversaire à plate couture.

Remarquez bien que je n'ai pas voté pour vous, mais sachez que je me suis réjoui quand même de votre victore, ayant cet espoir qu'un nouveau gouvernement nous sortirait enfin du marasme où nous nous enlisions de plus en plus chaque jour.

Qui je suis?... Un pauvre vieil instituteur de 75 printemps, (à sa retraite naturellement), qui n'a jamais fait de politique, et qui regrette un peu le bon vieux temps des Henri Bourassa et des Sir Lomer Gouin quand tout était, ici, paix, luttes chaudes mais amicales et douceur de vivre.

Mais, voilà, Honorable Premier Ministre, que j'entends dire de côté et d'autres que vous avez l'intention de demander par referendum la séparation de notre Province de la Confédération canadienne. Oh! là, pardonnez-moi, mais je ne suis plus de votre avis du tout. Ce serait tomber de Charybde en Scylla; ce serait amputer le bras droit à un corps sain; ce serait arracher un fruit encore vert à l'arbre qui le porte.

Car, soit dit sans vous offenser, Honorable Premier Ministre, si notre collaboration est précieuse au Canada, notre vaste et fertile pays, nous ne sommes pas sans avoir besoin de notre côté, de nous appuyer à lui. Et, faut-il le rappeler, notre belle province n'est qu'un bras de la Confédération et, quand on y regarde de près, c'est un fruit qui est loin d'être mûr.

Oh! je ne suis pas le seul à penser ainsi. Je gage que vous le savez aussi.

Ceux qui crient à l'Indépendance ne seraient-ils pas les premiers à regimber devant les obligations pécuniaires et autres multiples devoirs civiques que cela entraînerait? Y ont-ils songé seulement ... Je ne le crois pas. C'est une belle utopie qui les aveugle, et quand un aveugle conduit un aveugle, on imagine où cela peut les mener l'un et l'autre.

Non, Honorable Premier Ministre, pas de Séparatisme, pas de conflits, pas de rupture; mais l'entente, l'union, l'accord: c'est ce que je conseille à tous mes concitoyens. En parlant ainsi, je suis persuadé d'agir en bon et loyal patriote. Tous ceux qui liront cette lettre, s'ils sont de bonne foi, voudront bien l'admettre.

Je pourrais vous en dire long, long sur le sujet si je ne craignais de vous ennuyer, mais je sais que vous n'avez guère le temps d'écouter les pétitions réitérées d'un vieil instituteur.

Aussi, je termine en vous souhaitant un heureux règne, prospère et bénéfique pour tous vos électeurs Canadiens-Français, Canadiens-Anglais et autres qui ont mis leur confiance en votre esprit de sagesse, de discernement et de justice.

Hors l'Indépendance, veuillez me croire, Honorable Premier Ministre, votre très obéissant et très respectueux serviteur.

Jacques Morency
St-Barthélémy
cté Berthier, P.Q.

P.S.: Cette lettre a été adressée à l'Honorable René Lévesque, Premier Ministre de la Province.

MON PREMIER CONTACT AVEC LE SYSTÈME HOSPITALIER BEAUCERON

Au cours de ma septième semaine, une de ces méchantes petites bêtes qu'on nomme virus décida de prendre logis dans mes voies respiratoires. Son aménagement fut assez bruyant. Je me mis tout de suite à protester contre sa venue en respirant bruyamment.

Mail il faut dire qu'elle était tenace. Je me mis donc à tousser pour essayer de la faire sortir. Mes parents, inquiets de voir leur beau gros bébé en santé perdre ce bien précieux, prirent contact avec le médecin que l'on m'avait assigné à la naissance.

Or, malheureusement, ce médecin était absent jusqu'au samedi. Nous étions mercredi. Nous vîmes donc un substitut qui diagnostiqua une tracho-laryngo-bronchite. Il conseilla à ma mère une hospitalisation immédiate. Il l'avertit tout de suite qu'on me placerait sous une croupette (tente de matière plastique, pourvoyeuse d'humidité).

Mon admission fut assez rapide. Le médecin, dans son empressement avait oublié de prescrire par écrit la croupette. Il l'avait pourtant dit verbalement à l'infirmière qui m'avait pris en charge. Je restai donc sans croupette jusqu'au lendemain après-midi.

C'est-à-dire jusqu'à ce que ma mère prenne les dispositions pour que j'en ait une. Elle n'était pas rassurée de me voir entre les mains de gens qui manquaient autant d'initiative. Le lendemain de mon admission aucun médecin ne vint me voir. Je sus plus tard que c'était pour une raison administrative (le médecin remplaçant ne pouvait avoir ce jour-là de nouveaux patients.

Le vendredi un autre médecin m'ausculta pour la 1ère fois. Son diagnostic fut légèrement différent du premier. Je souffrais d'une infection des voies respiratoires supérieures (probablement dû à une infection virale). Pendant ce temps, mon pied droit était immobilisé par un soluté qui permettait des injections d'antibiotiques. Sachant que les antibiotiques combattent les bactéries et ont aucun effet sur les virus, pourquoi m'infliger ce traumatisme pour rien?

Sûrement pas pour prévenir une déshydratation (je buvais très bien...). Le samedi, mon médecin revint de son congrès et s'empressa de venir me voir. Il se posa par la suite des questions sur l'identité de mon mal. Je mangeais bien, je dormais bien, je ne faisais pas de fièvre et pourtant ma voix se détériorait...

Le mercredi, soit après une semaine d'hospitalisation, mon médecin téléphona à mère. (Entre temps, on m'avait enlevé le soluté qui se déconnectait tout le temps et la croupette qui ne semblait faire aucun effet). Il lui expliqua qu'il ne savait pas exactement ce que j'avais et qu'il supposait qu'une maladie congénitale la laryngomalacite avait fait surface.

Il proposa de me garder sous observation jusqu'au samedi suivant et si mon état persistait, de me référer au CHUL. Sitôt la conversation terminée, les cerveaux de mes parents se mirent en branle. C'est un peu illogique de développer une malagie congénitale après 7 semaines. Ces maladies-là, on les a ou on ne les a pas. Le lendemain, ma mère me trouva très moche à l'hôpital. Il est vrai qu'à deux reprises, j'ai vomi mes boires avec quelques secrétions (signe d'une infection certaine).

Elle se demanda alors pourquoi me faire moisir plus longtemps ici. La décision prise de me faire voir par d'autres médecins, elle essaya de rejoindre mon docteur. Il était 1h. p.m. et à la clinique, on lui répondit que le docteur était occupé à dîner et qu'il me rappellerait après son bureau, soit vers les 5 heures P.M.

Jugeant mon cas assez urgent, elle demanda à la réceptionniste si elle pouvait rappeler vers les 2 heures. Elle lui fit comprendre assez sèchement qu'il était inutile d'insister, que le médecin la rappellerait après son bureau. Toute désappointée, elle essaya de faire téléphoner mon père. Après s'être identifié ce fut la même rengaine. Et la conversation se termina en queue de poisson. Enfin, le médecin rappela ma mère à l'hôpital vers les 4 heures, l'accusa de s'énerver pour rien et de provoquer des chicanes inutiles.

Il autorisa enfin ma sortie et nous suggérant d'aller nous plaindre ailleurs des services hospitaliers de St-Georges. Etait-ce déjà sa conscience qui le troublait. Dans la même journée, trois médecins du CHUL dont un pédiatre (un vrai de vrai) me virent. Ils étaient unanimes dans leur décision! Je faisais une infection des voies respiratoires (sûrement de lype virale) qui ne nécessitait pour autant aucune hospitalisation. Le temps et une atmosphère très humide me rendraient ma santé initiale.

Avant de terminer, un conseil à tous mes petits amis, cessez de trembler devant les médecins. Prenez-vous en main, ils ne sont pas les seuls "dépositaires" du savoir médical.

Joan M.

CANADIEN

Mise au point au sujet du discours de notre premier ministre du Canada, janvier le 28, à 23:00 heures.

Notre premier ministre du Canada est très occupé au sujet de la politique de notre premier ministre du Québec. Nous, Québécois, nous ne pouvons pas dire grand chose sur son administration car il a à peine commencé et il peut peut-être faire un très bon administrateur de notre province de Québec!

Honorable monsieur Lévesque, voici quelques remarques au sujet de votre séparatisme pour le Québec et le reste du Canada.

Avez-vous pensé, monsieur le premier ministre, que vous êtes après mettre le dernier carcan dans le cou des Canadiens Français du Québec.

Si nous voulons aller dans une autre province, il nous faudra des passes ou permis et s'ils veulent bien nous laisser passer. Toutes les provinces seront sur le même pied, puisque nous ne ferons plus partie de notre beau pays qui est le Canada.

Est-ce que vous avez pensé à tout cela, monsieur le premier ministre Lévesque? Pensez-vous que la nation serait assez naïve pour voter pour un referendum qui nous mettra le couteau dans le cou pour jamais être capables de nous en sortir, jamais, je le répète encore une fois. Non! Non! Jamais. Nous ne voulons pas sortir et tourner le dos à notre beau pays. Peut-être pour faire plaisir à quelqu'un assoiffé de vengences morbides. Le Québec serait le pays le plus malheureux du globe. Nous serions entourés de frontières sur tous les côtés.

Une fois que le Québec sera indépendant, nous Québécois, nous ne ferons plus partie du Canada. Nous ne pourrions plus sortir du Québec librement, comme on a toujours fait.

Monsieur le premier ministre, c'est ce que vous voulez? Je ne crois pas que notre premier ministre du Québec se rendrait coupable d'un crime aussi abominable. Ho! Non! Cet homme n'est pas un détraqué. Nous avons confiance en lui. Non! On n'emprisonne pas une nation sans en connaître les conséquences qui pourraient en découler.

J. A. Turcotte

PROGRÈS l'éclaireur
FONDE EN 1908
Hebdomadaire au service de la région, publié le mercredi.
Edité par J.E.P. Inc., 509, 1ère Avenue Est,
Ville St-Georges — C.P. 158
Imprimé par "Les Presses Lithographiques de Lac-Etchemin"
Courrier de 2ème classe — Permis No: 1193
Abonnements, s'adresser à:
C.P. 158, St-Georges, Beauce — Tél. (418) 228-8858

CANADA:		E.-U. et autres pays:	
1 an	$10.00	1 an	$30.00
6 mois	6.00	6 mois	17.00

ANDRÉ BOLDUC
président, directeur de l'Eclaireur-Progrès — 228-8613

MARCEL THIBAUDEAU
vice-président,
directeur de l'Imprimerie Moderne Enr.
228-4011

VINCENT RODRIGUE
secrétaire
contrôleur général
228-8859

Rédacteur: PAUL-ANDRÉ PARENT 228-8858
Journaliste: JASMIN GOSSELIN 228-8858
Rédacteur sportif: JULES CHAMPAGNE 228-8858
Journaliste: CHARLES-E. PARENT 593-2571
Journaliste: MICHEL CLICHE 397-5392
1er publicitaire: JEAN-PYER POULIN 228-8858
Publicitaire: LAURIAN TURCOTTE 228-8858
Publicitaire: ROBERT QUIRION 228-8858
Abonnement: Mlle ALICE VEILLEUX 228-2388
Porteurs: Mme SUZANNE BOUCHER 228-1566
Représentant à Montréal: JEAN LAURIN & ASS., 964 rue Cherrier, Montréal, Qué. ... (514) 527-9111

"L'ECLAIREUR-PROGRES" ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

Défense de reproduire toute annonce, photos, textes sans notre permission écrite.

Les opinions émises par les signataires des articles ne sont pas nécessairement conformes à l'opinion de la direction du journal.

hebdos — LE SEUL dans la région | Membre Hebdo du Canada | Tirage certifié ABC | S.V.P. poster les avis et changements d'adresse et les exemplaires non distribuables à l'ECLAIREUR-PROGRES, C.P. 158, Ville St-Georges, Beauce, P.Q.

TOUT CE QUI CONCERNE L'ECLAIREUR-PROGRES: [418] 228-8858

VOUS DEMENAGEZ? ☐
Alors remplissez le coupon ci-dessous et envoyez-le nous, avec l'étiquette d'adresse de votre exemplaire de l'Eclaireur-Progrès.

VOUS DÉSIREZ VOUS ABONNER ☐

VOUS DÉSIREZ FAIRE UN CADEAU ☐
Remplissez le coupon ci-dessous avec votre nom et adresse et le nom et l'adresse de la personne à qui vous faites cadeau de l'Eclaireur-Progrès.
1 an ☐ — 6 mois ☐

Nom _____
en majuscules, s.v.p.
Adresse _____
Ville _____ Prov. _____ Code _____

mini loto
TIRAGE 4 fév. 1977

Série	Numéro
14	76719
17	15532
06	21026
34	50912

PHOTO de MARIAGE
gilles paquin photographe ... st-côme
685-3018

PROGRÈS l'éclaireur

TÉL.: 228-3952
CAFE ROYAL
Spécialité: POULET À LA BROCHE
331, 2e Ave, Ville St-Georges-Est, Bce

St-Georges-Ouest

$1,344,000 de construction en 1976

Paul-André Parent

La construction en 1976 à Ville St-Georges Ouest n'a pas dépassé les sommes atteintes depuis 1973. Le responsable de ce service pour la Ville déposait lundi soir dernier son rapport et signalait qu'il s'agissait tout de même d'une bonne année. Des permis de construction ont été émis par la Ville pour un total de $1,344,795. Il faut aussi signaler que la construction domiciliaire est plus importante que par le passé alors qu'on ne note aucune construction d'habitations à loyers multiples.

RESIDENCES

Si aucun permis n'a été émis pour la construction de résidences multiples, 40 permis ont cependant été émis pour des constructions de résidences simples. De plus, 4 permis ont été émis pour des travaux de rénovation devant procurer à la Ville 4 nouveaux logements. On trouve donc 44 nouvelles unités de logement dans la Ville.

En dollars, ces constructions représentent $979,500. En 1974, 34 résidences simples avaient été construites alors qu'on en comptait 39 en 1975.

NOMBRE DE PERMIS ÉMIS POUR LES ANNÉES: 1974, 1975, 1976

	1974	1975	1976
RÉSIDENCES SIMPLES	34	39	40
RÉSIDENCES MULTIPLES	8	1	— —
COMMERCE et INDUSTRIE	6	3	2
GARAGE	8	13	22
PISCINE	1	6	1
ENSEIGNE	— —	— —	3
DÉMÉNAGEMENT	1	— —	— —
RÉNOVATIONS	44	54	71
TOTAL	**102**	**116**	**139**

Quant aux résidences multiples, on en avait enregistrés 8 en 1974 et 1 en 1975.

DIVERS

La ville a émis 2 permis pour la construction d'édifices commerciaux. Elle a aussi émis 22 permis pour la construction de garages ou d'abris d'autos, un permis pour une piscine, 3 permis pour des enseignes et 71 permis pour des rénovations.

Le total représenté par ces permis est de $365,000. Encore là, le nombre des permis émis est plus important que par les années passées. 139 permis ont été émis en 1976 alors qu'on en avait émis 116 en 1975 et 102 en 1974. En dollars cependant, cette année est moins importante que les années précédentes.

Il faut cependant noter que les années précédentes, on avait assisté à la construction d'industries importantes à Ville St-Georges Ouest et aussi à la construction des H.L.M. alors qu'aucun projet de cette envergure n'a été mis en chantier en 1976.

Nous vous présentons un tableau détaillant les permis émis pour 1976 par la Ville, avec les comparaisons pour les années précédentes.

Ouvertures de soumissions

Paul-André Parent

On a procédé lundi soir, lors de la séance régulière du conseil de Ville St-Georges-Ouest, à l'ouverture de soumissions pour l'achat de deux camions et pour l'achat de l'huile à chauffage pour 1977.

Dans le premier cas, il s'agissait d'une demande de prix sur invitation alors que dans le cas de l'huile, il s'agissait d'une demande de soumissions conforme.

CAMIONS

La Ville de St-Georges Ouest a demandé aux garages de St-Georges de présenter leur prix pour deux camions différents, avec échange. Il s'agissait d'un camion de ½ tonne et d'un autre de 1 tonne. Dans chaque cas, il y avait échange avec l'ancien camion de la Ville.

Trois garages de St-Georges ont présenté des offres.

Le Garage Veilleux Automobile acceptait d'effectuer la transaction dans le cas du camion ½ tonne pour $3,400. Dans le cas du camion 1 tonne, le montant avancé était de $4,200. Dans les deux cas, il s'agissait de camions de marque Dodge.

La seconde firme à présenter des offres était le garage J.W. Morin qui offrait des camions de marque G.M.C. Pour le petit camion, ce garage demandait $4,150 alors que pour le second, elle demandait $3,900.

Le dernier garage était celui de Drouin Automobile. L'offre pour le petit camion était de $4,220 alors que pour le gros, elle était de $4,202.

Ces demandes de prix avaient été faites pour des prix séparés dans le cas de chaque camion. Selon les chiffres fournis, J.W. Morin est le plus bas dans le cas du camion 1 tonne alors que Veilleux l'emporte pour le ½ tonne.

Les édiles de Ville St-Georges Ouest ont cependant décidé de ne pas accepter ou refuser immédiatement les offres. Ils procéderont à une étude plus approfondie avant de prendre une décision. Cette décision devrait être connue lors de la prochaine assemblée, le 21 février.

HUILE

Dans le cas de l'huile à chauffage, la Ville a procédé par une demande publique de soumissions. La Ville a reçu des soumissions de cinq fournisseurs. Cette soumission était pour la vente à la Ville de 21,000 gallons d'huile.

Louis Drouin Inc. a présenté une soumission qui était de 48.4 sous le gallon moins un escompte de 4.2 sous. Le prix de l'huile était donc de 44.2 sous. Cette soumission était la plus élevée.

J. Turcotte Enr. a présenté pour sa part une soumission de 47.2 sous moins un escompte de 4 sous pour un prix réel de 43.2 sous.

Pétrofina Canada Ltée a fait une offre de 49.6 sous moins escompte de 8.6 sous pour un prix réel de 41 sous.

Gulf Canada a présenté une offre de 40.5 sous.

Le dernier soumissionnaire était Esso Impérial représenté par Marie-Louis Drouin. Cette firme offrait l'huile à 49.2 sous moins escompte de 9 sous pour un prix de 40.2 sous.

Dans tous les cas, le prix de l'huile est sujet à la hausse du marché. Aucune soumission ne présentait des prix fixes pour toute l'année.

Il a donc été décidé par la Ville d'accorder la vente de l'huile à la Compagnie Esso Impérial et son représentant Marie-Louis Drouin puisque c'est cette compagnie qui a présenté la plus basse soumission.

Règlement refusé

Paul-André Parent

Un règlement de Ville St-Georges Ouest faisait l'objet, la semaine dernière, d'une assemblée publique pour acceptation ou refus. Il s'agissait du règlement qui devait permettre à la Ville de modifier le zonage d'un secteur voisin de l'Hôpital, plus précisément dans la 20e rue.

Le Soleil de l'Enfance avait l'intention d'acheter un domicile dans cette rue pour en faire un foyer pour handicapés. Il s'agissait d'un endroit qui devait permettre de tenter de réintégrer les handicapés les plus développés à la vie familiale et sociale.

Un total de 17 personnes avaient droit de vote et de signature lors de cette assemblée publique. Il fallait donc que 9 de ces personnes signent pour que le projet fasse l'objet d'un référendum ou d'un retrait. Comme 12 personnes se sont présentées pour signer en opposition avec le projet, les édiles de St-Georges Ouest devaient décider lundi soir s'ils devaient retirer le projet ou procéder à un référendum.

La décision a rapidement été prise puisque dans un tel référendum, il n'y a que les résidents de ce secteur qui ont droit de vote et que plus de la moitié avait déjà signé pour s'opposer au projet. Le projet d'extension du Soleil de l'Enfance dans la 20e rue à St-Georges Ouest ne sera donc pas mené à terme pour le moment.

L'usine de filtration de Beauceville devra subir des améliorations

Jasmin Gosselin

La corporation de la ville de Beauceville devra apporter certaines améliorations à l'usine de filtration pour faire face aux normes du ministère de l'Environnement en vue de l'acceptation de nouveaux projets d'aqueduc et d'égout au sein de la municipalité.

En fait, la situation est fort simple. Plusieurs projets d'amélioration des services d'aqueduc et d'égout ont été présentés pour approbation au ministère de l'Environnement, mais des représentants de ce dernier ont rejeté l'acceptation de ces projets en faisant savoir aux dirigeants de la municipalité que les projets trouveront des oppositions tant et aussi longtemps que les exigences du ministère de l'Environnement ne seront pas appliquées.

Ces nouvelles normes prévoient certaines améliorations notamment niveau des analyses quotidiennes qui doivent être prélevées, l'équipement en place, le personnel et ainsi de suite...

Ces recommandations des représentants du ministère de l'Environnement n'ont pas pour but de conclure que l'eau potable de la ville de Beauceville est de mauvaise qualité ou de quali-

(suite à la page 7)

éditorial

L'Age d'Or

Quand on a 20, 30 ou 40 ans, on oublie ou on n'ose pas penser au moment où on devra prendre sa retraite. Ce moment viendra plus vite qu'on ne le croit. Savez-vous de quelle façon se passera votre période d'âge d'or? Ceux qui font aujourd'hui partie de ce groupe de la population savaient-ils, il y a 20 ans, comment ils passeraient leurs dernières années?

Le sujet des dernières années des êtres humains est un sujet qui mérite qu'on s'y arrête. Les personnes qui ont atteint cet âge ont droit à la tranquilité et au repos. Ils ont aussi droit à la liberté. C'est à cet âge que la liberté devrait prendre le plus de sens. Les responsabilités vis-à-vis les autres ont été remplies en grande partie. Il demeure tout de même les responsabilités envers soi-même.

Ceux qui sont aujourd'hui de l'âge d'or ont droit de vivre. Ils ont travaillé pendant leur vie à bâtir notre milieu, à faire vivre leur famille. Cet âge devrait être consacré au repos et aux activités du choix des gens concernés. Ils devraient pouvoir le faire en toute liberté.

Depuis quelques années, des groupes se sont formés pour organiser ces gens et leur permettre de se rencontrer, de s'amuser, de travailler ensemble pour rendre plus agréables les dernières années de leur vie. L'intention était bonne et l'expérience s'est avérée merveilleuse. Les gens de l'âge d'or peuvent bénéficier, par l'entremise de ces groupes et des associations, d'avantages qui permettent à plusieurs de réaliser des expériences dont ils avaient longtemps rêvé, mais qu'ils n'avaient jamais pu réaliser. Les voyages en groupe un peu partout à travers le Québec, le Canada et même outre-mer se sont multipliés depuis. Ils peuvent se procurer des biens à des prix réduits et participer à des activités comme jamais auparavant. Ils semblent plus vivants que la plupart des gens qui sont dans la trentaine et la quarantaine.

L'organisation des clubs et des associations a aussi des inconvénients. La formation des associations a amené des règlementations rigides. Après avoir procuré les avantages, on a aussi pensé à réglementer. Quant on songe qu'il s'agit de gens qui ont besoin de liberté, on peut croire que les règlements seront larges et permettront à tous de se retrouver. La crise qui a été vécue récemment au Club d'Age d'Or de l'Assomption est un exemple de certaines situations tristes qui peuvent se produire.

La réglementation veut que les membres d'un club aient "feu et lieu" dans la localité du Club. Certains membres sont ainsi lésés dans leur liberté. Celui qui a toujours vécu à St-Georges Est mais qui se remarie et déménage ailleurs ne peut plus être membre de son ancien club. Il doit renoncer à une partie de lui-même. Il n'est pourtant plus très jeune pour se refaire de nouveaux liens ailleurs.

On dit que ce membre n'a qu'à venir quand même, mais quand on a 60 ans, on a sa fierté et on accepte mal de n'être toujours qu'un invité. Pourquoi ne permettrait-on pas à tous d'être membres où ils veulents, s'ils sont d'abord membres chez eux. Ils pourraient être membres sans droits ce qui leur permettrait de participer sans briser leur fierté. Toutes les raisons qu'on peut donner pour mettre des barrières entre les gens de l'Age d'Or nous semblent cruelles. Quand ce sera notre tour, accepterons-nous facilement d'être mis à l'écart de notre groupe parce que nous habitons quelques pieds trop loin...?

PAUL-ANDRE PARENT

lettres ouvertes

PESSIMISTE? NON

Aujourd'hui, j'écoutais la radio et à un moment, j'ai compris que 9,000 agriculteurs canadiens avaient abandonné leur terre. Ça m'a fait mal au coeur.

Je me demande une chose: "Est-ce qu'on ne vivra pas un de ces jours une crise semblable à celle que bien des gens ont vécu en 1930?" Peut-être que ça en vaudrait la peine; peut-être aussi que plusieurs avec leurs millions de dollars réfléchiraient d'une façon objective et saine.

Ceux qui souffriraient le moins, seraient encore les cultivateurs qui travaillent de 15 à 18 heures par jour et qui ne reçoivent que quelques subventions pas assez substantielles de la part du gouvernement.

Des intermédiaires s'enrichissent aux dépens des cultivateurs, courageux, tenaces et parfois découragés et pour cause! Je ne voudrais pas revivre ce que plusieurs canadiens ont vécu. Mais attention! Le pire péché, d'après moi, c'est le gaspillage de nourriture que l'on jette pour ne pas faire baisser les prix, alors que des gens de pays surpeuplés crèvent de faim.

Les fermiers auraient toujours assez de quoi nourrir leurs familles et leurs animaux si le gouvernement venait à leur aide, et ils pourraient ensuite nourrir des milliards de gens si l'on gaspillait moins et consommait intelligemment.

On gaspille l'énergie, l'eau, la nourriture, l'huile, etc. On pollue l'air, l'eau, la flore, la faune, etc. Je pense que l'homme va finir par se détruire et défaire volontairement et égoïstement ce que le Seigneur nous a donné gratuitement. Il y a une limite à tout. La patience de Dieu peut venir à se lasser. Attention, mes amis. Les changements de climats des pays froids aux pays chauds, les tremblements de terre, nous font-ils réfléchir ou si nous ne faisons que constater des faits qui se produisent ici et là? Moi, ils me font réfléchir. Et vous autres, qu'en pensez-vous?

Encore une fois, je ne veux ni prononcer de sermon, ni être prophète de malheur. Je voudrais tout simplement réveiller ceux qui dorment, les sensibiliser aux problèmes cruciaux de l'heure, les faire prendre conscience que tous et chacun ont un rôle à jouer sur cette terre afin que tout le monde soit heureux de vivre d'une façon épanouissante, détendue, chrétienne et joyeuse.

Bonne, Heureuse et Sainte Année à tous!

Paix, Justice, Joie, Bonheur, Santé, Prospérité et Amour à tous!

M. Clément Paquet

commentaire

Une bonne décision

Il est assez rare de nos jours de pouvoir rendre hommage aux autorités en place pour les décisions qui ont été prises. Il est évident que tout le monde ne peut être d'accord avec une même décision. Il y aura toujours des gens qui seront opposés à certaines décisions parce qu'ils sont directement impliqués.

Le Conseil de Ville de Beauceville a pris une bonne décision dernièrement, en rapport avec l'entretien et le déneigement des rues privée au sein de la ville. Il existe encore plusieurs rues privées à Beauceville et lorsque le problème de responsabilité de l'entrepreneur et de la ville est survenu, le Conseil de Ville a pris la décision d'arrêter d'entretenir les rues privées.

Il est bien évident que cette décision a provoqué un tollé de protestations de la part de ces propriétaires qui sont en même temps des payeurs de taxes. Pour le contribuable, payer des taxes représente un droit de recevoir en retour certains services de la part de la municipalité, c'est-à-dire entretenir et déneiger les rues.

Ces propriétaires crient à qui veut bien les entendre que la ville ne fait pas face à ses responsabilités puisqu'elle n'entretient pas les rues. Ils oublient cependant de mentionner dans leur crise de citoyen frustré qu'ils sont propriétaires de rues privées et que la ville est justifiée selon la loi de ne pas entretenir et déneiger les rues privées qui ne sont pas sa propriété.

En ce qui nous concerne, la ville de Beauceville a pris une bonne décision voulant régulariser la situation. Il est néanmoins possible que certains de ces propriétaires ignorent la procédure à suivre dans un cas similaire.

Il n'a qu'à signer une formalité qui stipule l'acceptation de don de la rue à la ville. Il ne suffit donc que de donner la rue à la ville pour que le service d'entretien et de déneigement soit rendu. Si les contribuables se mettaient de temps à autres dans la peau des membres du Conseil de Ville, ils verraient peut-être à changer la situation.

Il faut donc que les contribuables commencent par régulariser leur situation avant de crier sur tous les toits que les services ne sont pas offerts. Une rue privée signifie qu'elle n'est pas publique. Il n'y a donc qu'une seule solution...

Jasmin Gosselin

BROUILLAMINI

Après avoir fait un discours remarquablement bien fait à Québec la semaine dernière, un discours ne manquant pas d'érudition d'ailleurs, notre très paternel premier ministre fédéral tente de rehausser son prestige et surtout de centraliser le débat constitutionnel à venir sur sa très humble personne. Il condescend même à se montrer un peu moins intransigeant en parlant de repartir à zéro en se réservant tout de même comme l'un de ses postulats: la charte des droits de l'homme, ce qui n'ajoute rien de neuf au débat. Nous nous souvenons tous très bien de la façon cavalière avec laquelle il a traité un certain premier ministre québécois, monsieur Bourassa. Peut-être que monsieur Trudeau aura à manger des hot-dogs avec le premier ministre québécois actuel; je souhaite pour lui que les saucissons soient assez frais.

Lors de sa dernière conférence de presse, le premier ministre canadien a montré beaucoup moins de souplesse. Monsieur Trudeau parle des provinces réclamant des pouvoirs accrus comme par exemple les communications, les affaires urbaines et l'environnement. Il ajoute qu'il serait prêt à leur concéder sans les fonds nécessaires toutefois. Or, si ces pouvoirs tombent dans le champs de compétence des provinces un jour ou l'autre, ces mêmes provinces auront besoin d'argent pour administrer... du moins ça semble logique. Pour ma part, j'aimerais bien avoir les statistiques en ce qui concerne la province de Québec à savoir ce que l'on donne à Ottawa et ce que l'on en reçoit pour soutenir tout ce fédéralisme rentable. Monsieur Trudeau semble dire que les québécois ont la mala-

(suite à la page 11)

La régionale

Une hausse des prix dans les cafétérias

Paul-André Parent

Il faudra probablement que les étudiants de la Régionale Chaudière qui prennent leurs repas du midi dans les cafétérias des écoles déboursent plus pour se nourrir. C'est cette conclusion qui est ressortie de la présentation du bilan des opérations des cafétérias pour le début de la présente année. Ce bilan a été présenté aux membres de l'exécutif de la Régionale mercredi dernier lors de leur assemblée régulière. La décision concernant cette hausse devrait être finale dès ce soir, mercredi, lors de l'assemblée des commissaires.

DEFICIT

Le responsable des services alimentaires de la Régionale, Germain Bégin, a présenté son rapport sur la situation dans les cafétérias des diverses écoles de la Régionale. Ce rapport au 31 décembre fait état d'un important déficit au niveau de ce service. Il semble bien que si les prix actuellement en vigueur devaient rester en force, le déficit atteindrait plus de $50,000 à la fin de l'année.

Les causes qui ont provoqué cette situation sont particulièrement les dernières hausses de salaire, l'inflation dans le coût des aliments, mais aussi la température. Cette dernière cause joue beaucoup dans le résultat des opérations de ce service. Dans le cas d'une tempête, si les écoles ferment leurs portes, le responsable du service a précisé qu'il en coûtait plus de $1,500 à la cuisine, le personnel doit quand même être payé et beaucoup de nourriture est perdue.

De plus, la situation risque de se détériorer encore plus à cause du froid intense qui a sévi aux Etats-Unis. Il faut que le service pense déjà à une forte hausse des fruits et légumes ainsi que des jus. Cette hausse importante augmenterait de façon appréciable le déficit qui est actuellement prévu.

AILLEURS

Les prix payés par les usagers des cafétérias dans les autres régions du Québec sont plus élevés qu'à la Régionale Chaudière. La marge est importante.

Dans plusieurs cas, le service alimentaire dans ces écoles est fait par des compagnies privées qui prennent ce service à leur charge. Elles doivent charger le prix entendu au contrat. Ces prix varient la plupart du temps entre $1.50 et $2.

AUTRES SOLUTIONS

La solution la plus simple qui semble se présenter actuellement, c'est une hausse des prix. Le responsable du service alimentaire a cependant présenté quelques suggestions qui pourraient permettre une certaine amélioration de la situation.

Il a signalé que plusieurs étudiants ne dînent pas dans les écoles. Certains pratiquent des sports ou participent à des activités à l'heure des repas. Ils se privent donc de dîner pour ce faire. Le directeur du service a signalé qu'il pourrait être possible d'ouvrir la cafétéria pendant toute la journée afin de permettre à ces étudiants de se mieux nourrir. Selon M. Tanguay, la cafétéria pourrait vendre des jus, des soupes ou autres mets nourrissants entre les heures des repas. Il a aussi signalé que les écoles vendent actuellement du chocolat, des "patates chips" et autres produits de ce genre par l'entremise des procures. Il a signalé qu'il serait préférable que ces procures ferment leurs portes et que les étudiants puissent acheter plutôt des fruits ou autres produits alimentaires dans les cafétérias. Cette façon de procéder permettrait aux étudiants d'avoir ~~une~~ meilleure alimentation tout en permettant de réduire le déficit des cafétérias.

HAUSSE DES PRIX

Le prix actuellement chargé aux étudiants pour un dîner à la Régionale est de $1.15 pour le repas complet ou de $1.40 à la carte, c'est-à-dire quand l'étudiant ne choisit que les mets qu'il désire. Ces prix seraient augmentés de moins de 10%, mais il semble que cette hausse serait suffisante pour ramener le déficit à un niveau plus acceptable. Le déficit, c'est certain, ne serait pas comblé ainsi. Les prix seraient dorénavant de $1.25 pour le repas complet et de $1.50 pour le repas à la carte.

DECISION

La décision concernant cette hausse sera prise ce soir, lors de l'assemblée du conseil des commissaires. Il semble que l'exécutif de la Régionale recommandera que les commissaires acceptent cette hausse pour éviter que le déficit soit trop important dans ce secteur.

Le Président de la Régionale, M. Marius Bélanger, a cependant signalé qu'il verrait d'un bon oeil qu'un essai soit fait au niveau de la Régionale. Cet essai concernerait l'administration d'une ou deux cafétérias par des compagnies privées. Le jour n'est peut-être pas loin où la Régionale abandonnera à d'autres le soin de nourrir les étudiants.

La CECO au canal 6

(PAP) Les audiences de la Commission d'Enquête sur le Crime Organisé ont repris dernièrement. Ces audiences, ont le sait, sont télévisées par plusieurs réseaux de télévision communautaire.

La population de St-Georges pourra voir les audiences de cette Commission sur le petit écran, au canal 6.

Les émissions de la CECO seront présentées selon l'horaire suivant:

Jeudi - de 10 à 12 heures
Vendredi - à compter de 20h.30
Dimanche - de 10 à 12 heures.

OPPORTUNITE UNIQUE
d'échanger votre ameublement de cuisine

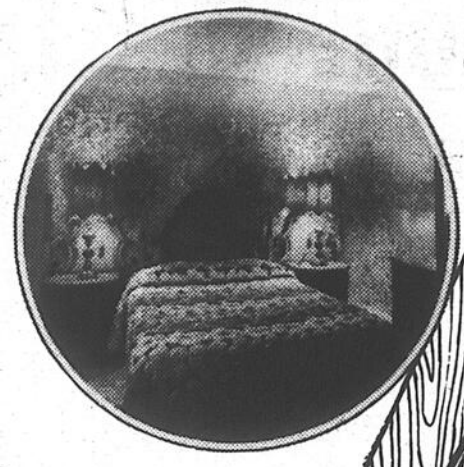
(généreuse allocation pour votre ameublement)

Là où il y a du service et des bas prix

GÉRARD POIRIER MEUBLES INC. (meubles de qualité)

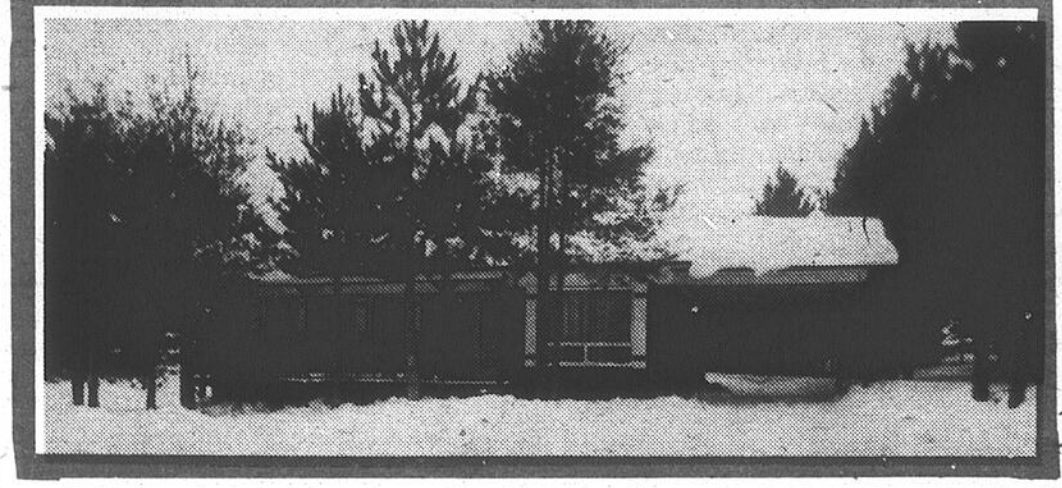
568, 1ère AVE
ST-GEORGES-EST
228-2710

Ouverture des Portes sur le mieux Vivre



Maison modèle à visiter à partir du 11 février.
Sur semaine ouvert tous les soirs.
Sur fin de semaine ouvert toute la journée.

au 123, 8ème AVENUE NORD, «DOMAINE DES PINS» ST-GEORGES-STATION, BEAUCE.

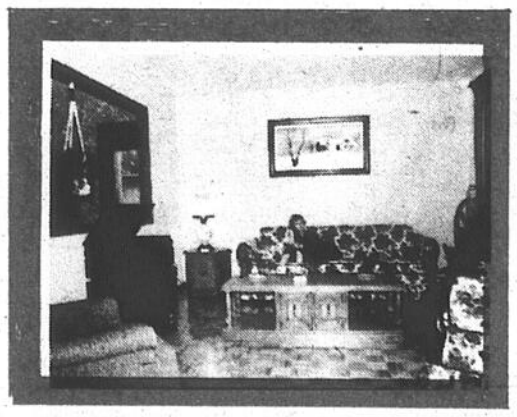


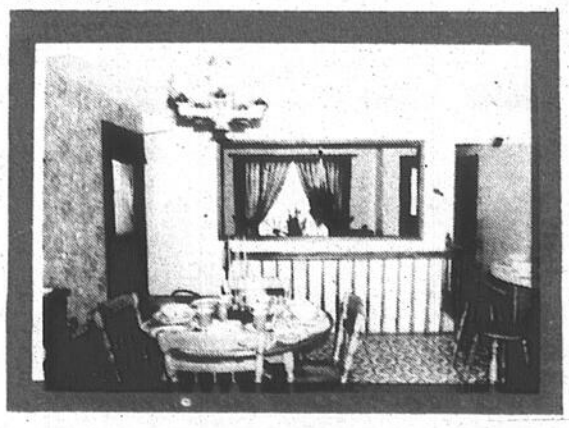
Votre modèle est le nôtre, votre site est aussi le nôtre; notre site sera peut-être aussi le vôtre!

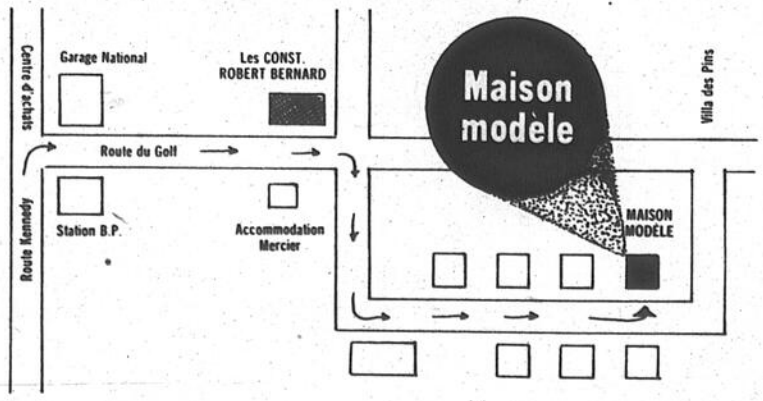
Réduction du taux d'intérêt à 8% sans égard au salaire, limite admissible n'excédant pas $33,000 du coût total de la construction et en plus possibilité de contribution additionnelle pouvant atteindre jusqu'à $62.50 par mois maximum.

Nous profitons de l'occasion pour remercier tous ceux qui ont bien voulu travailler avec nous du côté ameublement, décoration, etc....
- Gérard Poirier Meubles
- St-Georges Draperies
- Giguère Fleuriste
- Robert Pépin 1972 Ltée

Vous pouvez recevoir tous les renseignements voulus sur la S.C.H.L. Nos constructions rencontrent toutes les normes de la S.C.H.L.







SRB INC

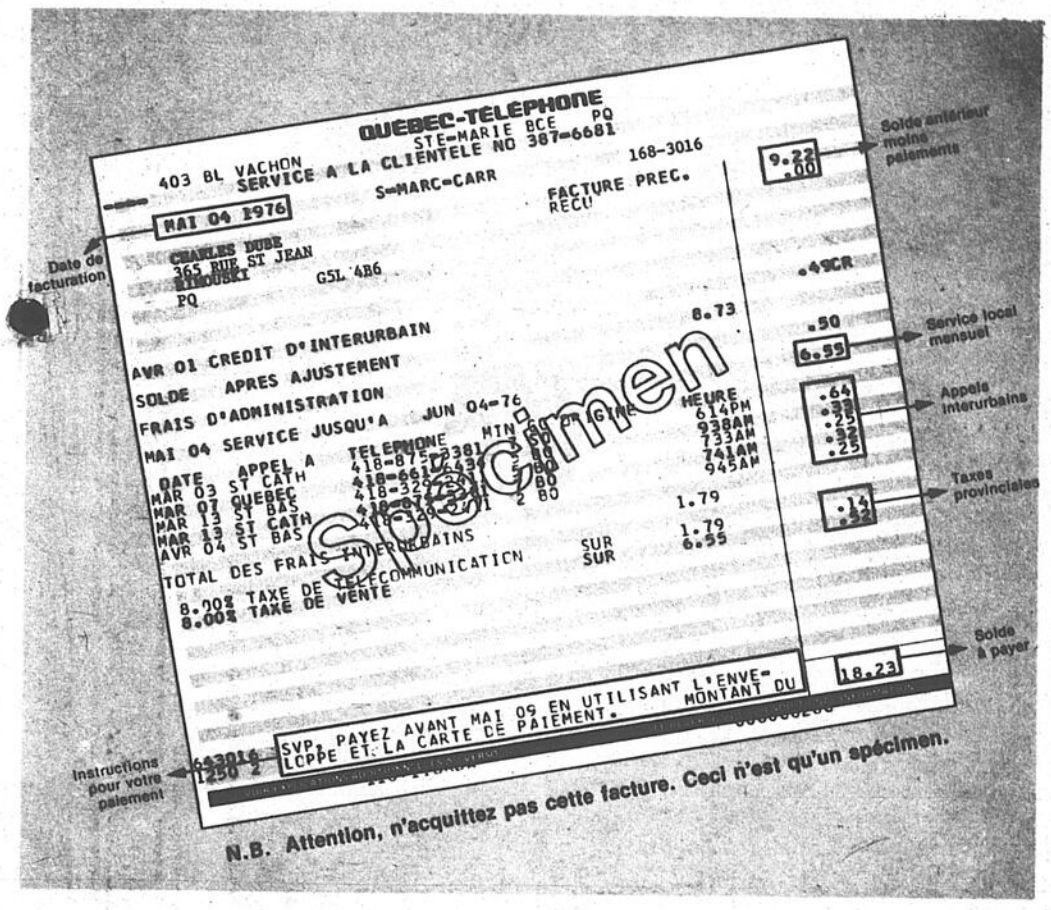
Les Constr. Robert Bernard Inc.

228-8304

105, Rue du Golf, St-Georges-Est, Beauce, P.Q. G5Y 3L1

Travaillons Ensemble

Nouvelles factures de Québec-Téléphone



Paul-André Parent

Québec - Téléphone compte environ 162,000 abonnés dans l'Est du Québec. Tous ces abonnés recevront, d'ici au mois d'avril prochain, une nouvelle facture qui se veut une amélioration importante sur l'ancien mode de facturation.

Cette nouvelle façon de facturer les clients devrait permettre, selon Québec-Téléphone, de fournir aux clients des informations plus complètes et plus précises sur le compte qu'ils doivent payer. Elle permettra aussi à la compagnie une perception et un traitement des comptes beaucoup plus facile.

Cette nouvelle facture sera entièrement produite par ordinateur. Elle sera concise et très explicite, toutes les informations étant réunies sur une même feuille.

Quelques abonnés ont déjà été facturés selon le nouveau mode de facturation. La modernisation de ce service de Québec-Téléphone doit s'opérer graduellement et au cours du mois d'avril, tous les clients devraient être facturés selon cette méthode.

Voici d'ailleurs un exemple de la nouvelle facture qui vous parviendra bientôt.

DES AMELIORA....

(suite de la page 3)

té inférieure. Selon les dires de représentants de la ville de Beauceville, l'eau est de très bonne qualité et les fréquentes analyses le démontrent constamment.

Mais plusieurs s'interrogent sur les raisons qui poussent les représentants du ministère de l'Environnement à s'opposer à des projets d'amélioration de services d'aqueduc et d'égout alors que le service offert à la population est de très bonne qualité. Une rencontre est prévue à ce sujet entre les représentants de la ville de Beauceville et les représentants du ministère de l'Environnement afin d'obtenir plus d'explications.

La situation est néanmoins assez confuse et les responsables de la section aqueduc et égout au sein du conseil de ville sont impatients de trouver une solution à ce problème qui entrave la préparation et la présentation de nouveaux projets d'amélioration des services d'aqueduc et d'égout.

Pour solutionner le problème, il a été proposé d'effectuer une étude de la situation afin de déterminer les coûts et les besoins pour appliquer une certaine partie des recommendations du ministère de l'Environnement. Une solution sera bientôt proposée.

Futurs mariés
Photos de Mariage
couleur
Faire part (nouveaux modèles)
albums, cartes de remerciements,
cartons d'allumettes, serviettes de table
Nouveau: Photos avec arrangements
Studio Fortin enr.
Blvd. Kennedy St-Côme
Tél.: 685-3466

De l'eau et de la neige

Paul-André Parent

Ville de St-Georges Ouest a reçu lundi la lettre de Ville St-Georges Est concernant la conduite d'amenée pour l'eau qui traverse St-Georges Ouest. On se souvient que Ville St-Georges avait décidé, il y a deux semaines, d'offrir à sa ville jumelle de devenir co-propriétaire de cette conduite à la condition de payer la moitié du prix évalué soit $75,000 pour Ville St-Georges Ouest.

La Ville pourrait alors utiliser cette conduite pour desservir des abonnés tout en continuant à desservir ceux qui sont déjà desservis à même cette conduite. Dans ces conditions, cependant, la Ville devrait aussi faire l'entretien de la conduite dans ce secteur.

Le Maire Paul-Henri Lacasse s'est dit très surpris que Ville St-Georges fasse parvenir cette offre. Il a signalé qu'il avait appris que Ville Est devait faire cette offre par la voie des journaux alors qu'il avait été entendu lors de rencontres entre les deux villes à ce sujet que les Villes devraient étudier la question et se rencontrer à nouveau pour en discuter et prendre une décision.

Cette rencontre prévue n'a pas eu lieu et Ville St-Georges a décidé tout simplement de faire une offre sans consulter Ville Ouest. On s'est dit fort surpris de cette façon d'agir et on a reporté toute décision sur cette question à plus tard. On étudiera la question en comité d'abord.

NEIGE

Ville St-Georges Ouest a reçu une lettre du ministère des Richesses Naturelles. Dans cette lettre, le ministère signale à la Ville qu'elle continue toujours de déverser sa neige dans la rivière. Le Ministère signale aussi avoir déjà demandé à la Ville de porter sa neige ailleurs.

Dans la lettre, on signale que la façon d'agir de Ville St-Georges Ouest est dangereuse pour la formation d'embâcles au printemps et aussi pour le pont qui est tout près de ce dépotoir à neige.

Le ministère demande donc que cette façon d'agir cesse immédiatement. La Ville pensera à trouver un autre endroit pour la neige, mais pour le moment, on continuera comme avant. On a signalé que dans le cas de la rivière Chaudière, la situation est plus complexe qu'ailleurs puisque le lit de la rivière appartient aux riverains. La rivière Chaudière serait une des seules dans ce cas au Québec.

Les édiles municipaux ont donc décidé de porter cette question à l'étude et d'attendre encore un peu avant de prendre des décisions.

Savez-vous manger les pâtes à la Mode de St-Eustache ?

LASAGNE
À DEUX SAUCES

1 c. à table d'huile végétale
1 lb de boeuf haché
1 gousse d'ail hachée fin
1½ c. à thé de basilic
¾ de c. à thé de sel
1 boite de 28 oz de tomates
1 boite de 5½ oz de pâte de tomate
¾ de lb de LASAGNE CATELLI
6 c. à table de beurre ou de margarine
6 c. à table de farine
½ c. à thé de sel
¼ de c. à thé de poivre
2 tasses de lait
¼ de tasse de fromage parmesan râpé
1 paquet de 6 oz de fromage mozzarella tranché

Préparer d'abord la sauce à la viande. Faire brunir la viande dans l'huile et retirer l'excédent de gras. Ajouter les assaisonnements, les tomates et la pâte de tomate. Amener à ébullition en brassant, réduire le feu et laisser mijoter à découvert pendant 30 minutes, en brassant fréquemment.

Entre-temps, cuire les lasagnes selon le mode d'emploi; rincer à l'eau froide et égoutter. Préparer ensuite la sauce béchamel. Faire fondre le beurre dans une casserole. Ajouter la farine et les assaisonnements et cuire 1 minute. Ajouter le lait et amener à ébullition en brassant constamment. Réduire le feu et cuire 2 minutes.

Verser la moitié de la sauce à la viande dans un plat de 9" x 13". Couvrir de la moitié des lasagnes. Étendre la sauce béchamel et saupoudrer de fromage parmesan. Couvrir du reste des lasagnes et de la sauce à la viande. Mettre les tranches de fromage mozzarella sur le dessus. Cuire au four, à 350°F, environ 20 minutes.

Environ 8 portions

CATELLI

À St-Eustache, on prépare deux sauces, pour déguster les Lasagnes Catelli.

C'est tout simple et amusant comme tout à préparer. En quelques minutes, vous réalisez un plat délicieux et appétissant, économique et nourrissant. Il y a mille et une autres façons de préparer les pâtes Catelli, les nouilles comme les lasagnes, les rigatonis comme les macaronis.

Autant de recettes faciles et variées à découvrir au dos des paquets de pâtes Catelli. Bon appétit!

CATELLI, LES PÂTES À LA MODE!

Avec un peu de moutarde...

La mère à sa petite fille:

- Si tu manges tes épinards, tu deviendras grande et forte.
- Mais, maman, je veux devenir mince, pâle et intéressante.

****

A l'intention des institutrices de la région: des rumeurs circulent dans la région à l'effet que les policiers auraient l'intention, à l'avenir, au lieu de vous faire payer des amendes pour les infractions sur la route, de vous faire copier. Ce serait une sorte de vengeance. Vous vous voyez copier cent fois: on ne passe pas quand le feu de circulation est rouge...

****

Moi et ma femme, nous formons un couple idéal: mêmes goûts, mêmes idées et mêmes ambitions. Il ne m'a fallu que six ans pour m'adapter...

****

C'est le coiffeur qui demande à son client:

- Avez-vous mangé de la sauce tomate aujourd'hui?
- Non, pourquoi?
- Dans ce cas, je viens de vous couper la gorge...

****

Ca se passe au bureau le matin.

- Tu as l'air fatigué, mon vieux.
- Oui, hier, je suis allé à un spectacle et je suis rentré chez moi avec deux vedettes du spectacle.
- Chanceux!
- Pas tant que ça, c'était un spectacle de puces savantes...

****

Robert a un grand frère qu'il imite en tout. Robert n'a que douze ans. Il entend un jour raconter une aventure à un copain:

- Hier, j'ai pris une fille sur mon vélo et on est allés dans les bois. Eh bien, mon vieux, quand j'ai voulu l'embrasser, elle a dit non. Je lui ai dit de rentrer à pied."

Le lendemain, Robert prend son vélo et va voir Lili. Elle accepte de monter sur son vélo et se laisse conduire dans les bois.

- "Tu veux m'embrasser?" demande Robert.

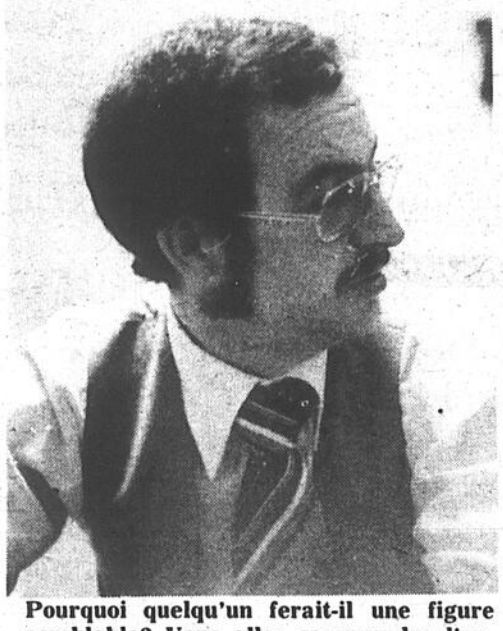
- "Oui."

- "Alors, prends le vélo, c'est moi qui rentre à pied..."

Il la rencontre le matin, l'épouse le soir, et la tue le lendemain matin.

Moralité: la nuit porte conseil...

****



Pourquoi quelqu'un ferait-il une figure semblable? Vous allez comprendre l'expression qu'on peut lire sur ce visage quand vous saurez que la femme de Roland vient de lui annoncer que sa Jeep a perdu une roue sur la route et qu'il doit aller la chercher. C'est pas drôle d'avoir un véhicule qui doit passer partout mais qui est toujours en panne ou pris quelque part... (Photo C.E. Parent)

Mots croisés

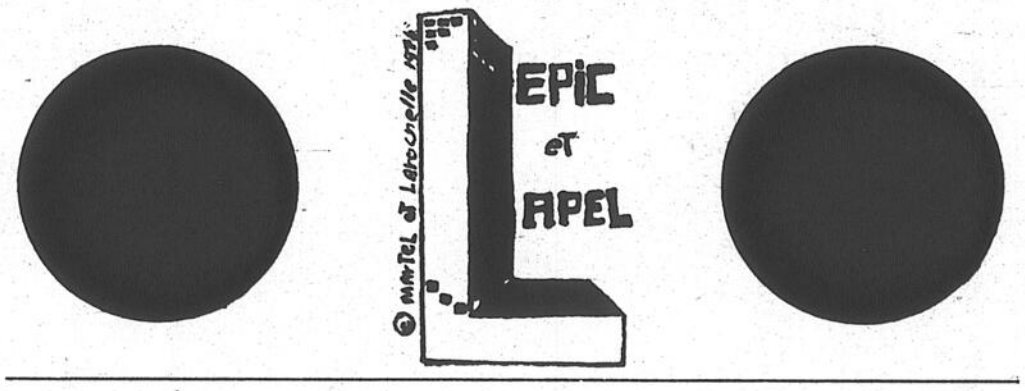
PROBLEME 3393

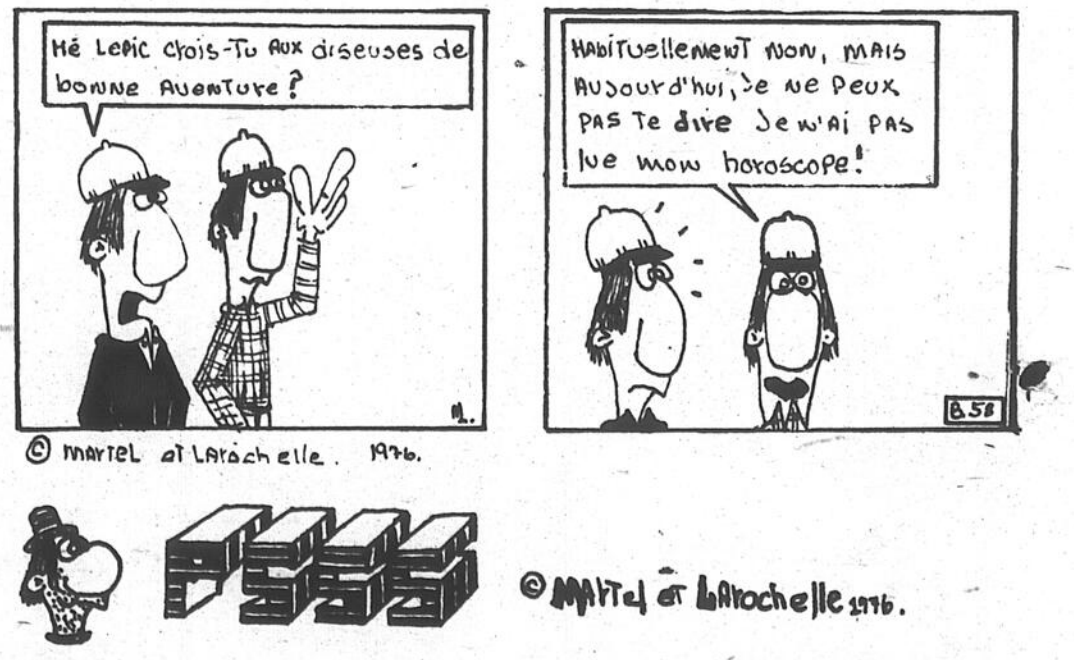
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	R	E	C	A	L	C	I	T	R	A	N	T
2	A	T	E	L	I	E	R	■	A	M	A	S
3	M	A	N	I	E	R	E	S	■	O	R	■
4	E	L	E	E	■	C	■	T	A	I	R	E
5	M	E	■	N	E	U	V	A	I	M	E	■
6	E	R	R	E	■	E	U	T	■	D	R	U
7	R	■	I	■	P	I	E	U	R	■	S	■
8	■	L	A	V	A	L	■	A	V	I	S	E
9	D	E	W	I	S	■	L	I	E	R	■	R
10	■	O	T	T	O	■	A	R	K	■	V	A
11	A	M	E	E	■	D	I	E	S	E	■	S
12	I	L	■	S	M	A	S	S	E	U	R	■

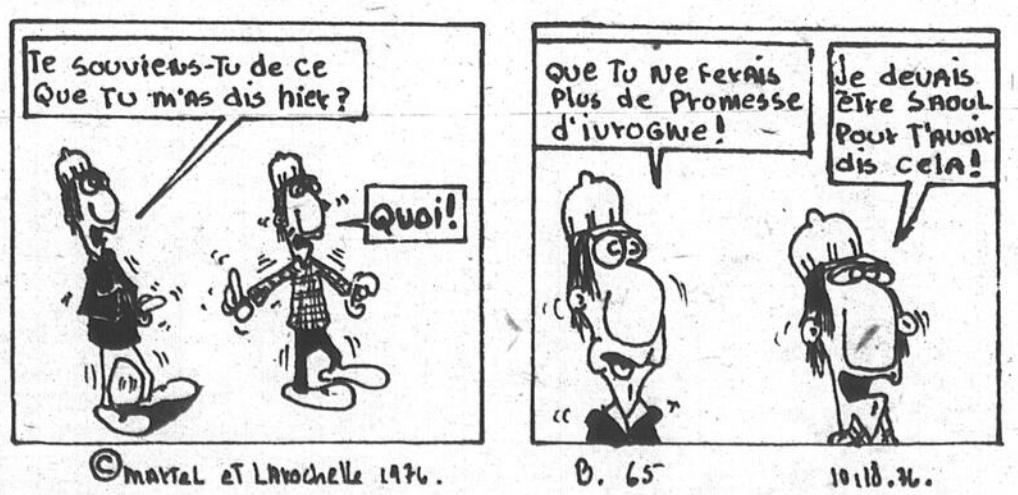
Mots cachés

BOHEMIEN

Aimez-vous les femmes qui prennent vos intérêts? Alors vous préférerez encore mieux France, car elle vous donne des intérêts, à la Caisse où elle travaille. (Photo Parent)







ACTIVITÉS RÉGIONALES

Age d'Or Beauceville

Soirée organisée par l'Age d'Or de Beauceville, dimanche le 13 février à 20 heures, à la salle paroissiale.

Tout le public est invité. Il y aura orchestre au programme.

St-Martin

La réunion mensuelle des Filles d'Isabelle, Cercle Louise Molé, aura lieu mardi soir le 15 février, à l'heure et au local habituels.

Cordiale bienvenue!

Cours

Cours de reconditionnement physique. Pour informations, adressez-vous à Mme Henri Hallé, 228-9539.

L'endroit et la date seront donnés plus tard.

Gala Artistique

Le **Gala Artistique**, organisé par les Jeunes du Monde de la Polyvalente Bélanger de St-Martin, sera présenté au public: - Mardi 22 février - Vendredi 25 février - Mercredi 2 mars - Vendredi 4 mars -. Les billet sont présentement en vente à $2.00 au secrétariat de la Polyvalente. Vous pouvez vous les procurer par l'intermédiaire des étudiants qui fréquentent la Polyvalente.

Club Ayrshire de Beauce

Voyage le 19 février à Victoriaville, chez trois éleveurs Ayrshire. Tous les membres sont invités. Pour informations: Colette Champagne, St-Honoré, 485-6839 ou 485-6432.

L'Age d'Or l'Assomption

Dimanche le 13 février aura lieu une partie de cartes organisée par le Club au sous-sol de l'église, à 1 heure 30. Tout le public est invité. Prix de présences. Bienvenue à tous!

UN AUTRE SERVICE DE L'ECLAIREUR-PROGRES

provigo

Collectionnez la toute nouvelle série 1977.

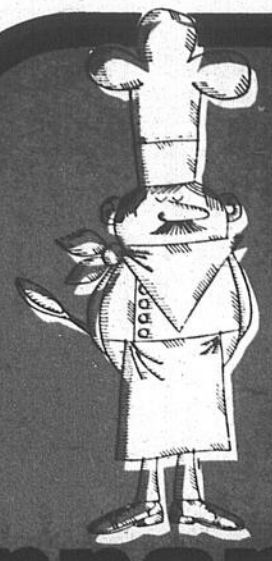
Je choisis bien...

6 sujets traités à fond et entièrement expliqués par le docteur France Dulour-Shakrani, diététicienne. 42 recettes économiques, avec coût par portion et calories, composées par Soeur Berthe, la plus grande autorité culinaire du Québec. 6 nouveaux livrets indispensables pour mieux choisir, mieux acheter, mieux économiser... et mieux manger!

Un nouveau livret toutes les deux semaines

GRATUIT

Ici-même. Demandez-le!



provibec vous propose

- SES PRODUITS VEDETTES
- SPÉCIAUX VIANDES
- SPÉCIAUX FRUITS ET LÉGUMES

CUISSES DE POULET, FRAÎCHES — la livre — .79

STEAK DE JAMBON — la livre — 1.69

Croquette DE POISSON — la livre — .49

Lard salé BLANC, ÉPAIS — la livre — .79

Gros poulet FRAIS, de 5 à 7 livres — la livre — .69

BOLOGNE MAPLE LEAF — morceau la livre — .49 — tranché la livre — .59

POMMES McIntosh de fantaisie A.C. — cello 4 livres — .89

PAMPLEMOUSSES roses du Texas, gr. 48 — 2/.35

PIMENTS VERTS de la Floride — la livre — .59

RADIS de la Floride — cello de 6 oz — .23

SALADE grosseur 24, U.S.A. — chacune — .39

Échalotes U.S.A. — en paquets — 2/.39

NOMBREUX BAS PRIX TOUS LES JOURS

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES

Détergent bleu MAGIC — 5 livres — 1.39

Jus d'orange Provigo, congelé — 12 onces — .43

Liqueurs format familial orange Crush ou Royal Crown — 10/.99

Maïs en grains NIBLET — boite 12 onces — .40

Sauce a salade MIRACLE WHIP — bocal 32 onces — 1.09

KETCHUP HEINZ — bouteille 20 onces — .73

Shortening BLANCHET — 3 livres — 1.59

Sauce hot chicken CORDON BLEU — boite 14 onces — .27

Confiture Vachon fraise et rhubarbe — 24 onces — .99

Crème glacée Provigo — plastique 2 litres — 1.19

Ampoules électriques 60 ou 100 watts — paquet de — 2/.59

Eau de javel MIX-O — gallon 128 onces — .79

TOMATES BLENHEIM — boite 28 onces — .49

Soupe Aylmer AUX TOMATES — boite 10 onces — .17

Duo Rochette sauce à pizza 12 oz et sauce spaghetti 24 oz — 2.49

MARGARINE MOLLE Laflamme — 1 livre — .53

Soupe Loneys PETIT POTAGE — en enveloppes — 6/.55

• SERVICE DE LIVRAISON •

Téls: 228-6647 - 228-6648

SUPER MARCHE GASTON PAQUET

6015 Boul. Lacroix, ST-GEORGES-EST Jersey Mills

La décision du ministre des Transports pour le choix du tracé de l'Autoroute n'a pas encore été rendue publique

Jasmin Gosselin

Le ministre des Transports, M. Lucien Lessard, tarde à rendre publique sa décision concernant le choix final du tracé de l'Autoroute de la Beauce. On se souvient que le député de Beauce-Nord, M. Adrien Ouellette, avait rencontré ce dernier il y a deux semaines pour discuter du problème et le ministre devait faire savoir au député de Beauce-Nord sa décision finale par lettre au cours de la semaine dernière.

Nous avons communiqué au début de la semaine avec le député de Beauce-Nord, M. Adrien Ouellette et ce dernier a indiqué que le ministre des Transports ne lui avait pas encore expédié sa réponse officielle pour le choix final du tracé de l'Autoroute de la Beauce.

On se souvient que M. Ouellette a déclaré "qu'il ne croit pas que le ministre des Transports modifie la décision qui avait été prise antérieurement à cet effet." Il se peut toutefois, avait-il dit, que certaines améliorations et certains réajustements mineurs soient effectués au tracé pour mieux répondre aux besoins.

Comme le soulignait M. Ouellette, si le tracé de l'Autoroute de la Beauce était modifié et que la décision serait rendue en faveur du tracé Ouest, cela impliquerait des délais supplémentaires d'au moins deux ans dans l'échéancier de construction de l'Autoroute, ce qui ne constitue pas un avantage pour la population de la région de la Beauce.

Rappelons que la population de la région de l'Amiante exerce depuis un certains temps des pressions auprès des autorités gouvernementales pour faire modifier le tracé de l'Autoroute de la Beauce sur le tronçon entre Ste-Marie et St-Georges. Les gens de cette région désirent que le tracé de l'Autoroute emprunte le côté Ouest de la rivière Chaudière au lieu du côté Est, comme c'est le cas actuellement, pour mieux desservir la région de l'Amiante.

Les revendications de la population de cette région pour appuyer leurs moyens de pressions concernent le coût de construction de l'Autoroute de la Beauce qui seraient selon le député de Frontenac, M. Gilles Grégoire, $30 millions de moins sur le versant Ouest de la rivière Chaudière.

En somme, toutes les parties ont fait connaître leurs positions à ce sujet et il est superflu d'en faire mention de façon plus détaillée. Il ne reste que le ministre des Transports, M. Lucien Lessard à faire connaître sa décision finale.

Service ambulancier

(PAP) La Corporation Ambulancière de Beauce Inc. est maintenant en opération. Pour répondre aux normes, la Corporation possède des numéros de téléphones qui serviront à répondre lors d'appels pour le service ambulancier. Nous vous informons de ces numéros et vous demandons d'en prendre note afin de pouvoir rejoindre ce service en cas d'urgence.

Pour St-Georges, le numéro de téléphone est 228-5151.

Pour Beauceville, le numéro de téléphone est 774-9826.

Légère augmentation des taxes à Tring-Jonction

Michel Cliche

La taxe foncière de la municipalité de Tring-Jonction est passée de $0.40 à $0.45, pour une augmentation réelle de 5%. L'évaluation totale se situe à $8,515,100 et les revenus et dépenses atteindront en 1977 la somme de $124,148.00. La taxe d'éclairage passe de 20% à 25% et l'enlèvement des ordures ménagères coutera $18.00 par année au lieu de $14.00 à chaque propriétaire de cette municipalité. Voici en détail le nouveau budget adopté le 20 janvier dernier par les édiles de Tring-Jonction.

REVENUS

Revenus de sources locales	$ 71,919
Compensation tenant lieu de taxes	1
Services rendus à d'autres municipalités	1,200
Autres services rendus	200
Autres revenus de sources locales	6,100
Revenus de transferts inconditionnels	40,000
Transferts conditionnels	4,590
	$124,148

DEPENSES

Administration générale	15,270
Sécurité publique	6,000
Transport routier	34,154
Hygiène du milieu	12,000
Urbanisme	50
Loisirs et cultures	2,000
Immobilisations	36,100
Autres dépenses	18,574
	$124,148

Le taux de la taxe est monté de 0.40% à 0.45% et la taxe de lampes de rues est passée de 0.20% à 0.25%. L'eau est resté à $50.00 et l'enlèvement des ordures est passé de $14.00 à $18.00.

La population est de 1,300. La valeur moyenne d'une maison uni-familiale est de $8,000.

L'évaluation totale est de $8,515,100.

Pas d'augmentation de taxe à St-François de Beauce

Jasmin Gosselin

Un surplus accumulé de plus de $8,000, l'augmentation de l'évaluation des biens imposables de la municipalité d'environ $200,000, les prévisions d'une augmentation du retour de la taxe de vente, une hausse de la subvention pour l'entretien des chemins d'hiver sont les principales raisons qui expliquent l'augmentation d'un budget sans hausse de taxe à St-François de Beauce.

Selon les informations receuillies auprès de M. Marcel Rodrigue, secrétaire municipal de St-François de Beauce, le budget qui a été adopté dernièrement par les membres du conseil municipal de St-François de Beauce, totalise pour le prochain exercice financier à $66,150 comparativement à $57,000 en 1976.

En dépit de l'augmentation du budget d'un peu plus de $9,000 en rapport avec l'année dernière, les contribuables de St-François de Beauce auront à payer le même taux de taxation qu'en 1976, soit $0.50 du $100 d'évaluation, ce qui veut dire qu'ils n'auront pas à subir d'augmentation de taxe cette année.

La principale source de revenus de la municipalité de St-François de Beauce provient du retour de la taxe de vente avec des prévisions de $23,400 pour la prochaine année, alors que la subvention du gouvernement pour assurer l'entretien des chemins d'hiver rapporte $18,974. De son côté, la taxe foncière de $0.50 du $100 d'évaluation rapportera $14,941 sur une évaluation imposable de $2,980,340.

Du côté des dépenses, c'est la section de l'entretien des chemins d'hiver qui occupe la plus importante partie de ce budget. En effet, selon les renseignements que nous avons obtenus de M. Rodrigue, l'entretien des chemins d'hiver est accordé par contrat et coûtera en 1977 $25,544, sans compter les autres dépenses encourues par l'entretien des chemins d'hiver au niveau du sable, du sel, etc... L'entretien des chemins d'été est la seconde section en importance dans le budget de St-François de Beauce.

Comme nous l'expliquait M. Rodrigue, précédemment, l'augmentation du budget sans hausse de taxe est attribuables au surplus accumulé, à l'augmentation de l'évaluation imposable, l'augmentation du retour de la taxe de vente et à l'augmentation de la subvention pour l'entretien des chemins d'hiver.

REVENUS

Taxe foncière	$14,941
Taxe de vente	23,400
Subvention pour entretien des chemins d'hiver	18,974
Surplus	8,835
	$66,150

DEPENSES

Administration	$ 6,175
Conseil de comté	2,800
Eclairage	2,000
Entre. chemins d'hiver (contrat)	25,544
Entr. chemins d'hiver (général)	10,000
Entr. chemins d'été	12,400
Frais légaux	500
Escompte	700
Dons	500
Avantages marginaux	700
Incendie	3,000
Assurances	500
Autres	1,331
	$66,150

COURS
"RELATIONS HUMAINES"

VOUS... Manquez de CONFIANCE en VOUS
Manquez de COURAGE — D'ENTHOUSIASME
Subissez votre travail — Refusez les promotions
Êtes (supposément) né pour un PETIT PAIN
Endurez votre Vie plutôt que la Vivre
Souffrez de TIMIDITÉ ⇒ de Gêne
Craignez de faire rire de Vous — de vous AFFIRMEZ
Notez un certain vide dans votre Vie...
Êtes incompris — manquez d'amis, etc., etc.

Notre Cours "Initiation aux Relations Humaines" est fait sur mesure pour vous. De plus: Nos conditions sont à la portée de toutes les bourses: Vous ne prenez aucun engagement, vous payez à chaque semaine: $9.00 par leçon pendant dix semaines. Une douzième Soirée Spéciale et Gratuite.

Sans obligation de votre part, venez prendre connaissance de la formule de notre Cours lors de la

GILLES CHAYER
ANIMATEUR

DÉMONSTRATION GRATUITE
Mardi soir, 15 fév.
7h.30 p.m.
SALLE PAROISSIALE DE ST-GEORGES-OUEST
(18e Rue Ouest)

SYLVA BERGERON
PRÉS. FONDATEUR

Note: Un certificat de culture personnelle est remis à la fin du Cours.

INSTITUT DE CULTURE PERSONNELLE DU QUÉBEC INC.
BUREAU: 242, LAFAYETTE, VILLE DE LAVAL
L'Institut détient un Permis de Culture Personnelle du Ministère de l'Éducation

BROUILLAMINI...

(suite de la page 4)

die de la constitutionnalité. C'est que les québécois, au nombre de six millions, ne sont plus pour le statu quo. Vivant au milieu d'une mer d'anglophones, c'est leur droit le plus strict de voir reviser une constitution désuète de plus de cent ans.

J'oserais même ajouter que la Colombie-Britannique ne tomberait pas dans le giron des Etats-Unis sans un sourire. Toujours selon Gilles Paquin du Montréal Matin, le premier ministre canadien dit que les droits des individus et ceux des collectivités ne sont pas négociables. Nous sommes d'accord pour les droits de l'individu mais les droits des collectivités le sont selon le catéchisme des Nations-Unies à savoir le droit des peuples à disposer d'eux-mêmes. Quant aux droits des individus, le gouvernement les a assez brimés lors des événements de 1970. Il est temps de définir dans quel contexte les québécois vivront dans les années à venir et il est grand temps aussi de définir le genre de fédéralisme décentralisé que le premier ministre désire.

Le bilinguisme retient de moins en moins de québécois alors que nous tombons en pays étranger à Toronto où nous sommes traités comme de vulgaires parias du canadianisme.

Monsieur Trudeau dit souhaiter la tenue du referendum le plus tôt possible, seul monsieur Lévesque en décidera sur l'avis de son cabinet qui n'est pas non plus dépourvu d'universitaires reconnus. Si jamais les québécois décident de se séparer, qu'allez-vous faire, monsieur Trudeau, sinon blâmer en partie votre arrogance...

Jacques Poulin
St-Georges, Beauce

BEAUCERONS, ACCORDONS NOS VIOLONS

Concitoyens et amis,
Lecteurs du journal L'Eclaireur,

J'écris ce billet pour demander encore une fois, comme bien d'autres personnalités de Beauce-Sud et de Beauce-Nord de faire un effort pour arriver à un consensus pour terminer la construction de la voie rapide 73 et une fois pour toute.

Que tous et chacun des politiciens en place soient pour l'autoroute, construite dans l'Est. Parce que c'est là que l'ancienne administration l'avait décidé. Et je demande à tous les députés: M. Grégoire, M. Roy et M. Ouellette de même que M. Goulet, et aussi tous les maires des villes et villages qui favorisent l'axe de l'Est, qu'ils prennent position. Que les maires Redmond et Lacasse, et M. Camil Poulin de St-Prosper, et les maires de Beauceville et St-Joseph; Vallée-Jonction et Ste-Marie se réunissent dans une grande assemblée publique, soit à St-Georges ou Lac-Etchemin, ou encore à Ste-Marie enfin dans n'importe laquelle des paroisses des deux comtés, pour discuter avec les ministres québécois des finances, des transports et même les ministres seniors du cabinet Lévesque. Il faut vider la question et classer les incertitudes, les doutes qui il y a dans la population.

En ce moment, il y a 25% de chômage dans notre région. Les Beaucerons ont réalisé de belles choses dans chaque coin de la Beauce et dans Bellechasse, il y a beaucoup de choses de faites; mais il y a beaucoup à faire. Il y a bien comme ça assez de divergences de vues sur d'autres choses, d'autres projets. Il est temps de faire la paix et d'enterrer la hache de guerre et les petites querelles de clochers pour qu'enfin nous puissions circuler avec fierté.

En plus que nous puissions montrer au reste du Québec notre Belle Beauce rustique et rurale, les cabanes à sucre, et l'été nos belles vallées et montagnes vertes.

Marcel Lessard,
St-Prosper

PST! PST! UNE MINUTE

Dans l'ère de production dans laquelle nous vivons, où le consommateur se laisse souvent tenter à regret, qui d'entre nous n'a pas pensé à se mettre à la diète, pour perdre ces quelques livres qui nous gênent et qui peuvent même nous complexer? Eh bien, la technicienne en diététique peut, de par sa formation, vous être de grande utilité; car, elle connaît les plats et mets que vous devez vous abstenir de manger si vous voulez maigrir, conserver votre poids idéal et peut même vous faire engraisser. Alors, pourquoi ne pas en embaucher une dans un C.L.S.C. ou tout autre établissement du genre; endroit où elle pourrait faire valoir ses connaissances en se faisant un plaisir de renseigner le public sur certaines questions concernant l'alimentation et de l'aider à prévenir certains troubles engendrés par des diètes faites à l'aveuglette par des gens non compétents.

Omis le grand rôle qu'elle pourrait jouer comme éducatrice, elle possède aussi les connaissances nécessaires pour travailler dans les hôpitaux et les foyers de vieillards, en élaborant des diètes thérapeutiques ou de maintien. Ce dernier lieu de travail n'a pas encore ouvert assez ses portes au technicien en diététique; pourtant il y jouerait un rôle de grande importance. Les vieillards ont besoin d'une bonne alimentation, de plats bien présentés pour que leur état psychologique reste bon, alors pourquoi ne pas faire de pression auprès des ministères, vous qui avez de vos parents dans les foyers et vous-mêmes rentiers qui désirez recevoir une bonne alimentation qui agrémentera davantage votre séjour; réfléchissez-y bien car c'est un fait qui touche chacun de nous de près ou de loin.

Et vous, parents, qui envoyez vos enfants dans de grandes écoles, où pour dîner se nourrissent d'une façon catastrophique, en ingérant barre de chocolat, chips et liqueurs. N'aimeriez-vous pas davantage qu'ils reçoivent une alimentation saine et conforme au Guide Alimentaire Canadien. Alors, pourquoi ne pas vous appuyer auprès des ministères pour qu'on embauche davantage de techniciennes en diététique en milieux scolaires, celles-ci éduqueraient vos enfants à manger sainement, pourraient attirer cette jeune masse en planifiant des menus et en y apportant des idées jeunes. Elle pourrait remédier à une situation qui n'est certes pas voulue pour les parents mais qui, à long terme, comporte certains risques de malnutrition pour les étudiants. Bref, c'est la personne toute indiquée pour éduquer vos enfants dans ce domaine, les surveiller et les motiver à s'alimenter adéquatement. Il revient à chacun d'entre vous de nous aider à poursuivre vos démarches auprès des gouvernements pour l'obtention de budgets, afin qu'on puisse vous rendre les services auxquels vous avez droit.

Possédant une formation gén. dans plusieurs domaines connexes, la technicienne en diététique pourrait tout aussi bien s'occuper d'hygiène alimentaire, de salubrité, d'administration, de conférences dans le secteur consommation, de recherche dans l'élaboration de nouvelles recettes en laboratoires, dans les milieux commerciaux et industriels et de par ses connaissances en alimentation, elle devient un professeur très compétent dans ce secteur au niveau secondaire.

Après cet aperçu sommaire des fonctions du technicien en diététique, on se rend compte de l'importance que prend ce dernier. Alors pourquoi ne pas y réfléchir sérieusement vous qui êtes propriétaires d'entreprise, chefs du personnel et le public en général en nous appuyant par différents moyens dans nos démarches auprès du gouvernement. N'oubliez pas que le technicien en diététique, ce n'est pas un LUXE mais un besoin réel et de plus en plus grandissant.

Denise St-Pierre
Collège III
Cegep Rivière-du-Loup.

ÉPARGNEZ DE
10% à 50%
TOUT NOTRE INVENTAIRE EST RÉDUIT

PRIX DÉFIANT L'INFLATION ET TOUTE COMPÉTITION

Conditions avantageuses de paiement

Plan de mise de côté

CHARGEX
PLAZA LA CHAUDIÈRE
master charge

Le paiement de la taxe suffit pour une
MISE-DE-CÔTÉ

R. Dallaire INC.
NOUVEAUTÉS, FOURRURES et ENTREPOSAGE
Telephone 228-2641
1iere Avenue, St-Georges de Beauce, P.Q.

Le plus grand spécialiste en fourrure

METRO J'Y CROIS

LAITUE Iceberg
imp. Californie, Canada No 1, gr. 24
ch. **.33**

Tomates Vine Ripe
imp. du Mexique cat. Canada No 1 gr. 6x7
lb **.57**

ÉCHALOTES
fraîches, imp. des E.U.
2 pqts **.49**

POULET CONGELÉ
cat. "A", 4 à 5 livres
la livre
.58

BOLOGNA TAILLEFER
la livre
.59

FOIE DE LARD
la livre
.59

RÔTI DE BOEUF
PALETTE
la livre
.59

BOEUF HACHÉ
la livre
.49

PAPIER de TOILETTE
COTTONELLE
couleurs assorties
pqt 4 rouleaux
.95

ESSUIE-TOUT
SCOTT TOWELL
pqt 2 rouleaux
.99

Margarine BLANCHET
MOLLE
bte 2 livres
1.19

JUS DE TOMATES
AYLMER
bte 19 onces
.27

Macaroni, spaghetti
SPAGHETTINI
cello 2 livres
.55

TOMATES AYLMER
bte 19 onces
.51

LIQUEURS format familial
Coke (750 ml), Pepsi Cola Sprite (1 litre)
5 bouteilles
1.00

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

Détergent à vaisselle
MIR
2 btles 24 oz
1.05

Ragoût de boulettes
CORDON BLEU
bte 29 onces
1.29

CRÈME GLACÉE
COLONIAL
bte 2 litres
1.15

SOUPE MÉTRO
poulet et nouilles
bte 2 enveloppes
.29

Sacs à poubelles
METRO, EXTÉRIEUR
pqt de 10 sacs
.89

ADOUCISSEUR
DE TISSUS DOWNY
66 onces
1.59

Sacs à poubelles
METRO INTÉRIEUR
paquet de 10
.39

Biscuits David
feuille d'érable, tarte au fraise
cello 1 1/2 livre
1.29

MARGARINE
Fleishman dure, coupon .25¢
2 lb: 1.79 REVIENT À
1.54

GRAISSE
CRISCO
la livre
.57

Mélange à gâteaux
Ducan Hines, assorti
la boite
.68

EPICERIE **POULIN ET FRÈRES ENR.**

EPICIER - BOUCHER - LICENCIE

198, 27e rue coin 4e Ave ST-GEORGES EST

Tél. 228-6656

Service de livraison

Fermeture et vente du Séminaire St-Victor

Paul-André Parent

On se souvient de la fermeture du Séminaire St-Victor. Les gens se demandaient alors ce qui pourrait être fait avec un édifice aussi grand. On ne voyait alors aucun usage possible de cet édifice.

Le Séminaire a cependant été vendu, il y a quelques mois à des résidents de St-Victor. Toutes sortes de rumeurs ont alors couru sur cette vente et sur la répartition des argents qui devaient résulter de cette vente. Certains parlaient alors de sommes astronomiques impliquées dans cette transaction.

Les autorités de l'ancien Séminaire, par la voix du conseil d'administration, tiennent à préciser certains faits concernant la fermeture et la vente de l'édifice.

Ils signalent que la vente s'est faite pour $150,000 et non pour certaines sommes avancées par la rumeur et certains journaux. Ils signalent aussi que l'argent retiré dans cette vente devrait arriver à payer la dette du Séminaire, mais pas plus. Personne donc ne pourra empocher de magot à la suite de cette vente comme voulait le laisser croire une autre rumeur. Nous vous présentons donc le texte de la mise au point faite par le Conseil d'administration du Séminaire. Cette lettre devrait apporter toutes les précisions nécessaires pour rendre cette situation très claire et précise.

"Depuis la fermeture du Séminaire de Saint-Victor, la population s'est posée et a posé aux administrateurs de la corporation des questions qui ne manquent pas de pertinence. Cette préoccupation manifeste indéniablement une saine inquiétude concernant l'utilisation des biens matériels de l'Eglise diocésaine. Elle nous fait aussi sentir très clairement le besoin de faire connaître davantage l'état des finances dans lequel se retrouve aujourd'hui le Séminaire de Saint-Victor.

Les questions posées et leur formulation plutôt pessimiste valent mieux qu'une longue thèse pour démontrer à l'évidence ces postulats. "Qui va payer la dette", demandait-on, lorsque la fermeture du Séminaire fut annoncée au printemps de 1975? "Qui va empocher le montant de la vente", s'exclamaient les mêmes personnes, lorsque les journaux annoncèrent que le Séminaire était vendu à l'automne de 1976? Voilà les questions extrêmes que s'est posée la population et particulièrement le clergé depuis près de deux ans.

Il nous semble opportun à cette étape-ci des évènements de rassurer les uns et les autres dans la mesure du possible: tout s'est déroulé selon un ordre modéré et mesuré, avec la prudence requise dans les décisions importantes et la lenteur propre aux transactions de cette envergure.

Les administrateurs actuels, nommés par monsieur le Cardinal Maurice Roy pour gérer les biens de la corporation, considèrent qu'il serait très difficile de dissoudre dès maintenant la corporation étant donné certaines obligations qui ne peuvent pas s'étendre tout d'un coup. Il n'est donc pas question d'envisager cette opportunité dans un avenir immédiat.

Les administrateurs prévoient que la dette sera remboursée en grande partie dans les prochains mois. Il faut toutefois garder en banque les sommes nécessaires pour répondre aux obligations contractées. Ils prévoient que la corporation sera en mesure de faire face à ses obligations actuelles ainsi qu'à celles à plus ou moins longs termes. C'est donc dire que les avoirs de la corporation du Séminaire de Saint-Victor suffiront à payer la dette et que personne n'empochera le magot.

Voilà, nous semble-t-il, une réponse très claire aux deux questions posées plus haut et de nature à calmer toute inquiétude si on a soin d'y apporter par surcroît l'éclairage suivant: les chiffres parus dans un journal de la région de la Beauce en août 1976 concernant la dette du Séminaire de Saint-Victor n'étaient que pure fantaisie; quant à ceux rapportés dans certains journaux en novembre dernier concernant le montant de la vente, ils étaient bien au delà de la réalité: la vente s'est faite pour la somme de $150,000.00 comptant.

Nous profitons de ce message d'intérêt public pour dire notre profonde reconnaissance à l'autorité et au clergé du diocèse, à la population, aux communautés religieuses et aux anciens élèves de partout pour l'aide généreuse apportée au Séminaire depuis le début de l'oeuvre. Aux prêtres, aux religieuses et à tous les laïcs qui se sont dévoués au Séminaire au cours de son histoire vont notre plus vive gratitude et nos remerciements les plus sincères".

Les administrateurs de la Corporation du Séminaire de Saint-Victor

Chez **provipop**

profitez de nos...

SERVICES

- commandes téléphoniques
- livraison
- au comptoir

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 12 FÉVRIER 1977 — NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

Sirop de maïs Crown Brand bouteille 2 livres .69

Fèves vertes coupées PROVIGO boite 19 onces .36

Macédoine Provigo CHOIX boite 19 onces .39

SAUMON ROSE PROVIGO boite 1 livre 1.90

Gâteaux au chocolat McCain, surgelés ..... format 18 onces 1.29

Liqueur Pepsi Cola (plus dépôt) bouteille 1.5 litre .49

Fromage Kraft Canadien tranche individuelle cello 16 oz 1.49

Soupe à l'oignons Lipton format 2 enveloppes .53

Sauce hot chicken Cordon Bleu boite 14 onces .27

Sauce aux tomates CATELLI boite 14 onces .46

Saucisse Burns Campfire boite 15 onces 1.27

Poulet désossé Cordon Bleu boite 7 onces .74

Marinades sucrées Habitant bocal 15 onces .74

Sauce à salade Miracle Whip jarre 32 onces 1.09

SHORTENING BLANCHET format 3 livres 1.59

Margarine Blanchet MAXI BOL la livre .70

Beurre d'arachides Kraft crémeux jarre 3 livres 2.19

Guimauve miniature blanche, Kraft format 10 oz .53

Chocolat Moirs Pot of Gold bonbonnière 1 livre 3.19

Biscuits Lido boule de caramel 15 onces .79

Biscuits Graham ou Chapelure de biscuits de Christie format 400 gr .79

Détergent Mir liquide bouteilles 24 oz 2/1.05

Nettoyeur Fantastik Gachette contenant 24 oz 1.28

Vicks Vaporub format 100 ML 1.75

Sacs à déchets Glad extérieur 26x36 format de 10 1.28

Sacs à sandwich GLAD format de 50 .60

Papier de toilette Royale, blanc cello 2 roul. .59

Linges Chiffon J couleurs assorties bte de 24 2.29

Papier mouchoir Kleenex pour homme bte de 200 .64

Désodorisant Air Care Boudoir vaporisateur 7 oz .59

Moppe à plancher Impérial No 10 chacune 1.59

Nourriture pour chat Puss'n Boots: poulet ou poisson bte 15 onces .30

Nourriture pour chien Ballard: boeuf ou poulet bte 26 oz .47

Fesse de jambon
CUIT
dégraissée, découennée, prête à manger
PARTIE DE LA CROUPE
la livre .88

CUISSES DE POULET fraîches, pour griller la livre .79

POITRINE DE POULET fraîche, viande blanche la livre .99

EGG ROLLS BILOPAGE boite de 12 1.49

TOURTIÈRE du Lac St-Jean BILOPAGE format 24 onces 1.69

provigo

Collectionnez la toute nouvelle série 1977. Je choisis bien...

6 sujets traités à fond et entièrement expliqués par la docteur France Dufour-Shahrani, diététicienne. 42 recettes économiques, avec coût par portion et calories, composées par Soeur Berthe, la plus grande autorité culinaire du Québec. 6 nouveaux livrets indispensables pour mieux choisir, mieux acheter, mieux économiser... et mieux manger!

Un nouveau livret toutes les deux semaines

GRATUIT

Ici-même. Demandez-le!

Oignons jaunes produit de l'Ontario Canada No 1 cello 2 livres .47

CONCOMBRES SUPER SELECT, produit du Mexique, Canada No 1 chacun .23

SERVICES provipop PLUS...

Pommes de terre frites SURGELEES, PROVIGO régulières sac 2 livres .59

SPECIAUX fin de semaine

SERVICES provipop PLUS...

Détergent BLEU BREEZE format famille 2.52

SPECIAUX fin de semaine

SERVICES provipop PLUS...

Ketchup aux tomates PROVIGO bouteille 20 onces .69

SPECIAUX fin de semaine

SERVICES provipop PLUS...

Pâte Alimentaire CATELLI: macaroni coupé, spaghetti ou spaghettini boite 5 livres 1.56

SPECIAUX fin de semaine

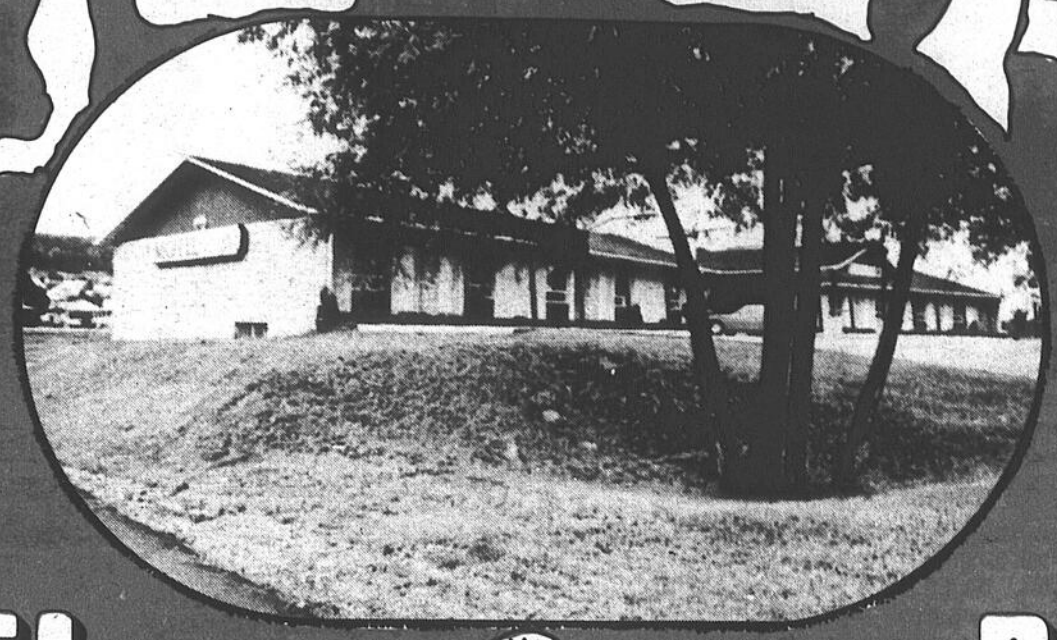
ROSAIRE DOYON
Epicier — Boucher — Licencié
ST-PROSPER, Cte Dorchester
Tél.: 594-2196

MARCHÉ Benoit Domingue
Epicier — Boucher — Licencié
325, 25e Rue, ST-GEORGES-OUEST, Bce
Tél.: 228-3738

GERMAIN LACHANCE
Epicier — Boucher — Licencié
ST-GEDÉON, Cté Frontenac
Tél.: 582-3464

MARCHÉ CENTRAL INC.
Epicier — Boucher — Licencié
ST-COME, Cté Beauce
Tél.: 685-3411

DU NOUVEAU

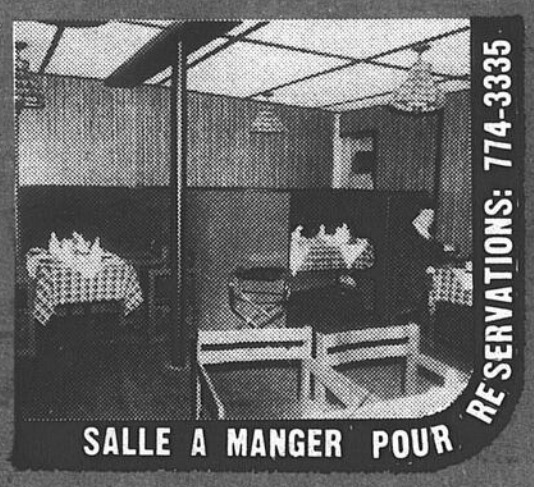


MOTEL ROYAL
JEAN-PIERRE BOURQUE
PROPRIÉTAIRE

MOTEL ROYAL
MICHEL BOURQUE
GÉRANT

MOTEL ROYAL

Beauceville Beauceville



SALLE A MANGER POUR RÉSERVATIONS: 774-3335

BAR LICENCIE

Pour un repas dans le calme et la détente, un choix de salon de 4, 6 ou 9 personnes, etc. à votre disposition.

mets chinois

Poulet à l'ananas
Riz au poulet
Soo Guy
Spare Ribs

POUR VOUS SERVIR AVEC LE SOURIRE!

SALLE DE RECEPTION "LA DÉTENTE"

Pour réservation: «party», banquets de noces, réceptions de tous genres...
composez 774-3335

CONCESSIONNAIRE DE LA CUISINE

METS CANADAS

et FRANCAIS appretes pour vous par le Chef CHARLES

Pour tous ceux qui désirent des mets pour apporter, composez
774-3335

CLAIRE

Vos hotes CHARLES et LOUISETTE vous invitent

HORAIRE

DIMANCHE — LUNDI — MARDI
OUVERT DE 7.00 A.M. a 2.00 P.M.
DE 5.30 P.M. a 9.00 P.M.

JEUDI — VENDREDI — SAMEDI
DE 7.00 A.M. a 2.00 P.M.
DE 5.30 P.M. a 2.00 DE LA NUIT

FRANÇOISE

Tout genre de BANQUETS à domicile 228-6237

Dionne Spinning se relocaliserait dans le parc industriel de l'Ouest

Jasmin Gosselin

Il semblerait que la direction de l'industrie "Les Filatures Dionne Spinning" ait pris la décision de relocaliser cette industrie dans le parc industriel de St-Georges Ouest à l'intérieur d'un nouvel édifice construit de façon à assurer une production beaucoup plus importante et de façon beaucoup plus rationnelle et efficace. Nous sommes cependant dans l'impossibilité d'annoncer le début des travaux de construction.

Selon les renseignements que nous avons obtenus de source généralement bien informée, il semblerait que la direction de l'usine soit actuellement en négociation avec des représentants du ministère de l'Expansion Economique régionale (MEER) pour une participation du gouvernement fédéral dans la mise sur pied de cet important projet qui nécessite de gros investissements.

Il semble que la relocalisation de cette industrie dans le parc industriel de St-Georges Ouest entraînant la construction d'une nouvelle usine serait rendue nécessaire à cause d'un édifice qui ne correspond plus aux besoins de la production à haut rendement.

On sait que la production s'effectue présentement à l'intérieur d'un édifice à trois étages. La production sur plusieurs planchers est semble-t-il un inconvénient majeur pour le rendement et aussi au niveau des coûts de production qui sont augmentés à cause de la fréquente manipulation du produit sur les trois planchers à partir du début de la production jusqu'à l'expédition.

Le projet de la direction de Dionne Spinning serait la construction d'un édifice construit sur un seul plancher. Ce nouveau plan de production serait donc construit de façon à assurer une production stable, une production maximum à un coût minimum pour finalement obtenir un produit qui serait le plus compétitif possible sur le marché.

On sait que les importations massives en provenance de l'étranger affectent beaucoup l'industrie locale du textile au Canada et au Québec. La construction de cette nouvelle usine dans le parc industriel de St-Georges Ouest serait donc projetée dans le but de limiter au maximum les coûts de production qui sont de plus en plus importants.

Avec les difficultés qu'a connu l'industrie du textile au cours des dernières années au Canada, la réalisation de ce projet est impossible sans la participation du gouvernement fédéral dans son élaboration.

Selon les renseignements que nous avons obtenus, la construction de cette usine n'impliquerait pas nécessairement la création de plusieurs nouveaux emplois. Il est d'ailleurs fort possible que le nombre des emplois demeure à peu près le même selon notre informateur.

On ne peut évidemment pas penser à la construction d'une nouvelle usine sans penser à l'utilisation de l'ancienne. Si nos renseignements sont toujours exacts, il semblerait l'idée est déjà en marche pour modifier l'usine de Dionne Spinning en Habitations à Loyers Modiques. Nous aurons sans doute des confirmations à communiquer ultérieurement à ce sujet.

Si les renseignements que nous avons obtenus sont exacts, la direction de la Dionne Spinning relocaliserait cette industrie dans le parc industriel de St-Georges Ouest et l'édifice actuel serait modifié en HLM.

Le saviez-vous

Nessie est un plésiosaure. Il aurait été photographié dans les eaux du Loch Ness, en juin 1975. L'animal, qui a longtemps dissimulé son identité, mesure 3,60 m et a un cou de 2,40 m. Ses nageoires ressemblent à celles des reptiles préhistoriques. Une cinquantaine de ces petites bêtes s'abattent, paraît-il, dans le Loch, près d'Inverness!

Le nickel est le plus dur des métaux mais, malléable et ductile, il peut être laminé et tréfilé; aux températures ordinaires, il est inoxydable; comme le fer, il est magnétique; réduit en poudre très fine, il est catalyseur de nombreuses réactions chimiques.

Avez-vous besoin de financement à terme?

fonds de roulement? financement d'équipement?
location d'équipement? expansion? Nous sommes là.
Nous avons l'argent et l'expérience
pour vous aider dans tous ces domaines.
C'est notre raison d'être!

RoyNat

Financement d'entreprises
(819) 477-3801

Toute question mérite une réponse...

Le représentant de la Régie des rentes
sera à votre disposition
pour vous informer à propos...

- de la rente de retraite
- des prestations payables au décès
- des prestations payables en cas d'invalidité
- des allocations familiales du Québec
- du remboursement de l'impôt foncier scolaire aux personnes de 65 ans et plus

Le 15 février,
de 10 h. à 12 h. et de 13 h. à 16 h.
au bureau des Affaires sociales
248, 1ère avenue
à St-Georges de Beauce
Tél.: 228-9711

Régie des rentes du Québec

Les employés du Palais des Sports

Une séance de conciliation sans résultat

Jasmin Gosselin

La séance de conciliation qui avait lieu en fin de semaine dernière à l'Hôtel Arnold de St-Georges pour en venir à un règlement dans les négociations entre les employés du Palais des Sports de St-Georges et Ville St-Georges n'a pas donné les résultats escomptés.

Selon M. Jacques Létourneau, représentant syndical de la CSD dans la région, les employés du Palais des Sports de St-Georges, affiliés à la CSD, participaient en fin de semaine à une entente dans les négociations qui persistent depuis plus de deux mois entre les deux parties.

La séance de conciliation de la fin de semaine n'a pas donné les résultats escomptés car les seules ententes qui ont été conclues ont rapport avec des clauses normatives alors que les clauses monétaires demeurent toujours en suspens, selon M. Létourneau.

Ce dernier a précisé qu'il n'y avait pas de séance de négociation cette semaine. Il est d'ailleurs possible, selon M. Létourneau, que la prochaine séance de conciliation qui est prévue pour la semaine prochaine soit la dernière puisque les employés du Palais des Sports auront droit de grève légale le 16 février prochain.

Les 10 employés du Palais des Sports de St-Georges qui ont obtenu leur accréditation syndicale au mois de juin dernier, ont débuté les négociations au début du mois de décembre en présence du conseiller technique de la CSD, M. Gilles Marcotte en compagnie des représentants de Ville St-Georges.

M. Létourneau a révélé que la dernière séance de négociation qui a eu lieu entre les deux parties, a permis de conclure des ententes au niveau de 52 clauses.

Il reste donc une seule séance de conciliation pour les parties impliquées dans les négociations pour signer une entente avant que les employés du Palais des Sports n'aient recours au droit de grève légale le 16 février prochain.

La date de la prochaine séance de conciliation n'a pas encore été déterminée par le conciliateur du ministère du Travail, M. Roland Martel. Elle vous sera donc communiquée un peu plus tard.

A St-Joseph

Le Patine-O-thon rapporte $2,500

Michel Cliche

Le patinoton de dimanche dernier à l'aréna de St-Joseph fut couronné d'un succès tel que $2,500.00 iront au compte du hockey mineur. Environ 150 personnes, dont une vingtaine d'adultes ont patiné les 100 tours réglementaires de 3 heures de l'après-midi à 6 heures p.m. Cette somme contribuera à payer un pourcentage d'heures de glace au cours de l'année, et le grand responsable de ce patinoton, M. Alphonse Marie Tardif, se dit réjoui de la participation, non seulement des patineurs bénévoles mais également des gens de St-Joseph qui commanditaient ces patineurs à raison de $0.05 du mille.

Cette activité clôture la semaine du hockey mineur d'une manière positive et le fait de voir patiner messieurs Pierre Yperciel, Auguste Bisson, Alphonse Marie Tardif, mesdames Annette Doyon, Claude Matte et quelques autres, témoigne que les adultes ont compris l'importance d'encourager les jeunes et que le hockey mineur chez une population c'est l'affaire de tout le monde.

Sainte-Aurélie

Déménagement possible?

Charles-Edouard Parent

Suite à la rumeur voulant que la compagnie de transport, Boulet & Boulet, cesse d'approvisionner la scierie Rodrigue & Frères de Ste-Aurélie, M. Jean-Louis Boulet nous apporte quelques précisions.

La quantité de bois rond entreposée dans la cour du moulin est suffisante pour plusieurs mois; la période du transport se termine dans une quinzaine de jours et il arrive une trentaine de voyages par jour. En un mot, il arrive plus de bois dans une journée que la scierie ne peut en transformer ce qui augmente sans cesse la réserve. Il est normal, à ce temps-ci de l'année, que le transport du bois rond cesse à cause de l'épaisseur de la neige qui empêche les bûcherons d'abattre les arbres. Quelque temps plus tard, on ferme les routes pour les camions trop chargés. Cette période est consacrée à la réparation de la machinerie, et aussi aux transactions.

La compagnie Boulet & Boulet possède une flotte de camion-remorque de plus de 20 unités pour transporter le bois rond et le bois scié. M. Jean-Louis Boulet achète le bois rond d'un entrepreneur forestier et le revend lui-même après l'avoir confié à une scierie.

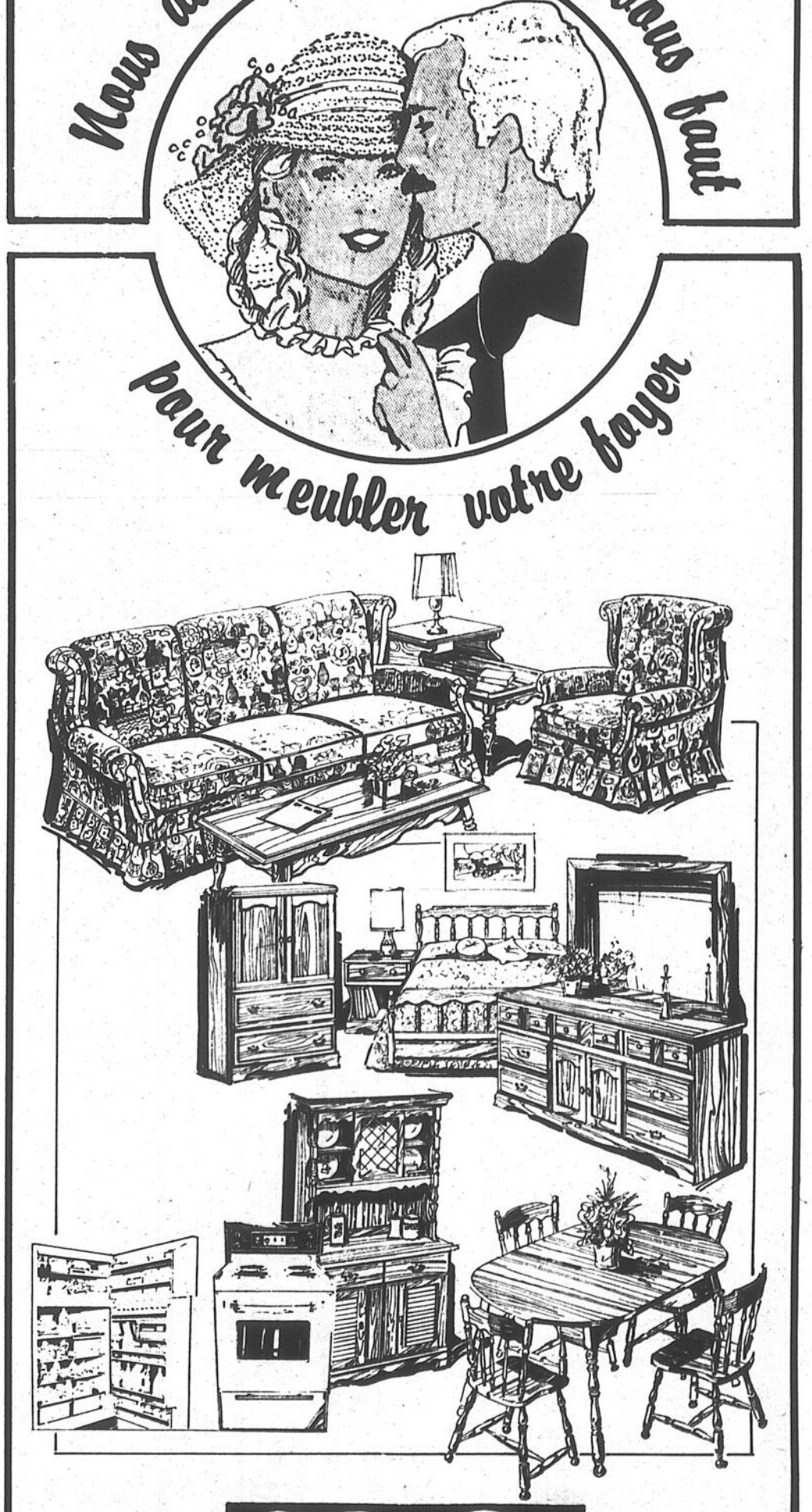
Questionné à savoir si c'était vrai que Boulet & Boulet cherchait à acquérir une scierie personnelle, M. Boulet affirme que, présentement, il n'y a aucun marché de fait, aucun papier signé. Cependant, dit-il, le printemps est une période de transactions et un tel marché demeure possible, sans plus. Advenant un achat, la scierie Rodrigue & Frères continuerait à fonctionner normalement. Aucune obligation du gouvernement américain n'oblige présentement à faire transformer le bois américain dans une scierie américaine.

Il demeure, cependant qu'un tel achat serait bénéfique pour notre population frontalière parce qu'un moulin à Greenville est susceptible d'offrir du travail à quelques canadiens, vu la distance à parcourir. La situation n'a absolument rien d'alarmant, ce serait plutôt encourageant, car les propriétaires sont des canadiens, des gens de la région, de jeunes hommes intéressés à réussir, qui possèdent présentement un chantier d'abattage, une flotte pour le transport.

Souhaitons que tout fonctionne selon leurs désirs car cela peut se traduire pour la région par un travail rémunérateur et assuré pour longtemps.

Futurs Mariés

AUX AUBAINES DU MEUBLES
6125, BOUL. LACROIX, ST-GEORGES — 228-2470



GRAND CHOIX DE STYLES ET PRIX VARIÉS

MISE DE CÔTÉ JUSQU'À LA DATE DE VOTRE CHOIX
(sans supplément)

IGA
AFFILIÉ À M. LOEB LTÉE

MARCHE BEAUCEVILLE INC

630 D, 1ère AVENUE, CENTRE COMMERCIAL,
BEAUCEVILLE-EST Tél.: 774-3333

Avant d'acheter... Informez-vous de nos prix

Patates frites Superfires McCain	4 livres	1.53
Gâteau McCain Deep'n Delicious chocolat	19 oz	1.25
Gâteau McCain Deep'n Delicioux, vanille	18 onces	1.25
Assouplisseur TOP VALU	128 onces	1.19
Allumettes Top Valu en livrets	bte de 50	.24
Nettoyeur en poudre TOP VALU	boite 14 onces	.23
Jus de pommes concentré Top Valu	48 onces	.63
Liqueurs Top Valu essences assorties	caisse 24 btles 10 oz	2.99
Salade de fruits TOP VALU	bte 19 onces	.60
Lait instantané TOP VALU	3 livres	1.99
Beurre No 1 TOP VALU	1 livre	1.14
Détersif TIDE	format king size	2.19
Pâte alimentaire Splendor: spaghetti, macaroni coupé ou spaghettini	bte 2 livres	.49
Soupe Aylmer légumes ou tomates	bte 10 onces	.18
Fromage Kraft CHEEZ WHIZ régulier	1 livre	1.25
Papier mouchoir couleurs assorties, ROYALE	bte de 60 files	.33
Essuie-tout couleurs assorties ROYALE	pqt 2 rouleaux	.95
Papier de toilette couleurs assorties ROYALE	pqt 4 rouleaux	.99

Les spécialistes du Boeuf au quartier

RONDE COURTE
A-1, 60 à 80 lbs — Dépeçage gratuit
lb **1.13**

RÔTI
bas de ronde
la livre
1.43

PALERON
DE PORC FUMÉ
lb **1.69**

STEAK
DE SURLONGE
la livre
1.99

Saucisses fumées
HOT DOG, TAILLEFER
lb **.69**

STEAK
DE HAUT DE RONDE
la livre
2.09

Bologne Taillefer
fumé ou ciré — Bout ou demi
lb **.59**

BANANES jaunes Dole ou Chiquita E.U. Canada No 1	la livre	.19
ORANGES Sunkist Navel sans pépin E.U. Canada No 1, gr. 88	douz.	1.19
POMMES McIntosh, Québec Fantaisie, A.C.	3 livres	.77

Concombre
Super Sélect, imp.
Mexique Canada No 1
chacun **.23**

ALIMENTATION ROGER RODRIGUE

IGA
AFFILIÉ À M. LOEB LTÉE

2640, BOUL. DIONNE,
ST-GEORGES-OUEST
Téls: 228-2375 — 228-6381

SPECTACLE...
"VALIQUETTE EST EN VILLE"
Dimanche, 20 février, 20h.30, Séminaire de St-Georges
Alimentation Roger Rodrigue et Marché Beauceville vous y invitent!

RÔTI
de croupe avec os
la livre
1.39

Saucisses fumées
HOT DOG, MAPLE LEAF
lb **.83**

STEAK ou RÔTI
de pointe de surlonge
la livre
1.69

CRETON
TAILLEFER
10 oz **.95**

PIZZA GARNIE
CORNELL
24 oz **1.89**

STEAK
DE T-BONE
la livre
• **2.15**

Épaule de jambon
PICNIC FUMÉ
lb **.89**

Eau de javel LAVO	128 onces	.75
Gruau Quaker RAPIDE 48 oz — MINUTE 44 oz		.89
FARINE ROBIN HOOD	sac 10 livres	1.69
FARINE ROBIN HOOD	5 livres	.89
CÉRÉALES CHEERIOS	boite 15 onces	.85
Sel de table SIFTO	boite 2 livres	.27
Breuvage F.B.I. assorti	64 onces	.69
Maïs en grains NIBLETS	bte 12 onces	.39
Sauce tomate CATELLI	bte 14 onces	.45
TOMATES AYLMER, CHOIX	boite 19 onces	.47
MARINADES sucrées Habitant	24 onces	.89
Betteraves marinées HABITANT	bocal 24 onces	.57
Confiture Habitant fraise ou framboise pectine	24 onces	1.29
Apprêt à salade Miracle Whip Kraft	32 onces	1.15
VINAIGRETTE Kraft: Catalina, salade choux, italienne — au choix	8 onces	.45
MARGARINE Parkay de Kraft, colorée	3 livres	1.49
Fromage Kraft VELVEETA	1 livre	1.35
Pâte à dent Pepsodent, régulière	tube 100 ml	1.19

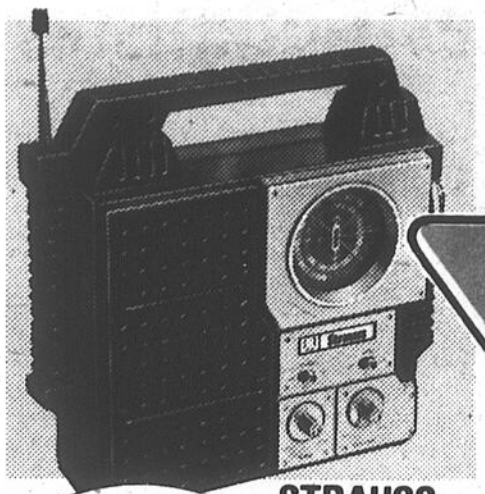
Navets
du Québec No 1
..... la livre **.10**

GRATIS Madison COUTELLERIE
AVEC VOS REÇUS DE CAISSE ENREGISTREUSE

Pressez-vous... l'offre se termine le 19 février

VEDETTES DE FÉVRIER

Prix-réclame en vigueur jusqu'au samedi 12 février
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.



17.99 Spécial

STRAUSS Portatif AM/FM

De belle apparence et de bonne coute! Strauss à antenne télescopique en 6 sections. Tonalité réglable, volume et roue de sélection de bande. CA/piles. Environ 9 x 8¾ x 2¾".

29.99 Spécial

Radio-réveil AM/FM Candle

Commencez bien votre journée, éveillez-vous en musique! Elégant radio à volume réglable par curseur et CAF. Jolie veinure façon bois.

CANADIAN TIRE

Saint-Valentin lundi 14 février

BANDES À 8 PISTES

3.99 CHACUNE au choix

Belle sélection de musique endiablée, très populaire!

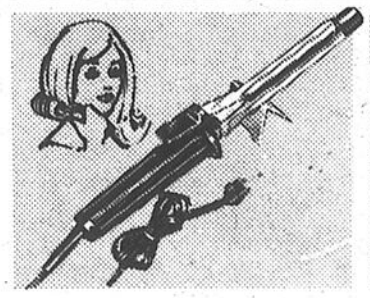
- ★ **Elvis Forever—Elvis Presley**
- ★ **Country Sunshins—Artistes varies**
- ★ **First choice—Carlton Showband**
- ★ **Can't stop dancin'—Bande 1**
- ★ **Can't stop dancin'—Bande 2**

plus bien d'autres grands succès

C'est rare qu'on vous offre un si beau choix à pareil prix! Il y a encore Neil Diamond, Roy Clark, Marty Robbins, Everly Brothers, Ventures, Dion & les Belmonts, Brenda Lee, Vicki Carr et d'autres! Idéal pour St-Valentin!

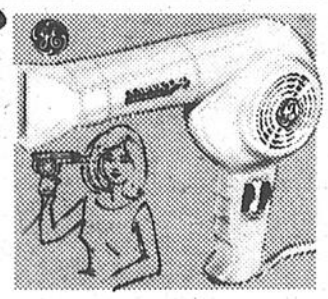
Quantité limitée! Hâtez-vous!

Pensez à Elle ou à Lui



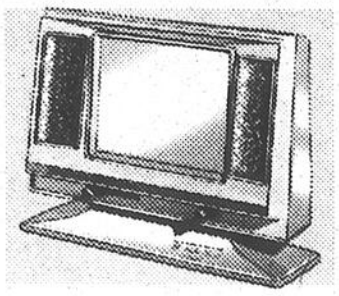
Fer à friser Revel

Un cadeau sûr de lui plaire pour être toujours bien coiffée. Gros boucleur. Contrôle automatique de la chaleur. Pointe "fraîche"; cordon pivotant. Support.
Courant $11.88 .. **10.44**



Séchoir "Pro" CGE

Avec pince libérant les mains pendant le séchage. Puissant séchage rapide de 1000 watts. 4 réglages de température, deux vitesses.
Cour. $28.95. .... **22.88**



Miroir de maquillage

"Perfect Touch" Solaray recréant les éclairages naturel, jour, bureau et soirée. 2 ampoules de lumière équilibrée. Miroir ordinaire et grossissant.
Courant $21.88 .. **19.66**

Bouilloire démontable

Proctor se démontant pour en faciliter le nettoyage. S'arrête automatiquement à sec. Bec anti-échaudure. Entretien facile.
Courant $14.33 .. **11.99**

29.88 Spécial

Cafetière de 10 tasses

De l'excellent café en quelques minutes

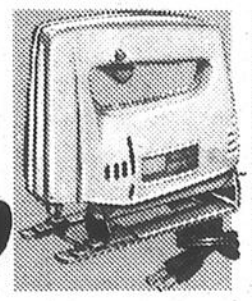
Vous n'avez jamais goûté un aussi bon café si vite infusé . . . automatiquement! Garde le café chaud. Avec indicateur lumineux, interrupteur et plaque chauffante anticollante. Avec bocal, filtres en papier et cuiller à mesurer.

29.88
Courant $35.49

Rabais $5.61

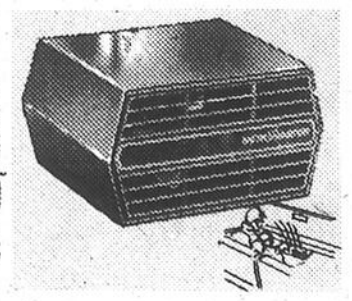
Perceuse ½" Mastercraft

Puissant outil à moteur 2.6 A à double isolation, tournant à 750 tr/mn. Perce 1" de bois, ½" d'acier. Poignée latérale.



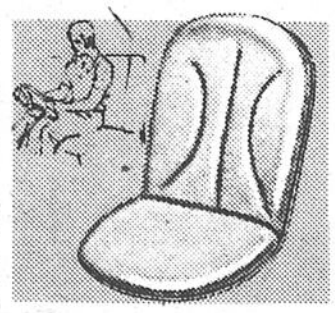
A vitesse variable

Scie sauteuse Shopmate. 0 à 2800 courses/mn. Coupe 2"; biseau 45° à droite ou gauche. Double isolation. 2.5 A.
Spécial **26.66**



Réchauffeur d'auto

Motomaster compact à élément 850 W, 115 V. Chauffe vite l'intérieur de l'auto. Sous tableau ou sur plancher. Brun.
Courant $13.99 ... **12.44**



Siège toute saison

Confort douillet l'hiver et fraîcheur l'été. Peluche acrylique rembourrée de mousse. Noir, bleu, rouge ou ton or.
Courant $7.95 .... **6.88**

CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIÉ

Economisez encore plus!
BILLETS-BONIS au comptant
OU UTILISEZ VOTRE
CARTE CANADIAN TIRE

3% d'argent Canadian Tire sur tout achat au comptant

LES ENTREPRISES JEAN-CLAUDE LEROUX Ltée
80, 2ième Avenue St-Georges Est TEL.: 228-8831

SAINTE-AURELIE

Fausse rumeur de fermeture

Charles-Edouard Parent

La rumeur circulait la semaine dernière sur la fermeture prochaine de la scierie Rodrigue & Frères de Sainte-Aurélie. Je suis allé rencontrer pour vous le gérant et propriétaire de l'entreprise, M. Robert Rodrigue, qui apporte un démenti formel à cette cessation d'opérations.

C'est dans une cour immense remplie de piles de bois interminables, hautes comme des maisons, que je suis allé pour rencontrer M. Robert Rodrigue. Entreprise familiale, les trois scieries de Rodrigue & Frères, deux à Daaquam et uen à Ste-Aurélie appartiennent, par testament, depuis la mort du fondateur, M. Léonidas Rodrigue, à ses sept enfants à part égale. Cette entreprise est administrée par M. Réjean Moreau de St-Georges et le moulin à scie de Ste-Aurélie est géré par M. Robert Rodrigue et Roger Goupil.

Surpris par cette rumeur de fermeture, M. Rodrigue montre la cour remplie de bois rond et appuie ses affirmations de quelques chiffres. La réserve de bois est suffisante, présentement, pour garder la scierie en opération jusqu'à la fin de juin au moins. Il demeure toujours la possibilité de fermeture pour différentes raisons comme bris majeur, incendie ou grève des employés, mais il n'est aucunement question d'arrêt de travail dû à une insuffisance de bois, comme le voulait la rumeur.

M. Rodrigue nous disait cependant que son principal pourvoyeur de bois rond, la compagnie, Boulet & Boulet, étudiait la possibilité d'acheter un moulin à scie, dans le Maine, à Greenville; toutefois rien ne serait encore conclu, d'après lui. A ce moment, les autres fournisseurs de bois rond pourraient fournir plus de bois ou on pourrait accepter plus de fournisseurs.

La scierie de Ste-Aurélie emploie présentement environ 80 travailleurs divisés en une équipe de jour et une équipe de nuit. On peut convertir en bois de sciage une moyenne de 700,000 pieds par semaine. On reçoit environ 35 voyages de bois rond par jour, bois rond et en longueur, coupés selon les besoins des acheteurs.

Le taux de chômage est déjà assez élevé dans la région qu'une telle fermeture serait vraiment néfaste pour l'économie. Il est à espérer que ce domaine continue à bien aller.

Saint-Côme demande à nouveau

Charles-Edouard Parent

Il y avait session spéciale du conseil municipal de Linière, lundi le 24 janvier dernier. Cette réunion spéciale n'avait pour raison qu'un renouvellement de subvention pour les loisirs de la paroisse.

Le secrétaire municipal avait reçu après les élections du 15 novembre, la même lettre que bien d'autres secrétaires municipaux ont reçu alors disant que la subvention accordée le 18 octobre ne pouvait être versée et que l'organisme en question devait refaire une nouvelle demande au Gouvernement québécois. Cette subvention au montant de $48,000.00 devait être répartie sur trois ans et devait couvrir les frais de la nouvelle bâtisse des sports.

Le conseil municipal s'est réuni pour voter la résolution appuyant cette demande et pour tenter d'obtenir cet octroi dont la municipalité a besoin pour ses loisirs.

Saint-Côme

Les Optimistes en marche

Charles-Edouard Parent

Le Club Optimiste de Saint-Côme vit présentement son carnaval annuel, le "Carnaval Optimiste". Depuis plusieurs mois déjà, trois jeunes filles offrent à la population de la région des billets donnant droit à un grand prix de $500.00 qui sera tiré au hasard lors de la soirée du "Bal de la Reine" samedi le 12 février.

Plusieurs activités ont déjà marqué le début de ce carnaval, pour ne citer que l'ouverture de la Cabane à Bottine, vendredi le 4 février, la vente de la Bougie, samedi le 5 février et la course motorisée sur la rivière le dimanche 6 février. Une fin de semaine bien remplie et très intéressante pour les spectateurs car plusieurs activités sont gratuites et les autres sont à prix vraiment abordables.

Les événements à venir sont tout aussi intéressants que les premiers car dès vendredi le 11 février, un spectacle à la salle de l'O.T.J. commence la fin de semaine. Le samedi, 12 février promet de l'action avec un rallye automobile ouvert à tous et le Bal de la Reine, le soir. Pour terminer cette deuxième fin de semaine, le tournoi de hockey Optimiste et le concours de souque à la corde se termineront par un souper populaire, le dimanche soir.

Ce carnaval optimiste ne se terminera pas aussi vite que ce dimanche soir 13 février, car dès le vendredi suivant, un bercethon, un bal de guenille, un concours de chapeaux, un concours de moustache, tournoi de ballon-balai et hockey et pour les gars de la région, tournoi de sciot.

C'est une invitation que vous lance le Club Optimiste de Saint-Côme à venir vous amuser avec eux au cours du mois de février.

MEMBRES DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE QUÉBEC

VOUS ÊTES ENTRE BONNES MAINS AVEC

POULIN & PÉPIN ENR

"VOTRE COURTIER DE CONFIANCE, EN IMMEUBLES"

ON TRAVAILLE POUR VOUS

AUBAINE À ST-PROSPER
Résidence, 1150 St-Jean
$7,200.00
Aucun comptant pour acheteur sérieux et habile en rénovation.
"À QUI LA CHANCE"

CHANCE UNIQUE!
RESTAURANT
très bien situé en Beauce, avec logement rénové.
SEULEMENT
$30,000.00
CONDITIONS FACILES
Vente, cause de santé

À VILLE ST-GEORGES
Édifice à logements des mieux situé.
TRÈS RENTABLE ET AVEC CONDITIONS EXCEPTIONNELLES
"Investir en immeuble, c'est rentable"

SPÉCIAL À STE-AURÉLIE
(voisin bâtisse téléphone)
Résidence toute meublée, avec tout le contenu. Conditions très avantageuses. Près de l'église et à 1,500 pieds du lac.
RÈGLEMENT DE SUCCESSION

GARAGE et RÉSIDENCE EN BEAUCE
EXCELLENTE OPPORTUNIÉ
"BIEN PLACÉ"
C'est le moment de partir à votre compte
Bon financement disponible

PLACEMENT JUDICIEUX À VILLE ST-GEORGES
TRÈS BON ÉDIFICE INDUSTRIEL.
BAIL DE CHOIX.
Revenu des plus intéressant.
"L'avenir c'est tout de suite".

Jean-Baptiste Poulin
courtier en immeubles
Tél.: 774-6760
ROUTE KENNEDY,
NOTRE-DAME DES PINS

VOUS ÊTES AUSSI PRÈS DE NOUS QUE VOTRE TÉLÉPHONE!

Robert Pépin
agent d'immeubles
Tél.: 228-2835
166, 4ème AVE NORD,
VILLE ST-GEORGES-EST

ALIMENTATION

434, 1ère Avenue Est, ST-GEORGES

DROUIN & PAQUET

NOUS PRENONS LES COMMANDES PAR TELEPHONE

Tels: 228-2214-15

SERVICE DE LIVRAISON RAPIDE

Ouverture: LUNDI 9h.00 A.M.

Fermeture: SAMEDI 3h.00 P.M.

Rôti de veau roulé, désossé, épaule — lb **1.09**

Smoked meat COORSH — 4 enveloppes **1.19**

Pain de poulet pressé A.L. — lb **.79**

Rôti de boeuf PALETTE — la livre **.69**

PETIT OS D'ÉPAULE — la livre **.79**

CÔTE CROISÉE — la livre **.99**

Épaule de jambon fumé 4 à 6 lbs — lb **.79**

ÉPERLAN de l'Atlantique, préparé, nettoyé — sac de 1 livre **.69**

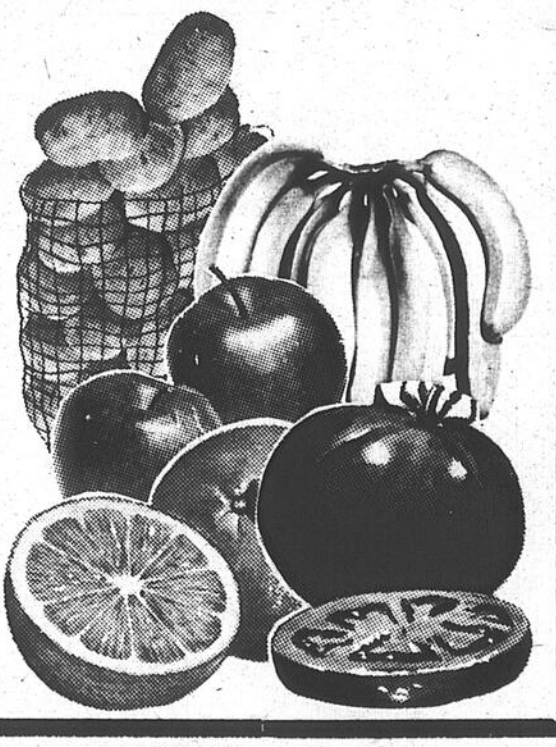
PATATES LOCAL NO 1 — 50 livres **3.19**

POMMES McIntosh No 1 — caisse 40 livres **6.75**

CAROTTES DU QUÉBEC NO 1 — 5 livres **.99**

ORANGES Sunkist grosseur 163 — 2 dz **1.19**

Pamplemousses grosseur 48 blancs — 6 pour **.89**



Margarine MONARCH, MOLLE — 1 livre **.67**

PÂTÉ de jambon Cordon Bleu — 2 btes 3 onces **.79**

Ragoût boulettes Cordon Bleu — boite 29 onces **1.29**

Détergent en poudre Breeze — 3 lb 7 oz **2.69**

Essuie-tout VIVA — pqt 2 rouleaux **1.11**

SAUCE à salade Miracle Whip — bocal 32 onces **1.23**

Liqueurs Royal Cola, orange — 26 onces **.10**

Liqueurs Coke (750 ml) Pepsi (26 oz) — 5 bouteilles **.99**

Crème glacée COLONIAL — 2 litres **1.39**

Biscuits Viau, assortis — 14 oz, rég. .89 **.69**

Purée pomme de terre Shirriff — 12 onces **.79**

Cornichons Habitant, Dill Pickles — 15 onces **.71**

SOUPE Habitant, légumes — 14 onces **.33**

Confiture fraises, pectine, Vachon — 24 onces **1.19**

Beurre d'arachides Kraft crémeux — 3 livres **2.45**

SUCRE — 4 kilos **1.79**

Gâteaux Vachon: Pâques, billots à l'érable — la boite **1.09**

LAIT CRINO — 16 onces **.39**

Polyvalente Veilleux

Martine Gilbert de St-Frédéric élue Miss Etudiante

Michel Cliche

C'est devant 800 personnes, en majorité des étudiants et étudiantes de la Polyvalente Veilleux à St-Joseph, que le gala pour le concours de Miss Etudiante s'est tenu vendredi soir dernier à la Polyalente Veilleux de St-Joseph.

Miss Etudiante 1977 est maintenant connue à la Polyvalente Veilleux. Sur la photo, à gauche, Marie Labbé, Miss Etudiante 1976 félicite la nouvelle Miss Etudiante, Martine Gilbert [à droite].

9 étudiantes aspiraient être élues Miss Etudiante; une étudiante représentant chacune des paroisses du secteur "F". Le hasard a voulu que Martine Gilbert soit couronnée Miss Etudiante 1977, l'élection se faisant par la pige de capsules, le nombre de capsules dans le baril étant en relation avec le nombre de billets rendus.

Le but de ce concours, nous déclara le président des étudiants, M. Ghislain Leclerc, est de renflouer annuellement les coffres du "Fond Loisirs Etudiants" et cette année, la vente de billets atteignit des bénéfices fort appréciables, ce qui devrait permettre aux loisirs de la Polyvalente Veilleux de se maintenir en force et de continuer à offrir des options de loisir valables aux jeunes fréquentant cette école.

Miss Etudiante '77, Martine Gilbert, se voit donc confier un rôle de représentivité. A partir de maintenant, Martine devra présider de nombreuses veillées, remettre divers trophés lors de compétitions culturelles ou sportives et aura la tâche de représenter la Polyvalente Veilleux à l'extérieur, chaque vois que l'école devra compétitionner sur le plan régional ou même sur le plan provincial.

Les élèves de la Polyvalente Veilleux, la direction de l'école et les enseignants souhaitent un excellent règne à Martine Gilbert, Miss Etudiante 1977.

St-Zacharie

Déjeuner-causerie pour les colombiens

Charles-Edouard Parent

Le conseil 6397 de Saint-Zacharie organise pour dimanche le 13 février, un déjeuner-causerie avec un conférencier invité. Ainsi, le premier conférencier invité par le Grand Chevalier, M. Denis Guay, est M. Luc Frenette de la région de Québec, responsable de l'animation pour les conseils des Chevaliers de Colomb.

Ce repas communautaire est réservé pour les Chevaliers et le droit d'entrée est de $2.00 présentement, mais demeure sujet à discussion car il se pourrait que le conseil défraie lui-même les frais du déjeuner. Les Chevaliers intéressés doivent se rendre au sous-sol de l'église pour 9 heures car le repas sera servi immédiatement.

C'est une expérience que tente le conseil 6397 de Saint-Zacharie, expérience qui, on l'espère, se renouvellera de temps à autre. On attend une bonne participation des membres et l'on se fiera sur cette participation pour en préparer d'autres.

École de Conduite

Courtoisie
Prudence
Sécurité
ENR.

Permis Ministère des Transports: No 80184

ANDRÉ BÉGIN, propriétaire, 5 années d'expérience dans l'enseignement de la conduite automobile pour mieux vous servir.

466 1ière Avenue St-Georges Est
Suite 22
(face au Centre Social haut de Avco)
Entrée Ave Chaudière et 1ère Avenue
228-5316

CONDUIRE, C'EST BIEN...
BIEN CONDUIRE, C'EST MIEUX!

PIONEER

Les performances optimales ne laissent aucune place à l'à-peu-près.

Tourne-disques à retour automatique, avec une cellule sensible: des performances professionelles.

Récepteur-stéréo de 26 Watts, aux performances élevées, au design distingué: Une technique intransigeante.

Des haut-parleurs à deux voies, qui restituent la totalité du son.

PIONEER

Ensemble RONDO 2000

au prix de

439.95

ONOVAN ELECTRONIQUE INC.

560, 1ière AVENUE,
ST-GEORGES, BCE.
TEL.: 228-9877

Midland● Akai● Pioneer● Craig● Courrier● LLoyd's● Toshiba● Juliette●

économie

La voix des petites affaires

Par Jim Smith

La Confédération Repensée

Il existe essentiellement trois types de personne dans le monde. L'optimiste qui contemple un désastre et se réconforte en sachant que les choses pourraient être pires. Le pessimiste qui, devant le même désastre, est terrifié par la possibilité que les choses pourraient empirer. Et puis, l'entrepreneur qui prend le 'désastre' par les cornes, bien décidé à transformer l'adversité en atout.

• • •

Tant les optimistes que les pessimistes sont vociférants par nature; leurs attitudes sont, presque toujours, connues d'avance. Mais les entrepreneurs sont trop occupés à faire pour passer du temps en discussions; c'est pourquoi il est moins probable que leurs opinions soient connues du public. Cela peut expliquer pourquoi le côté 'entrepreneur' de la controverse actuelle du Québec n'a pas été largement répandu.

• • •

Bien entendu, les pessimistes sont convaincus que le Québec est sur le point de se séparer de la Confédération. Les optimistes pensent qu'un Canada uni survivra. Mais seuls les entrepreneurs considèrent la victoire électorale du Parti Québécois comme l'occasion d'un énorme bénéfice national.

• • •

Le Québec, tout comme les autres provinces, est dominé par les corporations multi-nationales. Ces corporations, étant essentiellement contrôlées par des résidents de pays de langue anglaise, ont une tendance naturelle à donner la préférence à des anglophones pour les emplois et les promotions. Mais l'indépendance économique est un problème tout aussi sérieux pour le Canada anglais que pour le Canada français.

• • •

Le Québec a, en outre, souffert dans le passé de la domination de l'église et d'un système d'enseignement inférieur. C'était l'endroit idéal où installer une usine de fabrication dépendant d'une main-d'oeuvre bon marché, jusqu'à ce que quelqu'un découvre la Corée et Taiwan. Et pourtant, les emplois sont menacés de la même façon en Ontario et au Manitoba.

• • •

"Le fait culturel le plus évident en ce qui concerne le Canada", selon John Bulloch, président de la F.C.E.I. "est son manque d'homogénéité!" Ses attitudes et ses problèmes varient d'une province à l'autre, et d'une communauté à l'autre. Tout le Canada fait face à un changement social et économique alors que nous entrons dans une ère d'énergie dispendieuse. Pour un entrepreneur, ces changements signifient de nouvelles possibilités."

• • •

En d'autres termes, nous avons besoin de politiques flexibles qui encouragent le développement de petites firmes, à tendance communautaire, pouvant satisfaire les besoins de groupes régionaux et minoritaires. La grosseur qui, de par sa nature même, doit être centralisée et homogène pousse la Confédération à la rupture. Un cadre de politiques gouvernementales pour encourager l'expansion de la communauté des petites entreprises pourrait unir la nation. Ce n'est ni de l'optimisme ni du pessimisme; c'est tout simplement une notion d'entreprise pragmatique, le désir de transformer un désastre imminent en un vaste bénéfice social.

La Fédération canadienne de l'entreprise indépendante ●

Trop tôt pour arrêter contrôles

Octobre 1976 était le premier anniversaire du programme anti-inflation. Le taux d'inflation qui, durant les dix-huit mois précédant l'application des contrôles, s'était maintenu au-dessus de 10 pour cent, est tombé à 6 pour cent ou même mieux. Les augmentations dans le domaine des demandes salariales présentent une tendance progressivement à la baisse.

De plus en plus de citoyens interprètent ces premiers signes de succès comme motifs valables d'abandonner le programme anti-inflation. Cela ne serait pas avisé car même s'il y a eu un ralentissement dans les augmentations des prix des aliments, les prix à la consommation continuent à monter trop rapidement. Les produits autres qu'alimentaires, qui représentent plus de 70 pour cent du coût de la vie, ont accusé une augmentation d'une année à l'autre de 8.6 pour cent en novembre 1976 contre 10.2 pour cent avant l'application du Programme anti-inflationniste. Mais cette augmentation est encore trop élevée. Si nous essayons de vivre avec un taux d'inflation de 6 pour cent ou plus, il existe un grand danger que l'inflation évolue vers 8 ou 10 pour cent ou davantage.

La situation est semblable en ce qui a trait aux hausses salariales. Les augmentations moyennes proposées au cours de la première année des nouvelles conventions collectives, au troisième trimestre de 1976, ont été de 12.7 pour cent contre 21.8 pour cent pour les neuf premiers mois de 1975. L'amélioration est considérable.

Nous en arrivons ainsi aux anticipations. Les canadiens doivent modifier radicalement leurs attitudes et leurs anticipations. Tous, nous devons penser et croire que l'inflation doit être jugulée.

En termes plus pratiques, nous devons suivre l'exemple des Etats-Unis. L'augmentation des taux salariaux de tous les contrats en vigueur aux Etats-Unis au cours de la présente année a été en moyenne de 8.4 pour cent contre une moyenne de 11.9 pour cent au Canada. Également, si nous comparons les coûts de la main-d'oeuvre par unité de production entre le Canada et les Etats-Unis en termes de dollars US pour les deuxième et troisième trimestres de 1976, les coûts canadiens de main-d'oeuvre par unité de production ont augmenté de 16.4 pour cent au cours du deuxième trimestre et de 14.8 pour cent au cours du troisième trimestre, tandis que les coûts aux Etats-Unis ont augmenté de 4.1 pour cent et de 5.8 pour cent. Il faut que nos coûts soient réduits suffisamment pour que nous devenions plus compétitifs avec nos partenaires commerciaux mondiaux.

AIDE AGRICOLE

Le montant des prêts accordés par les banques à charte aux agriculteurs canadiens a triplé au cours des dix dernières années, et il atteint maintenant presque $3.0 milliards.

PREMIER PRÊTEUR

Les banques à charte fournissent plus de $55 sur chaque $100 de crédit requis par la communauté agricole canadienne, ce qui fait d'elles les institutions prêteuses les plus importantes en ce domaine.

PETITS COMPTES

L'Association des banquiers canadiens révèle que 70 pour cent des comptes d'épargne personnelle dans les banques à charte ont un solde de moins de $1,000, et que 40 pour cent ont un solde inférieur à $100.

ecoflex

UN RÉGIME ENREGISTRÉ d'ÉPARGNE RETRAITE

tout le monde en parle

parlez-nous-en, vous serez gagnant

taux d'intérêt garanti pour 10 ans 8 50 %

7 FÉVRIER 1977

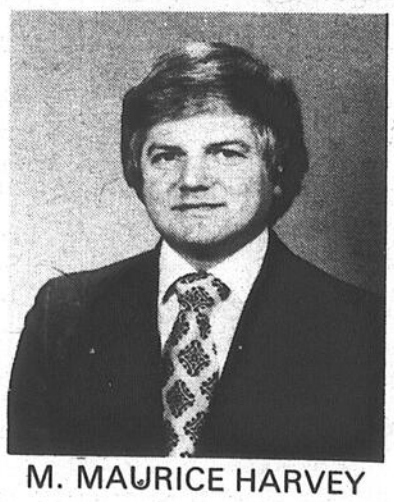
L'INDUSTRIELLE

COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE

BUREAU À ST-GEORGES — 228-7224

Michel Champagne 228-7170
Alain Paradis 228-6329
Gordon Talbot 228-5223
Roger Rancourt 382-5156 (St-Martin)
Laurier Poulin 426-2576 (Tring-Jonction)

Pour votre impôt



M. MAURICE HARVEY

Pour de belles photos

- Propriétaires d'entreprises
- Particuliers
- Cultivateurs
- Travailleurs américains

Quels que soient vos besoins

MAURICE HARVEY

secondé par un personnel compétent accomplira pour vous...

—RAPPORT D'IMPÔTS
—TENUE DE LIVRES
—RAPPORTS FINANCIERS (particulier ou compagnie)

et vous donnera des conseils en administration générale.

Venez au Studio Maurice Harvey

ATTENTION:
faites vos réservations à bonne heure

SPÉCIALITÉS:

- PHOTOGRAPHIES DE MARIAGE
- ANNIVERSAIRES DE MARIAGE
- ET GROUPE

Venez choisir vos FAIRE-PARTS...
Notre nouvel échantillonnage avant-gardiste est entré.

Un spécial vous est offert sur poster couleur 24 x 36

IMPÔT Maurice STUDIO HARVEY

269, 62e rue, St-Georges-Est, Beauce
Rés.: 382-5144 Bur.: 228-6222

L'inflation discutée à l'école

L'inflation est le problème de tous.

Elle va devenir bientôt un sujet de conversation parmi les élèves des écoles secondaires du Canada.

Tout a commencé par l'insertion d'un document de vingt-quatre pages intitulé *Inflation Debator* dans le numéro de janvier du magazine *Today's Generation*, destiné aux écoles secondaires. Les Cahiers de l'inflation (la version française du Debator) comprennent des articles d'accès facile portant sur les conditions qui ont conduit au Programme anti-inflationniste, la nécessité de restreindre les bénéfices et les salaires et le fonctionnement des contrôles ainsi qu'une bibliographie sur ce sujet vital.

Par la suite, la Commission de lutte contre l'inflation a préparé des dossiers qui sont actuellement envoyés aux écoles secondaires et aux collèges qui en font la demande. A ce jour, quelque cinq mille dossiers ont été commandés à la CLI.

Les dossiers comprennent des textes sélectionnés de façon à fournir une vue très large des problèmes de l'inflation. On y trouve le Livre blanc publié récemment par le gouvernement, Offensive contre l'inflation, ainsi que le Manifeste du monde du travail pour le Canada rédigé par le Congrès du travail du Canada, qui critique le programme gouvernemental et offre une autre solution. Une brochure publiée par la *Canadian Foundation for Economic Education* présente un troisième point de vue. Le dossier contient également des documents officiels de la CLI ainsi que plusieurs exemplaires des Cahiers de l'inflation. On trouvera sur cette même page un des articles des Cahiers, qui décrit les effets de l'hyperinflation dans l'économie allemande après la Première Guerre mondiale.

Les enseignants peuvent obtenir gratuitement en dossier des Cahiers de l'inflation en écrivant à la Commission de lutte contre l'inflation, 219 Ouest avenue Laurier, Ottawa (Ontario), K1P 6B1.

La CLI très demandée

Il existe un endroit où la Commission de lutte contre l'inflation est populaire: c'est à la tribune du conférencier dans les clubs et associations du pays.

Le programme de contrôle des salaires et des prix peut parfois irriter mais il ne laisse jamais indifférent. La Commission de lutte contre l'inflation a reçu un nombre tel de demandes de conférenciers qu'elle a confié à son Bureau des conférenciers, travaillant à plein temps, le soin de répondre aux demandes des clubs sociaux et autres associations dont les membres veulent entendre parler du programme de contrôle des salaires et des prix.

Au cours de la dernière année le Bureau des conférenciers, qui est situé au siège de la CLI à Ottawa, a honoré quelque six cents (600) engagements à travers le pays. La plupart des demandes émanent des associations professionnelles, des chambres de commerce et des clubs sociaux et les discours se divisent généralement en deux catégories: les exposés par le personnel technique sur le fonctionnement et l'application des indicateurs et les discours sur le but du Programme anti-inflationniste et les objectifs de la Commission de lutte contre l'inflation.

Les conférenciers ont parlé devant des groupes aussi divers que la Home Economics and Teachers Association à Cornerbrook (T.N.) et l'Institut canadien des comptables agréés à Vancouver. Le bureau a envoyé des gens dans pratiquement toutes les grandes universités du Canada et a délégué des représentants dans de multiples débats et séminaires. Ces conférenciers ont déjà parlé devant quelque trois cent mille (300 000) Canadiens et ne s'arrêteront pas en si bon chemin.

On peut contacter le Bureau des conférenciers en écrivant à la Commission de lutte contre l'inflation, 219 ouest, avenue Laurier, Ottawa ou en téléphonant à (613) 995-6577.

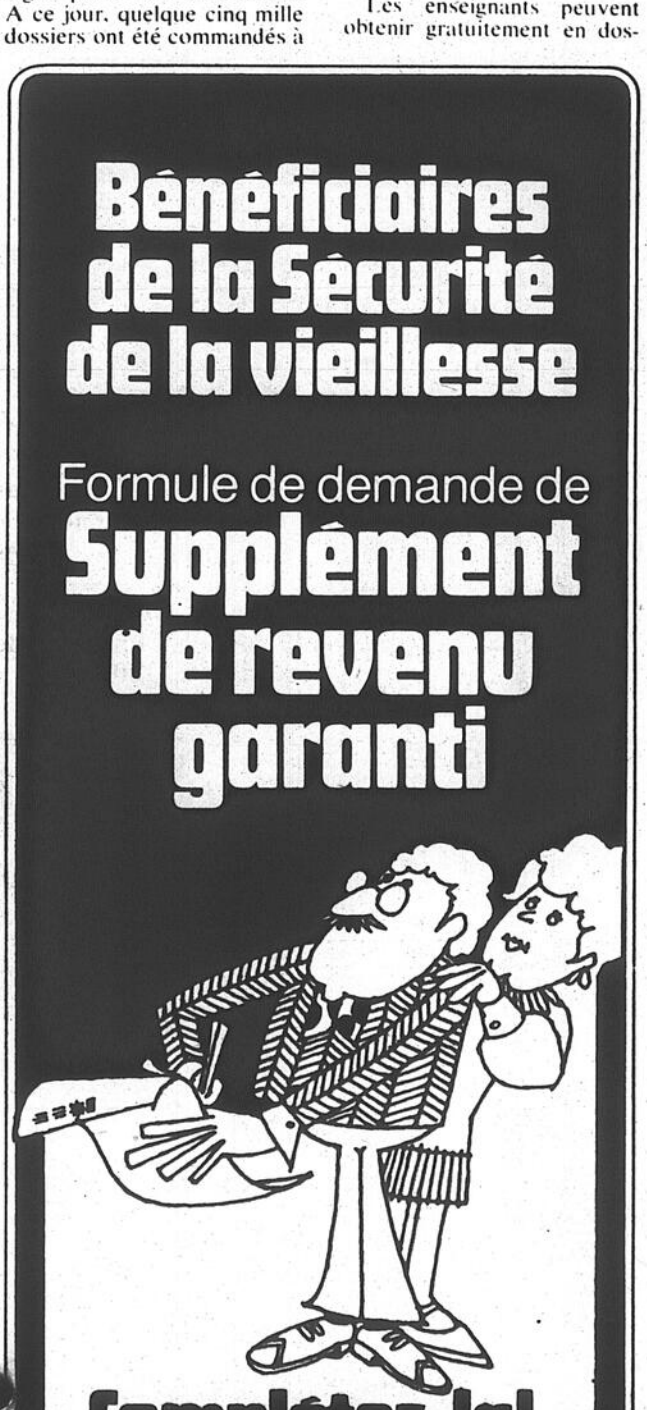
NOMBREUX COMPTES

Selon l'Association des banquiers canadiens, on compte actuellement près de 22 millions de comptes d'épargne personnelle dans les banques à charte.

Bénéficiaires de la Sécurité de la vieillesse

Formule de demande de

Supplément de revenu garanti



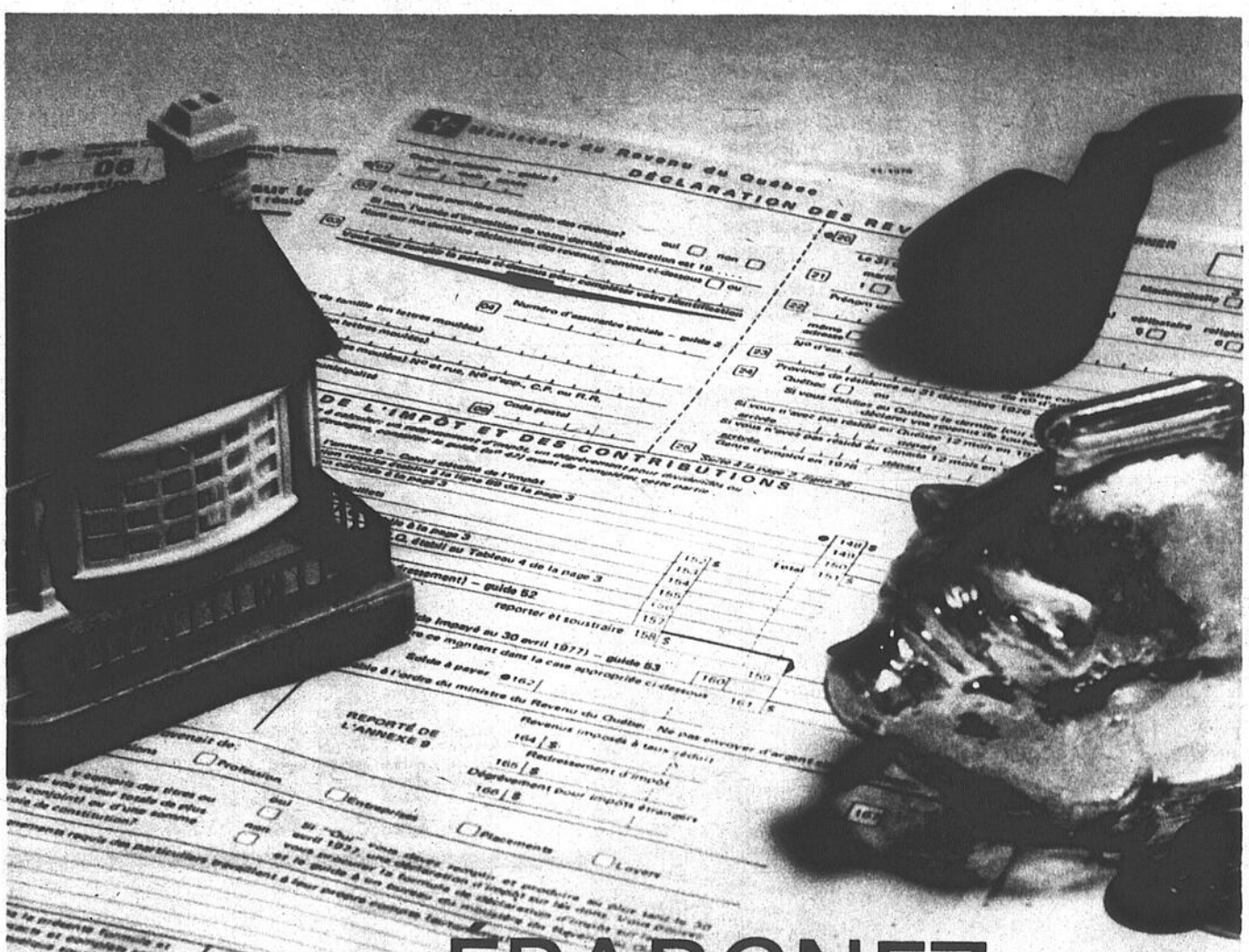
Complétez-la! Retournez-la!

Les formules de demande de Supplément de revenu garanti ont été adressées récemment à tous les pensionnés qui reçoivent déjà le supplément.

Il est indispensable que vous renouveliez votre demande si vous désirez toujours recevoir votre Supplément de revenu garanti après le 31 mars. Nous vous conseillons donc de compléter la formule et de la retourner le plus tôt possible dans l'enveloppe qui l'accompagne.

Santé et Bien-être social Canada
Marc Lalonde, Ministre

Health and Welfare Canada



ÉPARGNEZ

Vous rêvez d'une retraite confortable?
Vous rêvez de devenir propriétaire?
Vous rêvez de sauver des dollars sur vos impôts '76?

Fini de rêver!

La solution nous l'avons avec nos plans d'épargne-retraite et d'épargne-logement dont les primes sont déductibles de vos revenus annuels.

Avant d'agir... renseignez-vous, consultez un de nos représentants ou venez à notre siège social. Vous avez jusqu'au 28 février 1977.

caisse d'établissement de la chaudière
3500, boul. dionne, c.p. 125
st-georges-ouest, cté beauce, p.q.
G5Y 5C4 tél.: 1-418-228-5571

VENTE APRES INVENTAIRE

PEOPLES

481, 1ère Avenue ST-GEORGES

Venez tôt et profitez du meilleur choix
Ces items en vente tant qu'il y en aura!

Des spéciaux encore jamais trouvés à pareil prix

Balance de lignes sacrifiées

A CES PRIX LES VENTES SONT FINALES

MANTEAUX
POUR DAMES ET FILLETTES
PRIX À PARTIR DE
$15.00

JAQUETTES
LONGUES – ET
BABY DOLL
DAMES
Ord. jusqu'à 6.99
3.77

GILETS PULLOVERS JUPES PANTALONS
fillettes
7 à 14
3.00 et 4.00

PAN-TOUFLES
pour dames demoiselles
1.22

LOT DE BLOUSES et GILETS
POUR DAMES
PRIX À PARTIR DE
$2.00

Jupes et pantalons pour dames ..... prix à partir de **5.00**

Robes et ensembles pantalons ..... prix à partir de **7.00**

Lot de BOURSES ..... prix à partir de **3.00**

Brassières et gaines ..... réduites jusqu'à **2.00**

Chaussures d'hiver balance de lignes ..... prix à partir de **5.00**

Lot de MONTRES Timex GARANTIE UN AN ..... réduites de **20 %**

Bandes 8 pistes POPULAIRES **2.44**

GILETS pour enfants 4 à 6 x **1.44**

Habits d'hiver et vestes de ski enfants 2 à 6 x ..... réduites jusqu'à **5.00**

DES MINI-PRIX pour tous les budgets

Les banques: grands changements d'ici '87

Selon un éminent banquier, il deviendra de plus en plus difficile, au cours de la prochaine décennie, de différencier les banques à charte des autres institutions financières.

M. Rowland C. Frazee, président de l'Association des banquiers canadiens (ABC), souligne que les changements proposés à la législation bancaire entraîneront un élargissement des services offerts par toutes les institutions financières.

A son avis, ceci produira "un brouillage des lignes de démarcation très nettes qui existaient auparavant."

"C'est déjà évident au Canada, où il est difficile de faire la distinction entre les services qu'offrent à la clientèle les institutions non bancaires et les banques à charte", a déclaré M. Frazee.

Ce dernier, qui est vice-président exécutif et directeur général en chef de La Banque Royale du Canada, voit cette concurrence grandissante d'un bon oeil mais il estime qu'elle devrait se faire sur une base égale.

"La concurrence entre les institutions financières canadiennes a produit l'un des meilleurs systèmes financiers au monde; tout ce que nous demandons, c'est que la concurrence se fasse sur une base égale."

Dans une causerie devant les membres de l'Empire Club de Toronto, portant sur la révision prochaine de la Loi sur les banques, loi fédérale qui régit les opérations des 12 banques à charte canadiennes, M. Frazee a exprimé l'opinion que la question la plus cruciale provient peut-être de l'étroite délimitation de la législation actuelle.

La Loi sur les banques ne s'applique en effet qu'aux seules banques à charte, mais un grand nombre d'autres institutions sont engagées dans la fonction bancaire, y compris les compagnies de fiducie, les credit unions, les caisses populaires et autres. La plupart sont constituées en vertu de législations provinciales.

Toutefois, seules les banques à charte sont soumises à l'influence monétaire directe de la banque centrale, et elles seules sont tenues de garder des réserves ne portant pas intérêt auprès de la Banque du Canada. Ceci veut dire que pour toutes fins utiles, monétairement parlant, les non banques échappent à l'influence directe de la banque centrale.

M. Frazee a souligné que ces institutions non bancaires ont connu une croissance plus rapide que celle des banques, et il prévoit que cette tendance se poursuivra au cours de la prochaine décennie.

"Dans un tel cas, les moyens qu'emploie la Banque du Canada pour exercer son influence monétaire seront affaiblis davantage. Il arrivera un temps où ces moyens seront tellement affaiblis que la politique monétaire centrale deviendra totalement inefficace, à moins que l'on n'emploie à l'égard des banques une politique tellement serrée qu'elle sera inéquitable."

CRÉDITS

L'Association des banquiers canadiens révèle que le montant moyen du prêt hypothécaire accordé aux acheteurs de maisons unifamiliales dépasse légèrement $29,000.

NOMBREUX EMPLOIS

Lé nombre des employés des banques à charte canadiennes, hommes et femmes, atteint 135,000, soit une augmentation de 78 pour cent depuis dix ans.

BONNES AFFAIRES

Le volume des affaires internationales des banques à charte compte maintenant pour un peu plus de 29 pour cent de leurs actifs, selon l'Association des banquiers canadiens.

COURS BANCAIRES

Plus de 12,000 étudiants sont inscrits au cours de l'Institut des banquiers canadiens. L'IBC est la division de l'ABC qui s'occupe du perfectionnement professionnel des employés de banques.

Les personnes âgées sont les plus durement touchées par l'inflation

Bien que la plupart des travailleurs canadiens aient bénéficié de hausses salariales suffisantes pour faire face à l'augmentation du coût de la vie, l'inflation continue à toucher durement les personnes ayant des revenus fixes, les bénéficiaires de pensions de retraite, d'allocations d'invalidité ou de prestations d'assurance-chômage.

Ces gens-là sont les plus durement touchés par l'inflation. Il y a un an et demi, avant l'entrée en vigueur du contrôle des prix et des salaires, le pouvoir d'achat des personnes ayant un revenu fixe diminuait à un taux annuel de 10.6 pour cent. Cela revenait à dire qu'une personne touchant une pension annuelle de $6000 avait en réalité environ $600 de moins à dépenser cette année-là.

En dépit de l'augmentation des prix, leur revenu restait fixe. Elles devaient payer plus pour leur loyer, leur chauffage, leur électricité, leurs vêtements et leur nourriture.

Plus d'un million de Canadians âgés de plus de soixante-cinq ans vivent des prestations de sécurité de la vieillesse et du supplément de revenu garanti. Le revenu mensuel moyen combiné de ces retraités est d'environ $216, bien que le maximum atteigne maintenant $237 par mois, ce qui représente moins de $3000 par année.

Bien que la Commission de lutte contre l'inflation ne s'occupe pas directement des programmes conçus spécialement pour les personnes âgées, elle contrôle le prix d'environ la moitié des biens et services qu'elles utilisent.

Par exemple, la CLI a eu une influence certaine sur le prix des produits alimentaires. Elle ne peut contrôler les importations ou le prix que les agriculteurs ou les pêcheurs demandent pour leurs produits, mais ces éléments réunis ne représentent qu'environ 42 pour cent des coûts de production alimentaires. Les autres 58 pour cent, qui comprennent la transformation, l'emballage, la vente au détail et le transport des produits alimentaires, sont contrôlés par la CLI.

L'Indice des prix à la consommation du mois de novembre qui indique que les aliments consommés à la maison coûtent 3.3 pour cent de moins que l'année dernière à la même époque démontre que les contrôles ont une influence sur le prix des produits alimentaires. La viande, la volaille et le poisson coûtent 13 pour cent de moins tandis que les légumes transformés coûtent seulement 0.3 pour cent (.3 cent pour un dollar) de plus.

Pour les personnes âgées, les vêtements sont une autre dépense importante. L'augmentation du prix des vêtements pour hommes et pour femmes a été inférieure à 6 pour cent au cours de la première année du programme de la CLI, ce qui correspond à peu près au taux général d'inflation.

Au cours de la première année du Programme, le coût des soins sanitaires et personnels a augmenté de moins de 7 pour cent.

Malheureusement, le coût du logement continue à augmenter. On espère que les restrictions à tous les niveaux de gouvernement et que les contrôles exercés par la CLI sur les bénéfices et les salaires dans l'industrie de la construction restreindront les coûts du logement l'année prochaine. Les plafonds provinciaux de 8 pour cent ou moins imposés à l'augmentation admissible des loyers ont permis jusqu'à un certain point de contrôler les loyers.

La Banque du Canada a réussi à maintenir le taux de croissance de l'offre de monnaie. Par conséquent, le montant en dollars de la pension de vieillesse que reçoit une personne âgée ne se dévalue pas aussi rapidement qu'avant la mise sur pied du Programme anti-inflationniste. Aujourd'hui, les taux d'intérêt élevés permettent aux personnes âgées de recevoir un revenu sur leurs économies supérieur au taux d'inflation. Les banques et les compagnies de fiducie paient un taux d'intérêt annuel supérieur de 2 pour cent au taux actuel d'inflation sur les comptes d'épargne sans chèques.

Faites maigrir votre rapport d'impôt
Faites-lui suivre nos
régimes enregistrés
d'épargne logement
et d'épargne retraite

Il perdra quelques centaines de dollars! En voici la preuve... SOUSCRIVEZ UN MINIMUM DE $1,000.00 AU RÉGIME ENREGISTRÉ D'ÉPARGNE LOGEMENT ou D'ÉPARGNE RETRAITE et votre rapport d'impôt maigrira de $250. à $500. selon votre revenu annuel.

Voyez nos spécialistes de l'amaigrissement d'impôt:

Daniel Bélanger	597-3706	Gertrude Dion	228-2722
André Cloutier	225-3510	Ernest Talbot	685-3453
		Mme Dany Boucher	774-9081

JACQUES POULIN
directeur de recrutement
Bur.: 228-7282
Rés.: 228-5793

Caisse d'Entraide Economique
18e rue, St-Georges-Ouest — Tél.: 228-7282

HABITEC 2000

- Faite en usine par une main d'oeuvre spécialisée
- Materiaux certifies, de première qualite
- Maison confortable et chaude parce que bien isolee
- Exterieur completement fini, aucun entretien allant jusqu'a 20 ans
- La disposition des pièces a ete concue pour une utilisation maximum de l'espace
- Espace pour laveuse et secheuse situe au plancher principal
- Lingerie, armoire depot, garde manger et vanite
- Armoires de cuisine, modele en "U", avec comptoir pre moule
- Hotte de ventilation de 30", 2 vitesses
- Chauffage electrique avec controle thermostat dans chaque piece
- De plus, c'est une maison NOVELEC, elle est propre, elle est tout a l'electricite

Epargnez
$5,000.00 et $8,000.00
et devenez propriétaire d'une maison que vous pouvez vraiment payer

Nova
7 pièces / 24 × 38-8

Cette maison installée sur votre solage pour seulement $16,500.00 si vous la commandez avant le 1er mai '77. Nous avons également un choix de 11 autres modèles à des prix aussi avantageux.

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS, CONSULTEZ NOS CONSEILLERS:
POULIN & FRERES, St-Joseph, Bce — 397-6405
ou GILLES LABBE, Beauceville
Bur.: 397-6405 — Rés.: 774-9079
ou GERARD POULIN
Rés.: 397-6469 — Bur.: 397-6405

SERVICE & PRIX SP

SUPER MARCHE

305-22ème RUE ST-GEORGES OUEST

Assouplisseur à tissus Fleecy	128 onces	1.89
Breuvage chocolat NESTLÉ QUIK	boite 2 livres	1.89
Tomato Paste HEINZ	boite 5 1/2 onces	.29
Marmelade 3 fruits de Kraft	24 onces	1.09
Croquettes Poulin boite familiale, rég. .99	SPÉCIAL	.89
Galettes à la mélasse GAILURON, bte de 12, rég. .69	SPÉCIAL	.59
Carrés feuilletés caramel ou piqués chocolat de Vachon boite de 6, rég. 1.19	SPÉCIAL	.99
Biscuits Viau asst. et feuille d'érable, bte 14 oz, rég. .89	spécial	.69
Soupe Habitant aux pois ou légumes	boite 14 onces	.29
Sauce Roberto HOT CHICKEN	btes 14 oz	4/1.00
Biscuits au thé ROYAL de Viau	bte 2 livres	1.19
Pains hot dog, hamburger GaiLuRon, Samson, Vaillancourt, pqt 12, rég. .72		.59
Liqueurs St-Georges saveurs assorties	btles 30 oz	3/.79
Margarine PARKAY	24 livres	11.95
Patates frites McCain	5 livres	1.49
Eau minérale Provigo	bouteille 30 onces	.26
ALLUMETTES	cartons de 50	.29
CHOCOLAT Black Magic, Rowntree, imparfait	1 livre	.99

	6/300 ML	12/300 ML	24/300 ML
COKE	.57	1.13	2.25

PEPSI format familial		6/1.19
LIQUEURS Coke, Sprite, Fanta	btles 750 ML	6/1.19

	8 onces	16 onces
Biscuits Ritz de Christie	.55	.99

Tartes Meilleur assorties, rég. .69	SPÉCIAL	.59
Crème glacée FESTIVAL	format 2 litres	1.29

Vous trouverez des centaines d'autres bas prix en tablettes. Nous avons toujours en magasin un

JUS D'ORANGE
KENT
boîte 12.5 onces
.49

PATATES FRITES
CONGELÉES VALLEY FARM
sac 2 livres
.39

TOMATES
AYLMER
boîte 19 onces
.49

Patates frites
RÉGULIÈRES, McCain
2 livres
.69

Garniture à tarte
Vachon: ananas, raisin, dattes
boîte 19 onces
.69

MARGARINE
DELCO

3 livres	36 livres
1.09	12.89

ROYAL COLA
ORANGE CRUSH
bouteille 26 onces
.10

SUCRE
REMPLAÇANT LE 100 LIVRES
sac papier 40 kilos
15.99

GROS GÂTEAU
McCain, CHOCOLAT, VANILLE
chacun
1.19

KETCHUP
HEINZ
bouteille 20 onces
.79

Champignons WATERLOO du Québec ..... 8 onces .69

BANANES AMIGO ..... la livre .16

SALADE DE CALIFORNIE U.S.A. ..... chacune .39

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

ODIAS FECTEAU INC.

Tél.: 228-2057 — 228-2058 — 228-2059

SERVICE & PRIX SP

assortiment complet des bons produits "Provigo" au même bas prix.

CITRONS
DE CALIFORNIE, U.S.A.
6/.43

Devant de boeuf
de l'Ouest, cat. C — STEER, 140 à 175 lbs
DÉPEÇAGE GRATUIT
la livre
.49

Pommes McIntosh
FANTAISIE DU QUÉBEC
10 livres 1.49 — 40 livres 6.79

Fesse de boeuf
du Canada, cat. D,
DÉPEÇAGE GRATUIT
la livre
.83

CÉLERI
DE FLORIDE, U.S.A., GROSSEUR 30
le pied
.69

HOT DOG
MAPLE LEAF
la livre
.79

CHOUX SIAM
DULAC, DU QUÉBEC NO 1
25 livres 2.39 — 50 livres 4.49
À la livre, .10¢

JAMBON FUMÉ
Maple Leaf, dans l'épaule sans jarret
4 à 6 livres
la livre
.79

PATATES
DU QUÉBEC, CANADA NO 1
sac 50 livres
2.89

POULETS
CONGELÉS, cat. UTILITY, Canada, 6 à 7 lbs
la livre
.69

Champignons WATERLOO du Québec ..... 8 onces .69

BANANES AMIGO ..... la livre .16

SALADE DE CALIFORNIE U.S.A. ..... chacune .39

VIANDES

BACON SUNSET	la livre	.79
Poulet pressé, Bilopage	lb	morceau .89 — tranché .99
Poulet frais cat. A Canada éviscéré 3 à 4 livres	la livre	.67
Poulet congelé Canada éviscéré, cat. UTILITÉE 3 à 4 livres	la livre	.53
Filet de morue, congelé		5 livres 4.99 — 1 livre 1.09
Saucisse FRAÎCHE, MAISON	3 livres	2.69
Boeuf haché FRAIS ORDINAIRE	la livre	.55
PIZZA GAILURON	chacune	1.29
Pâté à la viande La Belle Fermière, PRIX TRÈS RÉDUIT AVEC COUPON DE .40¢		.79
BOEUF du Canada, cat. C, TAURE 400 à 450 livres. DÉPEÇAGE GRATUIT	la livre	.69
Tête fromagée BOCETIN	11 onces	.59
Foie de lard FRAIS, TRANCHÉ	la livre	.49
Jambon cuit MAPLE LEAF	6 onces	1.09
Bologna MAPLE LEAF		Morceau, la livre .53 — Tranché, la livre .59
MORUE préparée, 2 à 3 livres ...	la livre	.59

VENTE DE BOEUF POUR CONGÉLATEUR

St-Joseph

L'ACI fêtera son 10e anniversaire au printemps

Michel Cliche

L'Association Coopérative Industrielle de Ville St-Joseph, par l'entremise de son président, nous a fait savoir que lors de leur dernière réunion de dimanche dernier, il a été décidé que la dixième année d'existence de l'A.C.I. sera souligné lors d'une fête qui aura lieu au début du printemps.

Le président M. Réal Audet nous a déclaré qu'actuellement ses directeurs travaillaient à la programmation, qu'on devrait prendre contact avec Radio-Québec à ce sujet, en fait on en est au stage préliminaire mais les énergies sont dépensées en vue de mettre sur pied une solide organisation en vue de fêter les 10 ans d'existence de l'A.C.I., car les gens ne doivent pas oublier que l'A.C.I. y a été pour beaucoup dans la résurrection de l'économie à St-Joseph.

Dans un autre ordre d'idée, mais découlant de cette assemblée de l'A.C.I., il fut également décidé qu'une rencontre tripartite doit avoir lieu sous peu entre l'A.C.I., les autorités de la Ville de St-Joseph et les autorités gouvernementales en vue d'étudier et de statuer sur les priorités en cours afin de doter St-Joseph d'un développement plus accentué; ceci fait suite au Mémoire présenté en 1976 et qui, par la suite du changement de gouvernement, dut être remis à plus tard.

Enfin, M. Réal Audet, souligna que l'A.C.I. planifiait actuellement l'aménagement des terrains que cet organisme possède et que par la suite, 3 à 4 projets possibles pourraient éventuellement voir le jour.

Le temps de réaction

Aujourd'hui on mesure tout en laboratoire, ou presque! Ainsi de nouveaux appareils peuvent-ils mesurer chez un individu le temps de penser, puis le temps d'agir. En laboratoire, on appelle ça "le temps de réaction". Ceci s'aplique aux réactions spontanées, c'est-à-dire à celles qui n'impliquent pas le temps d'un choix. Les réponses sont données en centièmes de secondes.

Hors du laboratoire, au volant d'une voiture par exemple, le temps de réaction se mesure difficilement: d'abord parce qu'il nécessite un choix puis parce qu'il met en jeu une foule de facteurs.

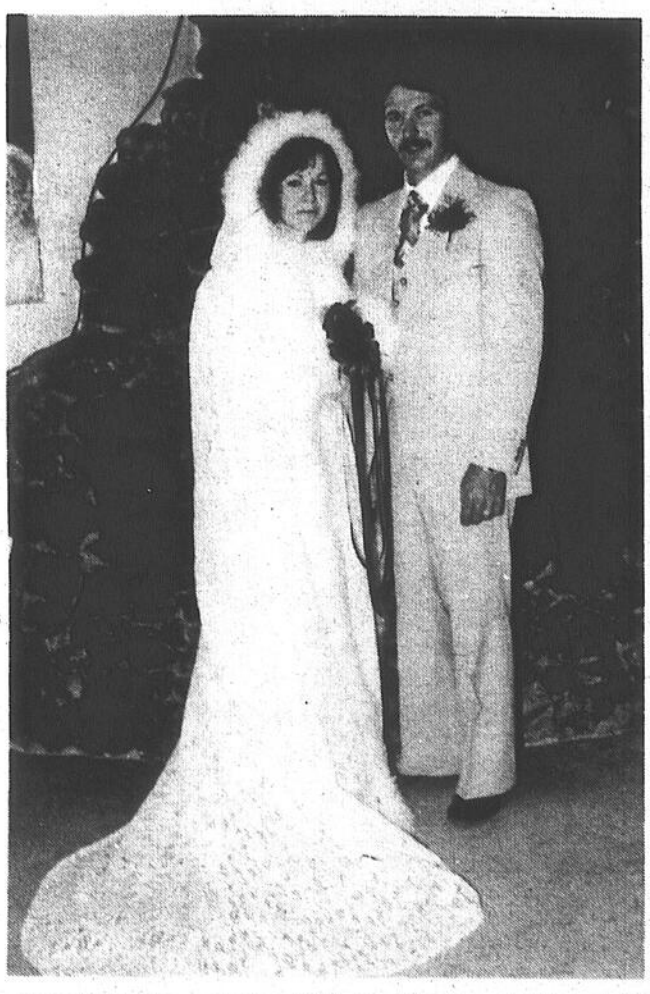
Face à l'imprévu ou au danger, le conducteur voit, interprète, puis réagit. Sa réaction est instinctive et subite ou très lente, laborieuse même, dépendant du bon fonctionnement de ses réflexes et de l'exactitude de ses mécanismes visuels.

La peur peut aussi jouer un rôle non négligeable: en général, elle ne prend place qu'une fois le danger écarté.

Une chose reste certaine: c'est que les mécanismes visuels sont d'une importance capitale dans la conduite d'un véhicule. Comment expliquer que des conducteurs ajoutent encore aux dangers de la route en négligeant de la faire vérifier?

Un examen visuel complet chez son optométriste peut réduire considérablement les risques d'accidents de la route.

LACROIX—THIBODEAU



Samedi le 20 novembre 76 était célébré en l'église de St-Georges Ouest le mariage de Suzanne Thibodeau, fille de M. et Mme Antoine Thibodeau de St-Georges Ouest, et de Michel Lacroix, fils de M. et Mme Charles Lacroix de St-Georges Est. M. et Mme Lacroix résident à St-Georges Ouest.

Un piéton,
c'est un automobiliste
qui se sert de sa tête.

PARTICIPACTION
Marchez. Dès aujourd'hui.

IMPÔT

Peut-être n'aurez-vous pas à attendre votre remboursement d'impôt fédéral?

Vous pourrez probablement jouir de ce service inestimable qui vous permettra de recevoir votre remboursement d'impôt fédéral anticipé dès maintenant.

Vous n'aurez pas à attendre de nombreuses semaines. Il est fort possible que vous sachiez déjà à quoi vous emploierez l'argent. Peut-être pour payer des comptes ou pour acheter quelques chose dont vous avez toujours rêvé ou encore le mettre à la banque.

VOICI CE QUE VOUS AVEZ A FAIRE!

Remettez-là à votre conseiller en impôt sur le revenu ou laissez-la au bureau où vous faites faire votre déclaration présentement ou vous pouvez encore l'apporter directement au bureau à St-Georges Lorsque votre déclaration sera complétée, on vous remettra un chèque moins les honoraires professionnels.

Tél.: (418) 228-2481
ou 527, 1ière Avenue Est
ST-GEORGES BEAUCE

pour tous les budgets
DES MINI-PRIX

DES MINI-PRIX pour tous les budgets

BAS
pour hommes et garçons
la paire
50¢

Lot de pantalons
pour hommes
ord. jusqu'à 22.99
réduits aussi peu que
6.77

VESTES DE SKI
pour hommes et garçons
pour aussi peu que
7.00

LOT DE CHANDAILS DEBARDEURS et CHEMISES
POUR HOMMES
POUR AUSSI PEU QUE
$3.00

Pantalons
Corduroi
pour garçons
8 à 16 ans
3.88

GILETS-T
pour garçons
8 à 16 ans
1.44

Tuques et bonnets
pour enfants
1.44

Aubaines sans pareil — COIN DES ÉCONOMIES — Aubaines sans pareil

MANTEAUX
de cuir et VESTES DE SKI
dames et demoiselles
10.00

ROBES
POUR DAMES
3.00

PANTALONS
POUR DAMES
POUR AUSSI PEU QUE
75¢

CHEMISES et BLOUSES
POUR DAMES
POUR AUSSI PEU QUE
1.00

SOULIERS
pour enfants
POUR AUSSI PEU QUE
4.00

CHEMISES et GILETS
pour hommes et garçons
1.00

CHAPEAUX
LAINAGE
dames et enfants
10¢

PANTALONS
POUR HOMMES
4.00

agriculture

L'impôt sur le revenu des agriculteurs

OTTAWA -- Même si la plupart des règlements de l'impôt sur le revenu n'ont pas changé en 1976, les agriculteurs qui étudieront leur guide de l'impôt y découvriront certaines nouvelles dispositions qui pourraient leur permettre d'épargner.

L'une des modifications intéressantes pour le producteur concerne le bétail abattu en vertu de la Loi sur la protection et les maladies des animaux. Lorsque le ministère de l'Agriculture du Canada ordonne la destruction d'un troupeau afin d'empêcher la diffusion d'une maladie grave, le gouvernement verse au propriétaire un paiement compensatoire. Ce versement constitue un revenu imposable et dans le passé certains éleveurs se sont trouvés dans l'obligation de le déclarer une année et d'assumer l'année suivante le coût de remplacement du troupeau. A compter de 1976, les éleveurs pourront reporter cette déclaration d'une année s'il leur est impossible de remplacer leurs bêtes auparavant.

Les déductions pour amortissement (DPA) ont subi deux modifications en vigueur depuis le 25 mai 1976. Les éleveurs peuvent désormais déduire la valeur de tout outil acheté après cette date (scie à chaîne, matériel de soudure, etc.) dont la valeur unitaire de dépasse pas deux cents dollars, par rapport à 100 dollars les années précédentes. En outre, les producteurs qui font construire des routes ou paver des entrées ou d'autres surfaces peuvent bénéficier de DPA plus élevées pour ces dépenses. Le taux d'amortissement est passé de 4 à 8% par année. Toutefois, les routes terminées avant le 25 mai 1976 ne sont pas touchées par cette hausse.

L'augmentation des DPA sur le matériel de lutte contre la pollution, qui devait prendre fin l'an dernier, a été prolongée et s'applique désormais aux systèmes construits ou achetés en 1976. Des taux spéciaux pouvant atteindre 50% sont prévus pour ce matériel. Comme l'explique le guide de l'impôt pour les agriculteurs et les pêcheurs, des renseignements sur ce programme de taxation peuvent être obtenus au ministère de l'Environnement du Canada.

Même si ce n'est pas du nouveau, les agriculteurs devraient être au courant des possibilités que leur offre le crédit d'impôt à l'investissement. Tout comme les autres hommes d'affaires, ils peuvent déduire de leur impôt fédéral à payer 5% du coût d'acquisition de certains bâtiments ou matériel neufs. Ainsi, l'agriculteur pourra déduire 1,000 dollars pour l'achat d'un tracteur de 20,000 dollars.

Le crédit d'impôt touche la plupart des biens d'équipement inscrits dans l'annexe des DPA s'ils sont achetés après le 23 juin 1975 et avant le 1er juillet 1977, mais il ne s'applique pas aux machines agricoles usagées, au drainage souterrain ou aux dépenses liées à l'acquisition de contingents de lait ou de biens analogues.

Quant aux bâtiments en construction le 23 juin 1975, seules les dépenses engagées après cette date sont admissibles au crédit. Toutefois, celui-ci peut porter sur l'ensemble des coûts des bâtiments dont la construction a commencé avant le 1er juillet 1977, pour autant que l'installation de l'empattement ou d'autres structures de fondation ait commencé au cours de la période de 2 ans susmentionnée et que les travaux soient terminés conformément au plan et devis convenus par écrit par le contribuable avant le 1er juillet 1977. On peut obtenir au bureau de district d'impôt la formule T-2038 pour le calcul de ce crédit ainsi que le bulletin d'interprétation IT-331 intitulé "Crédit d'impôt à l'investissement".

La semaine agricole

L'agriculteur a besoin de main-d'oeuvre qualifiée

"Il devient de plus en plus difficile de recruter une main-d'oeuvre compétente qui puisse satisfaire aux offres d'emploi des agriculteurs de la région. En effet, la spécialisation et le développement de fermes efficaces exigent des employés qui soient très fiables, ayant une base de formation adéquate et qui soient surtout capables d'assumer des responsabilités", c'est du moins la préoccupation première énoncée par le responsable du Service de Main-d'Oeuvre Agricole de l'UPA de Québec-Sud, M. Stanley Poulin.

Ce service de main-d'oeuvre agricole (SMAC) administré par l'UPA, dont le bureau est à St-Georges de Beauce, origine d'une entente fédérale et provinciale réalisée, il y a 2 ans, avec l'UPA. Déjà plus de 300 placements permanents sur des fermes ont été réalisés dans la région depuis la création de ce service et cela à des conditions salariales variant de $110.00 à $180.00 par semaine incluant la pension et le logement. Bien sûr, le SMAC de l'UPA de Québec-Sud travaille en étroite collaboration avec les Centres de Main-d'Oeuvre du Canada de la région, particulièrement pour l'application de programmes de formation des travailleurs et pour la mobilité de la main-d'oeuvre à l'extérieur de la région.

D'autre part, selon M. Stanley Poulin, le service de main-d'oeuvre agricole s'efforce activement à développer des conditions de travail intéressantes autant pour l'employé que pour l'employeur agricole. Il participe aussi avec l'UPA à différentes revendications afin d'en arriver à ce que l'agriculteur soit couvert par la Loi des Accidents du Travail ou encore que le fils d'agriculteur employé à la ferme familiale, puisse être éligible comme les autres travailleurs aux avantages de l'assurance-chômage. Actuellement, un projet se dessine pour la mise sur pied d'un service de main-d'oeuvre de remplacement qui devrait desservir deux syndicats de base de l'UPA (Beauce Nord et Dorchester Nord) et qui permettrait de dépanner des agriculteurs ayant besoin de main-d'oeuvre occasionnelle (pour cause de maladie, de vacances, d'accident, etc...)

Après ces deux premières années d'implantation, il apparaît donc certain que l'expérience des SMAC, qui existent dans chacune des régions de la province, s'avère très positive et contribue largement à améliorer le placement de main-d'oeuvre en agriculture.

Nouvelles Agricoles

L'aide alimentaire parvient aux défavorisés

WINNIPEG - Plus de 90% du blé canadien expédié vers les pays en voie de développement s'est rendu chez ceux qui en avaient besoin. Les pertes de l'ordre de 10% ont été causées par de mauvaises conditions de transport et d'entreposage.

Ce bilan positif fait mentir les exagérations qui circulent parfois sur le marché noir ou les ravages causés par les insectes et les rats.

Métrisation du contrôle laitier

OTTAWA - Le 1er janvier 1977 a marqué le début de la conversion au système métrique du Programme canadien de contrôle de la production des bovins laitiers.

Depuis, toutes les fiches de lactation du contrôle laitier sont converties en unités métriques, y compris celles des 20 dernières années. De plus, les normes concernant les moyennes de classe seront exprimées en kilogrammes dans la nouvelle version des règlements relatifs à ce programme.

Du boeuf plus tendre

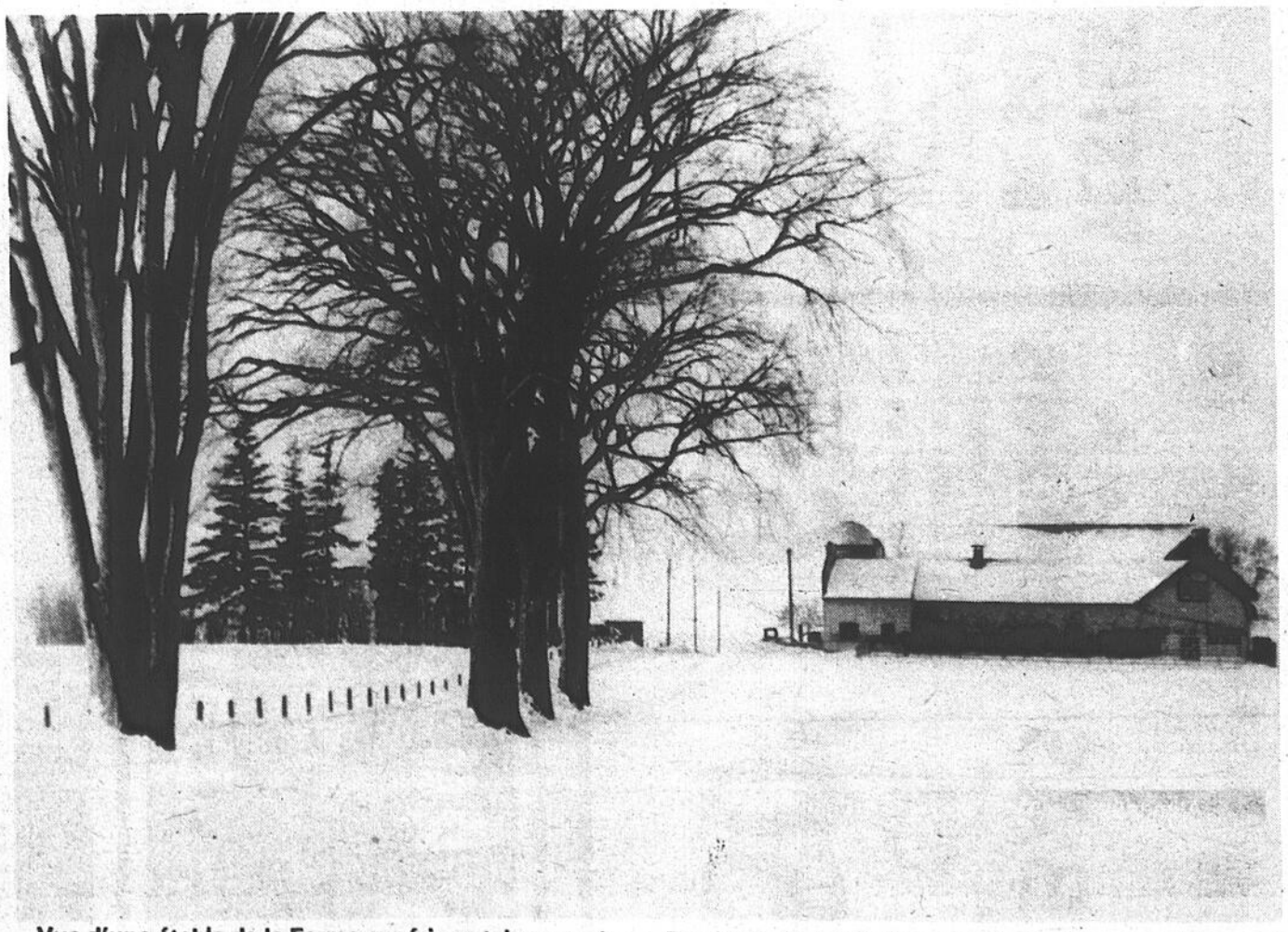
BRANDON - Désormais, les abattoirs pourront vendre du boeuf plus tendre tout en économisant.

C'est ce que révèle une étude qui a porté sur 27 carcasses choisies en fonction de la grosseur et de l'âge. Les côtés gauches ont été réfrigérés à la température habituelle des abattoirs, tandis que les côtés droits l'ont été à une température un peu plus élevée. Les dégustateurs ont jugé les biftecks provenant des côtés droits plus tendres et plus savoureux.

Nouvelle facette de la lutte biologique

MORDEN - Un chercheur de la Station de Morden peut maintenant combattre efficacement la flétrissure sclérotique, l'une des plus graves maladies du tournesol, en opposant tout simplement le fongus ou champignon responsable de cette maladie à un autre qui le détruit.

Des essais effectués récemment dans une région fortement infestée par cette maladie montrent à quel point cette méthode est efficace. A la fin de la saison, les parcelles traitées avec cet agent étaient à peu près deux fois moins infectées que les autres.



Vue d'une étable de la Ferme expérimentale centrale d'Agriculture Canada à Ottawa. La Division des Bestiaux du Ministère maintient une exposition de bovins de boucherie dans ce bâtiment.

TK Trans-Kébec

En vigueur jusqu'au 12 Février 1977

NORMANDIE

Rechange pour rasoir Trac II de Gillette Carte 5's	.99	Soupe oignon Lipton Bte de 2 enveloppes	.52
Comprimés analgésiques Dristan Bout. 24's	1.35	Mélange à gateaux banane & noix, pomme & raisins, truffé chocolat Duncan Hines Moist & Easy Bte 14 oz.	.72
Biscuits soda salés ou non salés Premium Plus Bte 2 lbs	1.33	Mélange à gâteaux des Anges Duncan Hines Bte 14½ oz.	.89
Breuvage raisin ou orange F.B.I. Bocal 64 oz.	.71	Marmelade 3 fruits Good Morning Bocal 24 oz.	1.08
Pois vert Lesieur fantaisie Bte 14 oz.	.51	Nourriture tamisée pour bébé Gerber Bocal 5 oz.	.21
Maïs crème Niblets fantaisie Bte 14 oz.	.41	Jus de fruit pour bébé Gerber Bte 5 oz.	.21
Sauce tomate Catelli Bte 14 oz.	.45	Cire liquide Bravo Cont. 27 oz.	2.12

Un Amour d'épicier!

L'épicier du voisinage et sa cliente forment un Valentin heureux

UN AMOUR D'ÉPICIER

Grad Chez nous, pour vous

Liqueurs cola, crème soda, ginger ale, orange, raisin, root beer Grad Canette 10 oz.					.16
Bouchées d'ananas Grad Bte 19 oz.	.55	Ananas tranchés Grad Bte 19 oz.	.59		
Ananas broyés Grad Bte 19 oz.	.55	Morceaux d'ananas Grad Bte 19 oz.	.48		
Pois verts grosseur asst. de choix Grad Bte 19 oz.					.41
Marinades sucrées Grad Bocal 24 oz					.87
Sauce à salade Grad Bocal 16 oz.	.66			Bocal 32 oz.	1.16
Beurre d'arachides crémeux Grad Bocal 16 oz.					.88
Café moulu Grad Sac 1 lb.					2.89
Lait évaporé Grad Bte 16 oz.					.40
Papier cire Grad Rlx de 12' x 100'					.60
Savon de toilette Grad Pqt 8's					.83
Détergent liquide rose Grad	Cont. 24 oz. .57	Cont. 64 oz. 1.35		liquide citron Grad Cont. 32 oz.	.79

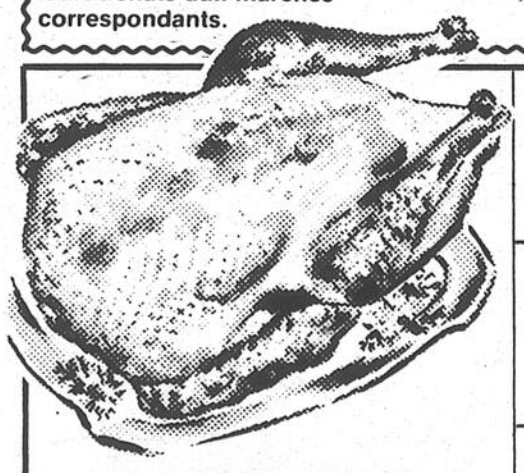
franpri

Cristaux d'orange Tang Env. 3½ oz.	4/.97
Sauce hot chicken Esta Bte 15 oz.	.24
Pâte alimentaire Spaghetti, spaghettini, macaroni coupé, macaroni long Catelli Bte 5 lbs	1.49
Thé Prior Park de Salada Sac 100 sachets	.89
Crème glacée Glad 2 litres plastique	1.39

Dans le cadre du concours UNE MAIN CHANCEUSE commandité par les marchés d'alimentation TRANS-KÉBEC et NORMANDIE, les personnes suivantes ont gagné $100.00. Ces gagnants ont fait leurs achats aux marchés correspondants.

Mme Gabriel Jacques St-Zacharie.	Marche Trans-Kebec Parent & Roy St-Zacharie, Dorchester.
Mme Romeo Ouellet St-Jean Port-Joli.	Alimentation Trans-Kebec St-Jean Port-Joli, L'Islet.
Mme Jéan-Paul Tremblay Montmagny.	Marche Normandie Oliva Deblois St-Cyprien, Dorchester.
Mme Andrea Rodrigue	Marché Normandie Francis Berube St-Philippe de Néri, Kamouraska.
Mme Richard St-Onge	Marché Trans-Kebec Pierre-Paul Frechette Montmagny.

Rappelons qu'au total plus de $18,000.00 ont été distribués durant cette promotion dans tous les marchés Trans-Kébec et Normandie de la province. Nos plus sincères félicitations à tous les heureux gagnants.



DINDES

6 à 10 livres Cat. A

lb. .79

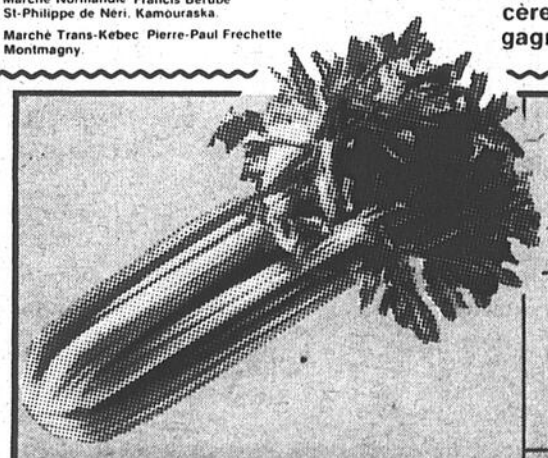
Viandes fraîches disponibles seulement aux épiceries qui ont une poucherie complète

Boeuf haché .79 lb.

Jambon Dinner Ham 1.85 lb.

Boudin Bilopage .65 lb.

Creton Bilopage 10 on. .99



CELERI

Californie

Grosseur 30 .59 ch.

Radis Cello 6 on. .18

Champignons Variété Slacks 8 on. .72

Pommes du Québec Sac 3 lbs .69

Pamplemousses Floride Grosseur 48 3/.49

Il y a un marché Trans-Kébec ou Normandie près de chez-vous!

Parent & Roy Ltee St-Zacharie Tel.: 593-5271	Andre Dumas St-Aubert Tel.: 598-6170	Paul-Eugene Langlois Armagh. Tel.: 466-2030	AMOUR	Charles Kidd Inc. La Pocatiere Station Tel.: 856-1251	Alimentation Aube Enr. St-Vallier Village Tel.: 884-2894	Omer Gilbert Ste-Aurelie Tel.: 593-5921
Epicerie a Maman St-Camille Tel.: 595-2224	Germain Mercier St-Gedeon Tel.: 582-3515	Regent Ouellet St-Alexandre Tel.: 495-2885	Carol Poulin 2e Avenue, St-Martin Tel.: 382-5901	Francis Berube St-Philippe de Neri Tel.: 498-3251	AMOUR	Paul Proulx St-Paul Tel.: 469-2424
Jasmin Lord Enr. Tourville Tel.: 359-2525	AMOUR	Epicerie Frechette Montmagny Tel.: 248-0595	Alimentation Trans-Kebec St-Jean-Port-Joli Tel.: 598-3728	Arsene Gaudreau 175, 5e ave L'Isletville Tel.: 247-5206	Alimentation St-Thomas Enr. Montmagny Tel.: 248-0552	Jean-Guy Bedard St-Come Tel.: 685-3950
Alimentation Bernier Ste-Felicite Tel.: 359-2007	Epicerie Theriault Enr. St-Pamphile Tel.: 356-3887	Eloi Blanchet St-Omer Tel.: 356-3450	Eugene Genest St-Theophile Tel.: 597-3323	Mme Leon Richard Cap St-Ignace Tel.: 246-5575	Oliva Deblois St-Cyprien Tel.: 383-3044	Rene Leblond Buckland Tel.: 789-2729

Contrôle des chaleurs chez les bovins de boucherie

SASKATOON -- Environ la moitié des vaches laitières canadiennes sont inséminées artificiellement alors que la proportion n'est que de 3 ou 4% chez les vaches de boucherie.

Les producteurs laitiers ont considérablement bénéficié de l'utilisation de l'insémination artificielle qui offre, entre autres avantages, la possibilité d'améliorer les troupeaux à l'aide de géniteurs soumis à des essais de descendance.

Selon M. J.G. Manns, du Western Veterinary College de Saskatoon, l'amélioration génétique permet d'accroître le taux de croissance des sujets, leur indice de consommation, leur poids au sevrage et à l'âge d'un an.

Un grand nombre d'éleveurs intéressés à cette méthode de reproduction ont de la difficulté à découvrir à quel moment leurs animaux sont en chaleurs. La meilleure façon de tirer profit de cette pratique serait de faire venir à la ferme un technicien qui se chargerait d'inséminer artificiellement la plupart ou la totalité des sujets du troupeau à un moment déterminé à l'avance. Cette pratique nécessite toutefois la synchronisation du cycle oestral des vaches, éliminant ainsi le besoin de déceler les chaleurs.

L'utérus de la vache joue un rôle important dans la régulation du cycle de 21 jours. Entre le 4e et le 18e jour du cycle environ, les ovaires produisent une hormone appelée progestérone. La vache alors fécondée continuera de produire cette hormone au cours de la gestation. Dans le cas contraire, les ovaires réagiront sous l'effet d'un composé chimique appelé prostaglandine que produit l'utérus environ entre le 17e et le 19e jour. Les ovaires cessent alors de produire la progestérone et la vache devient en chaleurs quelque trois jours plus tard.

Il est donc possible de contrôler le déclenchement des chaleurs en injectant de la prostaglandine artificielle ou naturelle entre le 4e et le 18e jour du cycle.

Il demeure toutefois difficile de mettre tout un troupeau à la reproduction d'un seul coup. Un tiers des vaches environ ne réagira pas à une injection unique de prostaglandine et alors leurs chaleurs ne coïncideraient pas avec celles du reste du troupeau.

On peut éliminer ce problème en effectuant deux injections de prostaglandine à 10 ou 12 jours d'intervalle environ, et en pratiquant l'insémination après la seconde. Normalement, la plupart des génisses et des vaches entreront en chaleurs trois jours après la seconde injection. Il semble donc possible de synchroniser l'insémination des vaches de boucherie ou, tout au moins, de ramener à quelques jours l'observation des chaleurs dans chaque période de mise à la reproduction.

Cette pratique présente toutefois certains aléas. M. Manns veut s'assurer que l'utilisation de la prostaglandine ne viendra pas perturber le cycle annuel des vêlages. Il va de soi que cette technique n'augmente pas la fertilité des vaches.

Le niveau de fertilité d'un troupeau correspondra à celui qu'on obtiendrait par l'observation suivie de l'apparition des chaleurs. La gestion, la nutrition, le stress et d'autres facteurs inhérents à l'élevage demeurent importants si l'on veut maximiser la fertilité des vaches. L'insémination artificielle présente l'avantage de diminuer le travail de l'éleveur.

Au Canada les essais sur l'usage de la prostaglandine sont très récents, mais M. Manns a participé à des expériences en Angleterre impliquant environ 1,500 sujets. Cette méthode est maintenant utilisée à l'échelle commerciale en Angleterre, en France et en Nouvelle-Zélande.

Outre l'utilisation de la prostaglandine, d'autres techniques de synchronisation des chaleurs ont été mises au point. Les agents de synchronisation des chaleurs ont été mises au point. Les agents de synchronisation peuvent être administrés par implantation sous la peau ou par voie intra-vaginale.

Même si l'utilisation de ces substances n'est pas autorisée à l'heure actuelle au Canada, M. Manns est d'avis que les progrès des prochaines années devraient faciliter aux éleveurs de bovins de boucherie l'accès aux avantages de l'insémination artificielle.

Saviez-vous que?

Le **châtaignier**, qui fut longtemps l'"arbre à pain" de la Corse, y est délaissé depuis que les châtaignes ne constituent plus la base de l'alimentation paysanne. Attaqué par la "maladie de l'encre", livré à lui-même, il ne nourrit plus que les cochons.

Grand-angle figure parmi les mots nouveaux du Petit Larousse 1977; il désigne un objectif photographique couvrant un grand champ. (On dit aussi "grand-angulaire").

Le Guatemala n'a pas été épargné par le sort en 1976: 22,000 morts, plusieurs villes entièrement détruites, des dégâts considérables, lors du tremblement de terre du 4 février 1976. L'économie du pays est ruinée pour les cinq années à venir.

Nanti est un mot nouveau du Petit Larousse 1977; il se dit en parlant de quelqu'un qui ne manque de rien, qui est riche: "les pays nantis".

un vrai festin

CO-OP

POUR TOUS: GROS, MOYENS, PETITS, JEUNES ou ÂGÉS !

La moulée CO-OP pour chiens est SAVOUREUSE, NUTRITIVE, COMPLÈTE. Rien à ajouter sauf votre affection et de l'eau fraîche.

MAINTENANT DISPONIBLES À VOTRE CO-OP.

Guide complet d'alimentation des chiens

Grand Spécial

Magnifique bol d'alimentation

Prix régulier: $3.98

Avec l'achat d'un sac de moulée CO-OP: $1.00

S.C.A. ST-PROSPER, DORCHESTER Tél.: 594-2246

S.C.A. ST-MARTIN DE BEAUCE Tél.: 382-5551

S.C.A. ST-CÔME DE BEAUCE Tél.: 685-3844

S.C.A. ST-GEORGES-OUEST, Beauce 135, 22e rue — Tél.: 228-2762

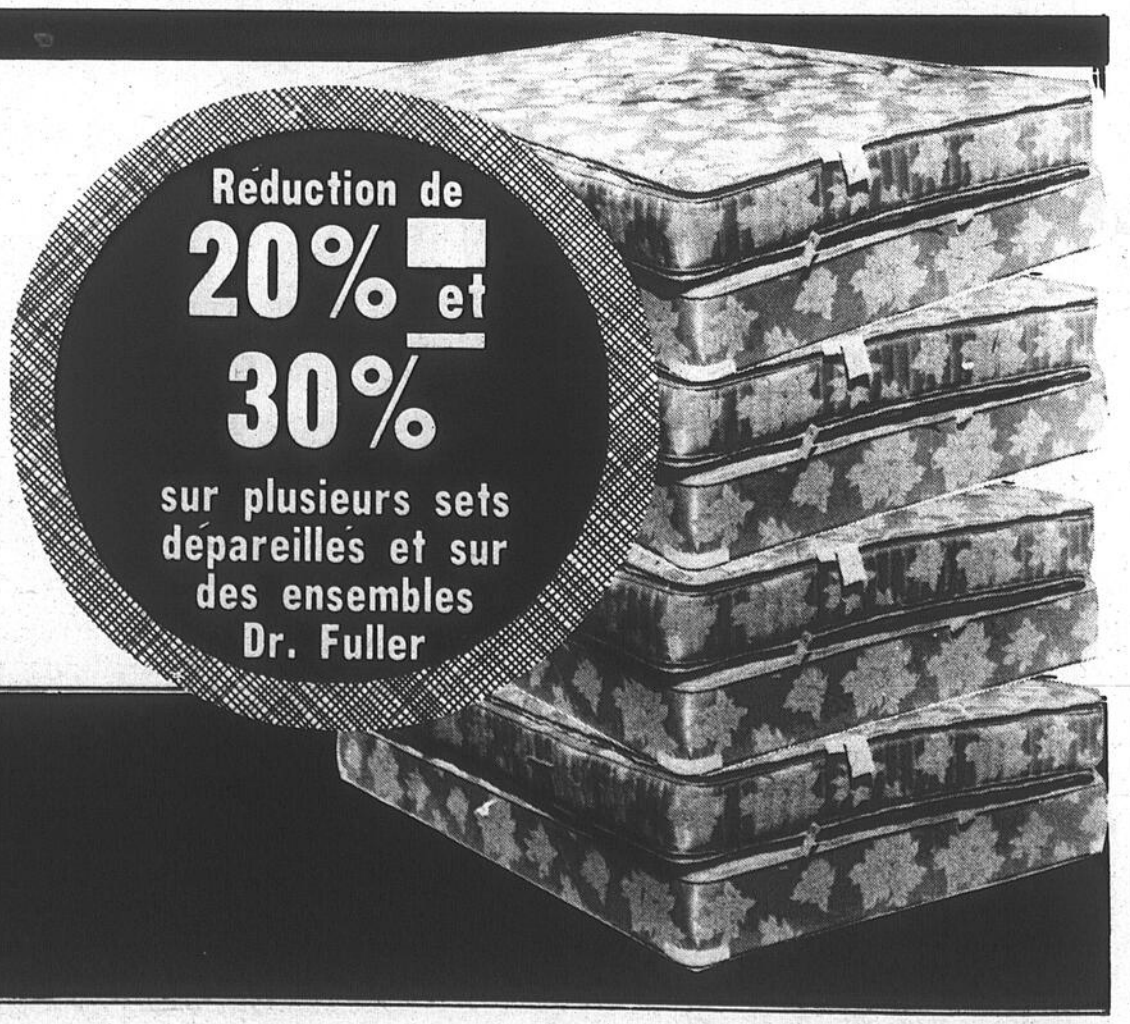
FÉVRIER...

MOIS DU MATELAS !

Vous avez rêvé de vous procurer un lit "QUEEN-SIZE" (60 x 80)

ESCOMPTE JUSQU'À 30 %

Profitez-en!



meubles C. fortin inc.
meubles et décoration

685-3485

1ère ave sud
st-côme (linière)
cté beauce, que.
C.P. 249 G0M 1J0

GILBERT—VEILLEUX

Samedi le 4 décembre 76 était célébré en l'église de Beauceville le mariage de Mlle Lucie Veilleux, fille de M. et Mme Fabien Veilleux de Beauceville, à M. Romuald Boucher, fils de Adrien Gilbert de Beauceville, autrefois de St-Alfred.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Louis-Marie Rodrigue, cousin du père du marié.

L'église était décorée de fleurs pour la circonstance. La mariée était vêtue d'une robe blanche et d'un manteau blanc. Elle portait un chapeau et un manchon en marabout blanc.

Après la cérémonie religieuse, une réception eut lieu à l'Hôtel Joyal de Beauceville, et les nouveaux époux partirent pour Québec. Pour son voyage, la mariée portait une robe noire en velours et des bottes cavalières, avec un manteau de velours vert.

A leur retour, M. et Mme Romuald Gilbert résideront à Beauceville Ouest, route 108. Félicitations et nos meilleurs voeux aux nouveaux époux!

MARDI, 15 FÉVRIER

SEAU À PRIX SPÉCIAL

Une offre du Colonel pour vous aider à combattre l'inflation. Pour nourrir de 5 à 7 personnes.

$5.00

La Villa du Poulet®

1,500, 1ière Avenue St-Georges Ouest Tél.: 228-7042

Le télécouleur ZENITH vous fait voir les choses en grand

UNE ZENITH® FENETRE SUR LE MONDE

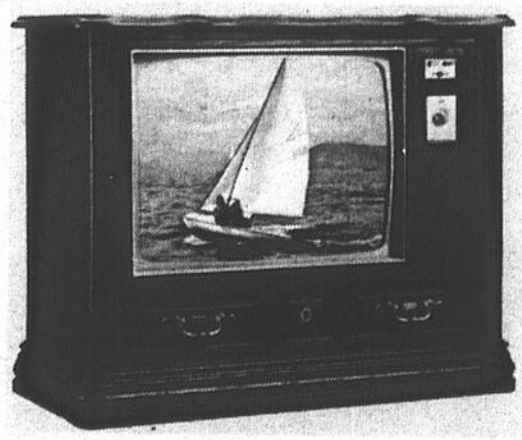
La qualité le meilleur atout de ZENITH

à partir de $399.00

36 modèles disponibles

PRIX SPÉCIAUX SUR MÉNAGES COMPLETS

PLAN MISE-DE-CÔTÉ



PRIX ET CONDITIONS TRES FAVORABLES sur tout article en magasin

AUX MEUBLES DU BOULEVARD

1486, boul. Dionne, St-Georges-Ouest — Tél.: 228-8016

Stabilisation du prix des bovins d'abattage pour 1976

OTTAWA - Le ministre de l'Agriculture, M. Eugène Whelan, a annoncé aujourd'hui les modalités du programme de stabilisation du prix des bovins d'abattage pour 1976.

Le niveau de soutien pour toute l'année civile 1976 a été fixé à $40.16 le 100 lb, poids vif. La moyenne des prix au marché a été calculée sur une base trimestrielle, et cette base servira également à établir des paiements d'appoint. Pour les bovins (bouvillons et génisses de catégories A, B et C) vendus pour l'abattage de janvier à mars, le paiement d'appoint sera de $1.84 le 100 lb; d'avril à juin, la moyenne pondérée des prix du marché étant supérieure au niveau de soutien, aucun paiement; de juillet à septembre, $3.00 le 100 lb; d'octobre à décembre, il y aura un paiement mais il n'est pas encore déterminé et il ne sera annoncé que d'ici quelques jours.

Le prix de soutien des bovins d'abattage en 1976 équivaut à 95% de la moyenne nationale des prix du marché des cinq dernières années, corrigée en fonction de l'évolution des coûts de production en espèces. On estime que les éleveurs recevront environ $45 millions dans le cadre du programme de 1976.

"Les bovins d'abattage sont un des produits désignés aux termes de la Loi sur la stabilisation des prix agricoles qui prescrit un niveau de soutien minimum correspondant à 90% de la moyenne des prix du marché. Toutefois, en 1976, les circonstances étaient telles que le niveau minimum n'aurait aucunement été adéquat", de déclarer M. Whelan.

"Cette situation illustre bien la souplesse de la Loi. Normalement, un niveau de 90% garantit aux agriculteurs des revenus équitables. Mais lorsque les circonstances le justifient, comme c'est le cas présentement, le niveau de soutien peut être ajusté pour aider les producteurs.

"Par ailleurs, le calcul trimestriel des paiements permet aux éleveurs dont les revenus ont été très faibles de bénéficier au maximum du programme de soutien", d'ajouter M. Whelan.

Les éleveurs peuvent présenter une demande de paiement d'appoint pour un maximum de 2,500 bovins vendus durant les trois trimestres pour lesquels il y a des paiements. Ils pourront se procurer la formule nécessaire au cours des prochaines semaines dans les parcs à bestiaux publics et les bureaux régionaux des ministères provinciaux et fédéral de l'Agriculture.

Seuls les bovins vendus pour abattage seront admissibles et l'éleveur devra en fournir la preuve. Pour bénéficier d'un paiement d'appoint, les exploitants de parcs d'engraissement devaient être propriétaires des animaux vendus pour abattage depuis au moins 45 jours. Le poids des bovins vendus selon le classement au crochet sera corrigé sur une base de poids vif.

"La stabilisation du prix des bovins d'abattage, le programme de soutien du revenu des naisseurs et les ententes pour limiter les importations de boeuf et de veau sont autant de mesures visant à aider les éleveurs canadiens et raviver leur confiance dans le secteur du boeuf", de conclure M. Whelan.

Donnez des vacances à votre auto.
PARTICIPACTION
Marchez. Dès aujourd'hui.

Les médecins vétérinaires, un dossier enfin réglé

Québec - La nouvelle entente régissant la participation des médecins vétérinaires du Québec au programme d'Assurance-Santé Animale Contributoire (ASAC) a été parafée aujourd'hui par le ministre de l'Agriculture, monsieur Jean Garon, et le président de l'Association des Médecins Vétérinaires Praticiens, le docteur Louis Bernard.

Ce document remplace la première entente intervenue au début du programme en 1971, **et qui était échue depuis le 31 mars 1973**. Monsieur Garon a insisté dans ses commentaires à cette occasion, sur le pourrissement de ce dossier au cours de cette longue période, pourrissement qui devait conduire à la rupture des négociations et au désengagement massif des médecins vétérinaires quelques jours à peine avant les élections du 15 novembre.

"Le nouveau gouvernement s'est retrouvé devant une situation extrêmement tendue et qui risquait de compromettre l'efficacité d'un programme d'une grande importance pour notre agriculture", a déclaré monsieur Garon. "De longs mois de négociations plus ou moins fructueuses avaient laissé des traces et notre priorité dans ce dossier a été de rétablir un climat propice aux discussions. Si cette situation qui traînait depuis quand même près de quatre ans et qui en était rendue à un état de crise, malgré un an de négociations plus intensives, a pu être réglée aussi rapidement, je crois que nous le devons à un effort de rapprochement remarquable de la part de l'Association des Médecins Vétérinaires Praticiens et des officiers du ministère chargés de ce dossier", a poursuivi monsieur Garon. "La volonté commune d'assurer le maintien et le développement de l'Assurance-Santé Animale Contributoire l'a emporté sur les divergences pour le plus grand bien des producteurs agricoles du Québec."

"L'entente conclue, a précisé monsieur Garon, respecte le mandat financier obtenu du Conseil du Trésor, tout en assurant aux praticiens un revenu compatible avec leur statut professionnel. Pour les producteurs, elle marque la fin d'une période d'insécurité et de tracasseries administratives et leur assure la possibilité de mieux planifier leurs coûts d'opération pour les trois prochaines années."

Augmentation de revenu

Au cours de la première année d'application de la nouvelle entente, les vétérinaires engagés pourront toucher, sur une base individuelle, des honoraires majorés de 20% par rapport à l'an dernier. L'augmentation possible sera de 8% pour la deuxième année et de 6% pour la troisième et dernière année de l'entente.

En prenant comme exemple le coût d'une visite type, la progression des honoraires se traduira par les chiffres suivants: $14.00 pour la première année, comparativement à $10.00 l'an dernier, $16.00 pour la deuxième année et $17.00 pour les douze derniers mois de l'entente.

Le partage des coûts entre l'Assurance-Santé Animale Contributoire et le producteur bénéficiaire demeurera dans les mêmes proportions, soit environ 60% payé par l'ASAC et le reste par l'éleveur. Afin d'assurer une protection égale sur tout le territoire, l'ASAC continuera à couvrir les frais de déplacement des vétérinaires affiliés au-delà des quinze premiers milles parcourus. Les taux d'indemnisation pour ces frais ont eux aussi été majorés.

Enfin, les vétérinaires touchés par la nouvelle en-

(suite à la page 39)

CHEZ action plus

MARCHÉ HENRI-LOUIS THIBODEAU
ST-BENOIT

LIVRAISON À DOMICILE
228-9345

Spéciaux du 9-10-11-12 février

VENEZ FÊTER LA ST-VALENTIN AVEC NOUS!

On vous aime chez nous!

VIANDE AU QUARTIER À BAS PRIX

FRUITS et LÉGUMES
SALADE de Californie, grosseur 24 ..... chacune .39
Choux de Siam ..... la livre .09
POMMES McIntosh ..... 5 livres .89
ECHALOTES ..... le paquet .25

VIANDES
Saucisses fumées TAILLEFER ..... paquet de 12 .79
Jambon roulé Taillefer, 2 à 3 livres ..... la livre 1.39
BOEUF HACHÉ ORDINAIRE ..... la livre .59
SAUCISSE MAISON ..... la livre .89
PIZZA GAILURON ..... chacune 1.29

PRODUIT CONGELÉ
CRÈME GLACÉE COLONIAL ..... 2 litres 1.29

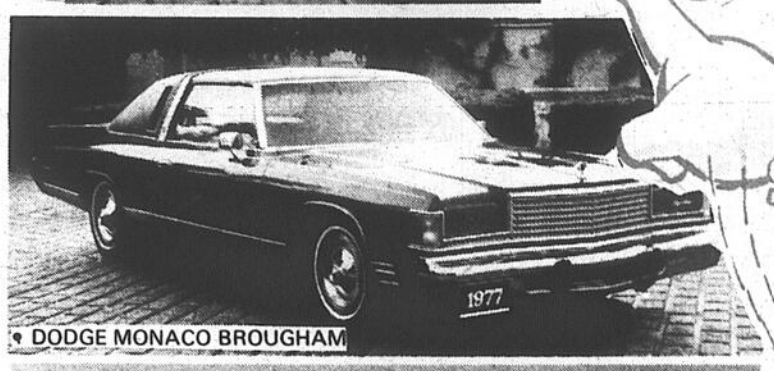
Cristaux Président, saveur d'orange ou raisin ..... env. 3 1/4 oz 5/.89
Fèves jaunes COUPEES, Idéal ..... boite 19 onces .35
TOMATES AYLMER ..... boite 19 onces .46
SAUCE HOT CHICKEN, Cordon Bleu . btes 14 oz 4/1.00
SOUPE aux légumes Aylmer . btes 10 oz 5/1.00
SOUPE aux tomates Aylmer ..... boite 10 onces .18
Beurre York de PEANUT crémeux ..... 3 livres 2.19
Fromage tranché Kraft, individuel ..... 16 onces 1.39
Mayonnaise MIRACLE WHIP ..... 16 onces .69
Dill Pickles CORONATION ..... bocal 32 onces .79

MIR A VAISSELLE EXTRA SPÉCIAL ..... btles 24 oz 2/.89
CHIPS YUM YUM bar-b-q rég. .89 ..... SPÉCIAL .69
Liqueurs CRUSH: orange, cola ..... btles 26 oz 10/1.00
Papier DE TOILETTE Julibée ..... pqt 8 rouleaux 1.49
Essuie-tout Facelle Royale, couleurs assorties ..... pqt 2 rouleaux .89
SACS à déchets intérieur Magic ..... pqt 10 - 20 - 22 .29
Assouplisseur pour tissus, Magic ..... le gallon 1.19
POLI A PLANCHER sans frottage anti-glissant .... le gallon 3.99
LAMES DE RASOIR Gillette inoxydables ..... pqt de 5 .79
SAVONS CASHMERE BOUQUET ..... en barres 3/.49

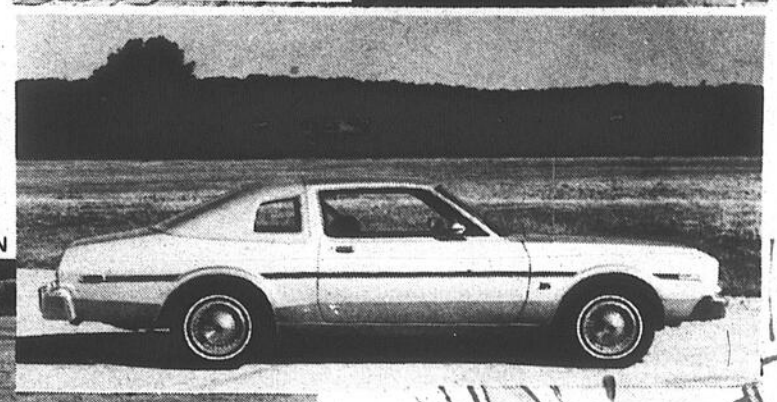
KENNEBEC
AUTO INC.

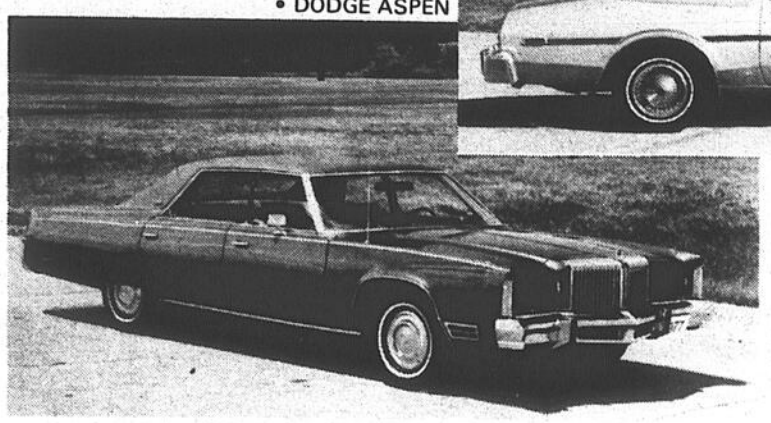
L'ENDROIT DES BELLES VOITURES NEUVES OU USAGÉES

• CHRYSLER CORDOBA



• DODGE MONACO BROUGHAM


• DODGE ASPEN


• CHRYSLER NEW-YORKER BROUGHAM

USAGÉES

CONSULTEZ NOS VENDEURS:

Nicol St-Hilaire
président
228-5575

Henri Pomerleau
228-5575
228-2917

Denis Lessard
228-5575
228-6924

AUTOS

1976 Ford Ltd, 2 p., H.T., tout équipé. comme neuf, 6,000 milles seulement

1976 Chrysler Cordoba, siège 60/40. vitres électriques, démonstrateur, 3,000 m.

1975 Chrysler Newport, 4 portes. Sedan, très propre

1975 Pick-Up Dodge, 1/2 tonne, 6 cylindres, Standard, 12,000 milles seulement.

1975 Plymouth Gran-Fury, 4 p., tout équipé, très propre.

1974 Pontiac Grand-Prix, 2 portes, très propre.

1974 Chrysler Newport, 2 p., H.T., vitres et valise électriques.

1974 Pontiac Laurentien, 2 p., H.T., très propre.

1974 G.M.C. Suburban, 4 roues motrices, 4x4, très bonne condition.

1974 Chrysler Newport Custom, 2 p., H.T., bas millage, très propre.

1974 Charger Special Edition, 2 portes, H.T., belle voiture.

1974 Rambler Ambassador, tout équipé, air climatisé.

1974 Chrysler Newport, 4 p., Sedan, P.B., P.S., très propre.

1974 Oldsmobile Cutlass S, 2 p., H.T. A/C, bas millage.

1974 Dodge Monaco, 2 p., H.T., P.B., P.S., vert.

1974 Pontiac Laurentien, 4 p., Sedan, P.S., P.B.

1974 Dodge Monaco Brougham
2 p., H.T., vitres électriques, pneus radiaux.

1973 Mercury, 2 p., H.T.

1973 Buick Regal, 2 p., H.T., P.B., P.S., toit ouvrant.

1973 Dodge Monaco, 2 p., H.T., servo direction, servo-freins.

1973 Meteor Rideau 500, 2 p., H.T., bas millage, très propre.

1973 Plymouth Fury Station-Wagon, 4 p.

1973 Ford Maverick, 2 p., 6 cyl., aut.

1973 Rambler Matador, bleu, 4 p., Sedan, tout équipé, très propre.

1973 Chrysler Newport Custom, 2 p., Hard Top, tout équipé.

1973 Chevrolet Vega

1972 Pontiac Laurentien, Station-Wagon, 4 portes.

1972 Plymouth Grand-Coupé, Sedan, 4 portes.

1972 Ford Sport R.F., 2 p., Hard Top.

1972 Chrysler, 2 p., H.T., brun, air climatisé.

1972 Ford Galaxie 500, 2 p., H.T.

1972 Chrysler Newport Custom, jaune, toit «gold»

1970 Chrysler Newport, 2 p., H.T.

Dodge
CHRYSLER
Camions Dodge
VENTE SERVICE

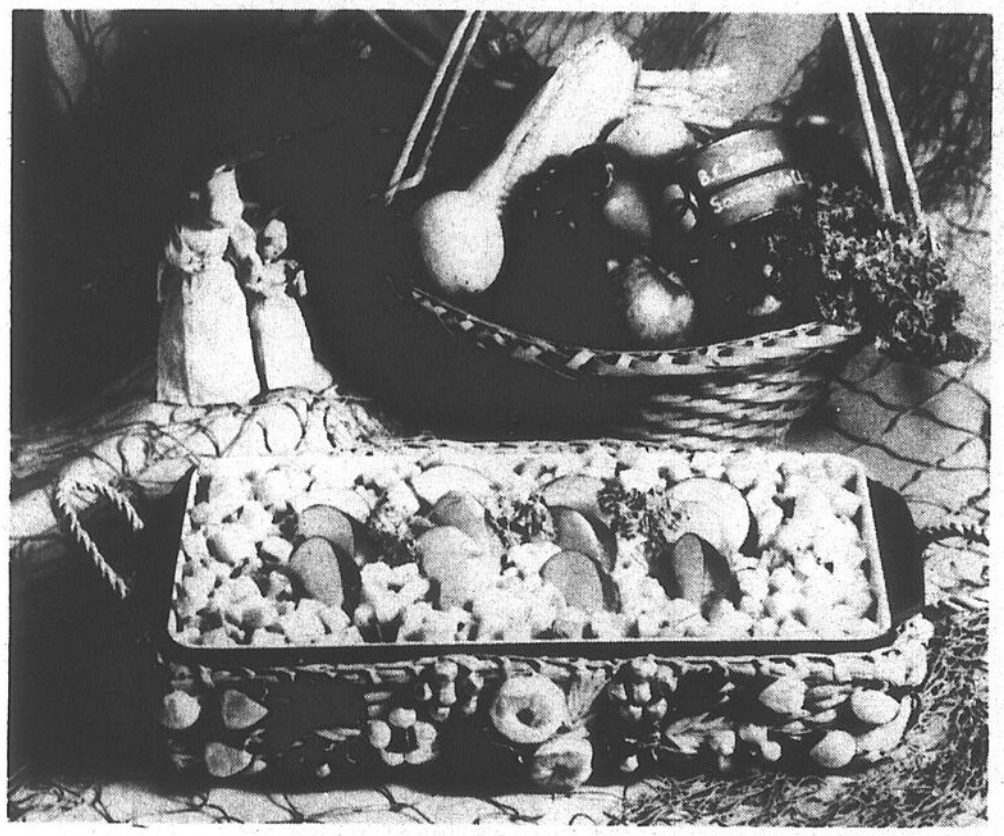
kennebec auto inc

VOUS FEREZ UN BON CHOIX EN VENANT CHEZ... **KENNEBEC AUTO INC.**

42, Boul. Lacroix St-Georges Est **Tél.: 228-5575**

coin de pénélope

Saumon au macaroni en plat-repas

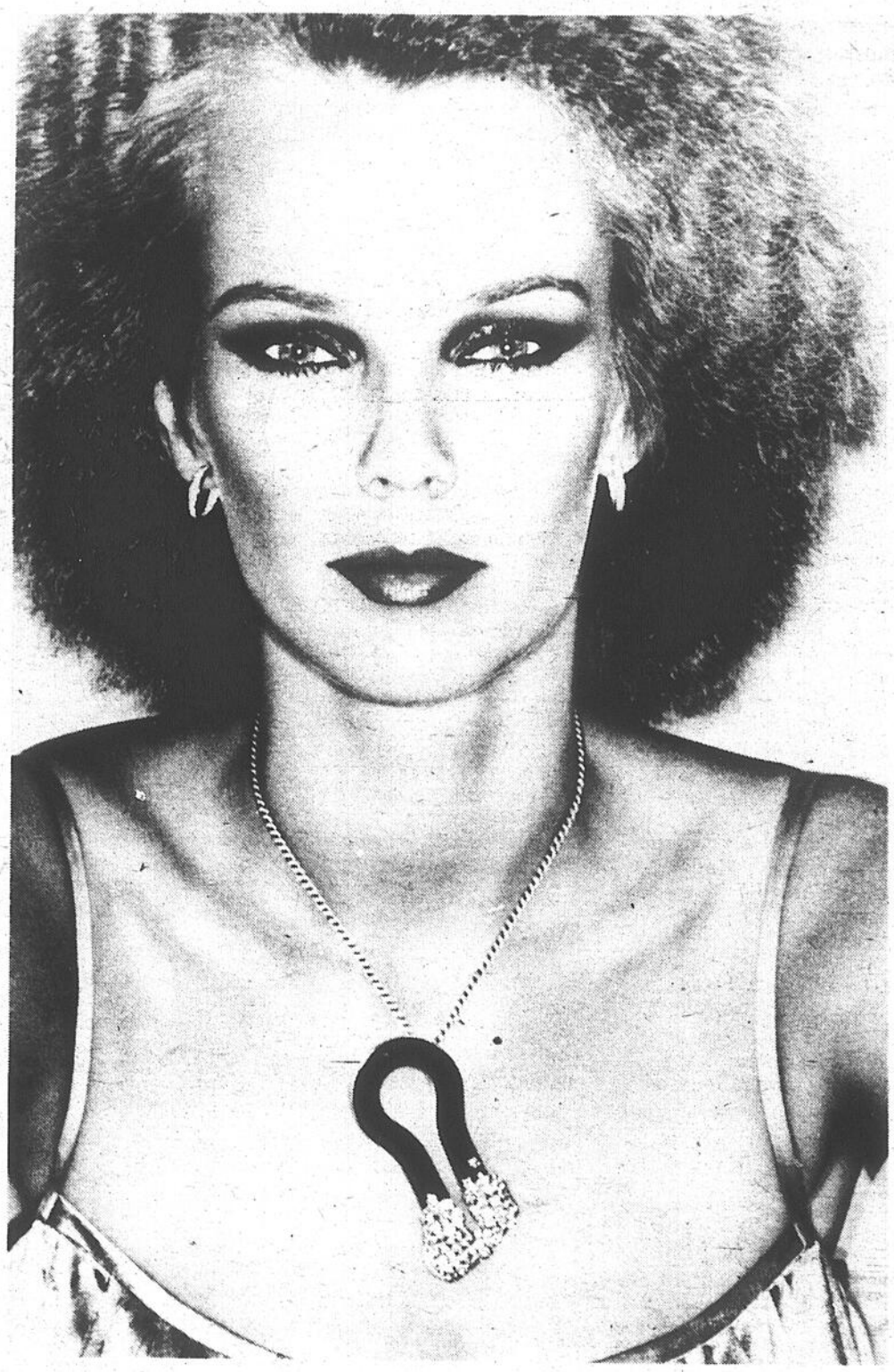


2 boîtes (7-3/4 oz/ 220 g Chacune) de saumon de C.B.
1 tasse de macaroni non cuit (coudes)
1-½ tasse de maïs en grains, congelé (ou 1 boîte de 12 oz. égouttée)
1 grosse tomate, épluchée, cubée et égouttée
4 oignons verts, émincés
½ tasse de poivron vert ou céleri, en cubes
1 boîte (10 oz) de soupe crème de poulet
2 cuil. à table de jus de citron
½ cuil. à thé de zeste de citron râpé (facultatif)
½ cuil. à thé de sel
¼ cuil. à thé de poivre
1 tasse de croûtons pour salade
3 onces de fromage préparé, en cubes

Egoutter le saumon et mettre le jus de côté. Ecraser les arêtes et défaire la chair en gros morceaux. Faire cuire le macaroni et l'égoutter quand il est tendre. Le coucher dans le fond d'un plat à four graissé, de contenance 2-½ à 3 pintes. Répartir le saumon sur le macaroni. Ajouter le maïs, la tomate, l'oignon vert et le piment doux. Combiner le jus du saumon et la soupe, ainsi que les autres ingrédients à l'exception des croûtons et du fromage. Verser sur le contenu du plat et remuer doucement. Uniformiser la surface et faire cuire, sans couvrir, de 20-25 minutes à four de 375 degrés F. Remuer doucement. Disposer les croûtons et les cubes de fromage le long des bords du plat et remettre au four 10-15 minutes, pour les dorer. Présenter avec une garniture de persil et de segments de pomme à peau rouge. Pour 5 à 6 personnes.

NOTE: S'il y a un reste, on peut le mettre ainsi en salade:

Sortir du réfrigérateur le reste du saumon au macaroni et ajouter de la mayonnaise ou de la vinaigrette. Saler et poivrer et condimenter au goût. Déposer dans des nids de laitue et garnir de tranches d'oeufs durs et de concombre, ainsi que de cornichons, ou d'olives.



Un aimant d'or jaune attire un noeud de diamants de 7.31 carats taillés en brillants. Le pendentif créé par Britta de Percin de France était l'une des 30 pièces choisies parmi les 1,133 créations soumises au concours Diamonds-International Awards 1976. Les prix ont été remis à Paris au Pre Catalan au Bois de Boulogne.

Le concours commandité par De Beers Consolidated Mines Ltd a pour but d'encourager la création de bijoux en diamants à travers le monde.

Salade de crevettes

Ingrédients
4 oeufs durs en dés
2 tasses de céleri
3 c. à table de piment vert en dés
3 c. à table de piment rouge en dés
2 échalotes
4 tasses de crevettes
Laitue en feuilles

Sauce
2/3 tasse de mayonnaise
½ tasse de crème sûre
2 c. à table de sauce chili
½ c. à thé de sucre
2 c. à thé de sel
3 c. à table de jus de citron

Mode de préparation
- Mélanger les six premiers ingrédients et y ajouter la sauce préparée.
- Faire un nid avec la laitue en feuilles, y déposer la préparation au centre.
- Pour finir la présentation du plat, ajouter des tranches de concombres, des quartiers de tomates, des pointes d'asperges, des radis, des petits pois et finir avec quelques olives noires et quelques petits bouquets de persil.

Claude Labrie

COURS DE DANSE
Les SAMEDIS soirs de 7h. à 10h.
Endroit: COLLÈGE L'ASSOMPTION, St-Georges-Est, Boul. Lacroix.
LES ÉLÈVES AURONT LE CHOIX ENTRE UN COURS DE GROUPE, PRIVÉ OU SEMI-PRIVÉ.
POUR PLUS D'INFORMATIONS, RENDEZ-VOUS AU COLLÈGE L'ASSOMPTION.
STUDIO DE DANSE MARINO INC.
LAVAL COUTURE, professeur
(École détenant un permis du Ministère de l'Éducation)

Valentine
je cours chercher tes fleurs
à BON PRIX
au
Paradis Fleuri Enr.

495, 25e Rue Ouest,
ST-GEORGES
Tél.: 228-6203
14 février
OUVERT DIMANCHE, 13 FÉVRIER
● SERVICE DE LIVRAISON ●

Saint-Alfred

En ce qui concernait le bottin de la paroisse, il en restait encore; comme le comité liturgique qui se compose de Soeur Evangéline Denis et Mmes Marie-Louis Veilleux, Maurice Gilbert, Robert Bilodeau, Odilon Bernard ainsi que Sr Thérèse Cloutier.

Chorale: Sr Evangéline Denis. Suppléante: Solange Veilleux et Céline Veilleux.

Décorations et entretien des ornements sacrés: Sr Lucienne Bélanger et Mme Marguerite Poulin.

Entretien de l'église et du presbytère M. Arthur Fortin sacristain aidé de M. Gérard Drouin et encore une fois les religieuses.

Préparation au mariage: M. le curé et les organismes régionaux de pastorale. Plus de cinquante-personnes sont engagées dans nos activités.

Voeux de bonne santé à M. Marie-Louis Veilleux, marguillier, qui a subi une intervention chirurgicale à l'hôpital de St-Georges et à M. Philippe Poulin qui est toujours hospitalisé à Beauceville depuis 2 mois.

Vendredi soir le 14 janvier 1977 se réunissaient au chalet du Club Sportsman (Lac Rond) les membres de la direction du cinquantenaire de la paroisse qui avait eut lieu en juin et juillet 1976.

Très belle soirée, il y eut chants, musique, danse, on s'est bien amusé, surtout quand nous avons Sr Evangéline Denis avec nous autres. Le tout fut suivi d'un succulent goûter préparé par les dames de la direction. N'oublions pas de remercier le président M. Normand Toulouse et le secrétaire, M. Richard Bernard qui ont fait du bon travail. Il faut ajouter, que tout le conseil à travaillé ardûment. Il fallait quelqu'un pour faire marcher cette fête, qui a rapporté d'excellents résultats. Bravo! Et merci à toutes ces personnes à qui la tâche avait été confiée. Il faut ajouter la collaboration de toute la paroisse à aider en quoi que ce soit.

STABILISATION...

(suite de la page 36)

tente recevront d'ici 60 jours un montant forfaitaire équivalant à $2.00 par visite effectuée au cours des douze derniers mois, montant forfaitaire qui ne pourra toutefois pas excéder $2,400.

Contrôle de la masse monétaire

Au niveau des modalités d'application, la nouvelle entente introduit la notion de contrôle de la masse monétaire allouée au programme, notion qui existe déjà dans le programme d'Assurance-Maladie du Québec. Afin d'éviter le dépassement des budgets qui seront votés au cours des trois prochaines années, les taux d'augmentation seront pondérés de deux façons différentes.

Premièrement, les parties ont convenu d'un plafond individuel de $65,000 pour la première année de l'entente, plafond au-delà duquel un vétérinaire affilié ne percevra plus que la contribution directe du producteur.

Deuxièmement, les augmentations consenties pour les deuxième et troisième années de l'entente, soit 8% et 6%, seront corrigées de façon à tenir compte de la performance réelle des médecins vétérinaires au point de vue revenu. Un revenu moyen cible a été établi pour chacune de ces deux années et le dépassement de ce revenu cible par le revenu moyen réel des médecins vétérinaires se traduira par une diminution des taux d'augmentation.

Le principe d'un revenu annuel plafond sera également retenu pour les deux dernières années de l'entente mais les chiffres seront corrigés à la hausse pour tenir compte des augmentations prévues.

LIQUEURS CRUSH ..... 12 bouteilles pour 1.19
BEURRE TOP VALU ..... 1 livre 1.14
Bas-culotte ..... 3 paires pour 1.00

BOEUF et LARD AU QUARTIER À BAS PRIX ET DÉPECÉ À VOTRE GOÛT

ESSUIE-TOUT ROYALE ..... paquet 2 rouleaux .95
Savon Tide ..... format king size 2.19
Eau de javel LAVO ..... gallon 128 onces .75
Breuvage raisin, orange F.B.I. .... 64 oz .69

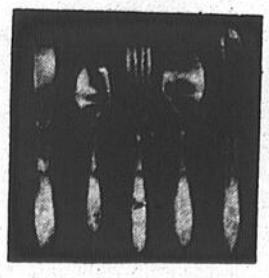
LIQUEURS St-Georges assorties, Pepsi Coke (750ml) 6 btles format familial 1.19
SALADE grosseur 24 chacune .39
Poitrine de poulet FRAÎCHE la livre 1.05
TOMATES AYLMER boite 19 onces .49

MARCHÉ JDG RONDIN ENR.
épicier, boucher, licencié
ST-BENOIT
Tél.: 228-9363
SERVICE DE LIVRAISON
Plusieurs autres spéciaux en magasin
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

SOUPE TOMATES, AYLMER 6 boites 1.19
Cuisse de poulet FRAÎCHE la livre .85
BANANES CHIQUITA la livre .18
ORANGES Californie, Sunkist Navel, GROSSEUR 163 la douzaine .59

Maïs en grains NIBLETS ..... 12 onces .39
Fromage Kraft VELVEETA ..... 1 livre 1.35
Fromage Kraft CHEEZ WHIZ ..... 1 livre 1.29
Vinaigrette italienne Catalina ..... 8 onces .45

Soupe Loneys PETIT POTAGE 6/ .89

NOUVEAU GRATUIT
MORCEAUX DE COUTELLERIE en stainless steel avec vos reçus de caisse et en un rien de temps vous aurez complété votre coutellerie.
COUVERTURE avec un léger dépôt.


POUR FAIRE PEAU NEUVE

Par: Louise Pilon Juster
Directrice du magazine Madame

Esthéticiennes et dermatologues étaient unanimes: mes taches pigmentaires dues à deux grossesses consécutives étaient là pour rester. Pire encore, le soleil risquait à chaque été de les accentuer un peu plus. Il fallait donc que j'apprenne à vivre avec ce disgracieux masque de grossesse qui n'avait rien de comparable à de mignonnes taches de rousseur. Autant ces dernières peuvent enjoliver un visage, autant les taches pigmentaires peuvent l'enlaidir. Même le plus audacieux maquillage ne pouvait réussir à les camoufler.

J'avais donc abandonné toutes recherches et tout espoir lorsqu'une annonce publicitaire attira mon attention. Selon une méthode tout à fait spéciale, le peeling Anna Pegova faisait disparaitre, en plus des taches pigmentaires, cicatrices d'acné, ridules, rides profondes, etc. J'étais sceptique face à

France Taillefer, infirmière diplômée.

tant de promesses mais ma curiosité me poussa à rencontrer celle qui dispense ce traitement au Canada.

DES RÉSULTATS ÉTONNANTS APRÈS 10 JOURS

C'est au Studio Clavet, Place Dupuis, que je fis la connaissance de France Taillefer, infirmière diplômée, qui m'expliqua le processus du peeling Anna Pegova. Après une bonne heure d'explications, j'étais encore perplexe mais je me décidai quand même à tenter l'expérience.

Je me suis donc rendue au Studio Clavet pendant dix jours consécutifs à raison de deux visites quotidiennes pendant les quatre premiers jours et d'une seule visite pour les autres journées. Rien de spectaculaire dans le procédé puisqu'il s'agit, durant les premiers jours, d'applications d'un liquide inodore et incolore dont la formule demeure secrète (sic). Pour ma part, ces applications n'ont nullement été douloureuses sauf vers les troisième et quatrième jours où j'ai senti une intense chaleur envahir mon visage. Certaines patientes diront que cela ressemble étrangement à un gros coup de soleil mais cela varie selon les individus, leur type de peau et évidemment leur degré d'endurance. Après cinq ou six applications de ce liquide, la peau commence à se desquamer à certains endroits. Quoiqu'à ce moment l'aspect du visage ne soit pas tout à fait normal, des rougeurs et des enflures apparaissant çà et là, cela ne m'a pas empêchée de vaquer à mes occupations habituelles et même de rencontrer des gens. Des verres fumés sont alors suffisants pour détourner l'attention. Lors des dernières visites, on active la desquamation à l'aide d'un masque fait à base d'argile, cette application quotidienne ne durant tout au plus que trente minutes. Les dix journées écoulées, le changement est radical: teint net et clair, une texture de peau fine satinée et la disparition complète des taches.

UN TRAITEMENT DE RAJEUNISSEMENT?

France Taillefer, propriétaire du Studio Clavet, détient cette formule en exclusivité pour le Canada.

Le peeling Anna Pégova lui a été légué par Madame S. Pillot Boeck qui le détenait d'Anna Pégova elle-même. Selon Madame Taillefer, qui a aussi bénéficié des effets de ce peeling il y a quelques années, ce traitement est non seulement valable pour faire disparaitre les taches pigmentaires mais s'avère un traitement de rajeunissement et d'embellissement de l'épiderme.

"Basé sur le mécanisme naturel de l'auto-défense de l'organisme, ce peeling provoque une stimulation biologique créant ainsi une rénovation tissulaire profonde. Qu'il s'agisse de rougeurs, de teint brouillé, de cicatrices, de premières rides ou d'affaissement des traits, qu'il s'agisse du visage, du dos ou de la poitrine à traiter, le peeling Anna Pégova donne toujours des résultats satisfaisants. Dans les cas plus rebelles, deux ou trois traitements peuvent parfois être nécessaires comme par exemple dans les cas de profondes cicatrices d'acné".

Le peeling Anna Pégova est-il vraiment efficace pour faire disparaitre toutes ces disgrâces dermatologiques? Peut-on vraiment le qualifier de traitement rajeunissant?

On peut y croire ou non mais dans mon cas, on peut difficilement contester les résultats. Pour l'instant, je suis comblée et satisfaite. Reste évidemment à savoir si mes taches reviendront. C'est une histoire à suivre.

L'AUTRE CÔTÉ DE LA MÉDAILLE

Si vous êtes en bonne santé, si vous avez 14 ans et plus, vous pouvez bénéficier du peeling Anna Pégova à la condition de disposer d'assez de temps pour vous rendre au Studio Clavet une quinzaine de fois et d'assez d'argent pour couvrir les frais du traitement. Si on le compare à certains autres peellings cosmétiques sur le marché, c'est le traitement le plus dispendieux mais celui dont les résultats s'avèrent les plus satisfaisants, du moins pour les taches pigmentaires. Qui a dit que la beauté n'avait pas de prix?

PODIÂTRE
Mme NORMANDE PARINO
sera à votre disposition le 2e et 4e mercredi de chaque mois à Ste-Marie de Beauce, chez:
WILFRID AVARD INC.
387, Notre-Dame Sud — Tél.: 387-2667
S.V.P. prendre rendez-vous à l'avance: tél. 387-2667
BUREAU DE QUÉBEC:
1486, BOUL. ST-CYRILLE OUEST, QUÉBEC — Tél.: 688-1685

REMBOURRAGE PIER-AN ENR.
PIERRE BEAUDOIN
705, 33ème Rue Ouest,
ST-GEORGES — TEL.: 228-9544
ESTIME GRATUIT LE JOUR OU LE SOIR
• SERVICE RAPIDE
• LIVRAISON GRATUITE
GRAND CHOIX DE TISSUS A REMBOURRAGE
PLUS DE 10 ANS D'EXPERIENCE DANS LE DOMAINE

Une femme passe,
Un regard la suit,
C'est l'instant magique,
Attention on vous regarde...

C'est pourtant vrai
qu'on vous regarde,
"OUI VOUS"
chaque détail de vous
réflète votre style,
vos goûts,
votre personnalité

Pourquoi ne pas vous rendre à ma boutique?
J'ai "tout ce qu'il vous faut" pour être bien vue!

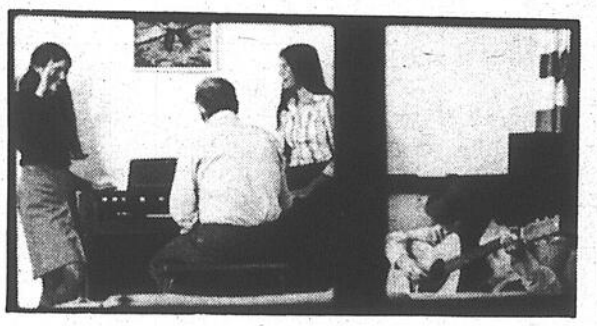
Gisèle Carrier
238 Rue Principale, Vallée-Jonction
Tél.: 253-5527

Un mille à pied, ça n'use que les souliers.
participaction
Marchez. Dès aujourd'hui.

C.P. 145 — Tél. 1-819-548-5358
506 rue Taillon
SAINT-LUDGER
Berthe DALLAIRE
corsetière enr.
SPENCER
met le SERVICE SPENCER à votre portée pour votre confort ... et votre élégance.
SPENCER offre tout genre de vêtement correctif du maintien et médicaux.

Service à domicile sur demande

T'ES CAPABLE



La musique: une vraie détente
VIENS APPRENDRE
ORGUE PIANO
CLARINETTE
SAXOPHONE
GUITARE BATTERIE

École de Musique
R. FORTIN
238, ROUTE KENNEDY,
ST-GEORGES-STATION
228-7220

CENTRE MUSICAL
FORTIN
VENTE — SERVICE
RÉPARATION

ORGUES:
YAMAHA
EMINENT
SOLINA
PIANOS:
LESAGE
YAMAHA
SYNTHÉTISEURS:
ARP

EST-IL TROP TARD?

Mutabilité des régimes matrimoniaux

À quelques reprises déjà, des épouses en détresse ont demandé ce qu'il fallait faire pour changer de régime matrimonial. Depuis le 1er juillet 1970, c'est possible, que vous vous soyez mariés avant ou après cette date. C'est ce qu'on appelle la mutabilité des régimes matrimoniaux. Cependant, cette procédure ne s'effectue pas en criant ciseaux. Trop d'intérêts sont impliqués; ceux des époux, ceux de leurs créanciers.

Condition

Afin d'éviter qu'il y ait abus, des conditions sont exigées. Il faut d'abord que les deux époux soient consentants. Cette procédure de changement matrimonial doit être faite devant notaire, ce qui implique des frais. Il faut ensuite faire une requête devant le tribunal. Une copie de cette demande sera envoyée à tous les créanciers des époux, c'est-à-dire tous ceux envers qui le couple a des dettes. L'avis de cette demande de changement sera publié dans les journaux. Et finalement, le changement sera enregistré au Registre central des régimes matrimoniaux. Pour toute cette procédure, il peut vous en coûter environ $300.00 ou plus selon la complexité du partage des biens.

Inconvénients

Jusqu'ici tout a l'air rose mais la réalité l'est moins. Lorsqu'une femme téléphone à Action-Femmes pour changer de régime matrimonial, c'est que rien ne va plus dans le «ménage» et qu'au bord du divorce ou de la séparation, elle réalise qu'elle n'a droit qu'à bien peu de choses. Comme le consentement du mari est nécessaire, il serait bien naïf de croire que s'il a eu la finesse de se

(suite à la page 42)

Nouvelles silhouettes printanières - Le printemps sera marqué pour monsieur par l'élégance de la ligne élancée dans des vêtements de coton. Pour elle, chemise à carreaux et jupe droite en denim avec garnitures de cuir.

Chronique «Soins du Corps»

À REBROUSSE POILS

Une augmentation de la pilosité chez la femme constitue un problème psychologique aussi grave que celui de la calvitie chez l'homme. Ce poil qui est considéré chez certains peuples comme étant un charme inhérent à la femme, devient soudain une phobie honteuse, anormalement associée à une perte de féminité. Angoissées et mal renseignées, des jeunes filles ainsi que plusieurs femmes s'épilent à la pince, au rasoir, au «neet», agravant ainsi leur cas.

Une pilosité excessive, pourquoi? — Tout dépend des facteurs raciaux et héréditaires; à ces facteurs peuvent se greffer des causes accidentelles. Ex.: une femme qui s'arrache un poil et qui se retrouve avec 10 au bout de quelque temps. L'absorption de certains médicaments (hormones mâles).

Les pinces, le rasoir, certains produits chimiques ne devraient jamais être employés sur le visage ou sur le corps. En éléminant les poils superflus on élémine forcément les poils follets, qui à leur tour se développent en grand nombre.

La cire chaude — Conseillée pour les grandes parties (jambes) à base de cire d'abeille, par conséquent très bien tolérée par l'organisme. Sa force de traction est assez forte pour enlever le poil, cependant, elle ne peut pas brûler le bulbe comme l'électrolyse.

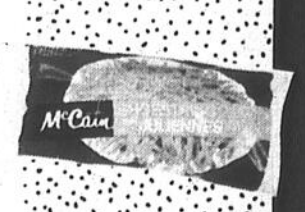
L'épilation permanente... l'électrolyse — cette méthode consiste à détruire le bulbe pileux à l'aide d'une aiguille chargée de courant électrique, haute fréquence. En ce qui concerne la durée des traitements, ils varient selon les cas. Merci!

LUCIE ROY, Esthéticienne Visagiste, également diplômée en soins du corps de l'institut Edith Serei Montréal

Studio Edith Serei enr.
507, 1ère Ave, St-Georges-Est
Tél.: 228-9244

McCain

Les Provisions Cloutier INC.
Vallée Jonction



Les propriétaires:
VALÉRIEN CLOUTIER
BERTRAND BOURQUE
CLAUDE QUIRION

vous rappellent qu'ils ont à votre disposition les fameux produits

McCain

Voilà un autre des nombreux produits distribués par
LES PROVISIONS CLOUTIER INC.
pour mieux vous servir!

Pour ST-GEORGES et les environs	Pour VALLÉE-JONCTION et la région	THETFORD-MINES et la région	QUÉBEC
228-3739	253-5495-96-97	338-0220	882-0329

McCain

(suite de la page 41)

protéger au jour du mariage, il aura la générosité de céder ses biens à la veille d'une rupture. Par contre, il existe des couples où une entente est possible. Ainsi, au cours du mariage, on peut recevoir des donations du mari, qui constituent une certaine garantie financière. Cela s'appelle la donation des biens entre vifs.

C'est quand tout va bien qu'on devrait exiger des choses pour soi; mais les femmes ont peur d'avoir l'air égoïste, ou l'air de ne pas faire confiance à leur mari, et elles laissent aller les choses... Ce problème a d'ailleurs été soulevé pour le choix du régime matrimonial. Il est temps que les femmes s'occupent de tous les aspects concernant leur avenir y compris l'aspect financier.

Exceptions

Il existe deux cas où les femmes peuvent demander un changement de régime matrimonial sans le consentement du mari, mais ce n'est que pour obtenir la séparation de biens.

Si les époux sont mariés en société d'acquêts, la femme ou l'homme peut demander au tribunal de changer pour la séparation de biens si l'administration de l'autre risque de ruiner le ménage.

Seule la femme peut demander de changer la communauté de biens pour la séparation de biens si ses biens sont dépensés par le mari, ou si elle est abandonnée et seul soutien de famille. Si l'homme ne peut jouir de ce privilège, c'est qu'il aurait évidemment beau jeu. Imaginez l'homme qui administre la communauté pendant 20 ans, puisque n'oubliez pas que c'est lui qui est responsable dans ce régime, et qui après avoir dilapidé les biens décide de changer de régime parce qu'il prévoit se ramasser un petit capital. L'administration des biens étant déjà un privilège, il ne peut les avoir tous et il est normal que la femme puisse se protéger.

Donc une femme mariée en séparation de biens, qui veut changer de régime pour obtenir quelques avantages parce que tout est au nom du mari ne peut le faire seule. Il lui faut le consentement du mari.

Registre central des régimes matrimoniaux

C'est une loi qui a créé ce registre, lieu où sont regroupés tous les régimes matrimoniaux enregistrés depuis le 1er juillet 1970, et tous les changements apportés aux régimes matrimoniaux. Cette banque de renseignements sert surtout aux créanciers qui peuvent protéger leurs intérêts.

Changements

Plusieurs personnes et organismes ont demandé que la mutabilité des régimes matrimoniaux soit assouplie parce que les femmes y sont défavorisées. La nouvelle loi part d'un excellent principe, soit la reconnaissance de l'égalité des époux dans le mariage. Il n'en demeure pas moins que dans la majorité des cas, au point de vue financier particulièrement, l'épouse est plûtôt dépendante.

En vous adressant à un notaire ou un avocat vous pourrez obtenir toutes les informations pour votre cas; il peut exister des particularités et cette chronique n'explique que les généralités.

La semaine prochaine, il sera question de séparation.

Notre numéro de téléphone figure dans tous les bottins téléphoniques à la lettre A.

Action-Femmes, un service du Conseil du statut de la femme, pour vous.

Conseil du statut de la femme
100, Place d'Youville
Suite 610
Québec, Qué.
G1R 3P7

Téléphonez sans frais d'appel:
— de Québec, composez: 643-4326
— de partout ailleurs au Québec: 1-800-463-2851

Gouvernement du Québec
Conseil du statut de la femme

Saint-Alfred

Fermières

Le 19 janvier 77 au local habituel avait lieu l'assemblée mensuelle de notre cercle. Malgré une température inclémente et froide, plusieurs dames se sont rendues, vu que c'était la première de l'année. Comme d'habitude, Mme la présidente débute son assemblée par la prière et souhaite la bienvenue aux dames, surtout à notre bon curé. Le Père Jos. Gendron, que plusieurs connaissent, celui-ci fit des félicitations à l'assistance et en particulier il ne manque pas de nous faire part d'un sujet choisi et très intéressant. Ce mois-ci c'était sur l'amour et le mariage. Merci pour ses bonnes paroles.

Comme nous commentions l'année, Mme Fortin, prés. en profite pour présenter ses voeux et souhaits sincères pour l'an nouveau surtout que le Seigneur accorde à chacune d'entre nous la santé, c'est bien ça le principal. On passe ensuite à la lecture du procès verbal. L'appel des présences, les comptes c'est-à-dire recettes et dépenses du mois passé, par la secrétaire et distribution de notre revue toujours de plus en plus intéressante.

Pensée du mois et lecture brève faite par la publiciste. Souhaits de bonne fête, suivis de la correspondance, ensuite exécution du programme qui consistait: démonstration de pantoufles, faites dans du tissu et cousues, recettes de macaroni par quelques dames le concours du mois était du fudge, plusieurs y ont participés, suivi d'un divertissement auquel nous nous sommes bien amusées; il fait bon relaxer après une assemblée si bien remplie. Pour la finale, un délicieux goûter préparé par les dames du conseil. Sur un aurevoir nous nous sommes quittées enchantées de notre réunion.

La prochaine aura lieu le 16 février. Notre cercle compte 53 membres. Invitation à toutes.

Félicitations à Caroline Poulin, fille de M. Mme Marc-Aurèle Poulin (Tino) de Beauceville, qui s'est classée la 1ère sur 140 à Beauceville et qui s'est méritée une médaille d'or et s'est rendue le 26 janvier en cours de compétition à Baie St-Paul. Caroline n'a que 6 ans, et est la petite fille de M. Mme Olivier Poulin de St-Alfred. Nous lui souhaitons bon succès afin qu'elle continue dans sa carrière.

* * *

L'accord fait le bonheur.

"Le Seigneur nous l'a dit"

C'est le vrai bien, chantons et répétons ce joyeux refrain "vive l'union, l'union des coeurs, puisque l'accord fait le bonheur".

Tout un Hebdo ○○○ l'Eclaireur-Progrès

Peoples

CONCOURS TRICOT

LAINE PHENTEX
3 BRINS
PAQUET DE 4
$1.97

PHENTEX ELITE
8 oz — 4 PLIS
$1.97

PHENTEX ELITE
6 oz — 4 PLIS
$1.67

PHENTEX
3 oz — 3 BRINS
66c

PHENTEX

Participez au concours tricot PHENTEX-PEOPLES et ayez la chance de vous mériter l'un de ces trois prix:

1er Prix: $100.00
2e Prix: $50.00
3e Prix: $25.00

Les conditions du concours sont les suivantes: tous vos travaux doivent être réalisés avec des produits PHENTEX et doivent nous être apportés ici au magasin à partir du 5 janvier au 24 février 1977 pour y être exposés.

Les travaux seront jugés et les prix décernés le samedi 25 février à 3 heures P.M., ici même au magasin PEOPLES.

Pour plus de renseignements, veuillez vous adresser au commis du rayon de la laine.

De plus, un coupon vous donne droit au tirage d'un assortiment de produits PHENTEX, d'une valeur de $100.00.

Le tirage aura lieu le 25 fév. '77

Peoples

Là où il fait bon magasiner.

Saint-Zacharie

Crèche vivante

Pour la 2ème année, l'équipe du C.P.P. a voulu que la fête de Noël soit plus solennelle en présentat une crèche vivante. Ce fut très goûté de tous les assistants.

M. et Mme Germain Lebel et leur bébé personnifiaient la Ste-Famille, neuf (9) fillettes dans le rôle d'anges, et six (6) jeunes gens étaient des bergers. Tous accomplirent leur rôle merveilleusement bien. Nous les félicitons!

Filles d'Isabelle

Semaine du 28 janvier: MM. Ghislain Lamontagne et Clermont Parent

Semaine du 4 février: MM. Charles-Henri Parent et Denis Guay

Age d'Or

Dimanche dernier, le 6 février, avait lieu une partie de cartes organisée par le Club de l'Age d'Or. Plusieurs personnes se sont présentées à cette journée, près de 100 adultes et autant d'enfants se sont amusés tout l'après-midi et se sont partagés plusieurs petits cadeaux. Un succulent goûter terminait cet après-midi de plaisir.

Accident

Un citoyen de St-Zacharie, M. Roland Garant, a connu une mésaventure samedi après-midi, à sa demeure. Il était occupé à enlever la neige sur le toit de sa maison lorsqu'un bloc de glace s'est détaché pour lui fracturer la jambe. Nous souhaitons un prompt rétablissement à M. Garant et une meilleure température pour les jours à venir.

Une collision aurait pu avoir des conséquences tragiques cette semaine lorsque deux voitures se sont heurtées de face sur la route reliant St-Côme à St-Zacharie. Les deux voitures se sont heurtées de plein fouet, probablement à cause du soleil aveuglant de la fin de l'après-midi. Les voitures sont lourdement endommagées, mais les blessures des occupants sont mineures.

Hockey Has-Been

L'équipe de hockey Has-Been Caisse Pop. de St-Zacharie s'est rendue en finale à l'aréna de St-Prosper. Les parties ont eu lieu le dimanche, soit à midi ou à 4 heures. Venez encourager vos joueurs dimanche prochain. Heure de la partie sera affichée à votre Caisse Pop.

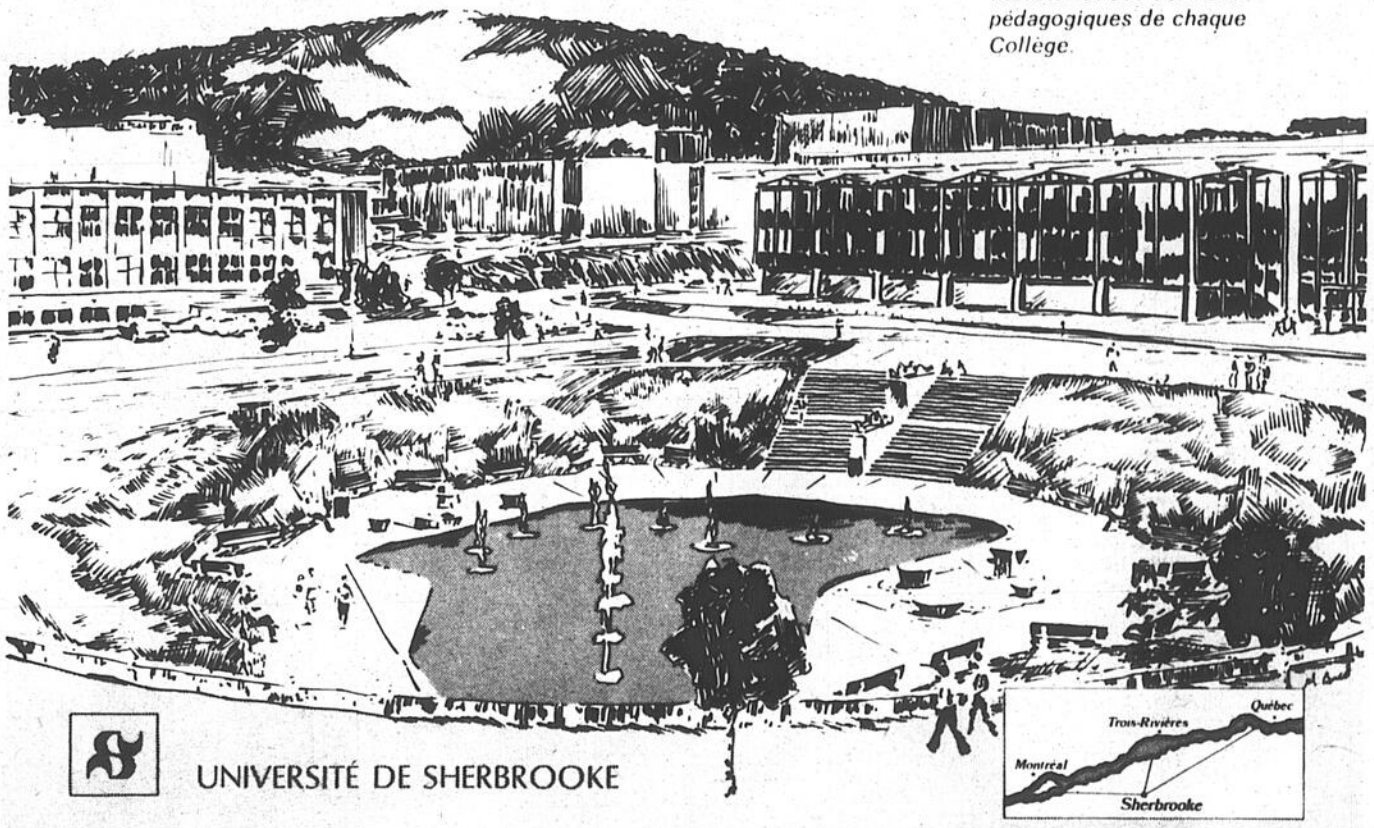
Sherbrooke...

à 80 minutes de Montréal, à 130 minutes de Québec • un campus moderne aux dimensions humaines • 12 000 étudiants répartis dans 9 facultés et 47 départements • 146 programmes d'études et 375 projets de recherche en cours • système coopératif (alternance de sessions d'études et de stages de travail rémunérés) en vigueur dans 12 programmes impliquant plus de 1000 étudiants • centre médical intégré (faculté et hôpital) • région métropolitaine de plus de 100 000 habitants offrant tous les services des grandes villes • l'un des trois plus importants centres de diffusion culturelle au Québec • une région de lacs et de montagnes • un milieu propice à l'étude, aux sports et à la détente • éventail complet de services aux étudiants • logement sur le campus et à proximité...

Biologie
Chimie
Chimie appliquée
Environnement (2e cycle)
Génie chimique
Génie civil
Génie électrique
Génie mécanique
Informatique
Informatique de gestion
Ingénierie (2e cycle)
Mathématiques
Médecine
Physique
Recherche opérationnelle
Statistique

d'accord!

La liste complète des programmes offerts de même que la formule de demande d'admission sont disponibles au secrétariat des Services pédagogiques de chaque Collège.



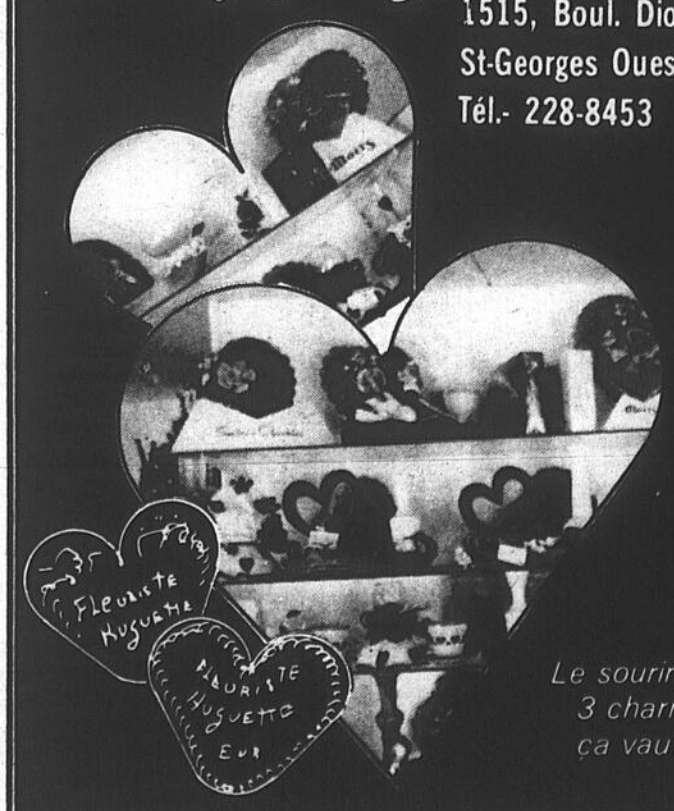
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

Fleuriste Huguette enr.

1515, Boul. Dionne
St-Georges Ouest
Tél.- 228-8453

Prends le temps d'un "Je t'aime"

- Cartes de souhaits
- Chocolats
- SERVICE DE LIVRAISON
- Arrangements spéciaux pour la St-Valentin.



Le sourire et l'expérience de 3 charmantes fleuristes, ça vaut le déplacement!

Dimanche, 13 février ouvert toute la journée

A&P

Venez chez A&P des vestes rouges qualité et.

Tous les prix dans cette annonce sont effectifs jusqu'au samedi 12 février 1977

Contient de riches cafés brésiliens

Vérifiez ce bas prix!

CAFE 8 O'CLOCK INSTANTANE 2.99

Pot 10 oz.

FISH & CHIPS Pqt. 32 oz. 1.39
Congelés Highliner

BLUEFISH Pqt. 14 oz. 1.19
Filets congelés Highliner

LEGUMES GREEN GIANT 2 pour 69c
Mélanges, gros pois de fantaisie, Boite 14 oz.
Fèves coupées, vertes ou jaunes

BEIGNES Pqt. de 6 59c
Glacés, Jane Parker (Epargnez 10c)

GATEAU DES ANGES Gros gâteau 79c
Jane Parker (Epargnez 16c)

BRIOCHES Pqt. de 6 79c
Jane Parker (Pqt. de 12 - 1.39)

Prix réduit

ESSUIE-TOUT WHITE SWAN
Régulier, jaune ou vert - Imprimé orange ou vert
Pqt. de 2 rouleaux 99c

Epargnez 20¢

JUS DE TOMATES
De fantaisie, Brights
Boite 48 oz. 59c

Savourez les délicieux fruits et légumes A&P!

BROCOLI
Culture des E.U.
Chacun 69c

PIMENTS verts
Culture des E.U. sucrés et gros
2 pour 49c

Prix réduit

MARGARINE BLUE BONNET
Régulière
Pqt. de 2 - cont. 8 oz.
Pqt. 69c

Epargnez 10¢

MELANGES A GATEAU
"Léger et facile" - Duncan Hines, 3 variétés
Pqt. 14 oz. 79c

POMMES rouges ou jaunes délicieuses
Canada de fantaisie, culture de la C.B.
lb. 39c

CONCOMBRES Super Select
Canada No.1, culture du Mexique
Chacun 23c

CHRYSANTHEMES
Grande variété de couleurs
Pot 6 po. 3.99

Cottonelle
PAPIER DE TOILETTE
Blanc, rose, jaune, vert
Pqt. de 4 rouleaux 99c

Prix réduit

(Epargnez 40c)
ADOUCISSEUR RAIN BARREL
Pour le linge
Bout. plast. 48 oz. 1.49

Prix réduit

Fin, granulé
SUCRE BLANC
Sac 2 kgs. 79c

"NOS CAISSIERES VONT A L'ECOLE POUR APPRENDRE A DEVELOPPER LEURS TALENTS"

Plus rapides, plus efficaces, plus gentilles que jamais! Nous pouvons vous promettre à coup sûr, un beau "merci", appuyé d'un sourire. Elles ont appris à faire tout en leur possible pour raccourcir le temps d'attente à la caisse. C'est pourquoi, quand elles vous disent "A bientôt revenez!" vous êtes bien d'accord.

LES MAGASINS A&P SITUÉS À:
*Stationnement gratuit

CARREFOUR ST. GEORGES
210 ave. St. Georges

BISCUITS SODA Pqt. 1 lb. 69c
Salés ou non salés A&P

SAC A ORDURES Pqt. de 10 88c
En plastique, A&P

RINCE BOUCHE SCOPE 1.99
Bout. 35.2 oz.

SERVIETTES MINI Pqt. de 4 19c
Régulières ou désodorisantes (Prémarqué)

Prix réduit

KETCHUP HEINZ
Aux tomates
Bout. 20 oz. 79c

BILLETS DE LOTO CANADA EN VENTE DANS TOUS LES MAGASINS A&P

votre grande équipe vous offre économie!

POULETS pour rôtir
Catégorie "A", éviscérés, emp. herm. 5 lb. et plus
lb. 79c

Jeunes DINDES
Catégorie Utilité, éviscérées, congelées, emp. herm. Environ 6 à 12 lb.
lb. 69c

Des viandes de la meilleure qualité !

Epaules de PORC
Fumées, genre picnic, Maple Leaf
lb. 89c

Gigots D'AGNEAU
Congelés de Nouvelle Zélande, entiers ou moitiés
lb. 1.29

NOS BOUCHERS ONT FAIT LE VOEU DE METTRE LA VIANDE LA MEILLEURE ET LA PLUS FRAICHE A VOTRE DISPOSITION..
Ils ont pour tâche d'assurer la variété des approvisionnements à l'étalage. Bien parer et conditionner la viande, c'est question de prestige! Vous voulez placer une commande spéciale! Le boucher la préparera exactement à votre goût, pour que chaque pièce de viande vous soit vraiment délectable

Prix réduit
SOUPES HEINZ 5 pour 1.00
Aux tomates Boite 10 oz. PRIX REDUIT

Coupe de boeuf du Canada categorie "A"

ROTI DE PALETTE 58c
Os inclus

Biftecks de palette lb. 68¢
Excellents pour braiser

ROTI DE PALETTE lb.
Paleron enlevé lb.
ROTI DE COTES COURTES 88¢

SAUCISSES Pqt. 21.4 oz. 1.09
Maple Leaf - Tout boeuf ou porc - Pqt. boni 5.4 oz. - obtenez saucisses panées gratuitement

ROTI DE COTES CROISEES lb. 98c
Coupe de boeuf du Canada, catégorie "A"

BOEUF HACHE MI-MAIGRE lb. 88c
Frais

COTELETTES D'AGNEAU lb. 88c
De Nouvelle Zélande - Dans l'épaule, congelées

FILETS DE COBERGE 69c (Boite 5 lb. - 3.29)
Congelés, Highliner

POULET EN MORCEAUX lb. 83c
Congelé, "chauffer et servir" - Golden Skillet

Venez apprécier le bon goût des viandes A&P!

Saucisses fumées
Maple Leaf
Emp. herm. 1 lb.
74c

Bologne
Tranché, Maple Leaf
Emp. herm. 1 lb.
89c

CEREALES POST
Alphabets 10 oz. - Sugar Crisp 9 oz.
Pqt. 69c
Epargnez 10¢

MIEL BILLY BEE Pot 1 lb. 89¢
Catégorie No. 1 - liquide PRIX REDUIT

SIROP DE MAIS Cont. 2 lb. 79¢
Marque Crown - doré PRIX REDUIT

PAPIER ALUMINIUM Rouleau de 25 pi. par 12 po. 5[illegible]c
Reynolds PRIX R[illegible]

GRUAU QUAKER Pqt. 1.49
Rapide 5 lb. ou minute 72 oz. PRIX REDUIT

Prix réduit
BISCUITS SODA AU FROMAGE
Marque A&P (Prémarqué)
Pqt. 10 oz. 69c

Prix réduit
BREUVAGES SHASTA
Saveurs variées
Caisse de 24 Boites à onglet 10 oz. 3.39

Biscuits Dad's Pqt. 14 oz. 89c
Daddy-O 16 oz. - guimauves ou guimauves avec noix de coco

Betteraves Libby Boite 19 oz. 29c
De choix, tranchées PRIX REDUIT

Gelée en poudre 4 pour 89c
Royale - Saveurs variées 3 oz. PRIX REDUIT

Sauce à spaghetti Pot 16 oz. 69c
Avec viande ou champignons, Kraft

A&P

Nous remboursons tous les coupons de produits d'alimentation

voyages et vacances

Du ski dans le Maine...et comment!

La réclame du Maine dit que quiconque peut marcher, devrait être en mesure de faire du ski dans cet Etat. Il est sans doute vrai que l'on peut trouver tout pour plaire aux amateurs de ski -- au débutant, comme au plus habile; à celui qui aime prendre l'air frais d'une belle journée d'hiver en faisant du ski de randonnée, comme à celui qui préfère dévaler les pentes qui offrent souvent un défi de taille... et, même le "sportif" de ski de chalet y trouve son compte dans les nombreuses auberges toujours bien peuplées de jolis minois.

Parmi les nombreux centres de ski alpin, mentionnons le réputé Sugarloaf USA, avec son Narrow Gauge qui fut le site des compétitions de la Coupe du Monde en 1971. Sugarloaf offre vingt descentes, le seul téléférique type gondole du Maine, de nombreux monte-pentes et environ l'équivalent de 36 milles de pistes, dont quelques-unes sont consacrées au débutants. Des hôtels, auberges, condominiums, bars, cafétéria accueillent également les visiteurs.

Quelques autres centres sont Camden Snow Bowl avec ses 7 pentes, Eaton Mountain avec ses 10 âcres de pistes, Lost Valley offrant 12 sentiers, Pleasant Mountain qui a cinq pentes et 21 sentiers et Mount Abram situé dans le secteur ouest du Maine et qui s'étend sur 70 âcres.

Il y a également Evergreen Valley situé dans la White Mountain National Forest et qui est surtout remarquable par sa piste longue de 4 milles qui est sans doute une des plus intéressantes pour le skieur moyen qui veut quand même réussir des descentes qui répondent à son habilité et qui lui laissent l'impression d'être le Jean-Claude Killy de l'heure.

Les amateurs de ski de randonnée sont également bien servis dans l'Etat du Maine par les nombreux centres offrant des milliers d'âcres de sentiers boisés très accueillants. Il y a, au choix, les sentiers naturels et beaucoup d'autres aménagés pour le ski de fond, avec relais pour ceux qui désirent se restaurer.

Parmi les centres qui offrent ces sentiers, mentionnons les Akers Ski Center et Brook-Crafton Notch Trail de Andover qui s'étalent respectivement sur 6 milles et 25 milles de sentiers aménagés avec indications et qui débouchent sur des régions boisées ou des plaines permettant une vue splendide des montagnes et de la vallée; le Carrabassett Valley Touring Center qui est le plus récent aménagement du genre et sans doute le plus vaste. Il est situé près de Sugarloaf et ses sentiers, tant pour débutants que pour skieurs plus habiles, couvrent environ 60 milles et comprennent le Apalachian Trail et la Bigelow Preserve; la Squaw Mountain de Greenville a 25 milles de sentiers s'étalant dans le Moosehead Country; à Kingfield, il y a la Deer Farm Ski Touring Center et ses 30 milles de sentiers fort bien entretenus avec indications, qui aboutissent dans la vallée de la Carrabassett River; le Deer Run Touring Center qui a 20 milles de sentiers situés tout près de Sugarloaf et qui offre des leçons pour les débutants données par des spécialistes du ski nordique et finalement le Bear Mountain Village Resort de So. Waterford qui est doté d'un sentier fort invitant au sommet du Hawk Mountain. Cette tournée prend environ une demi-journée mais le paysage en vaut le déplacement.

Un des monte-pentes de Pleasant Mountain de Bridgton dans le Maine. Pleasant Mountain est un des nombreux centres de ski et de sports d'hiver de cet Etat.

Avec autant de centres aménagés pour le divertissement des touristes, le Maine n'a rien à envier aux autres Etats et, puisqu'il est situé près des frontières du Canada, il est possible de planifier des vacances de seulement quelques jours ou même s'y rendre pour un week-end.

Cette étendue de sable sur l'île de Barbuda, dans les petites Antilles, est une des splendides plages encore intactes au monde. Aucun édifice n'est là pour la gâter et, à l'exception du photographe, personne n'était présent sur cette plage de sable blanc et rose de neuf milles de long au moment où la photo fut prise. Barbuda, partie de l'état d'Antigua située à 15 minutes par avion au nord de l'île principale, n'a pas encore été découverte par les vacanciers. Elle ne dispose que d'un seul petit hôtel - de l'autre côté de l'île - où les hôtes paient plus de $100 par jour pour profiter d'un calme complet. Cette somme couvre tous les frais, même les notes de bar.

Les Voyages Paul E. FLEURY INC.
34, RUE FLEURY, CHARLESBOURG-OUEST, QUÉBEC G2K 1C2 — TÉL. 628-7801

Afin de faciliter votre transport en quittant votre ville pour vous rendre à Québec, **LES VOYAGES PAUL E. FLEURY INC.** en collaboration avec la compagnie d'autobus **FORTIN & POULIN** vous offre ce privilège de déplacement pour les tours suivants.

MIAMI BEACH — 22 jours
26 février au 19 mars
26 mars au 16 avril

MIAMI BEACH — 16 jours
5 au 20 mars.

Pâques à New York
7 au 11 avril — 8 au 11 avril

OTTAWA
21 et 22 mai

Croisière aux Bahamas et tournée de la Floride et Miami Beach — 22 jours
5 au 26 mars

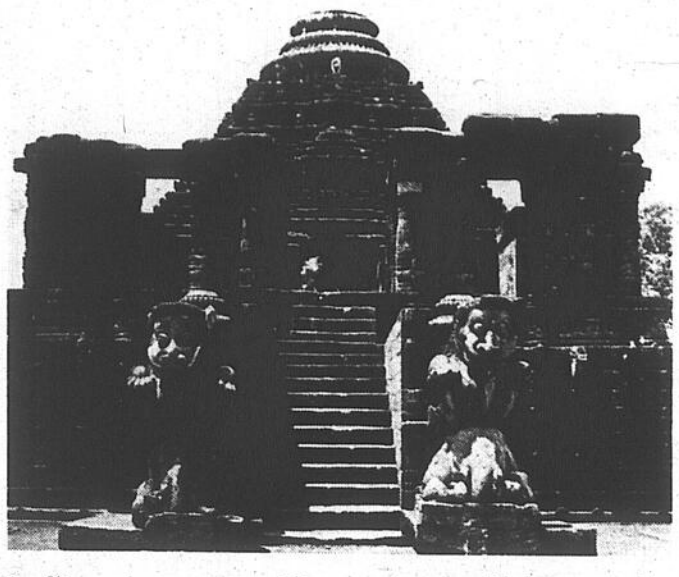
L'Ouest Canadien et le Nord des États-Unis — 22 jours
9 au 31 juillet

Pâques à Washington
7 au 11 avril

(Les embarquements s'effectueront entre St-Georges et Québec)
Pour plus d'informations, demandez notre brochure explicative également disponible chez FORTIN & POULIN — Tél.: 228-2892.

Les APPELS INTERURBAINS SONT ACCEPTÉS pour les demandes de réservation — 628-7801 ou 628-7501

LES VOYAGES PAUL E. FLEURY INC.
34 rue Fleury, Charlesbourg Ouest G2K 1C2
Tél.: 628-7801
Permis No 75-01-50238



On dit que si vous avez vu Orissa, vous avez vu l'Inde tout entière. Cet Etat fascinant est situé sur la côte est de l'Inde et il est célèbre pour ses terres fertiles, ses montagnes, ses temples et son passé historique. Le photo représente le Temple du Soleil à Konark.

Les fillettes de Ste-Lucie dans les petites Antilles gagnent leur argent de poche en vendant des colliers aux touristes. C'est d'une petite île non loin de cette plage qu'un amiral anglais découvrit la flotte française faisant voile de la Martinique et la poursuivit, causant l'une des plus grandes batailles navales des Antilles à l'époque où les Anglais et les Français s'en disputaient le contrôle. Ste-Lucie changea de mains entre ces deux puissances 14 fois. Aujourd'hui, Ste-Lucie est une île touristique florissante très appréciée des Canadiens. Plus de 8,000 Canadiens y sont venus l'an dernier, près de deux fois le nombre de l'année précédente.

ORISSA, Inde — Les dompteurs de lions européens et nord-américains pourraient retenir un truc ou deux pour leurs numéros de cirques en visitant cet Etat situé sur la côte est de l'Inde.

En fait, le touriste canadien moyen n'aura peut-être même plus envie du tout d'aller dans un cirque voir des grands fauves obéir au claquement fouet après avoir vu les membres de la tribu indienne des Adivasis en action.

Adivasi signifie littéralement "le peuple qui vit en tribu". Il est possible d'être témoin du mode de vie de ces tribus en plein centre de l'Etat d'Orissa. C'est un des rares endroits du monde où l'homme vit encore à l'état naturel.

Certains chasseurs de la tribu des Adivasis sont capables d'hypnotiser les tigres! C'est une expérience unique en son genre que d'être le témoin du duel que les hommes livrent de cette façon aux grands fauves — sans l'aide d'armes ou de cages de protection. Mais ce n'est pas tout! Ils ont également une façon particulière de guérir les morsures de serpent. On arrête d'abord l'écoulement du sang à l'aide d'un tourniquet, puis on attire à nouveau le serpent au son des flûtes. Pour finir, le reptile est hypnotisé et retire son propre poison de la plaie.

On a l'impression que ces exploits proviennent de "Incroyable mais vrai" de Ripley — ou qu'ils font partie d'un numéro de cirque. Or, dans ce cas précis, il ne s'agit pas de spectacle, mais bien de la réalité. Les Adivasis sont les descendants d'une peuplade qui vivait dans l'Etat d'Orissa avant les invasions aryennes venues du nord il y a plus de 3,000 ans. Aujourd'hui, ces tribus sont protégées par le gouvernement indien. Elles possèdent les terres de la vallée, mais elles ne peuvent pas les vendre sans l'autorisation du gouvernement. Bien sûr, la civilisation moderne a apporté quelques changements. Par exemple, de nombreux membres de la tribu ont abandonné la chasse et l'agriculture traditionnelles pour travailler dans les mines de fer.

Mais la plupart d'entre eux sont restés à l'écart de la civilisation moderne. Leur peau très sombre luit sous les chauds rayons du soleil. Les hommes utilisent encore les arcs et les flèches et pour tout habit ils ne connaissent que le pagne. Les femmes sont, elles aussi, habillées très simplement et elles marchent en portant leur bébé sur la hanche.

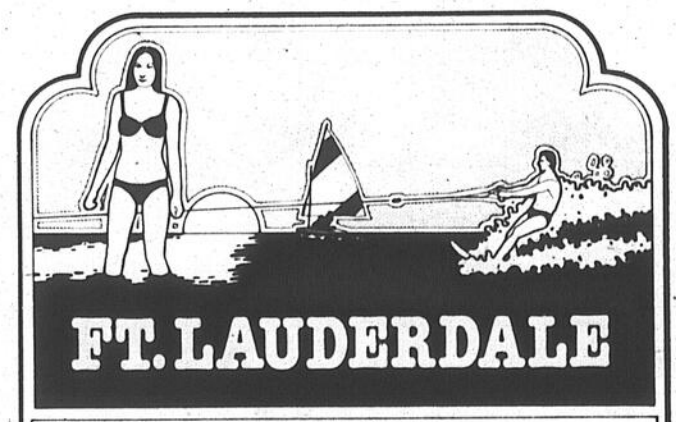
Ils vivent dans une société sans contraintes. Contrairement au reste de l'Inde, où la plupart des mariages sont arrangés d'avance, les membres de cette tribu se marient par amour et divorcent lorsqu'ils le désirent. Les hommes et les femmes dansent au son du tambour au cours de fréquentes fêtes villageoises qui peuvent durer des heures ou même des jours jusqu'à ce que tout le monde tombe d'épuisement.

La région couverte de jungle où vit la tribu des Adivasis n'est qu'une petite partie de l'Etat d'Orissa, mais le touriste qui a peu de sang d'aventurier dans les veines ne manquera pas de la visiter. Pour ceux que l'expérience de la vie primitive tente moins, Orissa reste un Etat fascinant. On dit que si vous avez vu Orissa, vous avez vu l'Inde tout entière. Le touriste peut successivement avoir un aperçu de l'Inde du temps des cavernes, avant la naissance du Christ, ou de l'Inde de l'âge d'or des constructeurs de temples, et enfin d'un pays moderne en plein développement industriel. De plus, une forme de danse classique a pris naissance à Orissa et elle est toujours très pratiquée. Il s'agit de l'odissi, qui constitue une attraction supplémentaire pour le touriste.

St-Georges, capitale de l'île de la Grenade dans les petites Antilles, est considéré par beaucoup comme la ville la plus jolie des Antilles et a été souvent comparé à Portofino, pittoresque village italien sur le golfe de Gênes. Agité au début de 1974 par des grèves contre la décision du gouvernement local de faire de l'île un membre indépendant du Commonwealth britannique - chose aujourd'hui faite - St-Georges a retrouvé son calme d'autrefois et les touristes recommencent à y affluer. L'une des curiosités de la ville est son architecture de l'époque georgienne avec ses nombreux édifices en briques jaunes et ocres amenées comme lest d'Angleterre aux XVIIIe et XIXe siècles.

Pèlerinages à l'étranger 1977

Europe et Terre Ste — Europe de l'Est (21 jrs)
Tour de France — Tour d'Italie (23 jrs)
Lourdes seul (1 sem.) — Tour du monde (33 jrs)
Semaine Ste à Jérusalem - NOËL à Bethléem (14 j.)
Demandez nos programmes. Bienvenue avec nous!
Adresse: **Pèlerinages à l'étranger du Cap Inc.**
521, rue Notre-Dame — Suite 304
Cap-de-la-Madeleine, P.Q. G8T 8L9 - Tél.: (819) 376-1954
(Détenteur d'un permis du Québec)



Vacances SkyLark
1 semaine à partir de
$229
(occupation double)

Départs tous les dimanches du 31 octobre au 24 avril

Le Beach Club Hotel situé en bordure de la plage met à votre disposition la plus grande piscine de Fort-Lauderdale. SkyLark vous offre des chambres avec cuisinette au Beach Club et un choix de trois hôtels: le Sheraton, le Galt Ocean Terrace et pour une atmosphère plus paisible, le Sea Garden à Pompano.

Le vacances SkyLark à Fort Lauderdale comprennent: • Vol aller-retour à Ft-Lauderdale par jet 727 de Québecair • Repas et consommations sans frais à bord de l'avion • Transferts entre l'aéroport et l'hôtel et manutention des bagages • Logement pour 7 ou 14 nuits à Ft-Lauderdale • Petit déjeuner (brioches et café) tous les jours (sauf pour les chambres avec cuisinette) • Cocktail et réception de bienvenue • Service du représentant local SkyLark • Sac de plage SkyLark

Taxes, frais de service et pourboires en sus. Les prix cités sont par personne et varient entre $229 et $549 selon la date de départ et le logement choisi. Consultez la brochure hiver 1976/77 de SkyLark pour plus de détails

Voyages Alliance INC.

251 A, 1ere AVENUE-EST, ST-GEORGES, BEAUCE
G5Y 2G7 Tel.: (418) 228-8081
Permis no 75-01-50005

19 février:
FLORIDE (22 jours) en autobus Voyageur
pour les membres de l'Âge d'Or et leurs amis. Escorté par Mme Thérèse Gilbert.
Prix à partir de $469.00
Réservez les cuisinettes au plus tôt.
Sacs de voyage Alliance en cadeau.

$=SIDE LINE=$

Saisissez l'opportunité de vendre des bijoux en or 10 K au DEMI-PRIX des bijouteries tout en vous faisant un bon bénéfice.

Vous ne faites que le dire à vos amis et à ce prix ils se feront un plaisir d'aller acheter leurs joyaux chez-vous plutôt qu'à leur bijouterie habituelle.

Encore plusieurs territoires disponibles.
Faites affaire directement avec l'importateur.

BIJOUX EN GROS
M. DUVAL
C.P. 338, Beauceville-Est
Tél.: 774-3743

Une belle cuisine...
Ça commence par des ARMOIRES!

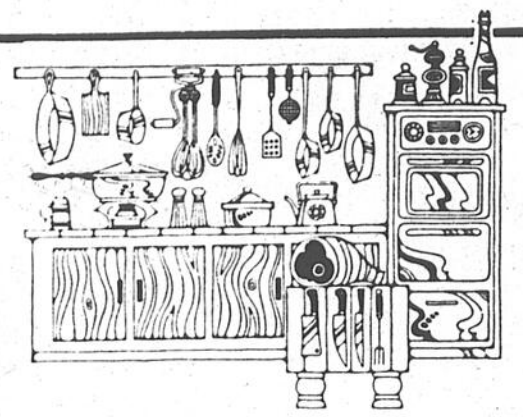
Vaste choix de modèles et de finitions à des prix très avantageux. Visitez notre salle d'échantillons installés.

VENTE et INSTALLATION — ESTIMATION GRATUITE

Spécialités: CONSTRUCTION DE MAISONS résidentielles et commerciales
Aussi RÉNOVATION

POUR PLUS D'INFORMATIONS
GILBERT & GIGUÈRE
343, 53e rue, ST-GEORGES-EST, Bce — Tél.: 228-2790

provibec

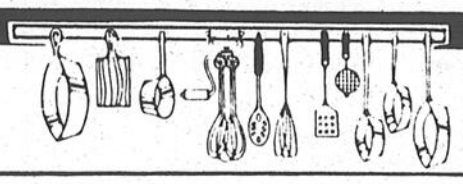


vous propose

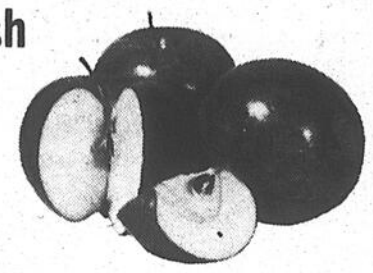
- SES PRODUITS VEDETTES.
- SPECIAUX VIANDES.
- " FRUITS ET LEGUMES.

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES

FRUITS & LEGUMES



Pommes McIntosh
Canada de fantaisie
atmosphère contrôlée
cello 4 livres
.89



Pamplemousses
VARIÉTÉ ROSES, produit du Texas, grosseur 48 — 2/.35

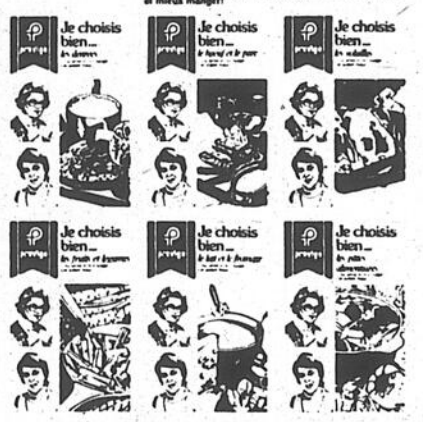
Piments verts
produit de la Floride — la livre .59

Radis frais
produit de la Floride — cello 6 onces .23

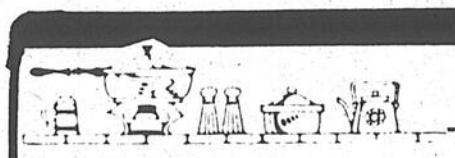
Prix en vigueur jusqu'au 12 février 1977

provigo

Collectionnez la toute nouvelle série 1977. Je choisis bien...

6 sujets traités à fond et entièrement expliqués par la docteur France Dufour-Shahrani, diététicienne. 42 recettes économiques, avec coût par portion et calories, composées par Soeur Berthe, la plus grande autorité culinaire du Québec. 6 nouveaux livrets indispensables pour mieux choisir, mieux acheter, mieux économiser... et mieux manger!

Un nouveau livret toutes les deux semaines
GRATUIT
Ici-même. Demandez-le!

VIANDES



FESSE DE JAMBON CUIT
dégraissée, découennée, prête à manger
PARTIE DE LA CROUPE
la livre .88

CUISSE DE POULET fraiche, pour griller — la livre .79

POITRINE DE POULET fraiche, viande blanche — la livre .99

SAUCISSE FUMÉE SWIFT — la livre .78

SMOKED MEAT COORSH 4 env. 2 oz 1.29

SALADE DE CHOUX COORSH bocal 32 oz .79

TOURTIÈRE BILOPAGE, grand format 16 oz — chacun .98

Jus d'orange de Floride Provigo
100% PUR (extrait de fruit naturel)
boite 12 onces
.43

- **Chocolat instantané** MILK MATE — format 20 oz 1.19
- **JUS CLAMATTO** MOTT'S — format 33 onces .95
- **Liqueur Pepsi Cola** (plus dépôt) — bouteille 1.5 litre .49
- **FROMAGE KRAFT** VELVEETA — boite 1 livre 1.33
- **GRUAU QUAKER** prêt à servir ou cassonade et érable — format de 11 et 13 oz .66
- **Céréales Cheerios** de General Mills — bte 15 onces .92
- **Soupe aux tomates** HEINZ — boite 10 onces .21
- **OXO LIQUIDE** — bouteille 4 onces .93
- **MAÏS EN GRAINS** Niblets fantaisie — boite 12 onces .40

BISCUITS MÉLANGÉS
LECLERC
format 2 livres
1.39

- **Pois verts No 1 et 2** LE SIEUR — boite 14 onces .61
- **Pommes de terre frites** surgelées Provigo — sac 5 livres 1.49
- **POULET DÉSOSSÉ** CORDON BLEU — boite 7 onces .74
- **SAUCISSE BURNS** CAMPFIRE — boite 15 onces 1.27
- **Sauce hot chicken** CORDON BLEU — boite 14 onces .27
- **Betteraves marinées** HABITANT — bocal 16 onces .49
- **SAUCE À SALADE** MIRACLE WHIP — jarre 32 onces 1.09
- **Margarine Blanchet** MAXI BOL — la livre .70
- **SHORTENING** BLANCHET — format 3 livres 1.59

DÉTERGENT BLUE JET
format 5 livres
1.39

- **Mélange à gâteaux** Duncan Hines: Moist & Easy, Banane & Noix, pommes & épices ou truffe de chocolat — format de 13-14 onces .77
- **BEURRE DE SUCRE** MAP O SPREAD — format 28 onces 1.69
- **CARAMEL MELANGE** KRAFT — format 14 onces .82
- **Compote de pommes** PROVIGO — jarre 28 onces .75
- **Confiture Habitant** fraises ou framboises avec pectine — jarre 24 onces 1.39
- **CHOCOLAT MOIRS** Pot of Gold — bonbonnière 1 livre 3.19
- **COUCHES PAMPERS** DE NUIT — format de 12 1.49
- **MINI SERVIETTES** STAYFREE — boite de 10 .62
- **Savons de toilette** Proviprix, couleurs assorties — 8/.78

ANTI-GEL À PARE BRISE
contenant 160 onces
.97

- **BALAIS 5 CORDES** — chacun 2.99
- **CIRE LIQUIDE** CLAIR — contenant 27 onces 1.82
- **Détergen liquide** WISK — format 2 litres 2.87
- **JAVEL CONCENTRÉ** JAVEX — gallon 128 onces 1.07
- **Nettoyeur liquide** LESTOIL — contenant 28 onces 1.26
- **LAVE VAISSELLE** CASCADE — format 65 onces 2.59
- **Ampoules électriques** Westinghouse: 60 et 100 watts — 2/.59
- **Nourriture pour chat** Puss'n Boots: poulet ou poisson — bte 15 oz .30
- **Nourriture pour chien** Ballard: boeuf ou poulet — boite 26 onces .47
- **Papier de toilette** Royale, blanc — cello 2 rouleaux .59
- **Sacs à déchets Glad** extérieur, 26 x 36 — format de 10 1.28

ALIMENTATION Jean-Paul Létourneau
Epicier - boucher - licencié
ST-ZACHARIE,
Cté Dorchester
Tél.: 593-2461

Gaston Paquet
Epicier - boucher - licencié
ST-GEORGES
Cté Beauce
Tél.: 228-6647

ALIMENTATION NORMAND PAQUET
Epicier - boucher - licencié
ST-MARTIN,
Cté Beauce
Tél.: 382-5544

Yvan Poulin
Epicier - boucher - licencié
ST-PROSPER
Cté Dorchester
Tél.: 594-2922

MARCHÉ GUY GAGNÉ
Epicier - boucher - licencié
613, 2e Avenue,
BEAUCEVILLE
Tél.: 774-6312

CHRONIQUE JURIDIQUE

Me CLAUDE POULIN,
d.e.c., LL.L.
Avocat et Procureur

par Mtre Claude Poulin d.e.c.ll.l

LES DEFAUTS CACHES [1ère partie]

Vous achetez un bien et lorsque vous l'utilisez, vous vous rendez compte qu'il ne peut être employé normalement; il a un défaut caché.

Vous allez le reporter au vendeur, il accepte de la reprendre.

S'il n'accepte pas, vous pouvez le forcer par un recours judiciaire à vous rembourser le prix payé.

Le vendeur doit assurer que la chose vendue est utile pour un usage normal.

Pour avoir droit à cette garantie contre les vices cachés, il faut premièrement que le défaut soit nuisible à l'usage de la chose.

Deuxièmement, le vice doit être assez grave.

Si ce bien est utilisable malgré que son efficacité est grandement amoindrie, la preuve devra être faite que vous n'auriez pas acheté le bien si vous aviez connu le défaut ou du moins que vous l'auriez acheté à un plus bas prix.

Troisièmement, le vice doit être caché.

Le vendeur n'a pas à supporter la garantie si le défaut est apparent ou visible après un examen élémentaire de la chose.

Cependant, ce n'est pas parce qu'un défaut échappe aux yeux d'un acheteur inexpérimenté qu'il est caché.

S'il y a une possibilité de le recouvrir au moment de l'achat, on peut considérer qu'il est apparent.

Un examen attentif de la part de l'acheteur est premièrement nécessaire pour obtenir la meilleure qualité possible et deuxièmement pour avoir la possibilité de gagner un recours éventuel contre le vendeur, en cas de défauts rendant le bien inapte à l'utilisation.

L'acheteur doit ignorer l'existence d'un vice caché.

Si le vendeur lui indique ou s'il achète après l'avoir remarqué, il ne pourra pas invoquer la garantie.

Cependant, lors d'une poursuite judiciaire, il appartient au vendeur de démontrer que l'acheteur avait pris connaissance du vice au moment de l'achat.

Dans certains contrats, on peut lire: "vendu tel que vu et examiné."

Habituellement, cette clause ne prouve pas que l'acheteur connaissait et acceptait les vices cachés.

Pour être plus certain qu'une telle clause le protège des recours judiciaires, le vendeur devrait préciser le défaut vu et accepté sur le contrat.

Il en arrive également que le vice est inconnu du vendeur lui-même.

Malgré cela, il est quand même tenu légalement de garantir l'objet.

Pour ce qui est des vendeurs d'automobiles usagées, quelques jugements concluent qu'ils sont présumés connaître les vices des autos qu'ils vendent et qu'ainsi il leur est illégal de stipuler dans un contrat qu'ils ne seront pas obligés à aucune garantie.

Enfin, le vice doit être antérieure à la vente, lorsque l'objet est fabriqué et déterminé au moment du contrat.

Il est possible que le défaut devienne grave quelques temps après la vente mais cela importe peu, il suffit qu'il soit présent antérieurement à la vente.

La Guadeloupe

Filles d'Isabelle

C'est par un soir de tempête que le 18 janvier 1977 se déroulait notre assemblée des Filles d'Isabelle.

Comme il se doit, notre Régente nous présenta ses meilleurs voeux de joie, santé et prospérité pour l'année nouvelle.

La soirée au Pavillon Notre-Dame a eu lieu le 13 janvier et fut très appréciée de nos vieillards. Mme Marceau demanda à chacune qui ont le temps dans l'après-midi, d'aller jouer au cartes avec les vieillards, ils en seraient très heureux. Comme à chaque mois, nous avons fait la quête et il a été décidé que le produit de cette quête sera remis aux vieillards.

L'abonnement à la Revue des Filles d'Isabelle est échu. Le prix d'abonnement ou de renouvellement est de $2.50 pour 10 numéros. J'encourage chacune à s'abonner car c'est une revue très intéressante.

Comme à l'habitude, il y avait un copieux goûter, et comme l'assemblée n'était pas nombreuse à cause du mauvais temps, nous avons décidé unanimement d'inviter les Chevaliers de Colomb qui tenaient eux aussi leur assemblée mensuelle, à venir apprécier les délices de la table. Ils ont accepté avec empressement et souhaitent que cette invitation se reproduise.

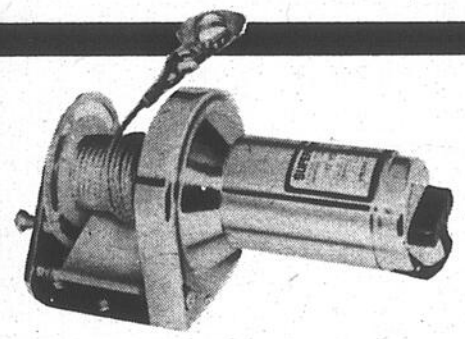
Alors je souhaite une bonne année à toutes et vous donne rendez-vous à notre assemblée de février.

La rédactrice
L. Poirier.

Le Club Optimiste de Beauceville est heureux d'annoncer l'adhésion de M. Marc-André Giroux en son sein. M. Giroux est co-propriétaire des Pavages de Beauce Ltée. Sur la photo, nous voyons dans l'ordre habituel M. Giroux, recevant des mains de son parrain, M. Jean-Louis Gingras, les souhaits de bienvenue, ainsi que le traditionnel kit Optimiste.

De TOUT pour TOUS dans
L'éclaireur-progrès
Le numéro 1

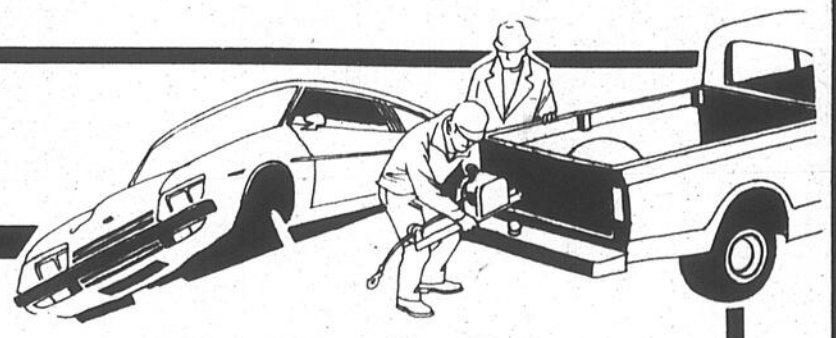
FINI LES TRAVAUX FORCÉS!



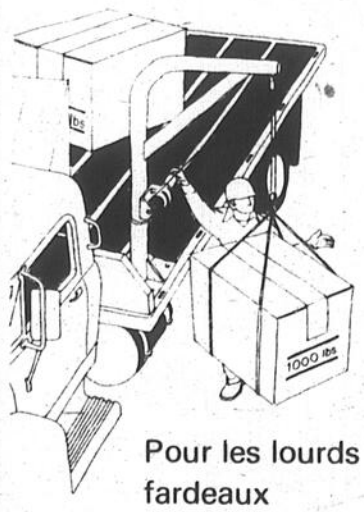
B. SIROIS AUTO Inc.
vous offre maintenant
des treuils et des palans
électriques pour
toutes sortes de véhicules
commerciaux et industriels.

La BATTERIE
travaille
pour vous

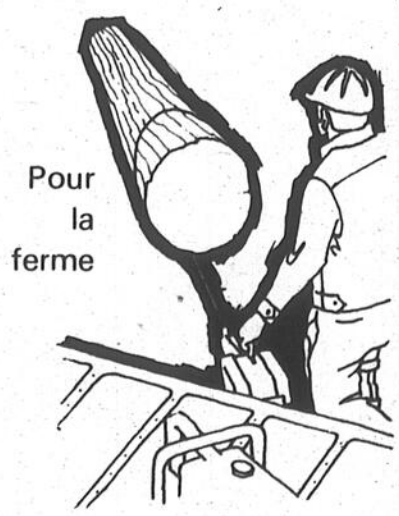
DES APPAREILS
RÉVOLUTIONNAIRES



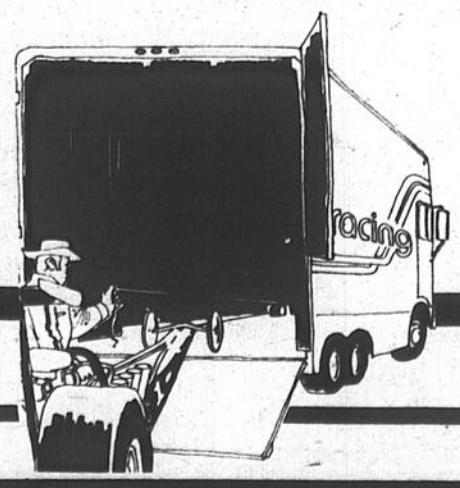
Pour tirer une
voiture du fossé



Pour les lourds
fardeaux



Pour
la
ferme



Pour
charger
un
camion

B. SIROIS AUTO INC.
156, 2e AVE, ST-GEORGES-EST
Tél.: 228-9708

la santé

La vie ou la mort? Quelles sont vos chances?

Comme le pilote qui lance son bolide à tombeau ouvert sur une piste de course, ou comme l'intrépide qui entreprend la traversée de l'océan sur un radeau ou à bord d'un dirigeable, nous flirtons tous avec la mort.

La plupart d'entre nous sommes éblouis par les exploits des casse-cou. Mais il ne nous vient pas à l'esprit que nous courons nous-mêmes des risques tout aussi grands en ne tenant pas compte des conseils des experts pour améliorer nos chances de vie.

Prenez le cas des maladies du coeur. Elles peuvent frapper tous ceux qui se complaisent à courir le risque de fumer un ou deux paquets de cigarettes par jour, qui ne se soucient guère de faire vérifier leur tension artérielle, qui se donnent un régime alimentaire riche en matières grasses saturées et en cholestérol, qui ne se préoccupent pas de leur poids et se refusent à tout exercice physique.

La Fondation des maladies du coeur appelle tous ces exemples "les facteurs de risque" des maladies du coeur et des maladies cérébro-vasculaires. Ensemble ils causent la plupart des décès résultant de maladies du coeur au Canada. La plupart de ces décès sont prématurés. Les maladies du coeur figurent au tout premier rang parmi les causes de décès des hommes et des femmes âgés de 45 à 74 ans, alors que ces derniers sont généralement au sommet de leur productivité. Les pertes qu'elles occasionnent au Canada sur le plan social et économique sont effarantes, sans parler des tragédies familiales qu'elles entraînent.

La Fondation des maladies du coeur estime qu'en réduisant ses facteurs de risque, on peut réduire ses chances d'être atteint de crise cardiaque ou de maladies cérébro-vasculaires (thromboses cérébrales et attaques d'apoplexie.) Bien sûr, on ne peut les supprimer tous: on ne peut remédier à certains facteurs comme l'héridité, le sexe et l'âge.

L'incidence des crises cardiaques est plus grande dans certaines familles, les hommes y sont sujets plus jeunes que les femmes et le risque d'une crise croît avec l'âge.

La cause principale des crises cardiaques et des maladies cérébro-vasculaires est le durcissement des artères ou artériosclérose. Au fil des ans, les matières grasses s'accumulent sur les parois des artères, un peu comme l'oxyde de calcium sur la tuyauterie. A un moment donné, l'artère devient si étroite que le sang ne peut plus se rendre au coeur ou au cerveau. C'est alors la crise cardiaque ou la thrombose.

Tout le monde, des enfants aux grands-parents, est atteint d'artériosclérose à des degrés différents. Sa progression varie selon les individus. Mais on peut la freiner en diminuant ses facteurs de risques.

Il n'est jamais trop tard pour changer votre style de vie et pour réduire vos risques. Faites vérifier votre tension artérielle par votre médecin: si elle est trop haute, il saura la traiter par des médicaments et une diète. Surveillez bien votre régime alimentaire: un régime faible en cholestérol et en matières grasses contribue d'ailleurs à vous faire perdre de l'embonpoint. Cessez de fumer. Si les dégâts ne sont pas trop avancés, le coeur et les poumons des fumeurs peuvent se regénérer. Demandez à votre médecin de vous recommander certains exercices physiques quotidiens et suivez bien ses conseils.

La Fondation des maladies du coeur met beaucoup d'autres informations de ce genre à la disposition de tous les membres de la famille. C'est gratuit, vous n'avez qu'à en faire la demande. Vous pouvez appuyer les efforts de la Fondation des maladies du coeur en souscrivant généreusement à sa campagne au cours du mois de février, le mois du coeur.

LA SANTÉ COMMUNAUTAIRE

Horaire des cliniques de puériculture pour la semaine commençant le 14 février 1977.

Mardi, 15 février: PM-Ste-Marie: 1h30 à 3h

Mercredi, 16 février: PM- Vallée Jonction: 2h à 3 heures

Nous profitons de ces cliniques pour donner le vaccin DCT contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos, de même que le vaccin SABIN (gouttes par la bouche) contre la poliomyélite. Nous donnons aussi le vaccin contre la rougeole et la rubéole.

Tous les bébés et préscolaires, soit tous les enfants de 3 mois jusqu'à 6 ans, sont particulièrement invités à ces cliniques.

Pour toute information concernant les cliniques antituberculeuses à nos bureaux, qu'on veuille bien communiquer au numéro de téléphone suivant: 774-9188 (418).

Dr Marc Dionne
640, 2ème avenue
Beauceville-Est

Le soin de la peau à l'année longue

Une insolation est peut-être la chose à laquelle vous songez le moins au cours du long hiver canadien mais, pour ceux d'entre nous qui ont la veine de passer quelque temps sous le soleil des Antilles ou de prendre leurs ébats en ski sur des côtes ensoleillées, il serait bon de donner quelques conseils sur la façon de se protéger contre une insolation.

Prise en modération, la lumière du soleil pour être très reposante et bénéfique. En plus de donner à votre peau ces teintes exotiques de brun, elle est une source de vitamine D et elle peut aussi améliorer plusieurs affections cutanées. Mais une exposition chronique à la lumière au cours des années peut contribuer au vieillissement de la peau, la privant de son élasticité et la laissant sèche et ridée. Et même une exposition périodique au soleil peut causer des réactions diverses chez les personnes qui prennent certains médicaments ou qui emploient des ingrédients qu'on trouve dans les parfums ou les désodorisants.

Servez-vous de votre jugement si vous avez vraiment l'intention de vous faire griller pendant votre voyage dans le Sud. Limitez votre premier bain de soleil à 15-30 minutes sur chaque côté, en tenant compte des conditions de votre épiderme et de l'intensité du soleil Prenez un soin particulier des parties sensibles de votre corps, telles que le nez, les lèvres, les oreilles, les rotules de genoux et le dessus des pieds.

N'attendez pas sciemment que votre peau soit brûlée, en croyant que le rouge passera au brun avant de reprendre l'avion vers le Canada. Il y a, pour chaque type d'épiderme, une lotion anti-insolation convenable qui protégera votre peau pendant que vous absorbez les chauds rayons du soleil. Comme il y en a toute une variété sur le marché, prenez soin de lire les directives qui devraient vous indiquer quel genre de protection le produit en question vous offre. Si vous ne pouvez vous décider, demandez les conseils du pharmacien.

Enfin, si vous tenez absolument à prendre la couleur du homard cuit et que vous subissez des brûlures, traitez-les avec soin. Il faut tout d'abord vous éloigner de la lumière directe du soleil et traiter les symptômes. On peut ordinairement soulager le mal en appliquant un pansement rafraîchissant tel que du bicarbonate de soda à 3 p. cent ou du vinaigre, suivi d'une lotion calmante (de la calamine, une lotion huileuse ou une crème). Une légère insolation disparaîtra généralement et la peau pèlera dans l'espace de quelques jours, mais une trop longue exposition ayant causé une douleur plus grave et le cloquage de la peau accompagnés de fièvre, de refroisissements et de nausée demandera les soins d'un médecin.

Distribution des formules de demande du Supplément de revenu garanti

Plus d'un million de formules de demande pour le Supplément de revenu garanti ont été postées récemment par le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social aux récipiendaires de la Sécurité de la vieillesse d'un bout à l'autre du Canada.

Ces pensionnés, qui touchent déjà le Supplément, doivent compléter les formules et les mettre à la poste avant le 31 mars afin de s'assurer de prestations ininterrompues. La demande pour le Supplément doit être faite chaque année.

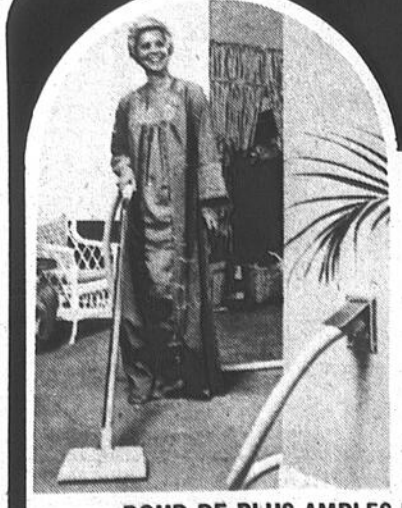
Plus de la moitié des deux millions de récipiendaires de la Sécurité de la vieillesse au Canada reçoivent une prestation supplémentaire chaque mois en vertu du programme de Supplément de revenu garanti du gouvernement fédéral.

Le montant du supplément dépend du revenu du pensionné. Au mois de janvier 1977, la prestation de base de la Sécurité de la vieillesse a été portée à $141.34. Un pensionné célibataire ayant droit au supplément maximum recevra un total de $240.47. Un couple marié, tous deux pensionnés et touchant le supplément maximum, recevra un total de $458.74 par mois en pensions et en suppléments.

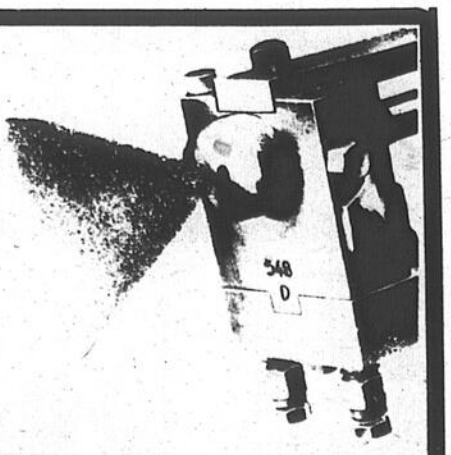
Les demandes de renseignements au sujet de la pension de la Sécurité de la vieillesse ou du Supplément de revenu garanti peuvent être adressées aux bureaux régionaux situés dans les capitales provinciales.

Réf. Jean-Paul Charbonneau
Tél. (613) 996-4950

La faim du monde
avant la fin du monde
OXFAM


INSTALLEZ un système d'aspirateur central VACU-MAID
- 2 fois plus efficace que tout aspirateur ordinaire — Le fabricant le plus reconnu à travers le monde.
- S'installe dans toutes les maisons neuves ou déjà existantes.
- **VACU-MAID** vous permet d'avoir un aspirateur dans chaque pièce et votre nouveau système durera aussi longtemps que votre maison.

POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS...
Votre représentant local: **FERNANDO LAPOINTE,** (électricien)
89, 39e Rue, St-Georges-Est — Tél.: 228-4058

ISOLATION
"Uréthane" giclée (soufflée)
Procédé très bon pour isoler bâtiment de ferme en bois ou en métal, sous-sol, etc.

Consultez: Isolation Jacques & Frères enr.
St-Zacharie, Beauce-Sud Tél.: 593-4769

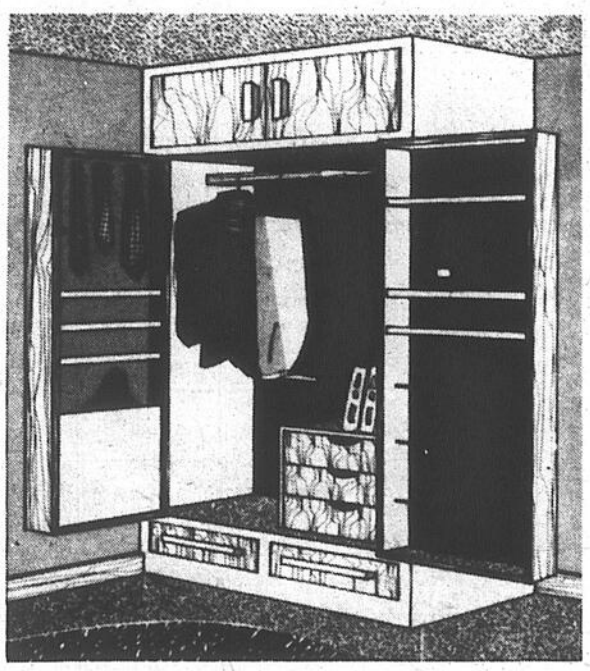
BRICOLAGE ET ARTISANAT

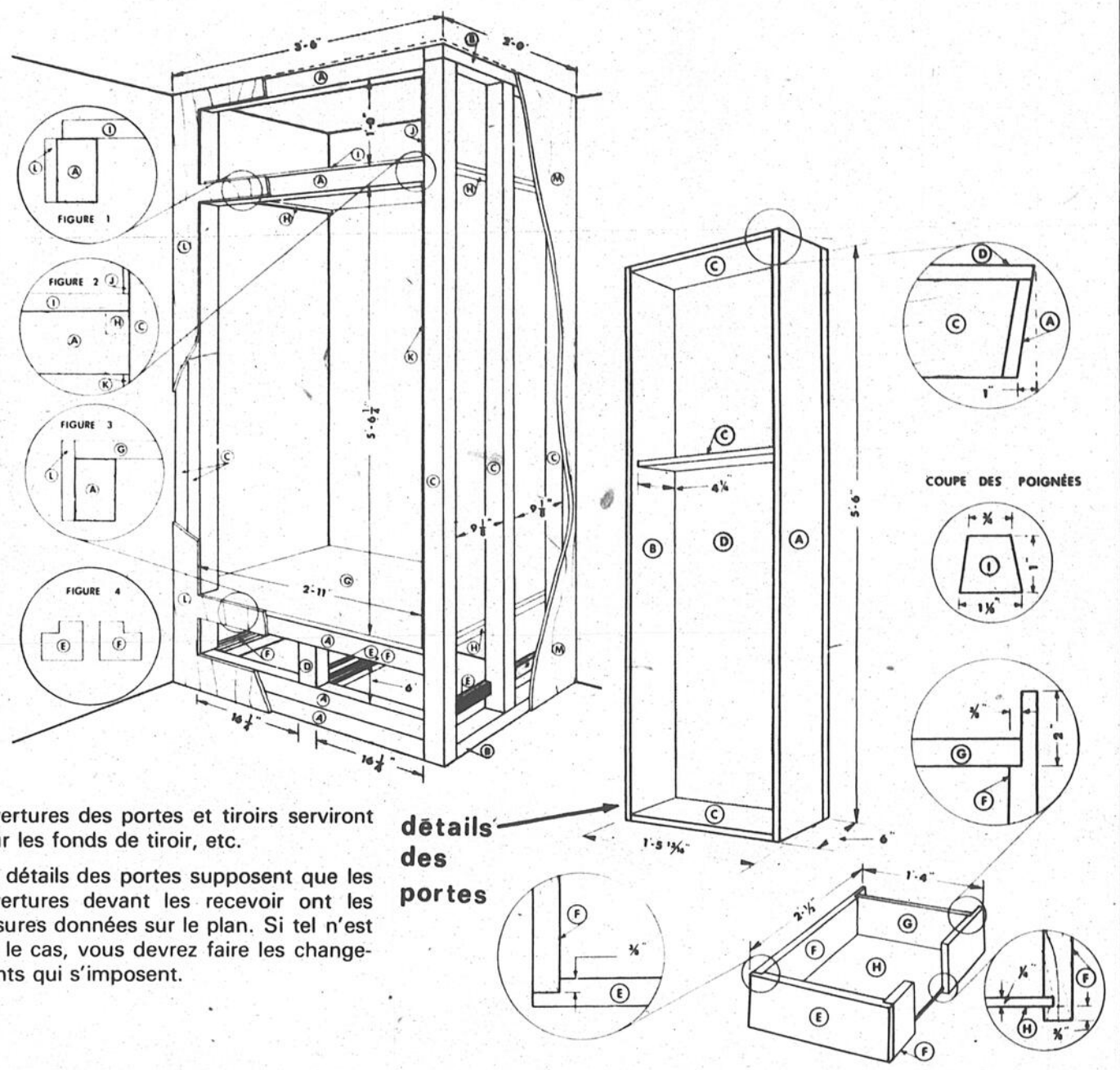
par: Jean-Marc Doré

Tous droits réservés LES EDITIONS J.M. DORE INC

Comme promis, la semaine dernière, je vous livre, ici, les plans et informations vous permettant de construire une garde-robe dans laquelle vous pourrez:

TOUT RANGER





La charpente détaillée, sur le plan, utilise des colombages de 2 x 3 recouverts de contre-plaqué de ¼''. Notez que les traverses a sont en réalité deux colombages posés sur le côté, l'un sur l'autre. Vous pourrez utiliser une feuille de contre-plaqué de ¼'' pour recouvrir le devant (pièce I); les retailles obtenues en pratiquant les ouvertures des portes et tiroirs serviront pour les fonds de tiroir, etc.

Les détails des portes supposent que les ouvertures devant les recevoir ont les mesures données sur le plan. Si tel n'est pas le cas, vous devrez faire les changements qui s'imposent.

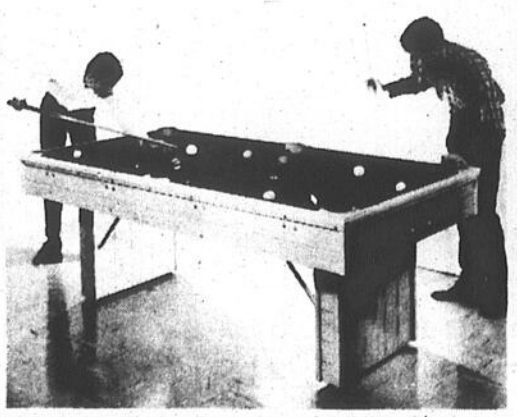
Suivent quelques suggestions de bons plans de bricolage, que vous pouvez me commander à l'aide du coupon/commande mis à votre disposition. Chaque plan renferme: liste des matériaux requis, patrons à tracer, schémas de débitage et photos illustrant les différents stages de réalisation.

ARMOIRES DE CUISINE
Réalisez vos nouvelles armoires! Ce plan vous renseignera sur tout. Portes et devants de tiroirs peuvent être de votre style favori.
Plan no 383/4 ... $4.32

TABLE DE BILLARD
Peu dispendieuse, elle mesure 7' et utilise feutre et balles de dimensions courantes. Retour de balle simple. Les pattes se replient pour le remisage. *Plan no 936 ... $3.78*

SABLEUSES A BANDE ET A DISQUE
Construisez vous-même cette machine-outil très pratique. Elle ne vous coûtera que quelques dollars. Supports et tables de travail inclinables à volonté. *Plan no 1995 ... $4.00*

Mon catalogue "idées/bricolage" vous serait également très utile. Il renferme près de 400 suggestions de plans d'articles de toutes sortes,



fais-le toi-même...
c'est si facile, avec un
plan de bricolage
signé: **Jean-Marc Doré**

Création GRAPHIPRO enr.

coupon/commande

S.V.P. me faire parvenir les items marqués d'un "X"

- ☐ plan no 383/4 (armoires cuisine) à $4.32
- ☐ plan no 936 (table billard) à $3.78
- ☐ plan no 1995 (sableuses sur table) à $4.00
- ☐ **"idées/bricolage"** (catalogue de plans) à $1.00

Jean-Marc Doré
562 rue Dollard, Québec, Qué., G1N 1P4

Nom : .....

No et rue : .....

Municipalité ou ville : .....

Comté ou province : .....

Code postal : .....

Montant inclus : $..... mandat poste ☐ chèque ☐

Les prix incluent la taxe de vente s'il y a lieu.

L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS

CARTES D'AFFAIRES

Succursale: 486, 1ère Ave, ST-GEORGES-EST

GAGNON Laveuse
Lionel Gagnon, prop.

LE PLUS GRAND SERVICE D'ENTRETIEN

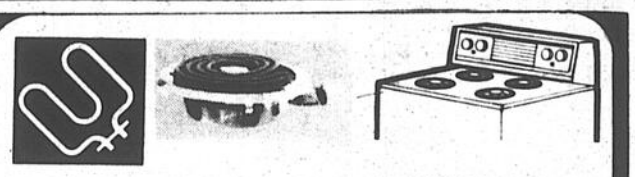
A DOMICILE SUR TOUTES MARQUES OUVRAGE GARANTI

TEL. 228-8071

St-Georges Transmission Inc.
331, 75e Rue, St-Georges-Est
Tél.: 228-3219

Spécialité :
REPARATION de TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES et ORDINAIRES

Hervé Groleau
Tél. 228-3211

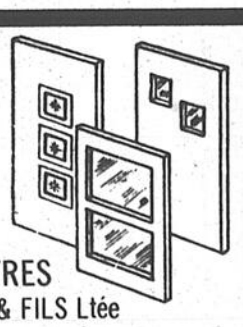


Dépôt central de pièces de poêle de toutes marques.

6 TECHNICIENS disponibles pour la réparation.

GAGNON LAVEUSE ENR.
486, 1ère Ave, ST-GEORGES-EST, Beauce
Réparation de: Laveuses - Poêles
Frigidaires et Congélateurs
Tél.: 228-8071

ARCHELAS DROUIN
3000, 6e Avenue,
(voisin de Sigma)
ST-GEORGES-OUEST
Tél.: 228-3001



Dépositaire: PORTES et FENÊTRES
fabriquées par TREFFLÉ GOULET & FILS Ltée
St-Joseph, Beauce → 397-5258
PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION

Commencez par marcher.
Vous finirez par courir.

PARTICIPACTION

Marchez. Dès aujourd'hui.

L'éclaireur-progrès
LE NUMÉRO 1

Tél.: 228-3212 29, 18ème Rue

G. H. Brousseau
Licencié en
Plomberie et Chauffage
Ville St-Georges-Est Beauce

LAISSEZ NOUS LE SOIN DE FAIRE DE VOUS UN VRAI CONDUCTEUR!

Ecole de Conduite de Beauce Inc.

108, 18ème Rue, ST-GEORGES-OUEST — 228-3954

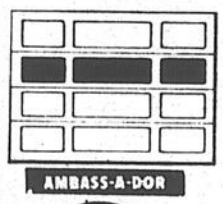
Reconnue par le Ministère des Transports, permis no 49
INSCRIPTION TOUS LES LUNDIS ET MERCREDIS
Pour renseignements, tél.: 228-3954
Heures de bureau: de 9h.00 à 5h.00 du lundi au vendredi

• VOUS DESIREZ VOUS CONSTRUIRE... •

Tél.: 253-5543 Rés.: 253-5980

LES CHEVRONS R.B.R. INC.
RENE POULIN, président
CHEVRONS PREFABRIQUES
pour: Maisons — Industries — Bâtiments de ferme
• A PRIX RAISONNABLES •
STS-ANGES DE BEAUCE, P. Q.

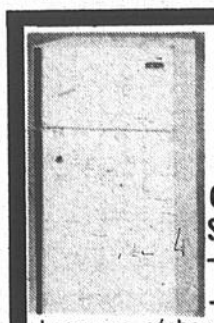
Couture Aluminium (St-Geo.) INC.
785 Boul. Dionne
St-Georges O. Beauce
Rés: 228-5356 ou 5615



AMBASS-A-DOR
(418) 228-8951

- REVÊTEMENT ALUMINIUM "REYNOLDS"
- GOUTTIÈRES ALUMINIUM EN LONGUEUR (DALLES)
- PORTES ET FENÊTRES EN ALUMINIUM
- FER ORNEMENTAL — SOUDURE
- PORTES DE GARAGE "AMBASSADOR"

ECOLE de CONDUITE de la CHAUDIERE
275 B, 3ème Ave, ST-GEORGES-EST
Tél.: 228-8142
• INSCRIPTIONS: •
Tous les LUNDIS et MERCREDIS à 7h.00 p.m.
ECOLE RECONNUE PAR LE MINISTERE DES TRANSPORTS
PERMIS NO: 80077
AVANT DE LA BOUCLER
APPRENEZ A BIEN CONDUIRE



B.C.G. DISTRIBUTION ENR.
610, 1ère Avenue Est,
St-Georges 228-7032
PIÈCES — SERVICE

Laveuses, sécheuses, lave-vaisselles, poêles, réfrigérateurs, congélateurs: Admiral — Roy — Gibson — Leonard — Kelvinator — Bélanger — Tappan — Guerney — Entreprise — Findlay.

Visitez la bijouterie de l'HOTEL-MOTEL

KENNEBEC BEACH ENR.

On vous offre un assortiment de bijoux des plus complets... en or ou en plaqué, nous l'avons: Montres — Alliances — Joncs — Bagues — Bracelets de charme — Breloques — Zodiacs — Bagues familiales — Chaînes — Et beaucoup d'autres articles trop long à énumérer.

Nous vendons à des prix défiant toute compétition. Un escompte sur l'or et le diamant allant jusqu'à 30%. On vend sur plan mise de côté.

GERARD DUQUET, prop.
Rte Kennedy, ST-COME — Tél.: 685-8811
OUVERT 6 JOURS PAR SEMAINE:
du lundi au samedi: 5 hres — excepté jeudi et vendredi: 9 hres

---

Tout un Hebdo ○○○
l'Eclaireur-Progrès

Téls Bur.: 228-6661
Rés.: 228-3454

Turcotte Électrique Inc.
JEAN-CHARLES TURCOTTE,
président
2015, BOUL. DIONNE, ST-GEORGES-OUEST,
BEAUCE, P.Q.

228-1723
HEURES D'OUVERTURE:
Du lundi au jeudi ..... 8.00 a.m. à 6.00 p.m.
VENDREDI ..... 8.00 a.m. à 5.00 p.m.

RESSORTS ET FREINS
GILBERT Ltée
208, 2e Avenue, Ville St-Georges

5710 Boul. Lacroix,
ST-GEORGES-EST
Gar.: (418) 228-8910

Centre du RADIATEUR enr.

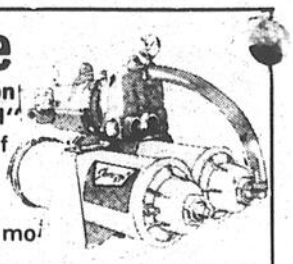
SPECIALITES:
Débosselage de pare-chocs
Vente et service d'extincteurs

BERNARD PAQUET, co-prop. rés.: 228-6522
LOUIS PAQUET, co-prop. rés.: 228-6739

Tél.: 228-2001
SERVICE — VENTE
et LOCATION
DE MACHINERIE "CASE"

GARAGE F. CÔTÉ ENR.
34, Boul. Lacroix, Ville St-Georges-Est, Beauce
Tél. Rés.: 228-6287
MACHINERIE AGRICOLE ET INDUSTRIELLE case

Lionel Couture
Vente — Service — Installation
POMPES A EAU "JACUZZI"



- Pompes reconditionnées à neuf
- Pompes submersible, à gaz
- Pompes pour municipalités, résidences et commerces.
- Service et pièces sur tous les modèles.

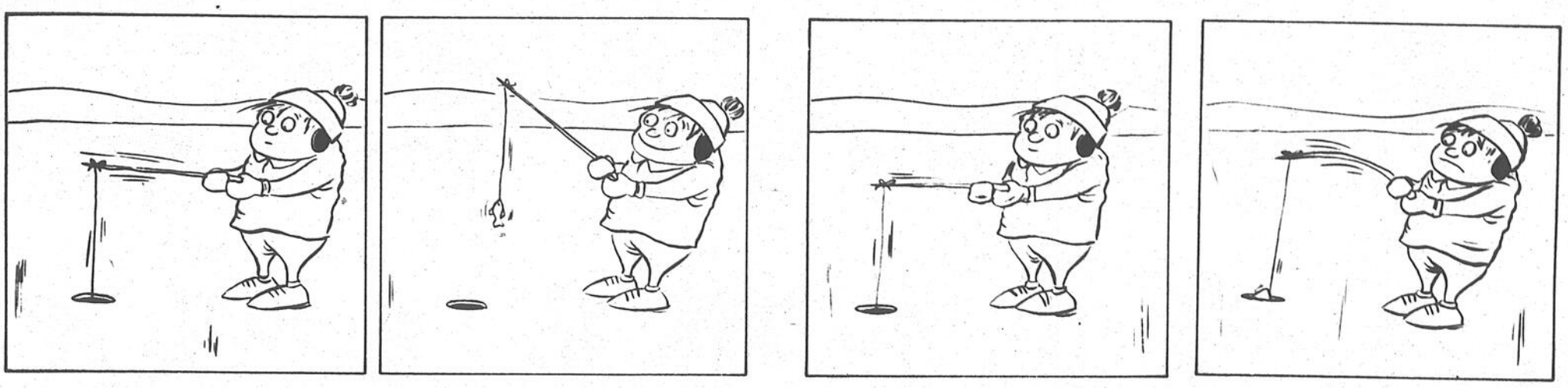
11 ANNEES D'EXPERIENCE DANS CE DOMAINE
745 boul. Dionne, ST-GEORGES-OUEST 228-5639

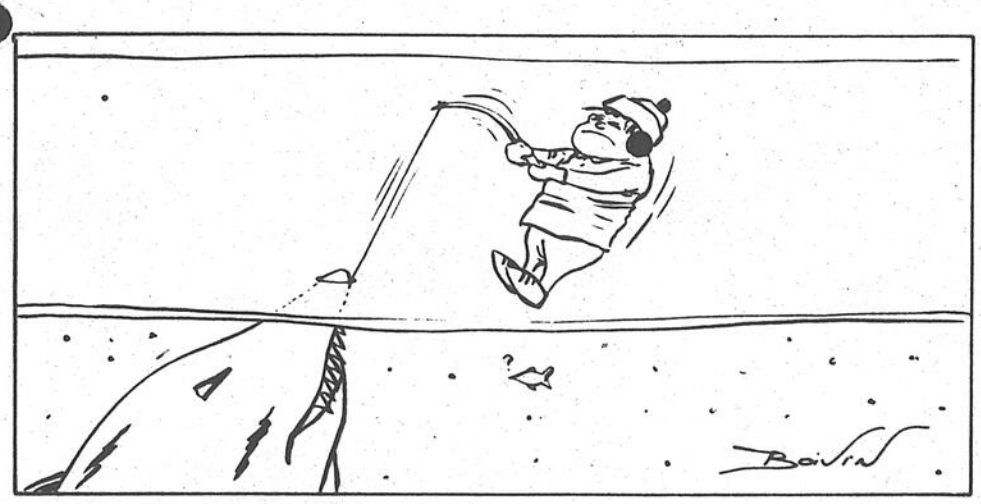
Les Pompes de Beauce Enr.
Distributeur et Service autorisés pompes "JACUZZI"
"MONARCH" machinerie
Pompes "Duro" et "Southern Deming"

- Réparation de toutes marques
- Ouvrage garanti
- Vente gros et détail
- Pompes de surface et submersible
- Pompes résidentiel et commercial
- Adoucisseur d'eau domestique et commercial

254, 2ème AVE, ST-GEORGES-EST — Tél. 228-3904

ROFFE





HUMOUR

Nénette arrive un matin à l'école maternelle, avec l'air important de quelqu'un qui est porteur d'une grande nouvelle. A peine a-t-elle ôté son manteau qu'elle demande à la maîtresse:

–Devinez ce que papa a sur les bras?

–Je ne sais pas, ma petite! Un coup de soleil?

Nénette hoche la tête.

–Des piqûres de moustiques?

–Non, mademoiselle!

–Eh bien! je donne ma langue au chat!

–Ce que papa a sur les bras? dit Nénette, triomphante: toute la famille de maman!

Une énorme Américaine, vêtue de rouge vif et couverte de diamants, vint un jour demander conseil à un célèbre couturier parisien.

–Quelle est, à votre avis, la couleur qui me conviendrait?

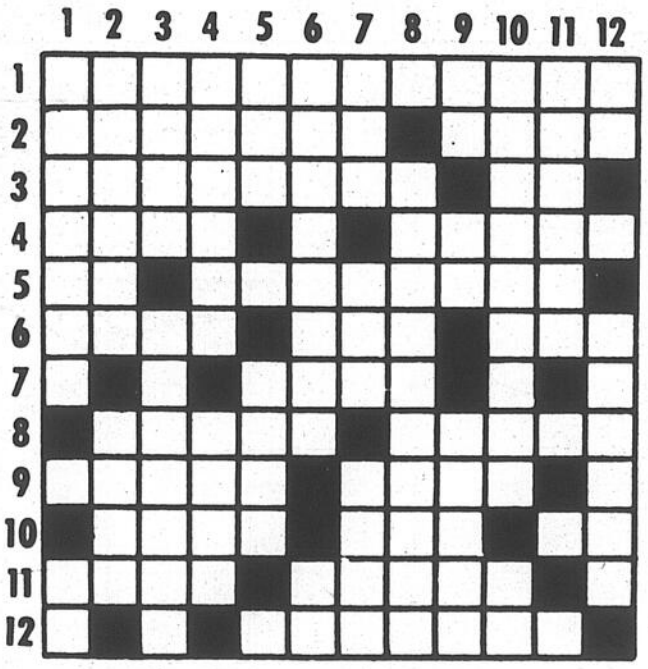
D'un oeil expert, il l'examina rapidement et lui répondit:

–Chère madame, lorsque Dieu créa le colibri et le papillon, il les para d'éclatantes couleurs, mais lorsqu'il créa l'éléphant, il l'habilla de gris.

Solutions de cette page à la page 8

MOTS CROISÉS

PROBLEME 3393



HORIZONTALEMENT

1– Qui résiste avec opiniâtreté.
2– Où travaillent des artistes. – Tas.
3– Affectés dans leurs manières. – Métal.
4– Anc. ville d'Italie. – Ne pas dire.
5– Nég. – Neuf jours.
6– Train manière d'aller. – Obtint. – Fort, vigoureux.
7– Aiguisé d'un bout.
8– Premier évêque de Québec. – Expérimenté.
9– Evêque de Paris. – Joindre.
10– Diplomate français d'origine germanique. – Abrév. d'arrière. – Sert à stimuler.
11– Charge d'un âne. – Signe qui hausse d'un demi-ton la note qu'il précède.
12– Qui donne des massages.

VERTICALEMENT

1– Etre cause de retour. – Article.
2– Exposer en vente. – Pape.
3– Dernier repas. – Qui annonce de la gaieté (pl.).
4– Fou. – Empressé.
5– Vile populace. – Partie du nom d'un sorte de one step très rapide.
6– Bière. – Particule affirmative.
7– Colère. – Faculté de voir. – Jeune baliveau en réserve.
8– Qui fait des statues (pl.).
9– Coups de baguette. – Inflammation des synoviales du poignet. – Abondamment, en parlant de la pluie qui tombe.
10– Diminuer. – Reçu.
11– Faire connaitre par un récit.
12– Consonnes. – Feras usage de.

MOTS CACHES

8 lettres cachées

R	E	A	C	T	I	O	N	O	R	E	P	P	A	N
A	A	R	I	D	E	O	O	R	A	N	G	E	O	O
L	A	C	E	T	I	P	I	C	H	E	T	I	R	I
E	R	H	I	S	B	D	T	O	T	I	T	E	E	T
U	M	E	E	S	A	H	A	I	U	A	I	D	L	C
R	E	T	T	E	M	A	R	L	R	L	I	U	I	U
U	T	I	R	E	E	E	U	U	A	T	I	M	T	R
E	I	S	E	P	S	A	G	P	A	T	E	U	X	T
S	S	S	E	R	T	I	I	A	C	U	R	T	E	S
I	O	A	I	A	F	E	F	L	R	E	E	N	T	E
L	N	G	R	S	V	A	S	A	L	D	N	E	R	D
A	N	E	N	I	M	E	N	B	E	T	E	G	E	O
T	E	A	C	I	R	C	A	R	T	O	N	N	B	T
O	R	O	N	U	H	C	R	E	A	G	I	A	I	U
T	N	E	M	E	V	I	T	A	N	R	E	T	L	A

Alternativement
ames
archet
aride
armet
autodestruction

Bête

Cable
carton

Dalat

Edita
être

Famine

Gaspésie
gardénia

Lacet
liberté
luit *
lit

Napperon
nocive
noisette

Orange

Palabre
palier
pâteux
pichet

Racisme
raleur
ranche
rame
réaction
réagi
rite

Sert
sérum

Tangent
tare
tisonner
tissage
totaliseur
tranfiguration *
truca

VOTRE HOROSCOPE

Capricorne *du 22 déc. au 20 janv.*

Du bonheur pour vous. Les ennuis disparaissent comme par magie. Vous serez heureux autant sentimentalement qu'amicalement. Des surprises agréables vous attendent et vous serez à l'abri des orages amoureux.

Verseau *du 21 janv. au 19 fév.*

Vous devinerez les sentiments hostiles d'une personne de votre entourage et vous saurez écarter ce danger. D'un autre côté, montrez-vous pacifique et ne vous fâchez pas pour des futilités.

Poisson *du 20 fév. au 20 mars*

Il suffira de peu de chose pour faire basculer votre humeur. Une parole malheureuse de la personne qui vous aime une contradiction aurait vite raison de votre optimisme. Efforcez-vous au calme et reconnaissez vos erreurs.

Belier *du 21 mars au 20 avril*

Si vous aimez, vous ferez preuve de détermination et vous vaincrez les petites difficultés. Des solutions ingénieuses verront le jour. Le climat sur le plan du coeur sera apaisant, symathique et heureux.

Taureau *du 21 avril au 20 mai*

Vous deviendrez plus sensible à tout ce qui menace votre vie familiale. Vous serez porté à idéaliser quelque peu la personne qui vous aime. Climat heureux mais ne provoquez pas la lassitude avec trop de sérieux.

Gemeaux *du 21 mai au 21 juin*

Vous chercherez à faire plaisir à la personne qui vous aime et vous vous montrerez affectueux. Il y aura beaucoup de mouvement autour de vous, une vie plus intense. On parlera autant d'argent, que d'amitié et d'amour.

Cancer *du 22 juin au 22 juillet*

Au point de vue sentimental, vous ne serez pas très fixé sur ce que vous désirez ou ne désirez pas. On vous poursuivra et il y aura tant de gens intéressants à divers titres. Un être vous fascinera par son intelligence.

Lion *du 23 juillet au 23 août*

La personne qui vous aime se montrera romantique, attachée au passé, à un souvenir, et vous vous sentirez seul et incompris: vous réfléchirez et ce travail de réflexion ne portera ses fruits que plus tard.

Vierge *du 24 août au 22 sept.*

Tous vos petits problèmes pourraient se résoudre avec un peu de diplomatie. Apprenez à analyser avec discrétion ce qui se passe autour de vous. Vous êtes peut-être timide mais vous intimidez surtout.

Balance *du 23 sept. au 23 oct.*

Vous admettrez difficilement que vous plaisez et pourtant! Vous aurez davantage confiance en vous et vous saurez bien accueillir les confidences de la personne qui vous aime. Ne montrez pas de froideur, soyez chaleureux.

Scorpion *du 24 oct. au 22 nov.*

On cherchera à vous être désagréable mais tout continuera à vous sourire. La personne qui vous aime ressentira votre besoin de liberté, d'indépendance et respectera ce côté de votre tempérament.

Sagittaire *du 23 nov. au 21 déc.*

Essayez d'augmenter votre culture générale et ne craignez pas de démontrer votre fierté, c'est un atout pour vous. Essayez d'être vous-même totalement et sans problème.

pastorale

Dossier Chantier '77

Gagner sa vie

En donnant pour titre Gagner sa vie à l'ensemble de ce dossier, nous avons voulu rappeler une vérité élémentaire. Travailler, c'est d'abord gagner sa vie. Chose essentielle, indispensable. Défi de chacun, fierté de chacun.

Grâce à la collaboration des directeurs de l'Eclaireur-Progrès, nous présenterons au cours des prochaines semaines le DOSSIER CHANTIER '77 qui aura pour titre: GAGNER SA VIE.

Ce dossier préparé spécialement à l'occasion de Chantier '77 portera sur le travail et sur ses implications dans la vie de chaque jour. Il sera de plus très utile pour tous les participants de Chantier.

Dans ce dossier, vous trouverez beaucoup plus qu'une réflexion autour du thème de gagner sa vie. Nous vous proposons un tour d'horizon rapide du monde des travailleurs. Ce qui nous conduira des conditions de travail au syndicalisme et aux travailleurs de la terre. Au gré des semaines, vous trouverez des informations, quelques réflexions plus poussées, des questionnaires, des suggestions d'activité, des références à la foi chrétienne.

Sous-thèmes proposés

Voici à titre de suggestion une liste de sous-thèmes concernant le thème de Chantier: LE TRAVAIL et ses implications dans la vie sociale, familiale et personnelle.

Chantier '77 - Le travail

- Le travail et les jeunes travailleurs
- Le travail et la femme (à la maison ou hors foyer)
- Le travail et les assistés sociaux
- Le travail et les handicapés
- Le travail et les professionnels
- Le travail et les étudiants
- Le travail et la vie religieuse
- Le travail et le bénévolat
- Le travail et le syndicalisme
- Le travail et le monde forestier ou agricole
- Le travail et les lois ouvrières (droit au travail)
- Le travail et les conditions de travail: sécurité - santé - exploitation - temps supplémentaires - travail de nuit - salaires - bénéfices d'emploi - autogestion - droit de grève - problèmes du travail sur les "quarts" etc...
- Le travail et le chômage
- Le travail et les doubles emplois
- Le travail et les relations patrons - employés
- Le travail et la production: plans conjoints, marché, etc.
- Le travail et la consommation
- Le travail et la vie politique
- Le travail et l'industrie (petite - moyenne - grande)
- Le travail et la vie familiale
- Le travail et la vie sociale
- Le travail et la paroisse
- Le travail et les loisirs (temps libre)
- Le travail et l'artisanat
- Le travail et l'école (éducation au travail)
- Le travail et la religion
- Le travail et l'engagement chrétien
- Etc...

La vie du travailleur peut être envisagée sous différents angles. Dans notre société moderne, personne n'y échappe. On se met ensemble pour bâtir une société plus humaine afin de permettre à tous, de mieux VIVRE CHRETIENS ET EN FRERES.

Voilà Chantier '77... On y va!

Quelques convictions

En faisant ce dossier, quelques convictions nous ont guidés.

Le travail peut être beau et intéressant. Mais, en général, le monde du travail est un monde difficile, pénible. Même si les salaires augmentent, et pas toujours également, la vie des travailleurs reste dure parce qu'elle leur échappe toujours.

Le monde des travailleurs doit être changé. Il en va de la survie des hommes et des femmes qui y laissent leur santé, leur coeur, leur bonheur.

Le monde des travailleurs peut être changé, au niveau de la vie quotidienne et, dans son ensemble, au niveau des structures et des organisations. Des changements sont possibles. Il suffit souvent de croire en soi et d'oser commencer quelque chose.

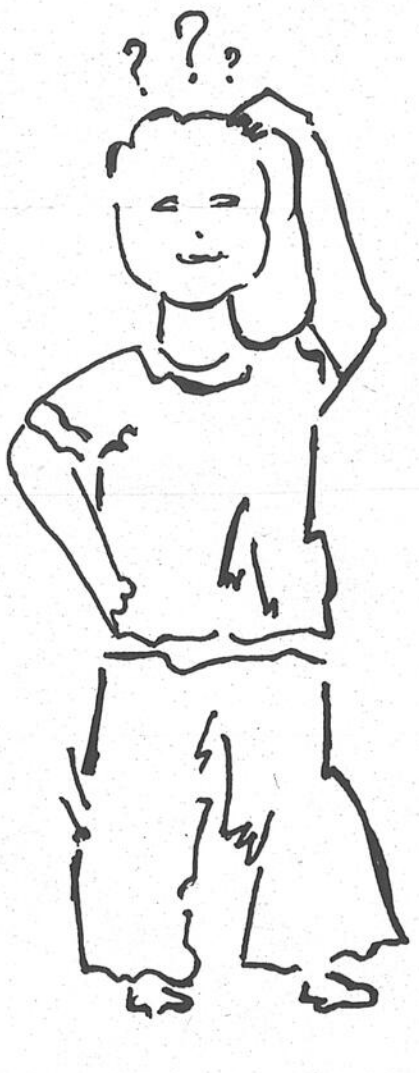
Ce sont les travailleurs eux-mêmes qui, les premiers, changeront le monde du travail. En prenant en main leur travail, les travailleurs cesseront de subir leur vie pour la vivre vraiment.

En faisant cet effort pour changer leur vie, les travailleurs font un pas de plus pour se libérer et pour libérer la société dont ils font partie. Humaniser le travail est une tâche urgente à laquelle l'Evangile et l'Eglise les convient.

Chantier '77

"Gagner sa vie" n'est pas un document isolé, tombé du ciel. Il s'intègre à un souci constant des chrétiens du Québec à l'égard des questions sociales et des problèmes qu'affronte notre société. Plus particulièrement, il prend place dans un projet de réflexion et d'action qui s'appelle Chantier. Chantier s'intéresse aux problèmes qui concernent l'ensemble de la société. En abordant la question du travail et des travailleurs, il va au coeur d'une question clé d'aujourd'hui.

Une des tentations actuelles des chrétiens est de fuir ce monde difficile et de s'inventer, pour eux tout seuls, un monde amical et chaleureux. Chantier les invite plutôt à s'engager, avec leurs concitoyens d'autres allégeances, d'autres croyances, pour humaniser le travail.



Les actions qui sortiront de Chantier '77 n'auront peut-être rien de très révolutionnaire. Mais ce sera un premier pas. Nous souhaitons des actions, si minimes soient-elles. A chaque fois que nous pensons qu'un groupe pourrait entreprendre quelque chose, notre petit bonhomme leur fait signe. Au bout du compte, peut-être verra-t-on qu'il y a bien des pas à faire. Bonne marche.

L'équipe régionale de Chantier '77

Activités pastorales

Mercredi, 9 février:
Soirée d'animation. Animateurs de Chantier '77, Polyvalente Veilleux, St-Joseph, 8.00 hres p.m.

Jeudi, 10 février:
Soirée d'animation, Animateurs de Chantier '77, Couvent de La Guadeloupe, 8.00 hres p.m.

Lundi, 14 février:
Soirée d'animation, Animateurs de Chantier '77, Polyvalente Bélanger, St-Martin, 8.00 hres p.m.

Mardi, 15 février;
Réunion des membres du Conseil régional de Pastorale, sous-sol Caisse Populaire l'Assomption, 8.00 hres p.m.

Jeudi, 17 février:
Récollection, Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce, 9.30 hres a.m. à 3.30 hres p.m.

Le travail, c'est nous!

Moi, j'avais toujours cru que le travail, c'était l'effort déployé pour faire une chose ou encore l'ouvrage que j'avais à faire.

C'est vrai que le salaire que je reçois, c'est un peu moi qui me loue huit heures par jour. Il y a une partie de mes talents, de mes habiletés qui passent ainsi dans la pièce que je fabrique. Et l'application que j'apporte à mon ouvrage pour que ma pièce soit bien faite, c'est moi. Mes mains, mes yeux, mon attention, ma technique, c'est tout cela qui fait que mon travail est bien fait. Parfois on me confie des besognes difficiles; il paraît que je suis capable d'accomplir des tâches qui exigent beaucoup de soin. Même si des fois, je ne semble pas trop de bonne humeur quand le contremaître me demande, je dois avouer que je suis fier au-dedans de moi. Je me dis que ce travail-là porte ma marque. Au fond, c'est vrai que le travail, c'est nous.

Vivre sans travailler

Il y a des gens qui espèrent gagner le million à la loterie olympique. Et puis après, fini le travail. Moi, je ne serais pas capable de m'arrêter de travailler. L'an dernier, j'ai été malade pendant deux semaines. Incapable de sortir de la maison. "Au lit", disait le docteur. Vous ne savez pas comment j'ai trouvé le temps long. J'étais insupportable. Quand je me suis retrouvé à l'usine, je me sentais heureux. Heureux de pouvoir enfin faire quelque chose de mes dix doigts. Je ne comprends pas comment des gens peuvent désirer ne rien faire tout le temps.

Un travail humain

Il y a des gens qui ont un travail abrutissant et des conditions de travail pénibles. Ils cherchent à changer leur sort. A leur place je ferais la même chose. L'homme est fait pour travailler, mais il faut que ce travail soit humain. Si le travail c'est nous, l'homme ne peut pas être considéré moins qu'une machine. Une machine on l'entretient, on la met en condition de fonctionner et on y fait attention. Sinon la machine se brise. Eh bien! le travailleur doit être considéré autant que la machine et plus encore. On ne travaille pas à n'importe quel prix, sinon le travail détruit l'homme. Le travail et l'homme, cela doit aller ensemble. Quand l'un des deux ne marche pas, tout va mal.

A l'image du travail

C'est curieux comme le travail nous marque. Je regarde mes voisins. Il y en a qui travaillent dans des usines, d'autres dans des bureaux, d'autres dans le commerce. On se connaît depuis des années mais le fait de vivre huit heures par jour dans divers endroits de travail nous rend différents. C'est sûr qu'on n'a pas le même tempérament, les mêmes qualités. Mais à force de faire un certain travail, on en vient à y ressembler. Moi, je travaille sur un tour. Ca demande de la précision, de l'attention, de la délicatesse même. Et je suis rendu incapable de souffrir un travail fait à peu près; il faut que ce soit précis. Rien de bâclé. Je pense que c'est le travail qui m'a fait ainsi. Je remarque aussi que mes voisins ont une mentalité qui est influencée par leur milieu de travail. Ils doivent dire la même chose de moi. Ca se comprend. Quand tu fais un travail particulier, quand tu vis des conditions et des relations de travail qui te sont propres et cela à coeur d'année, il en résulte que tu deviens différent des autres.

Rien ne va plus

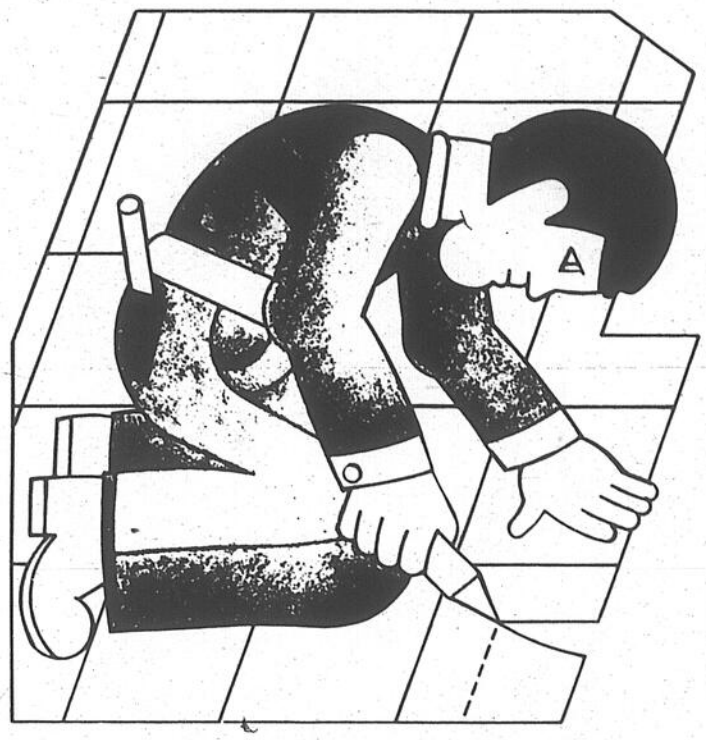
En parlant du travail, je réalise tout à coup comment le travail c'est nous, les travailleurs. Vous vous imaginez si tous les travailleurs se disaient: "Demain on reste chez-nous". Qu'est-ce qui se passerait? Pas de métro. Pas d'usines qui fonctionnent. Pas de production. Ce serait la paralysie complète de l'industrie et du commerce. Plus rien n'irait. On dit que le monde du travail ne pourrait exister sans les grands capitaux, les ordinateurs, les machines de plus en plus perfectionnées, les études compliquées de personnes savantes. Mais tout ça ferait quoi sans les travailleurs? Pas de travailleurs, pas de travail. De plus ces machines extraordinaires, il faut non seulement les penser, les dessiner, mais aussi les fabriquer, les réparer. Pas de travailleurs, pas de machines. Et ces études savantes qui nous disent comment l'économie devrait progresser, comment et pourquoi ça va pas toujours bien dans le monde du travail, ce sont des hommes qui les font par leur travail. Pas d'hommes, pas d'études. C'est bien vrai, le travail c'est nous.

Dépendants les uns des autres

De nos jours le travail, c'est comme un casse-tête. Chacun fait ou pose sa pièce et c'est après qu'on voit l'ensemble. Bien sûr que, des fois, le travail perd de son intérêt; toujours recommencer la même chose c'est pas toujours intéressant. Mais quand je pense au casse-tête, je me dis que ce que je fais est important et qu'il faut bien le faire. L'autre travailleur qui va utiliser le produit de mon travail s'attend à trouver une pièce bien faite; le travail de l'un fait partie, pour ainsi dire, du travail de l'autre. C'est la condition nouvelle du travail qui rend de plus en plus les travailleurs dépendants les uns des autres. Le travail, ce n'est pas uniquement moi mais tous nous autres.

Une vie de salarié

L'an passé, j'ai vu un potier. Il était habile de ses mains, cet homme-là. C'était beau de le voir. Mais c'était un autre monde, celui où quelqu'un fait son ouvrage du début à la fin. Où chacun est comme son



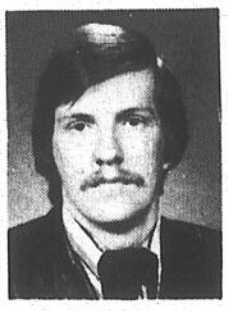
propre bosse, marche à son rythme et dépend comme de lui-même. Mais le travail aujourd'hui, c'est pas ça. C'est travailler pour un autre. C'est travailler à horaire fixe. Quand même t'aimerais mieux, des fois, commencer à 7 heures puis finir à 4, ou travailler le samedi et manquer le lundi, c'est pas possible. D'autres travaillent sur les shifts. Ce fait qu'aujourd'hui le travail a tendance à échapper aux travailleurs. A l'ouvrage aujourd'hui, on a l'impression de dépendre d'un autre, des machines, des boss, des spécialistes. Moi, je me dis que le travail, ça peut pas être rien que l'affaire du boss ou rien que l'affaire des machines. Faut que ce soit d'abord l'affaire des travailleurs, des salariés pour que leur travail leur appartienne. Parce que c'est le travailleur qui use sa vie à l'ouvrage. C'est le premier impliqué. A bien y penser, il faut que le travail, ce soit de plus en plus nous, les travailleurs.

Racheter le travail

En regardant tout ce qui se passe aujourd'hui je me demande, des fois, où s'en va notre monde. On ne peut pas dire que ça va bien, bien, bien. Il y a l'inflation, les grèves, les lock-out, le chômage, la pauvreté. On a peut-être tous ces problèmes parce qu'on a perdu quelque chose: le sens d'un travail vraiment humain. Un travail qui ne serait pas dominé par l'argent, ni par la technique, ni par la productivité. Mais un travail où l'homme se retrouve, se reconnaît, se refait. Un travail qui serait complètement nous. Je me dis qu'il faut racheter le travail. Le faire à notre image et à notre ressemblance et bâtir ainsi un monde nouveau. Pour moi, chrétien, ma foi en Jésus-Christ ne m'en demande pas moins.

Jos Travailleur

Connaissez-vous les avantages de l'épargne logement ou de l'epargne retraite?
DANIEL BELANGER — Tél.: 228-7282



Daniel Bélanger
Conseiller en placement et épargne
Epargne logement - Epargne retraite
CAISSE D'ENTRAIDE ÉCONOMIQUE DE BEAUCE-SUD
102, 18ème Rue, St-Georges-Ouest
Bur.: 228-7282 — Rés.: 597-3706

PATRICK BERNARD
MARCHAND À BEAUCEVILLE-OUEST

Je voudrais vous dire qu'il reste encore quelques items à sortir dans le domaine du meuble, tel que: TABLE DE SALON, CADRES, LAMPES, LITS, MATELAS 39" et aussi STÉRÉO MODULAIRE, PETIT SET DE CHAMBRE USAGÉ.

Exemple:
TABLE DE SALON
prix rég. $69.00
ON VEND POUR... $25.00

Exemple:
LAMPES
prix rég. $79.00 chacune
ON VEND LES DEUX POUR... $75.00
TAXE INCLUSE

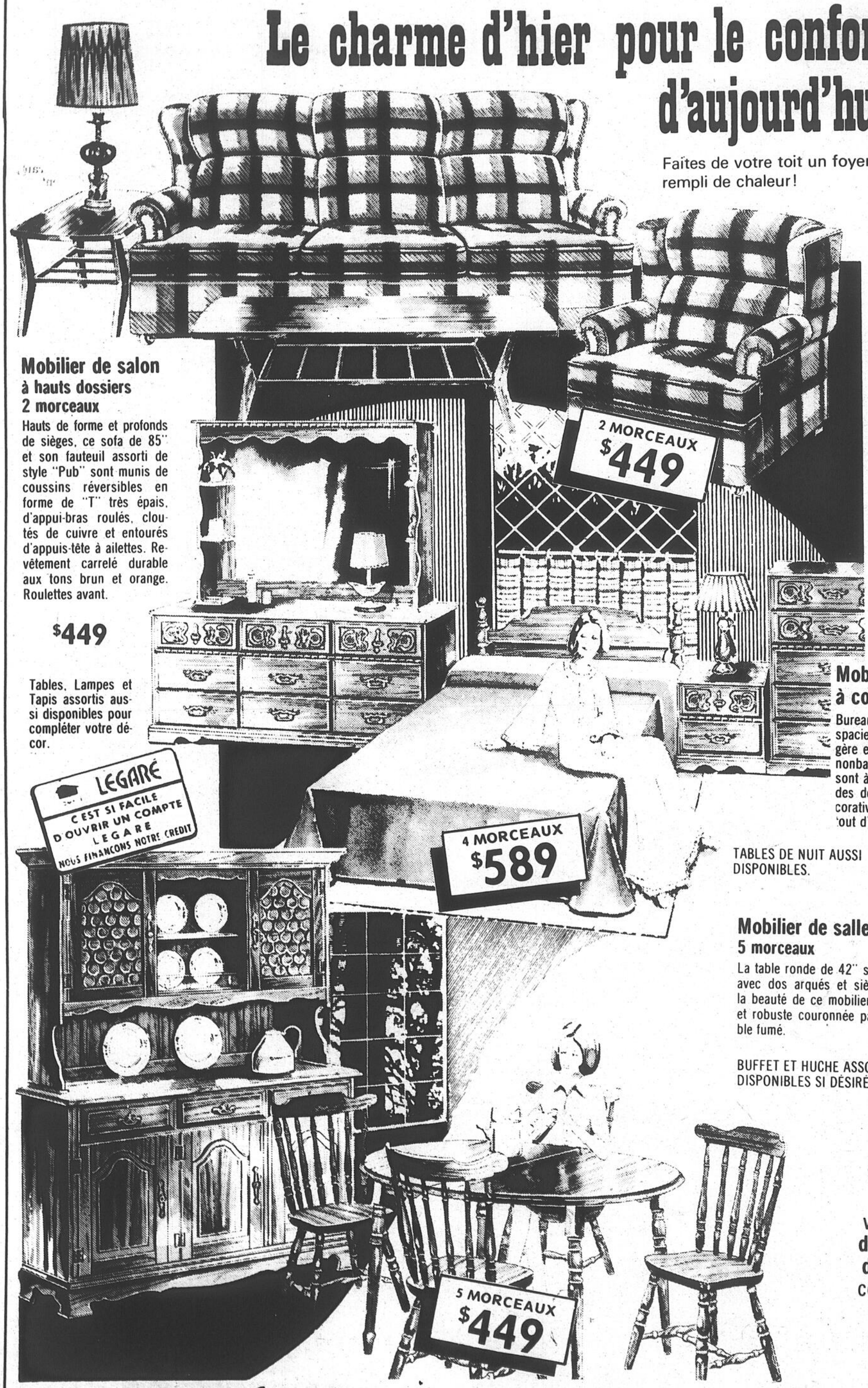
Exemple:
STÉRÉO
détail sug.: $369.00
prix rég. $299.00
ON VEND POUR... $239.00

Exemple:
STÉRÉO
détail sug.: $299.00
prix rég. $249.00
ON VEND POUR... $169.00

IL FAUT FAIRE LE MÉNAGE... PROFITEZ-EN!
Au Coeur du Meuble Enr.
PATRICK BERNARD
Rte 108, BEAUCEVILLE-OUEST, BEAUCE
Téls: 774-3735 — 774-6592

Le charme d'hier pour le confort d'aujourd'hui...

Faites de votre toit un foyer rempli de chaleur!



Mobilier de salon à hauts dossiers 2 morceaux

Hauts de forme et profonds de sièges, ce sofa de 85" et son fauteuil assorti de style "Pub" sont munis de coussins réversibles en forme de "T" très épais, d'appui-bras roulés, cloutés de cuivre et entourés d'appuis-tête à ailettes. Revêtement carrelé durable aux tons brun et orange. Roulettes avant.

$449

Tables, Lampes et Tapis assortis aussi disponibles pour compléter votre décor.

Mobilier de chambre à coucher, 4 morceaux

Bureau triple de 64", commode spacieuse à 5 tiroirs, miroir-étagère et tête de lit de style "Cannonball" 54" x 60". Les tiroirs sont à joints enclenchés sur guides de métal avec poignées décoratives en cuivre antique. Le tout d'un attrayant fini pin.

$589

TABLES DE NUIT AUSSI DISPONIBLES.

Mobilier de salle à dîner "Colonial" 5 morceaux

La table ronde de 42" s'ouvre à 60". 4 chaises avec dos arqués et sièges moulés complètent la beauté de ce mobilier de fabrication soignée et robuste couronnée par un attrayant fini érable fumé.

$449

BUFFET ET HUCHE ASSORTIS AUSSI DISPONIBLES SI DÉSIRÉ.

Venez voir notre vaste choix **d'ensembles de 3 pièces** commençant à

$799

LEGARÉ MEUBLES

318, 1ère Avenue, St-Georges, Beauce Tél.: 228-2652

Le projet de Télévision Communautaire est finalement accepté à Beauceville

Jasmin Gosselin

Ca y est. Après plusieurs années de travail et d'attente, la population de Beauceville aura l'occasion d'organiser et de participer à la réalisation d'émissions diffusées par la télévision communautaire. C'est le député de Beauce, M. Yves Caron qui nous a fait savoir que le projet qui avait été accordé à l'aréna de Beauceville a été annulé et que les argents qui avaient été versés pour ce projet sont maintenant accordés pour le projet de la télévision communautaire.

Cependant, après vérification avec les gens concernés, le député de Beauce n'a pas encore confirmé le montant qui sera alloué aux responsables du projet d'implantation d'un réseau de télévision communautaire à Beauceville.

Il a été question d'un montant de $10,200, mais rien n'a été confirmé à ce sujet. De son côté, le président du projet, M. René Dumont, a révélé que certaines modifications devront être apportées pour faire fonctionner le projet convenablement.

Le projet initial se chiffrait à $45,700. Alors, si le gouvernement fédéral octroie la somme de $10,200 comme il a été question, le personnel qui travaillera sur le projet sera moins nombreux et le bénévolat comblera la différence entre le projet initial et celui qui a été accordé.

L'achat d'équipement pour la somme de $4,000 était inclus dans le projet qui avait été présenté. Si le montant octroyé est de $10,200, cette somme sera insuffisante pour acheter le matériel nécessaire. M. Dumont a indiqué avoir entrepris certaines démarches pour obtenir le matériel de diffusion de la Commission Scolaire de Beauceville jusqu'au mois de juin. A ce moment, il semble que les propriétaires du cable de Beauceville, Beauce Distribution, soient disposés à défrayer le coût du matériel.

M. Dumont nous a aussi fait savoir que des démarches seront entreprises au cours des prochains jours pour utiliser un local au Centre Culturel.

En fait, si l'on résume la situation, la réussite du projet d'implantation d'un réseau de télévision communautaire à Beauceville ne sera assurée qu'avec la participation de gens bénévoles désireux de tenter une expérience au niveau de la production et la réalisation d'émissions de télévision de type communautaire.

Il faut de plus la participation de la Commission Scolaire de Beauceville pour utiliser le matériel de diffusion qu'elle possède déjà et il faut aussi la collaboration de la corporation de la ville de Beauceville pour utiliser le local au Centre Culturel.

Si ces démarches se concrétisent favorablement, la programmation prévue sera diffusée comme il avait été convenu sans aucune modification, sur les ondes du réseau communautaire de Beauceville.

L'information occupera une large part de la programmation de même que les émissions de type socio-culturel. Evidemment, les émissions de sports auront aussi leur place dans la grille de programmation. Ces émissions seront réparties à l'intérieur de trois heures de diffusion par jour. Il est cependant possible que le nombre d'heures de diffusion soit inférieur à trois heures lorsque le projet se mettra en branle.

Il ne manque plus que la confirmation du député de Beauce, M. Yves Caron pour que le projet d'implantation d'un réseau de télévision communautaire de Beauceville voit le jour officiellement.

PROGRÈS
l'éclaireur
Notre tirage dépasse le total de toutes les copies payées des autres hebdos de la région.

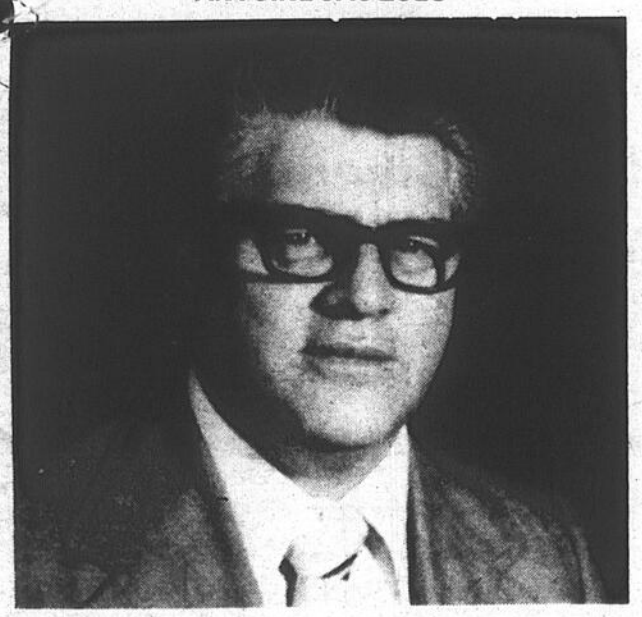
ANDRÉ DOYON
PHARMACIEN
425, 1ère Ave.
228-1017
Beauceville
774-3535

L'Ordre du Mérite de la Chaudière à deux citoyens de St-Joseph

M. Paul-André Busque vient d'annoncer que les deux prochains récipiendaires de l'Ordre du Mérite de La Chaudière sont Messieurs Antoine Jacques et Philippe Lambert de St-Joseph. M. Busque, responsable régional de la Société St-Jean Baptiste de Québec, a précisé que cette remise aurait lieu le mardi 22 février au Restaurant Igloo de St-Georges. Les deux prochains récipiendaires deviendront ainsi les 13e et 14e membres de cet Ordre.

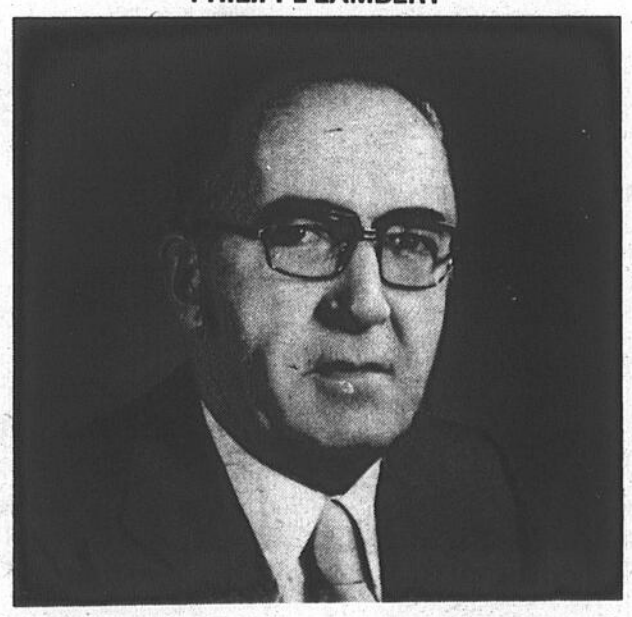
M. Busque a signalé que l'Ordre du Mérite de la Chaudière devient maintenant un comité autonome dont le président est Alain Marquis.

ANTOINE JACQUES



Antoine Jacques est originaire de St-Joseph et est devenu céramiste en 1943. C'est à ce titre de céramiste que le prix lui sera remis. Il a longtemps travaillé comme contremaître tout en faisant de la céramique un art. Depuis 1969, un atelier d'artisanat lui est réservé à l'intérieur de l'industrie de St-Joseph. Il a maintenant acquis une grande renommée au Québec et ailleurs.

PHILIPPE LAMBERT



Philippe Lambert est aussi originaire de St-Joseph. M. Lambert a créé un très grand nombre de modèles pour la céramique. Il les a créés, mais il les a aussi sculptés et a fabriqué les moules. Il a réalisé un peu de tout dans ce domaine.

Il a participé à plusieurs expositions et démonstrations à travers le Québec. Ses oeuvres sont maintenant répandues un peu partout chez les amateurs d'art.

Tous les deux ont beaucoup travaillé par amour pour leur métier et pour l'art. On les honorera donc pour ces raisons et aussi pour avoir contribué à faire de la Beauce et de la région de la Chaudière la région qu'on connaît aujourd'hui.

St-Victor Village

La taxe foncière augmente de 15 cents

Paul-André Parent

Le budget de la municipalité du Village de St-Victor a été adopté et une hausse de la taxe foncière sera en vigueur ainsi qu'une hausse de la taxe pour le prélèvement des ordures.

La taxe foncière passera de .95 sous par cent dollars d'évaluation à $1.10. Quant à la taxe pour le prélèvement des ordures, elle passe de $20 à $23.

L'évaluation pour cette municipalité est de $2,798,865.

Les revenus de cette municipalité proviennent donc en majeure partie de la taxe foncière et des revenus de la taxe de vente.

Quant aux dépenses, elle vont surtout au service de la dette avec $67,512 et au transport avec $42,060.

REVENUS

Source locale	$ 86,188
Compensation	870
Services	3,129
Autres	21,684
Taxe de vente	43,000
Subventions	16,195
	$171,066

DEPENSES

Administration	$ 22,444
Sécurité	500
Transport	42,060
Hygiène	22,000
Loisirs et culture	11,750
Autres	4,800
Service de la dette	67,512
	$171,066

Décès accidentel d'un adolescent

Paul-André Parent

Un adolescent de St-Georges est décédé la semaine dernière des suites d'un accident survenu sur l'Avenue de la Chaudière à St-Georges. L'accident s'est produit peu après 12h.30, mercredi dernier. La victime est le jeune Daniel Caron, fils de Blaise Caron de St-Georges Ouest. Il était âgé de 17 ans.

L'accident est survenu alors qu'une camionnette quittait un stationnement situé près du pont pour emprunter la rue transversale voisine de la Banque de Montréal. La victime traversait alors l'Avenue de La Chaudière et a été heurtée par la camionnette.

La victime est tombée lourdement sur la chaussée. Une ambulance de la Corporation Ambulancière de Beauce fut alors appelée, mais ce n'est que près d'une demi-heure plus tard qu'elle devait arriver sur les lieux.

Le blessé fut transporté à l'Hôpital de St-Georges puis à Québec où il devait décéder le lendemain.

Les constatations dans cet accident ont été faites par l'agent Léandre Leclerc de la Sûreté Municipale et l'enquête est sous la direction du détective Carol Morin du même poste.

C'est à l'endroit indiqué par la flèche que s'est produit l'accident. La camionnette devait emprunter la rue vers la droite alors que la victime traversait l'Avenue de la Chaudière. (Photo Parent)

Un employé de l'Hydro-Québec perd la vie au travail

Michel Cliche

M. Roland Lessard, père de famille de 29 ans, employé à l'Hydro-Québec du poste de St-Joseph est décédé sur le champ jeudi dernier à Ste-Marie de Beauce.

C'est sur les lieux du travail, plus spécialement dans le rang St-Martin en direction de Ste-Marguerite que le tragique accident survint. Dans des circonstances encore inconnues actuellement, c'est en atteignant le sommet du poteau que M. Roland Lessard fut électrocuté par un courant de 12,000 volts. Le choc fut tel en cette journée humide que la victime décéda instantanément. Si nos renseignements sont exacts, il y avait maintenant 7 ans que nous n'avions pas à déplorer de pertes de vie au poste de l'Hydro-Québec dans notre district. Un événement aussi tragique emmène nécessairement une enquête approfondie de la part du bureau-chef à l'Hydro-Québec.

Il est toujours pénible d'apprendre le décès d'une personne à son travail et ce décès accidentel a sûrement eu pour effet immédiat de rappeler aux gens, que travailler là où le danger d'accidents existe, mérite qu'on réfléchisse et qu'on apprécie davantage le service donné soit par les employés de l'Hydro-Québec, soit par les personnes qui travaillent ailleurs dans l'électricité.

C'est dans de telles circonstances que l'on peut souvent affirmer que lorsque ces gens négocient durant plusieurs semaines de nouvelles conditions de travail, ils n'ont pas toujours tort, du moins ces gens exposés aux accidents graves, même mortels, ont droit à des compensations justes et normales.

Un service ambulancier amélioré.....?

(PAP) Le service ambulancier tel que nous le connaissons actuellement semble ne pas répondre aux espérances que le Gouvernement y avait mis lors de la nouvelle réglementation.

Lors de l'accident qui s'est produit à St-Georges la semaine dernière, il aura fallu près d'une demi-heure à l'ambulance pour arriver sur les lieux de l'accident.

Si la distance à parcourir avait été importante, ce laps de temps aurait pu être explicable. Il faut cependant signaler que l'ambulance qui dessert la région de St-Georges est stationnée à l'hôpital de St-Georges et elle était alors à moins d'un mille du lieu de l'accident.

Comment expliquer un si long délai? Selon des informations obtenues de la Sûreté municipale, il semble que le conducteur de l'ambulance n'était pas à son poste au moment de l'appel. Comme l'accident est survenu pendant l'heure du dîner, le conducteur était chez lui pour prendre son repas. Il a donc fallu communiquer avec lui pour qu'il se rende à son véhicule. Il devait donc revenir à l'Hôpital et repartir avec l'ambulance pour aller chercher le blessé. C'est ce qui expliquera le délai avant l'arrivée de l'ambulance sur les lieux.

Il est cependant inexplicable qu'il soit possible qu'une telle situation puisse se produire en 1977 et surtout quand on demande aux gens de payer plus pour une amélioration de la qualité des services. Une situation comme celle vécue la semaine dernière démontrerait plutôt qu'on paie plus, mais pour une diminution de qualité.

Il est donc à espérer que l'on fera rapidement une révision des méthodes de travail et du fonctionnement de notre nouveau service ambulancier.

Saint-Théophile

Naissance

Dimanche le 6 février 77, en notre église, fut accueilli comme membre de notre grande famille chrétienne Daniel. Il est le fils de M. et Mme Yvon Vigneault (Raymonde Bourque). L'enfant est né à l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce le 8 janvier. Parrain et marraine: M. et Mme Michel Rancourt de Ville Brassard, Montréal, oncle et tante de l'enfant.

Ont assisté à la cérémonie Mme Denis Vigneault, Mme Gaston Vigneault, Mme Léopold Poulin (Georges), M. et Mme Edgar Gauthier, Mme Evangéliste Routhier, Mlle Jeannette Maheu et Johanne Cloutier. Quelques autres dont les noms m'échappent.

Le chant sous la direction de Mlle M. Bolduc fut fait par Mme Roland Routhier, Mme Hormidas Leclerc et M. Paul-Eugène Boutin.

Nancy Vigneault touchait l'orgue.

Bonne Santé à Daniel et félicitations aux heureux parents!

Malade

Prompt rétablissement à M. Michel Lapierre qui est hospitalisé à l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce, pour intervention chirurgicale.

UN NOUVEAU SERVICE

A LA CAISSE POPULAIRE L'ASSOMPTION, BEAUCE

Service pour remplir les

Rapports d'impôt

des particuliers, calculés électroniquement.

Demandez votre adhésion à la secrétaire de la caisse, et à compter du 15 février une personne spécialisée sera à votre disposition tous les après-midi et les jeudi et vendredi soirs

NOUS SOMMES HEUREUX DE VOUS OFFRIR CE NOUVEAU SERVICE

Caisse Pop. l'Assomtion, Beauce

480, 1ière Avenue St-Georges, Beauce Tél.: 228-5526

Saint-Victor

Cercle Mgr Bernier

L'assemblée régulière a débuté par une messe pour les Filles d'Isabelle défuntes.

Notre Régente, Sr Marthe Pouliot, était absente et fut remplacée par Sr Alice Veilleux, qui a repris les activités pour 1977.

Avant que l'assemblée débute, les membres se sont recueillis pendant que le drapement de la charte fut exécuté par Sr Alice Veilleux.

Un prix de présence fut gagné par Sr Lisette Plante tandis qu'un prix de bonne fête a été décerné à Sr Raymonde Roy.

Des remerciements nous ont été adressés par nos membres malades. Le lunch a été préparé par Sr Blanche Mathieu, Yolande et Micheline Veilleux.

Le tout s'est terminé dans la gaieté et on se donne rendez-vous pour la prochaine assemblée, mercredi le 16 février.

Laurette D. Rodrigue, réd.

Rencontre Lazure-Ouellette sur le regroupement hospitalier

Jasmin Gosselin

Il y a eu le dossier de l'Autoroute de la Beauce qui fait encore couler beaucoup d'encre dans la région à cause des expressions qui sont exercées. Il y a cependant un autre dossier qui était en suspens et qui refait surface lentement. C'est celui du regroupement hospitalier dans la région entre les centres hospitalirs de St-Georges et Beauceville.

Le député de Beauce-Nord, M. Adrien Ouellette nous a confirmé avoir rencontré quelques instants la semaine dernière le ministre des Affaires sociales, M. Denis Lazure pour le mettre au fait de la situation qui prévaut dans la région sur le sujet du regroupement hospitalier.

On sait que le ministre Claude Forget (ancien ministre des Affaires sociales) était supposé de rendre une décision finale concernant le regroupement hospitalier dans la Beauce entre les centres de St-Georges et Beauceville. La décision finale n'avait jamais été rendue et les deux centres hospitaliers se livraient une lutte sans merci pour obtenir le regroupement des soins aigus.

Tout à coup, le dossier a été mis de côté, peut-être pour apaiser les esprits qui s'étaient largement échauffés. La situation est donc celle-ci après plus d'une année et demie et tout le monde avait oublié le regroupement hospitalier.

M. Ouellette a indiqué qu'il a rencontré le ministre Lazure pour le mettre au courant de la situation avant de prendre une décision. Il a de plus affirmé: "Que le ministre Lazure ne rendra pas de décision entre les deux Hôpitaux sans avoir rencontre le député de Beauce-Nord".

M. Ouellette nous a expliqué qu'il a rencontré le ministre Lazure car des rumeurs circulaient dans les milieux concernés que le ministre rencontrait le CRSSS de la région 03 pour trancher la question de certaines questions épineuses. Cependant, après vérification, le ministre rencontrait tous les CRSSS du Québec pour avoir une vue d'ensemble de la situation.

Lorsque nous avons demandé à M. Ouellette si le ministre Lazure poserait un geste catégorique concernant le regroupement hospitalier en déterminant un centre pour soins aigus et l'autre centre pour soins chroniques ou si le ministre rendra une décision en rapport avec tout le travail de complémentarité qui semble exister entre les centres hospitaliers de St-Georges et Beauceville, M. Ouellette a révélé que le ministre optera probablement pour la seconde possibilité en tenant compte de certains facteurs comme le contexte physique de la Beauce.

M. Ouellette a indiqué qu'il n'avait pas l'intention de faire du dossier du regroupement hospitalier, une lutte politique.

Il semble bien selon les premières constatations que nous avons du dossier que la décision qui devrait être rendue à une date que personne ne connaîtra dans le sens du travail de complémentarité de services qui a été effectué dans les deux centres hospitaliers de la région depuis un an et demi environ.

L'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce a mis à la disposition de la population des services de certains spécialistes qui pratiquent également à l'Hôpital St-Joseph de Beauceville. L'inverse est aussi vrai. Il semble bien que la lutte est terminée et que le secteur de la santé dans la région prend une tournure inespérée.

Présentation d'une requête pour fermer le dépotoir de Beauceville-Ouest

Jasmin Gosselin

Une requête a été présentée par un groupe de contribuables de St-François Ouest lors de la séance régulière du conseil de ville de Beauceville lundi soir à l'effet que l'un des dépotoirs de la municipalité, qui est situé dans les limites de St-François Ouest, soit fermé immédiatement à cause des préjudices qui sont causés aux propriétaires avoisinants.

La requête de ce groupe de contribuables soulignait que le dépotoir situé dans St-François Ouest dégageait des odeurs qui sont une cause de pollution, sans parler de l'épaisse fumée qui s'y dégage ni de la santé publique qui est constamment menacée à cause de la présence de rats. En fait, c'est là l'essentiel de la requête du groupe de contribuables de St-François Ouest qui ont demandé la fermeture immédiate du dépotoir de Beauceville Ouest dans cette municipalité.

Les dirigeants municipaux ne sont pas sans savoir que les deux dépotoirs de Beauceville, l'un situé dans l'Est, et l'autre dans l'Ouest ne sont pas bien localisés. La demande des contribuables de St-François Ouest a donc été pris en considération mais aucune mesure spéciale ne sera entreprise par la corporation de la ville de Beauceville puisqu'un projet de relocalisation des dépotoirs est actuellement à l'étude par les ingénieurs de la ville.

Il suffit donc d'attendre que le projet de la firme d'ingénieurs Guy Labbé, Louis Dion et Associés présente son projet de relocalisation des dépotoirs de Beauceville et que ce projet reçoive l'approbation du ministère de l'Environnement.

Cette requête de la part de ce groupe de contribuables de la municipalité de St-François Ouest a permis de savoir que personne ne sait dans les milieux municipaux qui s'occupe de faire brûler les ordures au dépotoir de Beauceville Ouest.

Selon la loi, il est interdit de mettre le feu dans un endroit sans en être responsable. Les ordures brûlent et personne ne sait qui les fait brûler. Les employés de la ville n'ont pas la permission d'allumer les ordures au dépotoir de Beauceville Ouest alors qu'une personne a la charge de cette responsabilité dans celui de l'Est!

St-Victor Paroisse

La taxe foncière passe à 55 cents

Paul-André Parent

L'évaluation de la municipalité de paroisse de St-Victor de Tring est de $3,820,800. Le nouveau budget qui a été adopté par cette municipalité prévoit une hausse de la taxe foncière. Cette taxe passera de 45 cents par cent dollars d'évaluation à 55 cents.

La taxe pour le prélèvement des ordures passe aussi de $20 à $27 dans le secteur Station et Quatre-Chemins.

Finalement, le secteur Station devra payer $160 au lieu de $135 pour le service d'aqueduc.

Tout comme à la municipalité du Village, la majeure partie des dépenses va au secteur du service de la dette qui accapare $50,515. Les revenus proviennent aussi de la taxe de vente, de subventions et des taxes locales.

REVENUS	
Source locale	$ 35,905
Compensation	585
Autres	1,611
Taxe de vente	40,000
Subventions	38,040
	$116,141

DEPENSES	
Administration	$ 19,423
Transport	32,827
Hygiène	7,450
Loisirs	1,100
Autres	4,826
Service de la dette	50,515
	$116,141

NOUVEAU!
BIENFAITS:
- Procure détente et bien-être
- Désintoxique votre peau
- Conserve votre teint satiné
- Détente complète

NOUVEAU!
BIENFAITS:
- Favorise le sommeil
- Perte de poids
- Valable pour les arthritiques et les rhumatismes
- Soulage la raideur musculaire

Les avantages du SAUNA ROYAL sont multiples. En réalité on peut dire qu'il convient à tous car son action est essentiellement physiologique. Le Finlandais considère le SAUNA comme une nécessité pour tout âge: du plus petit au vieillard, le SAUNA pour lui a la même importance que l'air qu'il respire, et le pain qu'il mange quotidiennement. Petit ou grand, jeune ou âgé le SAUNA ROYAL peut faire des merveilles pour VOUS.

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF: BEAUCE, DORCHESTER, FRONTENAC

Les Entreprises Biran Enr.

ANDRÉ BISSON, prop. — 228-2531

VENTE et INSTALLATION

SPÉCIAL D'INTRODUCTION: 10% d'escompte sur tous nos modèles

NOUS AVONS ACHETÉ UNE GRANDE QUANTITÉ DE...

RIZ DAINTY
À CUISSON RAPIDE
boîte 24 onces
89¢
TANT QU'IL Y EN AURA!

NOUS AVONS ACHETÉ UNE GRANDE QUANTITÉ DE...

JAVEL
CONCENTRÉ PROVIGO
gallon 128 onces
69¢
TANT QU'IL Y EN AURA!

NOUS AVONS ACHETÉ UNE GRANDE QUANTITÉ DE...

Essuie-tout
PROVIGO
Blanc
cello de 2 rouleaux
89¢
TANT QU'IL Y EN AURA!

avec les "Prix Champion"

Quelle merveilleuse semaine pour faire une visite au Provigain près de chez vous:

Super Marché André Guay Inc.

574, 2ème Avenue, St-Georges, Beauce

Laitue pommée
produit de la Californie, Canada
No 1, grosseur 24
chacune
38¢
TANT QU'IL Y EN AURA!

POMMES
jaunes délicieuses
produit de C.B., Canada
de fantaisie, grosseur 125
la livre **.33**

Concombres
Super Sélect
produit du Mexique,
Canada No 1 ..... chacun **.21**

Garantie Provigain
Nous sommes convaincus que vous serez satisfait de tout ce que vous achèterez au Provigain. - S'il vous arrivait d'être déçu ou déçue, nous remplacerons ou rembourserons votre achat avec plaisir.
Au Provigain, c'est Garanti !

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

UNE ENTREPRISE provigain CANADIENNE-FRANÇAISE

Quelques-un de nos "Prix Champion" BAS TOUS LES JOURS

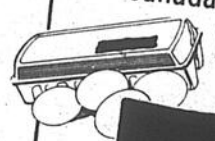
Jus d'orange Provigo reconstitué .... jarre 64 oz	.84
Chocolat instantané Provigo ... bte 2 livres	1.59
Maïs en crème Provigo ..... bte 19 oz	.44
Saumon rose Provigo ..... bte 1/2 lb	.97
Sacs à sandwich Provigo ..... format de 50	.51
Poli acrylique Provigo ... cont. 27 oz	1.29
Détergent Provigo mousse contrôlée (avec nettoyeur domestique 38 onces Provigo gratis) .... chaudière 20 livres	8.25
Nettoyeur liquide Provigo au citron cont. 32 oz	.79
Cordial Bovril ..... bouteille 16 oz	2.57
Liqueur Pepsi Cola (plus dépôt) btle 1.5 litre	.49
Gruau instantané QUAKER .... format 44 oz ou Rapide ... format 48 oz	.95
Céréales Pablum Sobee ..... bte 16 onces	.97
Fromage Kraft Cheez Whiz rég... 16 oz	1.27
Soupe Lipton à l'oignon ... 2 enveloppes	.53
Pâte alimentaire Catelli: Macaroni coupé, spaghetti ou spaghettini ..... bte 5 livres	1.56
Ragoût Cordon Bleu Boeuf, Irlandais ou Poulet ..... bte 25 oz	.87
Sauce Catelli aux tomates .... bte 14 oz	.46
SEL FIN SIFTO ..... bte 2 livres	.26
Nourriture pour chien Ballard: boeuf ou poulet ..... bte 26 onces	.47
Huile de maïs Mazola .... jarre 24 oz	1.15
Margarine Blanchet Maxi Bol ..... la livre	.70
SHORTENING Blanchet .. format 3 lbs	1.59
Biscuits Weston Square Boy asst. 12 oz	.89
Gâteaux Vachon billot à l'érable, à la gelée ..... boîte de 6	.99
Bonbons Viau menthes asst. ... cello 7 oz	.59
Miel liquide DOYON ... cont. 16 onces	.95
Chocolat Moirs Pot of Gold ... bonbonnière 1 livre	3.19
Maxi serviettes LIBERTÉ «nouvelle» ..... bte de 30	2.22
Shampooing Head'n Shoulders ..... bouteille 250 ML	2.09
Sacs à déchets Glad. extérieur 26 x 36 .. format de 10	1.28
Papier toilette Royale blanc .... cello 2 rouleaux	.59
Détergent en poudre Sunlight .. format famille	2.17
Nettoyeur à tapis Beau Tapis 1 format 20 oz gratis avec l'achat d'un autre format 20 oz les deux	2.09
Nourriture pour chat Puss'n Boots: poulet ou poisson ..... bte 15 oz	.30

...avec tout ça,

NOUS AVONS ACHETÉ UNE GRANDE QUANTITÉ DE...

Oeufs frais

PROVIGO
Canada, catégorie A Petits
la douzaine



59¢

TANT QU'IL Y EN AURA!

NOUS AVONS ACHETÉ UNE GRANDE QUANTITÉ DE...

TOMATES

PROVIGO
Choix
boîtes 19 onces

3/1.00

TANT QU'IL Y EN AURA!

NOUS AVONS ACHETÉ UNE GRANDE QUANTITÉ DE...

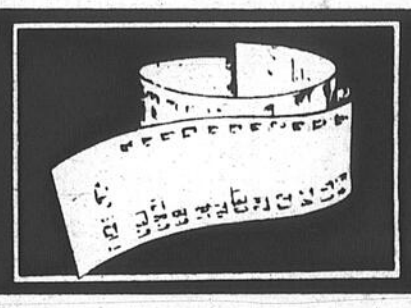
BLÉ D'INDE

EN GRAINS
R.L.
boîtes 12 onces

4/1.00

TANT QU'IL Y EN AURA!

VOUS PREFEREREZ LE TOTAL DE PROVIGAIN !



provigain

provigo

Collectionnez la toute nouvelle série 1977.

Je choisis bien...

6 sujets traités à fond et entièrement expliqués par le docteur France Dufour-Shakrani, diététicienne. 42 recettes économiques, avec coût par portion et calories, composées par Soeur Berthe, la plus grande autorité culinaire du Québec. 6 nouveaux livrets indispensables pour mieux choisir, mieux acheter, mieux économiser... et mieux manger!

Un nouveau livret toutes les deux semaines

GRATUIT

Ici-même. Demandez-le!

PRODUITS SURGELES A PRIX CHAMPION

Pomme de terre
FRITES, SUPERFRIES
McCain
sac 4 livres
1.49

Filet de morue
Booth
format 1 livre
.99

NOUS AVONS LES QUANTITES DE MARCHANDISES SUFFISANTES POUR LES PRODUITS ANNONCES

Jambon
EPAULE
marque populaire
la livre .88

PORC
HACHE pour ragout ou tourtiere
la livre .88

HAUT
DE PATTE DE PORC FRAIS
la livre .48

Saucisse
FUMEE Cocktail
Maple Leaf
format 8 oz .79

PIZZA
ZOOM
toute garnie
format 20 oz 1.79

Croquettes
de POISSON
cuites panees
la livre .45

Jeune Dindon
Catégorie UTILITÉ
congelé, éviscéré,
pesant 5 à 10 livres
la livre

58¢

TANT QU'IL Y EN AURA!

provigain

Affiliee a Provigo Inc.

Prix en vigueur jusqu'au 12 février 1977

pourquoi pas ...Provigain!

La ville de Beauceville refuse de tirer des revenus supplémentaires

Jasmin Gosselin

Les dirigeants de la ville de Beauceville ont mis de côté la possibilité de tirer des revenus supplémentaires en appliquant une nouvelle loi qui autorise les municipalités à percevoir un certain montant d'argent sur les transactions immobilières qui sont effectuées au sein de la municipalité au cours d'une année.

Cette nouvelle loi prévoit que la municipalité a la possibilité de percevoir un tarif de 0.3 pour-cent sur toutes ventes immobilières jusqu'à concurrence de $50,000 et un tarif de 0.6 pour-cent sur toute vente supérieure à $50,000.

Selon un calcul sommaire effectué par M. Hilaire Turmel, secrétaire municipal de Beauceville, le total des transactions effectuées en 1976 aurait rapporté la somme approximative de $6,000, ce qui constitue un élément négligeable compte tenu du travail que cette nouvelle loi impose pour en tirer des revenus.

CHANGEMENT

Dans un autre ordre d'idée, certains changements sont à signaler au niveau des postes qui sont attribués aux différents conseillers. Ainsi, M. Marcel Veilleux, qui remplace M. Paul Paris qui a été dans l'obligation de démissionner en décembre dernier pour des raisons de santé, s'occupera de la section des Sports et Loisirs.

La fonction de préposé aux finances qui était cumulée par M. Paul Paris est maintenant la responsabilité de M. Roger Mathieu qui avait lui-même la responsabilité de la section Sports et Loisirs. La raison de ce remaniement est causé par la démission de M. Paul Paris.

Son remplaçant, M. Marcel Veilleux, a donc à terminer le terme de M. Paris qui prend fin en novembre 1977 et comme ce dernier ignore les principaux rouages de ce comité, M. Roger Mathieu prendra donc les commandes du comité de finances pour le reste du terme.

Qui sera Miss Elan 1977?

Michel Cliche

Pour une troisième année consécutive, le Club des Elans de St-Joseph organise son concours régional "Miss Elan 1977". Six candidates seront officiellement présentées le 19 février prochain lors d'une veillée grandiose à l'Auberge La Chaudière de Scott-Jonction.

Les six jolies demoiselles, dont nous taisons le nom pour le moment, vendront leurs billets du 20 février au 2 avril pour se qualifier en vue du couronnement qui aura lieu le 2 avril à la Polyvalente Veilleux à Ville St-Joseph. Le but de cette compétition, selon M. André Breton, le responsable de cette organisation, est d'amasser des fonds en vue d'aider au financement du Club des Elans qui s'efforce de promouvoir l'adage suivant: "Un esprit sain dans un corps sain". En effet, les Elans voient à développer les activités de plein air, non seulement durant la période estivale mais également durant la période hivernale. Le Club des Elans bourdonne d'activités hivernales.

1) Une piste de raquettes longe la rivière des Fermes et offre à ses adeptes une vue féérique.

2) Une piste de ski de fond relie, dans un site enchanteur, St-Joseph et le Club de Ski les Cimes Blanches de Vallée-Jonction.

3) Une glissade pour les tous jeunes sera en opération prochainement.

4) Le chalet du Club des Elans est ouvert toutes les fins de semaines aux friands de plein air.

Voilà un club qui fonctionne grâce à ses directeurs dynamiques.

PROMENADE A L'ANCIENNE— Dimanche dernier, avait lieu à St-Zacharie un véritable sleigh-ride organisé par l'équipe féminine de ballon-balai de Saint-Zacharie. Trois attelages se sont présentés dans la cour de l'église vers les 14.30 heures pour faire monter à bord une quarantaine de personnes, jeunes et moins jeunes. Puis les promeneurs se sont dirigés vers la Plage Paradis en empruntant la route 275 vers Saint-Prosper et le rang 7 où est située la Plage Paradis.

Un vent froid et des rafales de neige ont diminué le nombre de participants pour cette organisation mais ceux qui ont trouvé la température inclémente pour le sleigh-ride se sont rendus quand même au terminus pour prendre part à un souper à l'ancienne, le tout au profit de l'équipe de ballon-balai de Saint-Zacharie qui termine ses activités régulières à l'aréna de Saint-Prosper. Il ne reste que quelques parties hors-concours pour l'équipe de la Caisse Pop qui a connu un succès mitigé dans la cédule régulière mais qui est un véritable succès pour cette équipe si l'on regarde les nouveaux joueurs de cette saison. Il ne restait que 4 ou 5 vétérans de l'année dernière. Félicitations pour le succès et l'esprit sportif manifesté tout au long de la cédule. (Photo C.E. Parent)

La Sûreté municipale de St-Georges rapporte un vol de motoneige qui s'est produit mercredi le 26 janvier. Un individu des Cantons de l'Est avait laissé sa motoneige, dont la suspension était cassée, derrière le Bel-Rive. Il l'avait laissée là le vendredi soir.

Sa motoneige a été vue derrière l'Hôtel le mardi soir, mais le mercredi matin, elle avait disparu. Quand son propriétaire est venu pour la chercher, elle n'était plus là. Cette motoneige était évaluée à $600. Il s'agit d'un Bombardier 1973, TNT, de couleur gris.

La Sûreté municipale vous invite donc à la prudence et vous donne quelques conseils pour éviter de tels vols.

Conseils de prévention

1- Faire immatriculer sa motoneige au Bureau des véhicules automobiles du Québec et toujours garder en sa possession le certificat d'immatriculation.

2- A son domicile, remiser son véhicule dans un endroit sûr, hors de la vue des passants.

3- Enlever toujours la clef de contact.

4- Lors d'un arrêt, laisser sa motoneige à la vue, dans un endroit bien éclairé. S'il y a plus d'une motoneige, les attacher ensemble avec une chaîne.

5- Ne jamais prêter sa motoneige à un inconnu.

6- En cas de panne, ne jamais laisser son véhicule sans surveillance.

7- Utiliser un cadenas pour attacher sa remorque à l'automobile. Faire de même pour sa motoneige.

8- Faire en sorte qu'une marque particulière facilite l'identification de la motoneige. Dans le cadre de l'Opération Volcan, on recommande de graver son numéro de permis de conduire à différents endroits sur son véhicule, ce qui permet de retrouver le propriétaire en 30 secondes.

9- Rapporter toute information qui apparaît importante à son corps policier local.

Mesures prises

1- Tout motoneigiste circulant de jour ou de nuit dans les sentiers d'un Club pourra se voir soumis à une vérification.

2- Les policiers effectueront plusieurs visites chez les voleurs ou receleurs connus.

3- Selon les articles 283 et 294 du code criminel, tout individu reconnu coupable de vol de motoneige est passible d'une peine d'emprisonnement qui peut aller jusqu'à 2 ans si la valeur est inférieure à $200 et jusqu'à 10 ans si la valeur est supérieure à $200.

École de Conduite
C ourtoisie
P rudence
S écurité
ENR.
Permis Ministère des Transports No 80184
ANDRÉ BÉGIN, propriétaire,
5 annees d'expérience dans l'enseignement de la conduite automobile pour mieux vous servir.
466 1ière Avenue St-Georges Est Suite 22
Entree Ave Chaudiere et 1ere Avenue
228-5316
CONDUIRE, C'EST BIEN...
BIEN CONDUIRE, C'EST MIEUX!

ARMOIRES EN CHÊNE DUR ET COMPTOIRS PRÉ-MOULÉS
— Estimation gratuite
— Vente et installation complète
Travaillons ensemble...
ROBERT BERNARD — 228-8304
JACQUES BOURQUE — 228-5413
Les Constr. Robert Bernard Inc.
105, Rue du Golf, St-Georges-Est, Beauce, P.Q. G5Y 3L1

À LA MAISON-MÈRE
ON L'A L'AFFAIRE

Pour un service après-vente HORS-PAIR
il faut voir le garage

J.W. MORIN AUTO INC

— Le seul garage du Centre Ville —
Une maison de confiance dont la renommée n'est plus à faire

265, 2e Avenue, St-Georges-Est, Beauce — Tél.: 228-8801

DÉPARTEMENT DE SERVICE

Deux gérants de service de grande expérience pour un service supérieur.

Denis Poulin

Maurice Bourque

secondés d'une équipe de mécaniciens diplômés de l'usine G M.

OUTILLAGE MODERNE

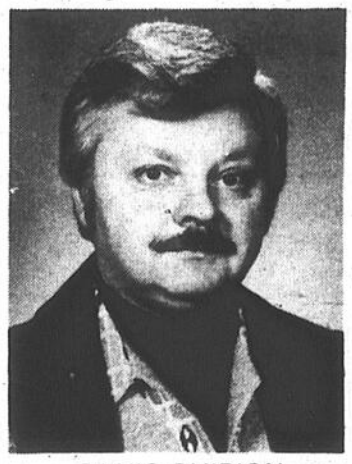
Confiez en toute confiance vos réparations...

— D'AUTOMOBILES
— DE CAMIONS LÉGERS
— DE CAMIONS LOURDS

MÉCANIQUE GÉNÉRALE — MISE AU POINT
SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT — SUSPENSION
DÉBOSSELAGE ET PEINTURE

DÉPARTEMENT DE PIÈCES DES PLUS COMPLET POUR MIEUX VOUS SERVIR...

ALBERT OUELLETTE
gérant des pièces



DENIS QUIRION
préposé aux pièces

GÉRARD POULIN
préposé aux pièces

Trois gars qui se feront un plaisir de vous servir avec empressement et amabilité.

Quatre lignes téléphoniques et toujours quelqu'un pour vous répondre, vous empêchant des attentes inutiles.

Service de télex avec Montréal et Oshawa.

Vous constaterez par vous-mêmes qu'avec tous ces services, à la Maison-Mère on fait tout pour vous plaire dans un garage PROPRE et TRÈS BIEN ÉQUIPÉ

A Radio-Québec

L'influence américaine sur le Québec

Jasmin Gosselin

La télévision de Radio-Québec présentera la semaine prochaine, du 14 au 18 février, à compter de 20h30, une série de cinq émissions traitant l'influence américaine sur le Canada et le Québec, ayant pour titre "A l'ombre de Liberty". Tout le monde n'est pas sans savoir l'énorme influence qui est drainée par les Etats-Unis sur le reste du monde. Le Québec n'est pas épargné à cette influence et cette série d'émissions constitue un dossier sur le sujet.

Les Etats-Unis ont toujours constitué une puissance politique, économique, sociale et culturelle. Ce sont des domaines qui ont largement influencé le monde. Mais cette influence n'a pas le même impact partout.

Le Canada et le Québec font partie du continent nord-américain et subissent l'influence qui est exercée par le pays voisin qui est en l'occurence les Etats-Unis.

La première partie de cette série se veut une sensibilisation à la présence américaine dans les secteurs décrits précédemment. La seconde partie démontre les risques considérables pour un peuple de vivre à ses côtés. La troisième partie traite de la perte de l'autonomie du Québec face aux argents investis ou administrés par les Américains.

La dernière partie veut tenter d'illustrer l'influence américaine dans la vie de tous les jours au niveau de moeurs, des usages, des symboles, des coutumes et de la culture. Existe-t-il des différences entre la culture américaine et celle du Québec ou non?

Les téléspectateurs auront la possibilité de se prononcer sur les différents aspects de l'influence américaine au Québec après la retransmission de chacune des cinq émissions de la série "A l'ombre de Liberty".

Les questions qui seront débattues sont:

- lundi: Percevez-vous l'influence américaine dans votre milieu?
- mardi: Malgré la présence américaine, pouvons-nous nous considérer autonomes au plan politique?
- mercredi: Pouvons-nous changer notre état de dépendance économique vis-à-vis des Etats-Unis?
- jeudi: Si notre façon de vivre se compare à celle des Américains, avons-nous conservé notre identité?
- vendredi: Est-il trop tard pour reprendre en main nos richesses naturelles, nos décisions politiques et notre façon de vivre?

Ce sera la semaine prochaine qu'il sera possible d'avoir des réponses à ces questions dont le problème est constamment posé.

La télévision de Radio-Québec est fière de présenter un document exceptionnel d'une durée de 10 heures. Intitulé "A L'OMBRE DE LIBERTY", ce dossier-choc porte sur l'influence américaine au Québec, au Canada et dans le monde. Cette série de cinq émissions sera présentée du 14 au 18 février prochain, tous les soirs de la semaine de 20 heures 30 à 22 heures 30. L'animateur Laurent Laplante commentera chacune des émissions. "A L'OMBRE DE LIBERTY" est une réalisation de Jean Savard.

Les films à la télévision

CFCM-TV CANAL 4 QUÉBEC

JEUDI, 10 FEVRIER

2.00 – Les pieds dans les plats (comédie burlesque '62) avec Danny Kaye, Martha Hyer, Roy Stevens.

19.30 – La Châtelaine et ses truands (comédie '69) avec Telly Savalas, Edith Evans.

11.00 – Bagarre au King Créole (musical '59) avec Elvis Presley, Dolorès Hart.

VENDREDI, 11 FEVRIER

2.00 – Trois heures pour tuer (western '54) avec Dana Andrews, Donna Reed, Diane Foster.

11.05 – Coeur de mère (drame 1968) avec Carla Gravina, Bebe Loncar, Philippe Leroy.

SAMEDI, 12 FÉVRIER

2.30 – Ciné-Samedi: Règlement de comptes (gangster '53) avec Glenn Ford, Gloria Graham, Jocelyn Brando.

8.00 – A la brunante: Vénus au vison (psycho '60) avec Elizabeth Taylor, Lawrence Harvey.

11.00 – Star (comédie musicale '68) avec Julie Andrews, Daniel Massey.

DIMANCHE, 13 FÉVRIER

2.00 – L'Américain (étude de moeurs, '69) avec Jean Louis Trintignant, Simone Signoret, Jacques Perrin.

9.00 – Ciné-Comédie: Le plus grand des Hold-Up (western '69) avec Zero Mostel, Kim Novak, Akim Tamiroff, Clint Walker.

LUNDI, 14 FÉVRIER

2.00 – La belle de Triana (comédie musicale '44) avec Miguel Figero, Astrellota Castro, Roberto Rey.

9.00 – Ciné-Choix: Le triangle du diable (drame '75) avec Kim Novak, Doug McClure.

11.05 – Dieu est mort (drame) avec Henry Fonda, Dolores Del Rio.

MARDI, 15 FÉVRIER

2.00 – Hypnose la folie du massacre (drame fantas '68) avec Robert Wood, Rada Rassimov.

MERCREDI, 16 FÉVRIER

2.00 – Seul... à corps perdu (policier) avec Giséle Pascal, Yves Massard.

11.05 – Quand le rideau tombe (drame) avec Rosalind Russell, Leo Genn.

CBVT CANAL 11 QUÉBEC

JEUDI, 10 FÉVRIER

14.30 – Le Grand Départ (aventures, Brit. '67) avec Terry-Thomas, Gert Froebe, Michel Jeffries, Daliah Lavi et Burl Ives.

19.30 – Les Grands Films: Virages (drame, USA '69) avec Paul Newman, Joanne Woodward, Robert Wagner et Richard Thomas.

VENDREDI, 11 FÉVRIER

14.30 – L'Age d'or (comédie, Fr. 41) avec Elvire Popesco, Alerme, André Guize et Jean Tissier.

23.30 – Etat de siège (drame, F.-it.-all. '72) avec Yves Montand, Renato Salvatori, O.E. Hasse et Jean-Luc Bideau.

1.30 – Ciné-Nuit: Ipcress, danger immédiat (drame, Brit. 64) avec Michael Caine, Nigel Green et Sue Lloyd.

SAMEDI, 12 FÉVRIER

15.00 – Ciné-Jeunesse: Tintin et le mystère de la Toison d'or (film d'aventures) avec Jean-Pierre Talbot, Georges Wilson et Georges Loriot, d'après les albums d'Hergé.

1.00 – Alphaville (science-fiction, Fr. 65) avec Eddie Constantine, Anna Karina et Howard Vernon.

DIMANCHE, 13 FÉVRIER

23.10 – Ciné-Club: Les Camarades (drame, It. 63) avec Marcello Mastroianni, Bernard Blier, Annie Girardot et François Périer.

LUNDI, 14 FÉVRIER

14.30 – Docteur Caraïbes: Amende honorable (série d'aventures, Fr.) avec Louis Velle, Suzanna Leigh et Jean Negroni.

21.00 – Télé-Sélection: Columbo - Attente (policier) avec Peter Falk, Susan Clark, Richard Anderson et Leslie Nielsen.

24.05 – Le Grand Sam (aventures, USA 60) avec John Wayne, Stewart Granger, Ernie Kovacs, Fabian et Capucine.

MARDI, 15 FÉVRIER

14.30 – Cyclone à la Jamaïque (aventures, Brit. 65) avec Anthony Quinn, James Coburn, Lila Kedrova et Gert Frobe.

24.05 – Les loups dans l'abime (drame, avec Folco Lulli, Massimo Girotti et Horst Frank.

MERCREDI, 16 FÉVRIER

24.00 – La Maison des Bories (drame, Fr. 69) avec Marie Dubois, Matthieu Carrière et Maurice Garrel.

CBVT — CANAL 11

JEUDI

9.10 – Ouverture et horaire
9.15 – Les 100 tours de Centour
9.30 – Les Oraliens
9.45 – En mouvement
10.00 – La boite à lettres
10.15 – Une fenêtre dans ma tête
10.30 – Conseil-Express
11.00 – Les trouvailles de Clémence
11.30 – Les animaux chez-eux
12.00 – Prince Noir
12.30 – Les Coqueluches
13.30 – Téléjournal
13.35 – Femme d'aujourd'hui
14.30 – Cinéma
16.00 – Bobino
16.30 – Le Gutenberg
17.00 – L'île au trésor
17.30 – L'heure de pointe
18.00 – Ce soir
19.30 – Les grands films
22.00 – Mon Pays, mes Amours
22.30 – Téléjournal
22.55 – Nouvelles du sport
23.05 – Mesdames et Messieurs
24.05 – Brigade Spéciale

VENDREDI

9.10 – Ouverture et horaire
9.15 – Les 100 tours de Centour
9.30 – Les Oraliens
9.45 – En mouvement
10.00 – Tam-tam
10.15 – Virginie
10.30 – Conseil-Express
11.00 – Grandeur nature
11.30 – Histoires sans paroles
12.00 – Toumaï
12.30 – Les Coqueluches
13.30 – Téléjournal
13.35 – Femme d'aujourd'hui
14.30 – Cinéma
16.00 – Bobino
16.30 – Sol et Gobelet
17.00 – Madame et son fantôme
17.30 – L'heure de pointe
18.00 – Ce soir
19.00 – Les Pierrafeu
19.30 – Marcus Welby, m.d.
20.30 – Le pour et le contre
21.30 – Scénario
22.00 – Science-réalité
22.30 – Téléjournal
22.55 – Nouvelles du sport
23.05 – Les mérites sportifs
23.30 – Cinéma
1.30 – Ciné-Nuit

SAMEDI

8.00 – Daniel Boone
9.00 – Demetan, le petite grenouille
9.30 – Wickie
10.00 – Le petite pierre blanche
10.30 – Lassie
11.00 – Les enfants du 47A
11.30 – Es-tu d'accord?
12.00 – Les héros du samedi
13.00 – Sporthèque
14.00 – Femme d'aujourd'hui
15.00 – Techno-flash
15.30 – Cinéma-jeunesse
17.00 – Bagatelle
18.00 – Génie en herbe
18.30 – Le téléjournal
18.35 – Partout
19.00 – Cosmos 1999
20.00 – Hockey
22.30 – Téléjournal
22.45 – Nouvelles du sport
23.00 – Politique fédérale
23.10 – Défilé de nuit du Carnaval de Québec
1.00 – Cinéma

DIMANCHE

8.55 – Ouverture et horaire
9.00 – Woody le pic
9.30 – Mon ami Guignol
9.45 – L'Evangile en papier
10.00 – Le Jour du Seigneur
11.00 – Son et images
11.30 – Ciné-magazine
12.00 – La semaine verte
13.00 – D'hier à demain
14.00 – Univers des sports
15.30 – Heure des quilles
16.30 – Monde en liberté
17.00 – Second regard
18.00 – Déclic
18.30 – Téléjournal
18.35 – Téléscopie
19.00 – Quinze ans plus tard
19.30 – Les Beaux Dimanches
20.30 – Les Beaux Dimanches
22.30 – Téléjournal
22.45 – Sports-Dimanche
23.00 – Politique Provinciale
23.10 – Ciné-Club

LUNDI

9.10 – Ouverture et horaire
9.15 – Sunrunners
9.45 – Les Oraliens
10.00 – Du soleil à 5 cents
10.15 – Au jardin de Pierrot
10.30 – Conseil-Express
11.00 – Les trouvailles de Clémence
11.30 – Rinaldo Rinaldini
12.00 – Cher oncle Bill
12.30 – Les Coqueluches
13.30 – Téléjournal
13.35 – Femme d'aujourd'hui
14.30 – Cinéma
16.00 – Bobino
16.30 – Alexandre et le Roi
17.00 – Robinson Suisse
17.30 – L'heure de pointe
18.00 – Ce soir
19.30 – Les Co-op au Québec
20.00 – Y a pas de problème
20.20 – Avec le temps
21.00 – Télé-sélection
22.30 – Téléjournal
22.55 – Sport et météo
23.05 – Carcajou et le péril blanc
24.05 – Cinéma

MARDI

9.10 – Ouverture et horaire
9.15 – Les 100 tours de Centour
9.30 – Les Oraliens
9.45 – En mouvement
10.00 – You Hou
10.15 – Minute Moumoute
10.30 – Conseil-Express
11.00 – Les trouvailles de Clémence
11.30 – Vers l'An 2000
12.00 – Les chevaux du soleil
12.30 – Les Coqueluches
13.30 – Téléjournal
13.35 – Femmes d'aujourd'hui
14.30 – Cinéma
16.00 – Bobino
16.30 – Nic et Pic
17.00 – Cinéastes de la faune
17.30 – L'heure de pointe
18.00 – Ce soir
19.00 – Sport détente
20.00 – Grand-papa
20.30 – Vedettes en direct
21.00 – Rue des Pignons
21.30 – Le 60
22.30 – Téléjournal
22.55 – Nouvelles du sport
23.05 – Rencontres
23.35 – Propos et confidences
24.05 – Cinéma

MERCREDI

9.10 – Ouverture et horaire
9.15 – Les 100 tours de Centour
9.30 – Les Oraliens
9.45 – En mouvement
10.00 – You Hou
10.15 – Virginie
10.30 – Conseil-Express
11.00 – Les trouvailles de Clémence
11.30 – Le Comte Yoster a bien l'honneur
12.00 – Skippy
12.30 – Les Coqueluches
13.30 – Téléjournal
13.35 – Femme d'aujourd'hui
14.30 – Le temps de vivre
16.00 – Bobino
16.30 – Le Grenier
17.00 – Sur la Côte du Pacifique
17.30 – L'heure de pointe
18.00 – Ce soir
19.30 – Le petite semaine
20.00 – Du tac au tac
20.30 – Le travail à la chaine
21.00 – Hors Série
22.00 – Consommateurs avertis
22.30 – Téléjournal
22.55 – Nouvelles du sport
23.05 – Reflets d'un pays
24.00 – Cinéma

CFCM-TV — CANAL 4

JEUDI

7.00 – Mire et Musique
7.09 – Musique Marc Legrand
7.15 – Dessins animés
8.00 – Entre 8 et 9 a.m.
9.00 – Au bout du fil
10.30 – Pour vous... Mesdames
11.00 – Bonjour comment ça va?
11.30 – Dessins animés
11.45 – Monsieur Météo
11.50 – L'actualité
12.00 – De tout de tous
1.00 – Les Tannants
2.00 – Cinéma
3.30 – Dessins animés
4.00 – Robin Fusée
4.30 – Adèle
5.00 – Pour tout le monde
6.00 – Parle, parle, jase, jase
7.00 – Aujourd'hui (nouvelles)
7.30 – Jeudi 19.30
9.30 – S.W.A.T.
10.30 – Les nouvelles T.V.A.
11.00 – Monsieur Météo
11.15 – Ciné-4

VENDREDI

7.00 – Mire et Musique
7.09 – Musique Marc Legrand
7.15 – Dessins animés
8.00 – Entre 8 et 9 a.m.
9.00 – Au bout du fil
10.30 – Pour vous... Mesdames
11.00 – Doigts de Fée
11.30 – Dessins animés
11.45 – Monsieur Météo
11.50 – L'actualité
12.00 – De tout de tous
1.00 – Les Tannants
2.00 – Cinéma
3.30 – Dessins animés
4.00 – Au pays des géants
5.00 – Pour tout le monde
6.00 – Parle, parle, jase, jase
7.00 – Aujourd'hui (nouvelles)
7.30 – Médecin d'aujourd'hui
8.30 – Nouveaux Talents
9.00 – José Todaro
9.30 – Qu'en pense le Québec
10.00 – La corne d'abondance
10.15 – Point d'orgue
10.30 – Les nouvelles T.V.A.
11.00 – Monsieur Météo
11.10 – Ciné-4

SAMEDI

8.45 – Mire et Musique
8.54 – Musique Marc Legrand
9.00 – Denis la petite peste
9.30 – Thierry la fronde
10.00 – Tarzan
11.00 – Les Champions
12.00 – De tout de tous
1.00 – Mag-Samedi
2.00 – Ciné-Samedi
4.00 – Ranch "L"
5.00 – Jinny
5.30 – Au Royaume des Animaux
6.00 – Soirée canadienne
7.00 – Disco Tourne
8.00 – A la brunante
10.00 – Les Protecteurs
10.30 – Les nouvelles T.V.A.
11.00 – Ciné-4
1.32 – Musique Marc Legrand

DIMANCHE

8.45 – Mire et Musique
8.54 – Musique Marc Legrand
9.00 – Rex Humbard
10.00 – La soeur volante
10.30 – Joe 90
11.00 – L'heure de la bonne nouvelle
11.30 – Du désespoir à la vie
12.00 – Il est écrit
12.30 – Monsieur Country
1.00 – Comment ça va les jeunesses?
1.30 – Auto-patrouille
2.00 – Cinéma
3.30 – Mission Impossible
4.30 – Québec régional
5.00 – Flipper
5.25 – L'Actualité
5.30 – Mode en liberté
6.00 – Petite maison dans la prairie
7.00 – Show Bizz
8.00 – Ciné-comédie
10.00 – Regards sur le monde
10.30 – Les nouvelles T.V.A.
11.00 – Les gens qui font l'événement
12.00 – Sauve qui peut
1.00 – Musique Marc Legrand

LUNDI

7.00 – Mire et Musique
7.09 – Musique Marc Legrand
7.15 – Dessins animés
8.00 – Entre 8 et 9 a.m.
9.00 – Au bout du fil
10.30 – Pour vous... Mesdames
11.00 – Doigts de fée
11.30 – Dessins animés
11.45 – Monsieur Météo
11.50 – L'actualité
12.00 – De tout de tous
1.00 – Les Tannants
2.00 – Cinéma
3.30 – Dessins animés
4.00 – Banana Splits
4.30 – Captain Scarlet
5.00 – Pour tout le monde
6.00 – Parle, parle, jase, jase
7.00 – Aujourd'hui (nouvelles)
7.30 – Les Berger
8.00 – Qui dit vrai?
8.30 – Que sera sera
9.00 – Ciné-Choix
10.30 – Les nouvelles T.V.A.
11.00 – Monsieur Météo
11.05 – Ciné-4
12.45 – Musique Marc Legrand

MARDI

7.00 – Mire et Musique
7.09 – Musique Marc Legrand
7.15 – Dessins animés
8.00 – Entre 8 et 9 a.m.
9.00 – Au bout du fil
10.30 – Pour vous... Mesdames
11.00 – Jinny
11.30 – Dessins animés
11.45 – Monsieur Météo
11.50 – L'actualité
12.00 – De tout de tous
1.00 – Les Tannants
2.00 – Cinéma
3.30 – Dessins animés
4.00 – Voyage au fond des mers
5.00 – Pour tout le monde
6.00 – Parle, parle, jase, jase
7.00 – Aujourd'hui (nouvelles)
7.30 – Symphorien
8.00 – Parles-moi d'humour
8.30 – Chantons Bar
9.00 – Les Arpents Verts
9.30 – Cannon
10.30 – Les nouvelles T.V.A.
11.00 – Monsieur Météo
11.05 – Dialogue
12.30 – Musique Marc Legrand

MERCREDI

7.00 – Mire et Musique
7.09 – Musique Marc Legrand
7.15 – Dessins animés
8.00 – Entre 8 et 9 a.m.
9.00 – Au bout du fil
10.30 – Pour vous... Mesdames
11.00 – Doigts de fée
11.30 – Dessins animés
11.45 – Monsieur Météo
11.50 – L'actualité
12.00 – De tout de tous
1.00 – Les Tannants
2.00 – Cinéma
3.30 – Dessins animés
4.00 – Les Sentinelles de l'air
5.00 – Pour tout le monde
6.00 – Parle, parle, jase, jase
7.00 – Aujourd'hui (nouvelles)
7.30 – Chère Isabelle
8.00 – Jean Lapointe
9.00 – Hawaii 5-0
10.00 – Cabaret
10.30 – Les nouvelles T.V.A.
11.00 – Monsieur Météo
11.05 – Ciné-4
12.57 – Musique Marc Legrand

SPORT PROGRÈS l'éclaireur

Beauce-Mégantic

ST-PROSPER RÉCOLTE 3 POINTS SUR 4

St-Sébastien: une défaite mais se reprend ensuite

LES ÉQUIPES ONT FAIT LEUR CHOIX DE JOUEURS

Chaudière-Etchemin

LES PARTIES SE SUIVENT SANS SE RESSEMBLER

LES JARRETS NOIRS OLYMPIQUES OU GAGNER SA JOIE DE VIVRE

Ballon sur Glace

Le Château Blanc a des chances de détailler

SKI

Samedi

MOLSTAR À ST-GEORGES

Ski de fond

L'AVENTURE "APALACHE"

* Ski acrobatique
* Pensez ski

JULES CHAMPAGNE

Les "bons" et les "pas bons"

Le hockey mineur est un chantier gigantesque, vous diront les bénévoles qui oeuvrent dans ce domaine, et il faut l'accepter avec ses bons et mauvais côtés. En fin de semaine, j'ai "zigonné" dans la région de Québec et comme je me trouvais en plein dans un milieu qui s'occupe de jeunes hockeyeurs, j'en ai appris des bonnes et des moins bonnes.

Les problèmes sont nombreux dans le hockey mineur, que ce soit dans notre région ou ailleurs. A certains endroits, on veut même en faire une usine de joueurs professionnels. Ceci n'est certes pas le cas pour St-Georges car les équipes locales ont peine et misère à se classer, sitôt qu'elles sortent de la Beauce. Un problème qui apparaît souvent, c'est le fait que les jeunes veulent jouer au hockey, c'est simple mais plus compliqué qu'on pourrait le croire. Prenons par exemple les tournois de hockey pour les jeunes, qui sont très nombreux. Ils ont leurs avantages et leurs inconvénients car si vous vous installez dans les gradins et que vous vous amusiez à prendre certaines notes, certains points vous feront sursauter. Par exemple, dans une partie qui dure 45 minutes, on y retrouve 22 changements de joueurs chez une équipe Pee-Wee, mais l'un de ces joueurs a été impliqué dans 19 changements. Ce n'est pas compliqué, le dernier était toujours sur la glace. En somme, 3 des 6 joueurs ont passé les 45 minutes sur la glace. C'est normal pour le gardien de but mais pour les autres, cela est effrayant car l'équipe comprenait 15 autres joueurs.

J'ai lu quelque part les résultats d'une enquête faite auprès de joueurs d'un très jeune âge. On leur a demandé s'ils préféraient faire partie d'une équipe gagnante et ne pas être utilisés, ou appartenir à une équipe de dernière place, mais jouer régulièrement. Les réponses "On veut jouer" n'ont jamais été inférieures à une proportion de 17 sur 20.

A Shawinigan, par exemple, on semble avoir trouvé la solution à bien des problèmes. Le hockey mineur a droit à 35 heures de glace pour un total de 700 joueurs de 4 à 17 ans. Depuis quelques années, il n'y a pas de trophées, pas de meilleur compteur, pas d'équipes étoiles.

On tient compte des statistiques mais on évite de les publier. Les commanditairs d'équipes ont fait leur part pour une cause valable et non pour obtenir de la publicité.

On évite ainsi bien des drames, soit des instructeurs qui prennent tous les moyens pour aider un de leurs joueurs qui occupe le premier rang des compteurs. On retrouve souvent cette situation à l'effet que les meilleurs joueurs se retrouvent souvent sur la glace car il faut conserver la première position. La victoire et les honneurs, on ne pense trop souvent qu'à ça. Aussi, règlement a été instauré à l'effet que les changements de joueurs sont obligatoires à toutes les 2 minutes dans les catégories Novice et Pee-Wee. De plus, un instructeur doit grouper ses meilleurs éléments sur une première ligne, puis sur la seconde puis sur la troisième. L'adversaire doit faire de même, de sorte que la première ligne des deux clans s'affronte. Les défenseurs font de même. Ainsi, aucun joueur ne réchauffe le banc, ni ne regarde jouer ses amis ou ses coéquipiers. Par surcroît, les moins talentueux progressent d'une saison à l'autre car ils jouent.

C'est une situation inusitée, vous allez me dire, mais rien n'empêche que tout le monde joue. Tous les mois d'octobre, le temps du hockey mineur est consacré à l'entraînement et à la préparation des équipes. Par la suite, les équipes disputent 25 matchs en plus des éliminatoires. Ainsi, on ne développe pas des têtes enflées à 11 et 12 ans pour retrouver ensuite à 14 ans des mésadaptés et des malheureux. Si on regarde les jeunes dans la rue, on joue au hockey et on s'amuse ferme. Il y a des gros, des petits, des bons et des moins bons, des jeunes, des vieux, et même des filles. C'est le fun mais pourquoi en serait-il autrement maintenant que nous avons la chance de pouvoir disposer de stades couverts?

SPORT en BREF...

Ballon sur glace à Beauceville

Un tournoi de ballon sur glace "Molson" prendra la vedette du 4 au 6 mars prochain à l'aréna de Beauceville. Un total de $1,500 en bourse sera distribué parmi les 32 équipes masculines et 16 féminines acceptées. Les équipes intéressées doivent cependant s'inscrire rapidement auprès de Grégoire Poulin (774-6551) ou Grégoire Fortin (774-6623).

Les Nordiques à domicile

Les Nordiques de Québec ne disputeront que deux autres matchs au Colisé au cours du mois de février. Hier matin, ils recevaient les Jets de Winnipeg. Il faudra attendre à mardi le 22 février alors que les Racers d'Indianapolis seront en ville puis samedi le 26 février, les Nordiques recevront les Bulls de Birmingham.

3 heures du Lac Raquette

Le Club Auto-Neige Etchemin présente dimanche prochain les 3 heures du Lac Raquette. Cette épreuve d'endurance attire chaque année bon nombre de concurrents et ce n'est pas l'action qui fait défaut. L'an dernier Jacques Bourret avait remporté l'épreuve. Pour information, Marjolaine Pouliot ou Paul Taillon à 625-8841.

Ballon sur glace

Les activités prenaient fin dans la saison régulière par des victoires de l'Hôtel National de St-Georges et du Restaurant Colibri de Ste-Rose. C'est par une éclatante victoire que l'Hotel National a disposé de l'Hotel Morisset au compte de 11 à 2.

Richard Fortin a pris la vedette avec 6 buts, 4 passes, pour se mériter le titre de meilleur marqueur de la saison dans cette ligue, du même coup tous les joueurs du National semble savoir retrouver dans les dernières rencontres, pour nous offrir de l'excellent jeu durant les semi-finales qui débutent le 9 février avec l'Hotel Morisset. Ces derniers manquent quelque peu d'expérience et de jeu de base, mais c'est une nouvelle équipe qui s'est formée cette saison et qui se tire d'affaire fort bien et saura redoubler d'ardeur durant cette série.

Dans la 2e rencontre, le restaurant Colibri de Ste-Rose l'emporte difficilement 2 à 1 sur le Motel Kennedy de St-Georges, dans une rencontre passablement rude de part et d'autre. Alors ça promet pour les séries.

Le Colibri devra rien prendre à la légère dans cette série, car il pourra se faire jouer de vilains tours, car le Motel Kennedy joue assez bien ces temps ci et de son côté saura tout déployer pour remporter la victoire. Alors on invite tout le monde à suivre ces deux excellentes séries qui auront lieu à St-Prosper tous les mercredis de 9 heures à 11 heures du soir.

Ligue féminine

Les séries semi-finales se continuent dans cette ligue, alors que le 3e programme aura lieu lundi le 7 février.

Dans la série A, l'Hotel National détient une avance de 2 à 0 sur la Caisse Pop de St-Zacharie. Dans la série B, le Club Optimiste de St-Georges domine 2 à 0 sur le Restaurant La Grille de St-Prosper.

Tournoi de hockey à St-Philibert

La Brasserie O'Pub se tire bien d'affaire. Cette équipe formée de la plupart de joueurs de ballon-balai et de quelques vétérans du hockey en ont fait voir de toutes les couleurs à l'Hotel Morency de St-Georges alors qu'ils ont remporté une victoire de 4 à 3 en surtemps, avant cette victoire, elles avaient disposé du St-René au compte de 2 à 0, pour s'incliner 2 à 1 en surtemps sur le St-Côme.

Club Optimiste

Le Club Optimiste St-Georges demande la collaboration des gens de St-Georges pour nourrir et loger les jeunes qui viendront participer au Tournoi International Bantam, qui se déroulera à l'aréna, du 24 au 27 février 1977.

Ceux qui sont intéressés à accueillir des jeunes pendant ce tournoi, veuillez donner vos noms à Marcel Drouin, 228-6663; Jean Mailhot, 228-2401; Rolland Rodrigue, 228-5448.

L'équipe le P'Tit Dépaneur de St-Georges a remporté le championnat de cédule dans la ligue Bonne Entente Labatt. Cette ligue dispute ses parties tous les mercredis soirs à l'aréna de Beauceville.

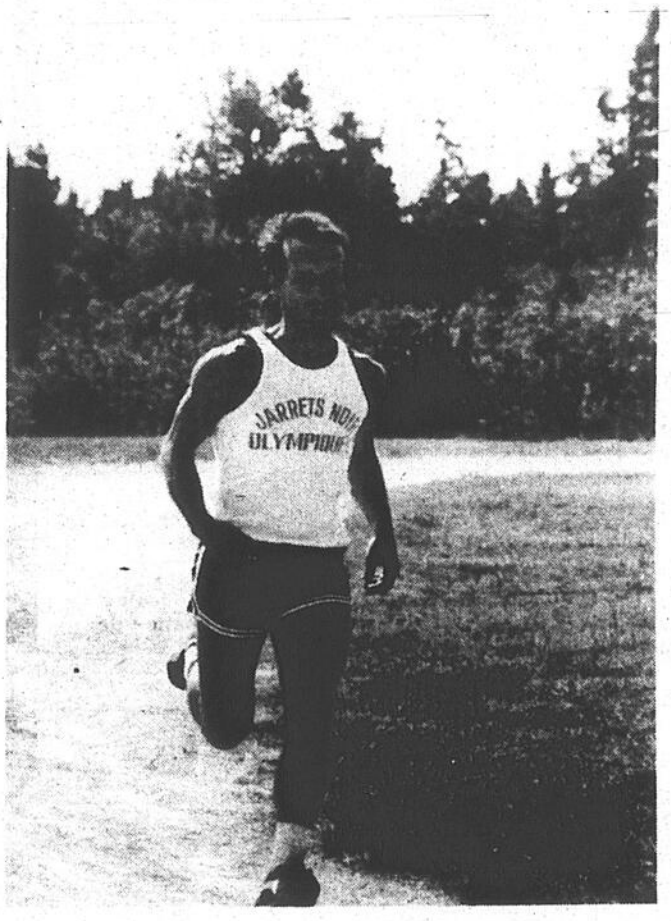
Le Classement final: 1ère position, Le P'Tit Dépaneur; 2ième position: Beauce Métal; 3ième position: Gailuron; 4ième position: Café Royal.

Le championnat des compteurs fut rapporté par Roger Miquelette du Club Le P'Tit Dépaneur.

La Semi-Finale débutera mercredi le 9 février 1977. Série A: Le P'Tit Dépaneur au Gailuron. Série B: Beauce Métal au Café Royal.

Les Jarrêts-Noirs Olympiques ou gagner sa joie de vivre!

(J.C.)- Chacun son métier et les vaches seront bien gardées: ce vieux proverbe pourrait s'appliquer aux membres du Club des Jarrets-Noirs olympiques qui préfèrent travailler dans le but de se dépasser eux-mêmes, plutôt que de s'occuper à tuer le temps dans les discothèques ou encore pratiquer d'autres sports. On y pratique la course à pied, pratiquement à longueur d'année et pour réussir dans cette discipline exigeante au possible, il faut énormément de volonté car l'athlète est pratiquement livré à lui-même. C'est donc à la suite d'un travail, de longue haleine que viennent les résultats.



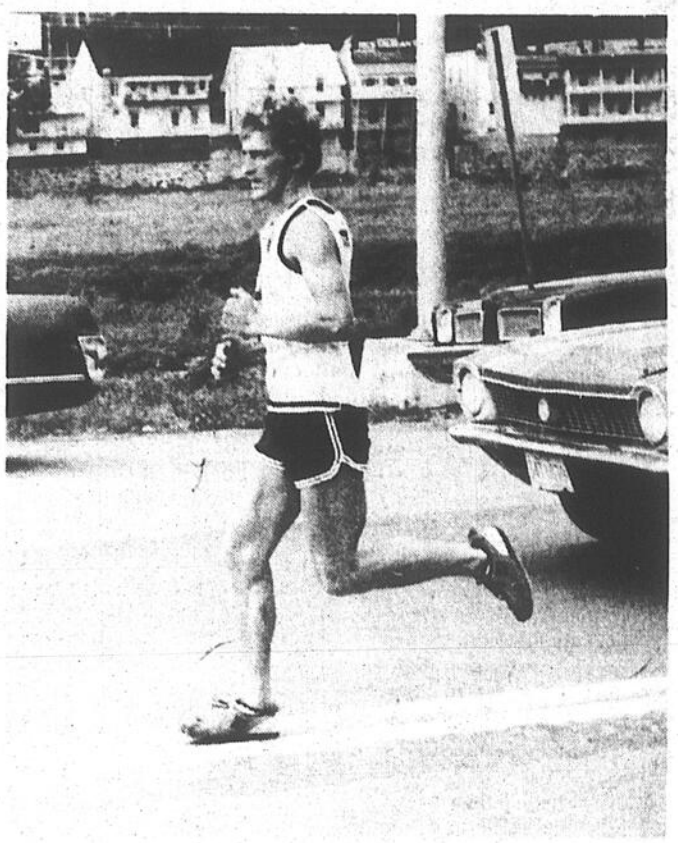
Léo Hardy est le fondateur de ce club. Malheureusement cette année, une blessure l'a tenu à l'écart des compétitions mais ce n'est que partie remise.

Pour en revenir à nos Jarrets Noirs, les coureurs du club ont connu une saison assez fantastique l'an dernier. Nous nous contenterons de relater quelques-uns des exploits réussis par ces Beaucerons car il serait trop long ici de raconter les sommes incroyables d'efforts déployés par les athlètes avant d'en arriver là. Ce club de la région nous a fait honneur en compétitionnant à différents niveaux car le marathon, la course à pied, si on préfère, est un sport méconnu qui trop souvent ne reçoit pas l'appui qu'il mériterait. Le club a fait preuve de volonté et de savoir-faire l'an dernier et en 1977 les projets sont nombreux.

A travers le Québec

En 1976, la plupart des coureurs des Jarrets-Noirs Olympiques ont connu le baptême du feu lors du demi-marathon de Sherbrooke. Les meilleurs éléments de la Beauce ont eu l'occasion de mesurer ainsi la progression de leur entraînement. Auparavant, Léo Hardy avait participé au marathon de Montréal, d'une distance de 26 milles. Malheureusement à la veille d'une saison prometteuse, ce dernier se blessait pour être contraint à l'inactivité tout l'été. Par la suite les 12 milles de Chateau-Riché se révélaient comme l'une des courses les plus difficiles de l'année. Les coureurs ont eu à affronter un soleil de plomb. Peu de temps après, Jacques Lapierre de St-Georges réalisait un exploit en remportant la classe junior au demi-marathon de l'Ancienne-Lorette. Ce dernier avait obtenu les meilleurs résultats à Sherbrooke et à Chateau-Richer.

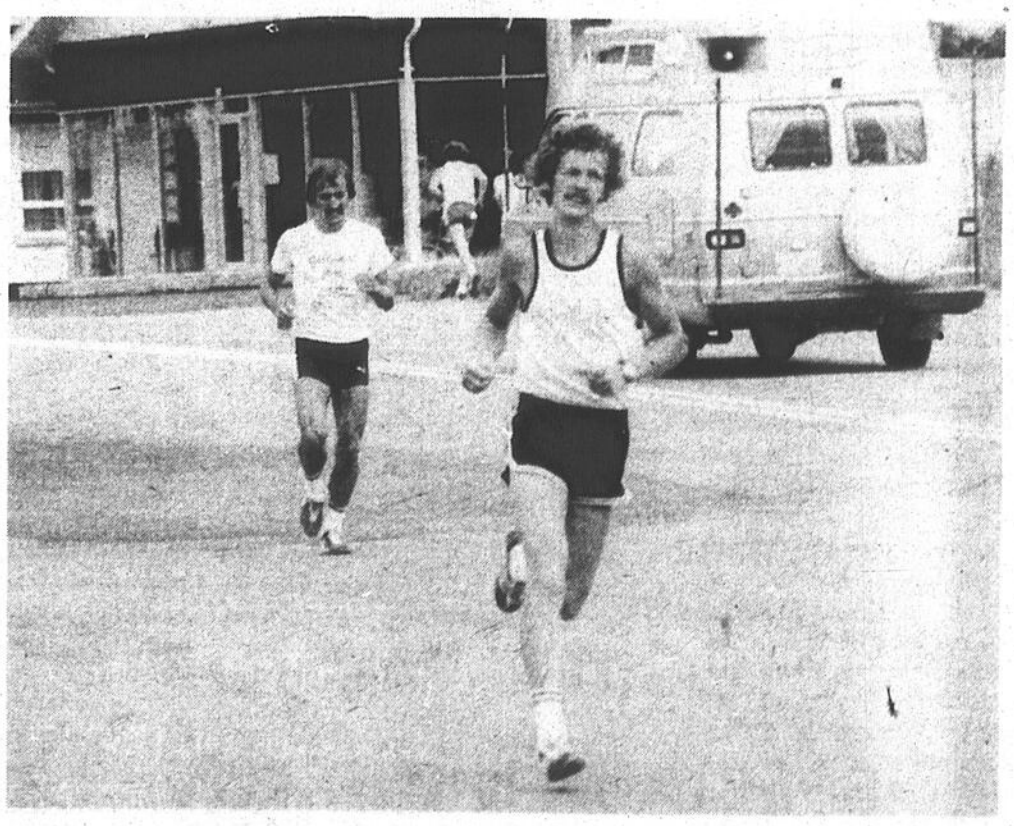
Nous avons eu droit par la suite à des compétitions régionales avec la course de St-Alfred, celle des Jeux de la Chaudière, et l'épreuve St-Ludger - St-Gédéon. A chaque occasion, la participation des Jarrets-Noirs était formidable et il en a été de même en ce qui concerne les résultats. Jacques Lapierre, Jean-Noël Thibodeau et Robert Couture se partageaient des victoires. Puis ce fut le Lac St-Jean pour l'épreuve Alexis le "Trotteur", Olympiade Beauceville, le Parc Lafontaine à Montréal et le marathon de l'Ile d'Orléans. En somme le club a connu une saison de 12 compétitions et les Jarrets Noirs ont progressé tant en quantité qu'en qualité. Présentement, les membres des Jarrets Noirs Olympiques ont repris l'entraînement en prévision de la prochaine saison qui va débuter bientôt. Si on se base sur l'an dernier, notre région a atteint le quatrième rang par équipe au niveau provincial des courses à pied et partout, on parle maintenant de la Beauce, lorsqu'on parle de ce sport. Des athlètes comme Jean-Paul Jolin, Léo Hardy, Jacques Lapierre et bien d'autres ont travaillé durant plusieurs années afin de faire mieux connaître ce sport tout en compétitionnant eux-mêmes. Ils sont partis de rien, car comme on le dit souvent dans le milieu, ils voulaient gagner leur joie de vivre. Présentement, ils sont à même de constater que cela a porté fruit puisque le Club des Jarrets-Noirs Olympiques est plus vivant que jamais.



A chaque fois que les Jarrets Noirs Olympiques participent à une épreuve sur route, le nom de Jacques Lapierre de St-Georges revient à la surface. Il est d'une classe à part. (Photo Champagne)

Tout un Hebdo ○○○ l'Eclaireur-Progrès

Depuis quelques années le nombre de membres augmente sans cesse dans le club et maintenant les filles parviennent également à s'imposer dans cette discipline exigeante.



Comme à chaque saison, les Jarrets-Noirs prennent la route participant avec succès à différentes compétitions un peu partout en province. (Photo Champagne)

Beauce-Mégantic

LES EQUIPES ONT MAINTENANT FAIT LEUR CHOIX DE JOUEURS

(J.C.) - La première moitié de saison est maintenant complétée dans la ligue de hockey Beauce-Mégantic et la semaine dernière, l'exécutif du circuit tenait une réunion afin d'accepter définitivement les listes de chacune des formations au sujet des joueurs susceptibles de porter leurs couleurs. Chacune des équipes a maintenant 20 noms sur la liste, et sauf un cas vraiment particulier, seul ces joueurs pourront évoluer maintenant dans la ligue. En somme, peu de changements ont été apportés sur les alignements déjà connus, sauf pour le Manoir Chaudière de St-Georges qui pourra aligner Jean Michaud ou encore Mario Poirier de Beauceville. L'équipe a le choix entre l'un ou l'autre.

Il est maintenant à souhaiter que les 4 équipes du circuit puissent réussir à faire jouer tous les joueurs qui sont sur la lsite. Le calibre serait assez équilibré mais ce qui se produit trop souvent depuis le début de la saison, c'est le fait qu'une équipe se présente sur la glace sans ses meilleurs éléments, ce qui donne comme résultat des pointages hors de l'ordinaire. En ce qui concerne les séries éliminatoires, tous les joueurs ayant participé à 4 parties en saison régulière seront éligibles pour les demi-finales et finales.

LE PIGALLE DE LAC MEGANTIC

Serge Hallé	Junior B 1969
Richard Couture	Junior B 1970
Michel Guay	Midget 1961
Guy Lapointe	Junior B 1970
Réal Durand	Junior B 1975
Bernard Perron	Junior B 1967
Claude Gauthier	Junior B 1972
Jean-Marc Frank	Juvénile
Renaud Gosselin	Juvénile
Jean-Paul Pouliot	Junior A 1975
Mario Desroches	Junior B 1974
Carol Labrie	Junior A 1975
Paul Vachon	Junior A 1975
Claude Turcotte	Intermédiaire 1960
Renald Arguin	Junior B
Luc Arguin	Junior B 1967
Jean-Luc Morin	
Roger Lessard	
Jacques Fontaine	
Gilles Paré	

MANOIR CHAUDIERE DE ST-GEORGES

Robert Caron	Man. Chaud. 74-75
Patrice Jacques	Midget St-Georges
Jean-Marc Dubreuil	Senior Beaucev. 75-76
Michel Grondin	Junior C St-Georges 75-76
Bernier Drouin	Junior C St-Georges 75-76
Jean-Luc Duquette	Jaros de Beauce 75-76
André Leblanc	
Jacques Vallée	Junior C St-Georges 74-75
André Cloutier	Senior P.H. Bernard, Beaucev.
Marcel Drouin	Junior B St-Georges 71-72
Richard Paquet	Junior B St-Georges 71-72
Gordon Talbot	Jaros de Beauce 75-76
Daniel Gilbert	Junior B St-Georges 70-71
Sylvain Lemieux	Junior B Ste-Marie 74-75
Jean Michaud ou Mario Poirier	Senior P.H. Bern. Beaucev.
Ricky Poulin	Junior B Ste-Marie 74-75
Yves Abbatiello	Junior C St-Georges 75-76
Renaud Genesse	Junior C St-Georges 75-76
Pierre Bourque	Midget St-Georges 75-76
Gaétan Pépin	N'a pas joué en 75-76
André Roy	Ligue locale Has-Been
Laurent Girard	Ligue locale Has-Been
Christian Lavictoire	Junior C St-Prosper
Mario Bureau	St-Ephrem de Beauce

LE MARTINIQUE DE ST-SEBASTIEN

Jocelyn Bernier	St-Sébastien
Mario Bernier	St-Sébastien
Paulin Bernier	St-Sébastien
Grégoire Bernier	St-Sébastien
Bruno Bernier	St-Sébastien
Michel Dion	St-Sébastien
Jeannot Hallé	St-Sébastien
Serge Perreauld	Senior P.H. Bernard, Beaucev.
Camil Hallé	St-Sébastien
Richard Lacroix	St-Sébastien
Jules Michaud	St-Sébastien
Patrice Michaud	St-Sébastien
Luc Paré	St-Sébastien
Jacques Paré	St-Sébastien
Bruno Paradis	St-Sébastien
Georges Paradis	St-Sébastien
André Paradis	St-Sébastien
Réjean Beaudoin	Senior P.H. Bernard, Beaucev.
Richard Poirier	Jaros de Beauce
François Blais	Senior P.H. Bernard, Beaucev.

TRANSPORT SECURITAIRE DE ST-PROSPER

Berthier Bédard	Junior C St-Prosper
Régis Drouin	Junior C St-Prosper
Denis Busque	Senior P.H. Bernard, Beaucev.
Jocelyn Veilleux	Junior C St-Prosper
Régis Vallée	Ligue locale St-Prosper
Renald Breton	Ligue locale St-Prosper
Martin Paquet	Junior C St-Prosper
Mario Nadeau	Junior C St-Prosper
Mario Breton	Junior C St-Prosper
André Nadeau	Junior C St-Prosper
Jacques Nadeau	Junior C St-Prosper
Richard Bergeron	Junior C St-Prosper
Henri-Louis Loignon	Junior C St-Prosper
Normand Pruneau	Ligue locale St-Prosper
Jacques Audy	

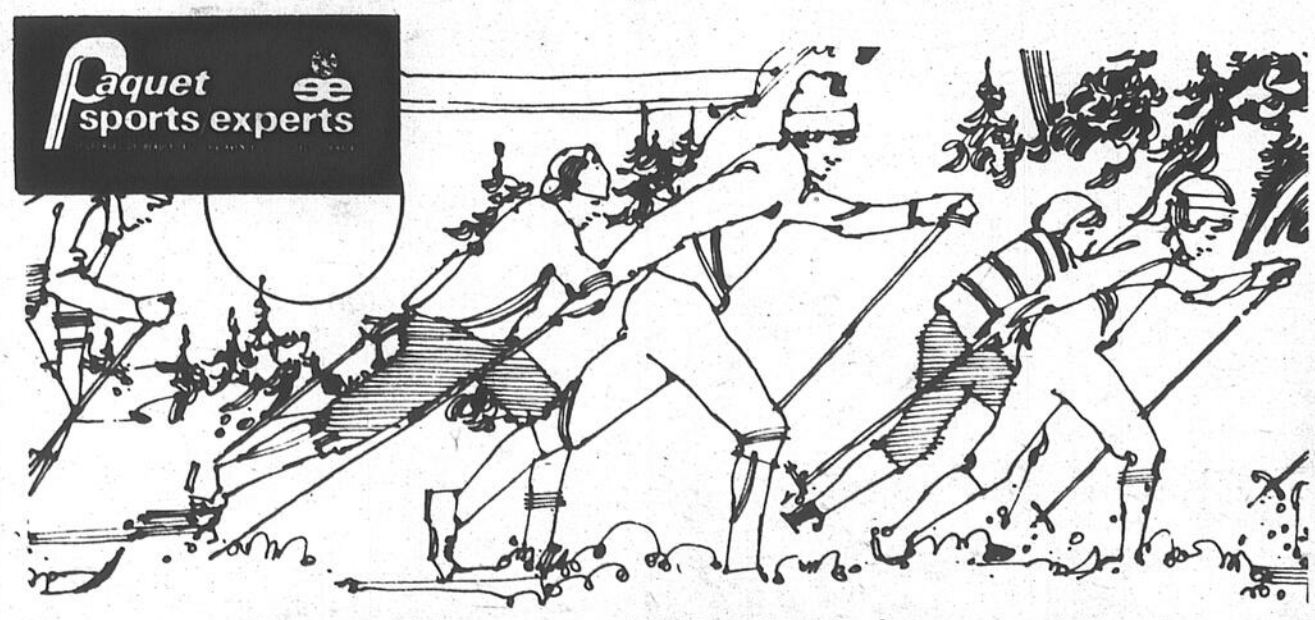
LE JOURNAL DE CELUI QUI VEUT EN CONNAITRE PLUS

L'éclaireur-progrès

Le numéro 1

SEMAINE NATIONALE DU SKI

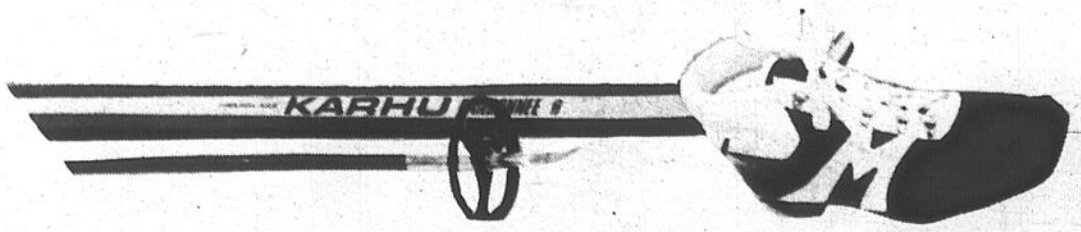
Paquet sports experts



5-13 FEVRIER

Venez vous inscrire dans notre LIVRE D'OR (aucune obligation d'acheter) et participez au tirage d'un ensemble pour le ski de fond KARHU (Randonnée): skis, bottes, attelages, bâtons

Valeur de $161.45



JEUDI, toute la journée, nous vous offrons le café et les beignes au magasin:
432, 1ère avenue St-Georges

Paquet sports/experts
ST-GEORGES DE BEAUCE 432 1ere AVENUE — TEL.: 228 8874

SPÉCIAUX DANS TOUS LES RAYONS JUSQU'À SAMEDI

CLUB DE SKI ACROBATIQUE ST-GEORGES

Par Gilbert Rodrigue

Avant de commenter les photos, je tiendrais à vous inviter à assister à la Coupe Belvedere qui se tient dans le cadre du Carnaval de Québec. Si vous êtes à Québec en fin de semaine prochaine et que vous ne savez pas quoi faire durant la journée ou en attendant la veillée du Carnaval, rendez-vous au Centre de Ski "Le Relais" du Lac Beauport, samedi et dimanche les 12 et 13 février.

La compétition de style libre qui s'y tient annuellement permet aux champions canadiens, et à ceux qui veulent tenter de le devenir, de faire leurs preuves et de donner un spectacle sans pareil; il est à noter que le gagnant de la Coupe de l'an passé, qui fut Gregg Athans, fut également proclamé champion de la PFA (Professionnal Freestyle Association) des Etats-Unis, circuit qui regroupe tous les compétiteurs de calibre professionnel du monde entier.

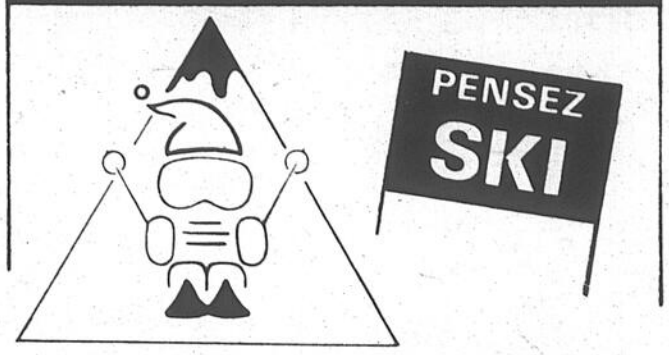
(L'admission y est entièrement gratuite).

De retour à nos talents locaux, nous avons cette semaine Pierre Caron de St-Georges qui nous démontre deux périlleux, soit sur la photo du haut, le périlleux avant et sur l'autre, le périlleux arrière.

Si l'on compare les deux, physiquement, le périlleux arrière est plus simple ou facile que l'avant; la forme du saut donne (initie) exactement la trajectoire désirée, et en plus, le skieur est capable à tout moment de maintenir sa position dans l'espace. Il peut donc voir son atterrissage beaucoup plus tôt que le périlleux avant. Sur la photo du haut, on peut voir que les skis sont bloqués par le saut, propulsant le skieur vers le haut et l'avant. Il est donc possible que les skis se détachent s'ils ne sont pas solidement fixés. Le plus difficile pour le périlleux arrière, c'est de se mettre dans la tête que c'est plus facile que le périlleux avant, qui est beaucoup plus naturel, car tout le monde a déjà "pirouetté" par en avant et presque personne vers l'arrière, sauf sur des trempolines ou sur des plongeons.

N.B.: Les photos représentent des skieurs de chez-nous évoluant chez-nous, à St-Georges.

CENTRE DE SKI ST-GEORGES



Résultats de la compétition de dimanche dernier.

Catégorie 4 à 6 ans filles et garçons:

1-	Isabelle Doyon	30.1 sec.
1-	Eric Thibodeau	36.7 sec.
3-	Manon Bolduc	40.2 sec.
4-	Alain Bernard	50.3 sec.

Catégorie 7 à 9 ans, filles et garçons:

1-	Sylvain Henault	20.8 sec.
2-	Stéphane Paré	21.5 sec.
3-	Pierre Bernard	22.3 sec.
4-	Pierre Bourque	23.4 sec.

Catégorie 10 à 3 ans, garçons:

1-	Serge Beaulieu	35.0 sec.
2-	Ludovic Boilard	35.8 sec.
3-	Denis Doyon	36.8 sec.
4-	Louis Rancourt	38.5 sec.

Catégorie 10 à 13 ans, filles:

1-	Hélène Vallée	37.6 sec.
2-	Anne Poulin	37.8 sec.
3-	Josée Paré	40.4 sec.
4-	Luce Jackson	41.4 sec.

Beauceville au tournoi pee-wee de Québec

(D.F.) - Le club Pee-Wee René Bernard de Beauceville se rendra encore une fois cette année participer au Tournoi International Pee-Wee de Québec. Ils disputeront leur première rencontre samedi le 12 février à 8 heures 30 du matin. Ils feront face à l'équipe de Kenville, Nouvelle-Ecosse.

On se rappellera que la formation de Beauceville a remporté dernièrement le championnat de la Classe C du Tournoi Pee-Wee Vachon à Ste-Marie de Beauce.

Pour ceux qui sont intéressés à accompagner ces jeunes, un transport est prévu et le départ se fera de l'aréna de Beauceville samedi à 5 heures 30 du matin; le retour est prévu vers les 4 heures 30 de l'après-midi.

Pour information, on peut communiquer avec Mme Denis Cloutier, ou M. Raymond Labbé.

Soirée à la Bière

Samedi soir, le 12 février, à compter de 21 heures, aura lieu une soirée à la bière au Damier Rose de l'Hôtel Beauceville. Cette soirée est au profit du Club de Hockey Jacques Poulin Vulcanisation de la ligue Chaudière-Etchemin. L'invitation est donc lancée à tous les amateurs de bière et aux autres. Une discomobile fera les frais de la musique. Les billets sont présentement en vente auprès des joueurs du Jacques Poulin.

Catégorie 14 à 17 ans, filles:

1-	Johanne Thibodeau	40.1 sec.

Catégorie 14 à 17 ans, garçons:

1-	Michel Goulet	29.9 sec.
2-	Michel Paré	31.9 sec.
3-	Marco Bergeron	33.0 sec.
4-	Denis Gilbert	33.2 sec.

EVENEMENTS A VENIR

19 février:

Compétitions de ski de fond avec un départ Norvégien commandité par la Brasserie O'Keefe. Inscription à 1 heure, départ en face du chalet à 2 heures. Plusieurs catégories prévues pour les 9 à 99 ans. Le Ski-o-thon au profit de la banque de ski et de l'école de ski. Le plus de descente en 3 heures tel est le but des participants. Encouragez les participants en les commanditant le montant que vous voudrez pour chaque descente.

20 février:

La journée S-S-S qui consiste en un feu de camp où il y sera servi du café, des saucisses, du fromage, des guimauves et des biscuits au soda. La collation aura lieu aux environs de 3 heures.

6 mars:

Parallèle Clérie

N.B.: La remise des médailles et trophées pour la compétition de ski de dimanche dernier se fera à l'occasion d'une soirée spéciale. Les intéressés seront avisés.

A la semaine prochaine, **Marcel Giguère**

LES MOTONEIGES **MOTO SKI 77**

Chacun des onze modèles répond a des besoins bien précis

Voyez-les chez

G.V. DROUIN SPORT LA GUADELOUPE

100 avenue Cartier 459-3496

GRAND SPECIAL
sur ces modèles

VENTE FIN DE SAISON SUPER
BOUTIQUES
CLERI INC
ARTICLES SPORTS
SUPER VENTE FIN DE SAISON
AUX BOUTIQUES CLERI SPORT... 290, AVE DU PALAIS, ST-JOSEPH 397-5140 — 416 A, 1ere AVENUE, ST-GEORGES (au sous-sol) 228-9803 — CENTRE DE SKI VALLEE-JONCTION 253-6267 — CENTRE DE SKI MONT ORIGNAL 625-2657 LAC ETCHEMIN
FIN SUPER VENTE FIN DE SAISON
Reg.: $115.95
PRIX CLERI SPORT
$79.95
Ensemble de Ski de fond
åsnes tur-langrenn
Ski en bois
22 LAMINATIONS
Fixation Troll
1. L'élévation sous les tiges assure le balancement désiré du pied.
2. L'arc de pression, bien poli et rond assure une pression uniforme sur la semelle. Ne coupe pas le cuir de la chaussure.
3. Hauts côtés assurant une excellente stabilité latérale à la chaussure.
4. Crochet en polyamide durable et résistant aux chocs.
5. Bord avant recourbé pour augmenter la solidité de la fixation et aussi empêcher l'amoncellement de la neige sous la semelle.
6. Plaquette et talonnière fournies avec les fixations (modèles Deluxe et Régulier).
Bâtons
Bottes Munary
2 pour 1
Ajoutez $1.00 pour le deuxieme article
Equipement de hockey
COOPER
SHERBROOKE
Batons de hockey
CANADIEN
KOHO
TITAN
Ballon-Balai
PATINS:
DAOUST
BAUER
LANGE
BOTTES "TRAPPEUR"
25% à 30%
D'ESCOMPTE
SCHUSS 1977
Rég. $95.00
PRIX CLÉRI
$69.95
CASTOR 1977
Rég. $120.00
PRIX CLÉRI
$84.95
MACH I — Rég. $180.00 $89.95
PRIX CLÉRI
COMPÉTITION 1976 $99.95
Rég. $200.00
PRIX CLÉRI
SKI ALPIN
ATOMIC
CAMARO — Rég. $105.00
POWER — Rég. $135.00
— 200 CM —
PRIX CLÉRI
$49.95
ROSSIGNOL
ST. COMPÉTITION
ROC COMPÉTITION
rég. $235.00
PRIX CLÉRI
$189.95
VETEMENT
20%
30%
50%
Gants, T-Shirt, Bas, Ski de fond, Ensembles de ski alpin, Mitaines 20%
Ensemble de ski alpin Ens. de ski de fond 30%
Chandails - Jackets Ensembles 50%

Beauceville-St-Odilon

Excellent duel, verdict nul

(D.F.) - C'est devant la plus grosse assistance de l'année, soit 550 personnes, que le Jacques Poulin Vulcanisation de Beauceville a effectué un ralliement de 2 buts en troisième période pour s'en tirer avec un verdict nul de 5 à 5 avec l'Hôtel Appolo de St-Odilon.

Pour le St-Odilon, Blaise Baillargeon et Benoit Cloutier marquaient chacun à deux reprises, l'autre but étant compté par Jacques Nolet.

Pour le Beauceville, Roger Fecteau obtenait deux buts, Richard Bolduc, Raymond Fortin et Alain Lessard complétaient le pointage.

L'Hôtel Appolo prenait les devants en première période en marquant à deux reprises contre un seul but de la part de leurs adversaires. Au second vingt, St-Odilon maintenait toujours son emprise de deux buts sur le Beauceville, période qui devait se terminer par le compte de 5 à 3. C'est en troisième période que la partie devait prendre une autre tournure. En effet, lors d'un avantage numérique au tout début de la période, le Beauceville parvenait à réduire la marge à un seul but. Finalement, à 8.28, Alain Lessard comptait le but égalisateur sur un lancer de punition.

Ce fut de loin une des meilleures parties à être présentées à Beauceville cette année, donnant lieu à du jeu très offensif, particulièrement en troisième période, où les deux cerbères, soit Jean-Pierre Roy du St-Odilon et Luc Drouin du Beauceville, devaient briller à maintes reprises. L'équipe de Beaucewville alignait aussi vendredi soir un nouveau défenseur, qui aidera sûrement ce club. Il s'agit de Raymond Fortin, qui évoluait l'an dernier avec le P.H. Bernard de Beauceville.

Du côté punitions, l'officiel décernait 10 punitions mineures et 2 punitions majeures. Pour conclure, c'est donc un excellent match que se sont livrés ces deux clubs et les partisans n'ont certes pas ménagé leurs applaudissements pour démontrer leur satisfaction devant cette partie nulle de 5 à 5.

Lac Etchemin surclasse St-Joseph

Dans une autre partie au calendrier de la ligue Chaudière-Etchemin, vendredi soir, l'Hôtel Bellevue du Lac Etchemin a encore une fois surclassé l'Hôtel La Tour de St-Joseph par le compte de 8 à 3.

Pour le Lac Etchemin, Jean-Guy Nadeau y est allé d'une performance de 4 buts. Gaby Veer, pour sa part, marquait à 2 reprises. Normand Gagnon et Jacques Caron complétaient le pointage. Pour le St-Joseph François Bernard, Gervais Boulet et Edouard Jacques ont marqué chacun un but.

SOMMAIRE

St-Odilon 5 - Beauceville 5

1ère période

1. St-Odilon: Benoit Cloutier (P. Cloutier), 8.03
2. St-Odilon: Blaise Baillargeon (E. Lessard - Y. Couture), 16.04
3. Beauceville: Roger Fecteau (A. Lessard), 16.53

Punitions: J. Nolet: 2.29 - P. Cloutier: 8.35 - A. Lessard: 12.41 - J.-M. Rodrigue: 17.12

2ème période

4. St-Odilon: Jocelyn Nolet (P. Cloutier), 0.39
5. Beauceville: Richard Bolduc (Sans aide), 11.46
6. St-Odilon: Benoit Cloutier (E. Lessard), 15.54
7. Beauceville: Roger Fecteau (R. Veilleux), 16.05
8. St-Odilon: Blaise Baillargeon (G. Couture - M. Baillargeon), 17.32

Punitions: P. Cloutier: 4.54 - E. Lessard: 6.50 - G. Couture: 8.45 - P. Cloutier: 15.46

3ème période

9. Beauceville: Raymond Fortin (R. Bolduc), 0.42
10. Beauceville: Alain Lessard (Lancer de punition), 8.28

Punitions: J. Nolet: 0.39 - B. Baillargeon: 12.08 - B. Baillargeon (Maj.): 16.51 - R. Veilleux (Maj.): 16.51

Ballon sur glace

Le Château Blanc a des chances de détailler

Dans la première rencontre, le Motel l'Igloo a marqué 5 buts en première période pour l'emporter 7 à 3 contre le Bar Salon du Brûlé de St-Côme, et conserva des chances sérieuses de terminer au second rang.

Jacques Veilleux a dirigé l'attaque des vainqueurs avec 2 buts et 3 passes. Il a été très bien secondé par ses deux compagnons de ligne, Roger Veilleux qui a obtenu 2 buts et 2 passes, et Denis Morin qui a récolté 1 but et 3 passes. Réjean Fontaine a également bien fait avec 2 buts et 1 passe.

Pour le Bar Salon du Brûlé de St-Côme, Jean-Marc Demers eut 1 but et 1 passe, les autres buts allant à Gaétan Dumas et Jean-Guy Maheux. Richard Dumas récolta 2 passes.

La seconde rencontre a donné lieu à un duel de gardiens de buts quand la Brasserie O-Pub et le Château Louise de St-Martin ont fait match nul 1 à 1.

Le Château Louise ouvrit le pointage à 1.53 au premier engagement, mais la Brasserie O-Pub nivela le pointage à 5.54.

Dans les deux autres périodes, les deux firent d'excellents jeux et menacèrent à plusieurs reprises mais les gardiens Michel Roy pour St-Martin et Fernand Poulin pour le Pub furent très solides en effectuant de nombreux arrêts difficiles. Michel Roy se fit blesser au dernier tiers quand il fut atteint en plein visage par un dur lancer à courte distance. Cet arrêt involontaire sauva la partie.

Daniel Rodrigue marqua la Brasserie O-Pub et Berthier Grondin pour le Château Louise.

Dans la dernière rencontre, le Château Blanc de St-Ephrem et les Industries Doyon de St-Victor se sont livrés un duel dans l'espoir de faire les éliminatoires et finalement, le St-Ephrem a triomphé par 2 à 1. Les vainqueurs ont ouvert le pointage à 3.23 et les perdants égalisèrent le compte à 5.26 dans le premier engagement.

Les deux équipes ne marquèrent pas à la seconde période et le Château Blanc compta le but victorieux à 1.04. Les perdants ratèrent deux belles chances dans les 30 dernières secondes.

Jean-Noël Marois et Alain Fortin comptèrent pour St-Ephrem et René Bélanger marqua pour les Industries Doyon.

Classement au 1er février

	G	P	N	Pts
Brasserie O-Pub	10	2	2	22
Motel l'Igloo	7	3	4	18
Château Louise	7	5	2	16
Motel Château Blanc	4	8	2	10
Industries Doyon	3	8	3	9
Bar Salon du Brûlé	3	8	3	9

Meilleurs Compteurs

	B	A	Total
Germain Lessard (O.P.)	8	13	21
Jacques Veilleux (M.I.)	7	12	19
Marcel Lessard (O.P.)	8	10	18
Daniel Vachon (C.L.)	9	6	15
Henri Poulin (O.P.)	7	8	15
Daniel Rodrigue (O.P.)	7	8	15
Carol Lessard (O.P.)	8	5	13
Gaston Veilleux (M.I.)	3	10	13
Benoit Doyon (I.D.)	8	3	11
Carol Drouin (I.D.)	3	8	11

Tout un Hebdo ○○○ l'Eclaireur-Progrès

Du ski pour tout l'monde!

les randonnées molson

De la neige, du grand air, une bonne piste, un vrai paysage québécois, les Randonnées Molson offrent tout ça et même plus. Pratiquer le ski de fond entre amis, faire de nouvelles rencontres, un super party après-ski, quoi de plus emballant! Ça c'est du ski pour tout l'monde!

Laurentide

molstar®

Molstar... du slalom dans un vrai tracé chronométré, des médailles d'or, d'argent et de bronze, la médaille sélective "CHRONO D'OR", du plaisir entre amis, un super party après-ski... tout un programme! Ça c'est du ski pour tout l'monde!!

La prochaine Randonnée Molson aura lieu

Samedi le 12 Février 77

Centre de ski St-Georges

en collaboration avec C.J.V.L. 1360

Une présentation de votre agent Molson

PAUL BÉRUBÉ

C'est en plein l'temps!

Et une chance de gagner une des deux paires de billets "Destination Autriche", Via KLM

OFFICE NATIONAL AUTRICHIEN DU TOURISME AUSTRIA

KLM

Le prochain Molstar aura lieu

Samedi le 12 Février

Centre de ski St-Georges

en collaboration avec C.J.V.L. 1360

Une présentation de votre agent Molson

PAUL BÉRUBÉ

STATISTIQUES STATISTIQUES — PROGRÈS l'éclaireur — STATISTIQUES STATISTIQUES

LIGUE BEAUCE-MÉGANTIC

RÉSULTATS

4 fév.:	LAC MÉGANTIC	6	ST-PROSPER	6
	ST-GEORGES	6	ST-SÉBASTIEN	5
6 fév.:	ST-SÉBASTIEN	6	LAC MÉGANTIC	3
	ST-PROSPER	12	ST-GEORGES	3

CLASSEMENT AU 07/02/77

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS	Pun.
ST-PROSPER	12	7	3	2	102	61	16	155
ST-SÉBASTIEN	11	5	5	1	63	79	11	116
ST-GEORGES	12	5	6	1	84	85	11	184
LAC MÉGANTIC	11	3	6	2	64	88	8	134

10 PREMIERS COMPTEURS

		PJ	B	A	PTS	Pun.
LAURENT GIRARD	TS	10	15	25	40	11
ANDRÉ ROY	TS	8	17	21	38	0
RÉJEAN BEAUDOIN	LM	9	16	16	32	4
CLAUDE GAUTHIER	LP	11	13	16	29	0
GORDON TALBOT	MC	12	10	19	29	13
MARCEL DROUIN	MC	12	12	16	28	8
GAÉTAN PÉPIN	TS	8	11	16	27	2
SYLVAIN LEMIEUX	MC	12	8	16	24	22
RICHARD POIRIER	LM	10	5	19	24	22
RÉGIS DROUIN	TS	11	14	9	23	8

GARDIENS DE BUTS

		PJ	BC	MOY.	Pun.	AS.
JACQUES AUDY	TS	12	61	5.08		
MARTIN PAQUET					2	
ROBERT CARON	MC	12	85	7.08	2	
PATRICE JACQUES				4	1	
BRUNO BERNIER	LM	11	79	7.17		1
ANDRÉ PARADIS					2	
SERGE HALLÉ	LP	11	88	8.00		
RICHARD COUTURE					2	

PROCHAINES RENCONTRES

VENDREDI, 11 février:

LAC MÉGANTIC	vs	ST-GEORGES	21.00
ST-PROSPER	vs	ST-SÉBASTIEN	21.00

DIMANCHE, 13 février:

LAC MÉGANTIC	vs	ST-PROSPER	14.00
ST-GEORGES	vs	ST-SÉBASTIEN	14.00

LIGUE BEAUCE-FRONTENAC

RÉSULTATS

2 fév.: ST-VICTOR ..... 1 ST-EPHREM 0

(La rencontre ne s'est pas jouée vu le manque de joueurs de St-Ephrem, certains pris dans une tempête)

4 fév.: ST-EPHREM ..... 6 ST-MÉTHODE 7

POSITION DES ÉQUIPES (fin du calendrier)

	Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts	MOY. gardien
Le Commercial ..... St-Victor	18	15	3	0	157	73	30	4.06
L'Hôtel Bon Accueil St-Méthode	18	13	5	0	112	90	26	5.00
Château Maisonneuve St-Honoré	18	8	10	0	135	110	16	6.11
Château Blanc .... St-Ephrem	18	0	18	0	51	182	0	10.11

MEILLEURS COMPTEURS

		B	A	PTS
ROY, Jacq	SV	37	33	70
VEILLEUX, Pier	SV	38	28	66
BEAUDOIN, Gill	SH	21	35	56
GOSSELIN, Dnai	SH	25	28	53
PRÉVOST, Valé	SV	16	35	51
BERNARD, Mich	SV	11	36	47
CHAMPAGNE, Dona	SM	27	17	44
RODRIGUE, Marc	SV	13	25	38
FORTIN, Léop	SM	14	22	36
CHAMPAGNE, Roger	SH	19	15	34
BOUTIN, J-Luc	SH	18	16	34
TURGEON, Nels	SM	13	19	32
POULIN, Lucien	SH	10	19	29
POULIN, Maurice	SM	7	22	29

Ligue Laurentide Beauce-Sud

SÉRIE DEMI-FINALE 2 DE 3

SÉRIE "A" — St-Prosper emporte la série 2 parties à 0

	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
ST-PROSPER	2	2	0	0	12	4	4
ST-THÉOPHILE	2	0	2	0	4	12	0

SÉRIE "B" — St-Zacharie emporte la série 2 parties à 0

ST-ZACHARIE	2	2	0	0	17	5	4
STE-AURÉLIE	2	0	2	0	5	17	0

10 PREMIERS COMPTEURS

		B	A	PTS
SERGE BRETON	SZ	2	5	7
MARC GAGNÉ	SZ	1	6	7
LOUIS-MARIE FORTIER	SZ	3	2	5
PAUL ROBITAILLE	SZ	3	2	5
ROLAND PARENT	SZ	1	4	5
MICHEL POULIN	SP	3	1	4
RENAUD DROUIN	SP	3	1	4
MAURICE MARANDA	SA	3	0	3
SIMON CÔTÉ	SP	2	1	3
NELSON PARADIS	SZ	2	1	3

SÉRIE FINALE

DIMANCHE, 13 février 1977 à 12.00 heures

Caisse populaire St-Zacharie vs Hôtel Abénaquis St-Prosper

BALLON SUR GLACE "MOLSON" BEAUCEVILLE

RÉSULTATS

6 fév.:	Hôtel Beauceville	1	St-Frédéric	0
	E. Poulin St-Alfred	1	Coop St-Joseph	0

CLASSEMENT

	Pj	G	P	N	Pts
HÔTEL BEAUCEVILLE	10	7	1	2	16
E. POULIN ST-ALFRED	10	6	3	1	13
ST-FRÉDÉRIC	10	3	4	3	9
COOP ST-JOSEPH	10	0	8	2	2

MEILLEURS COMPTEURS

		B	A	Pts
YVON NADEAU	SA	7	0	7
CAROL DROUIN	SA	2	5	7
JEAN BOLDUC	B	6	1	7
JEAN-MARIE VEILLEUX	B	2	5	7
J. MAURICE LESSARD	SA	3	3	6

MOYENNE DES GARDIENS

MICHEL BUSQUE	Hôtel Beauceville	.60
FABIEN SYLVAIN	St-Frédéric	1.60
GRÉGOIRE POULIN	E. Poulin St-Alfred	1.70
NORBERT POULIN	Coop St-Joseph	2.30

HORAIRE du PALAIS des SPORTS

Mercredi, 9 février

11.30 à 12.00 hres a.m.: Location privée
12.00 à 1.00 hres p.m.: Séminaire St-Georges
2.00 à 3.00 hres p.m.: Hockey libre
3.00 à 4.00 hres p.m.: Libre
4.00 à 5.00 hres p.m.: Hervé Pomerleau
5.00 à 11.00 hres p.m.: Club Arabesque
11.00 à 12.00 hres p.m.: Manoir Chaudière pratique

Jeudi, 10 février

11.30 à 12.00 hres a.m.: Location privée
12.00 à 1.00 hres p.m.: Séminaire St-Georges
2.00 à 3.00 hres p.m.: Patinage libre
3.00 à 4.00 hres p.m.: Trinité
4.00 à 5.00 hres p.m.: Novices
5.00 à 6.00 hres p.m.: Pee-Wee
6.00 à 7.00 hres p.m.: Bantam
7.00 à 8.00 hres p.m.: Garage National
8.00 à 10.00 hres p.m.: Club Arabesque
10.00 à 11.30 hres p.m.: Les Médecins
11.30 à 12.30 hres p.m.: Igloo BB Femmes

Vendredi, 11 février

5.00 à 8.30 hres a.m.: Club Arabesque
8.30 à 9.30 hres a.m.: Location privée
11.30 à 12.00 hres a.m.: Location privée
12.00 à 1.00 hres p.m.: Séminaire St-Georges
2.00 à 3.00 hres p.m.: Hockey libre
4.00 à 5.00 hres p.m.: Atomes: A. Morissette, Pav. Sartigan
5.00 à 6.00 hres p.m.: Atomes: L. Drouin, D.P. Sports
6.00 à 7.00 hres p.m.: Garage National
9.00 à 11.30 hres p.m.: MANOIR CHAUDIERE

Samedi, 12 février

7.00 à 11.00 hres a.m. et p.m.: Test Patinage Artistique

Dimanche, 13 février

8.00 à 9.00 hres a.m.: Hockey Mineur
9.00 à 10.00 hres a.m.: Morency
10.00 à 11.00 hres a.m.: Dimanche Matin
11.00 à 12.00 hres a.m.: Les Facteurs
12.00 à 1.00 hres p.m.: Hockey Mineur
1.00 à 2.00 hres p.m.: Hockey Mineur
2.00 à 3.00 hres p.m.: Hockey Mineur
3.00 à 4.00 hres p.m.: Hockey Mineur
4.00 à 5.00 hres p.m.: Hockey Mineur
5.00 à 6.00 hres p.m.: Hockey Mineur
6.00 à 7.00 hres p.m.: Hockey Mineur
7.00 à 8.30 hres p.m.: Les Avocats (?)
8.30 à 10.00 hres p.m.: Location privée
10.00 à 11.30 hres p.m.: Les Médecins

Lundi, 14 février

12.00 à 1.00 hres p.m.: Séminaire St-Georges
2.00 à 3.00 hres p.m.: Hockey libre
3.00 à 4.00 hres p.m.: Trinité
4.00 à 5.00 hres p.m.: Novices
5.00 à 6.00 hres p.m.: Pee-Wee
6.00 à 7.00 hres p.m.: Midget
7.00 à 8.00 hres p.m.: Bel-Rive
8.00 à 11.00 hres p.m.: Ligue du Vieux Poêle
11.00 à 12.30 hres p.m.: Oui-Oui-Oui

Mardi, 15 février

6.00 à 7.00 hres a.m.: Hockey Mineur
12.00 à 1.00 hres p.m.: Séminaire St-Georges
2.00 à 3.00 hres p.m.: Patinage libre
3.00 à 4.00 hres p.m.: Trinité
4.00 à 5.00 hres p.m.: Atomes: L. Drouin, A. Morissette
5.00 à 6.00 hres p.m.: Atomes: D.P. Sports, Pav. Sartigan
6.00 à 7.00 hres p.m.: Garage National
7.00 à 8.00 hres p.m.: Midget "A"
8.00 à 11.00 hres p.m.: Ligue Laurentide Ballon sur Glace
11.00 à 12.00 hres p.m.: Optimiste

HORAIRE
Aréna de St-Prosper

Mercredi, 9 février

5.00 à 6.00 hres p.m.: Pee-Wee
6.00 à 7.00 hres p.m.: Pratique Moustique
7.00 à 9.00 hres p.m.: Ballon balai masc. Jacques Tessier
9.00 à 11.00 hres p.m.: Ballon balai masc. Donald Poulin

Jeudi, 10 février

5.00 à 6.00 hres p.m.: Midget
6.00 à 7.00 hres p.m.: Juvénile
7.00 à 8.00 hres p.m.: Pratique Transport Sécuritaire
8.00 à 9.00 hres p.m.: Patinage libre
9.00 à 10.30 hres p.m.: Has-Been Reynald Beaudoin
10.30 à 11.30 hres p.m.: Paul Bérubé Molson

Vendredi, 11 février

5.00 à 6.00 hres p.m.: Bantam
6.00 à 7.00 hres p.m.: Rodrigue Fortin
7.00 à 8.30 hres p.m.: Hockey St-Zacharie
8.30 à 00.00 hres p.m.: Juvénile Ste-Justine vs St-Prosper

Samedi, 12 février

7.30 à 12.00 hres a.m.: Hockey Mineur
12.00 à 1.00 hres p.m.: Les Bibittes
1.00 à 4.00 hres p.m.: Patinage artistique
4.00 à 5.00 hres p.m.: Hôtel Pruneau Ste-Aurélie
5.00 à 6.00 hres p.m.: Pratique Transport Sécuritaire
6.00 à 8.00 hres p.m.: Ballon balai St-Zacharie
8.00 à 12.00 hres p.m.: Ligue Troubadour

Dimanche, 13 février

9.00 à 10.00 hres a.m.: Sthill Roch Pruneau
10.00 à 12.00 hres a.m.: Ligue Troubadour
12.00 à 1.30 hres p.m.: Ligue Laurentide
2.00 à 4.30 hres p.m.: Lac Mégantic vs St-Prosper
4.30 à 6.00 hres p.m.: Ligue Laurentide
6.00 à 7.00 hres p.m.: Gailuron
7.00 à 9.00 hres p.m.: Ballon balai Diane Pruneau
9.00 à 10.30 hres p.m.: Nadia St-George Shoes

Lundi, 14 février

5.00 à 6.00 hres p.m.: Pee-Wee
6.00 à 7.00 hres p.m.: Midget
7.00 à 9.00 hres p.m.: Ballon balai fém. Donald Poulin
9.00 à 10.00 hres p.m.: Jean-Yves Boies, ballon balai

Mardi, 15 février

5.00 à 6.00 hres p.m.: Bantam
6.00 à 7.00 hres p.m.: Juvénile
7.00 à 8.30 hres p.m.: Has-Been
8.30 à 9.30 hres p.m.: Pratique Transport Sécuritaire
9.30 à 11.00 hres p.m.: Roger Caron St-Benjamin

Ligue Beauce-Mégantic

Le Transport Sécuritaire récolte 3 sur 4

(J.C.) - Le Transport Sécuritaire de St-Prosper n'a pas connu la défaite en fin de semaine, écrasant le Manoir Chaudière 12-3 dimanche soir dernier, alors que l'équipe avait auparavant dû se contenter d'un match nul de 6-6 vendredi contre Lac Mégantic. Avec une récolte de 3 points sur une possibilité de 4, l'équipe occupe toujours le premier rang de la ligue Beauce-Mégantic avec 16 points. St-Prosper précède St-Georges et St-Sébastien qui se retrouvent ex-aequo en deuxième place avec 11 points. De son côté, le Pigalle de Lac Mégantic ferme la marche avec 8 points.

Dimanche soir au Palais des Sports de St-Georges, le Transport Sécuritaire n'a fait qu'une bouchée du Manoir Chaudière. Alors que les hommes d'Yves Veilleux cognaient solidement l'adversaire, ceux de Jean-Pierre Poulin marquaient des buts. Renald Breton a été la grande vedette de ce match avec 5 buts à lui seul. Il remplaçait Gaétan Pépin sur le trio formé de Laurent Girard et André Roy. Régis Drouin, de son côté, réussissait 4 buts, André Roy 2, Laurent Girard complétant le pointage. Marcel Drouin, Daniel Gilbert et Bernier Drouin ont réussi ceux du Manoir Chaudière.

Dimanche soir au Palais des Sports, le Manoir Chaudière cognait et St-Prosper comptait. Ces derniers l'ont emporté 12-3, avec en vedette Renald Breton qui y allait de 5 buts. (Photo Champagne)

Personne n'aurait pu prévoir un tel massacre en première période alors que les deux équipes se révélaient sensiblement de force égale. St-Prosper prenait alors l'avance 3-2. En deuxième, ce fut l'explosion avec 5 buts marqués par le Transport Sécuritaire contre un seul pour St-Georges. La situation ne s'est guère améliorée en troisième alors que les joueurs de Jean-Pierre Poulin y allaient de 4 autres filets sans aucune réplique.

Vendredi soir dernier à l'aréna de St-Prosper, le Transport Sécuritaire l'avait échappé belle et l'équipe peut se compter chanceuse de s'en tirer avec un verdict nul de 6-6 contre Lac Mégantic. Un but refusé par l'arbitre à la fin du match aurait normalement dû permettre à Lac Mégantic de l'emporter mais quoi qu'il en soit, ce dernier n'avait rien vu et il ne pouvait l'accorder malgré les protestations qui ont suivi.

Lors de ce match, le Transport Sécuritaire avait pris l'avance 2-0 en première pour voir Lac Mégantic remonter la pente et égaliser à la fin de la deuxième. Deux buts ont été marqués en troisième: Régis Vallé pour St-Prosper et Jean-Paul Pouliot qui égalisait pour le Pigalle par la suite. Laurent Girard avec 2 buts, Mario Nadeau, André Roy et Régis Drouin ont complété le pointage du Transport Sécuritaire. Pour Lac Mégantic, en plus de Pouliot, Renaud Gosselin réussissait un truc du chapeau, et Claude Gauthier marquait les 2 autres.

Prochains matchs

Les prochains matchs auront lieu vendredi soir alors que Lac Mégantic sera à St-Georges, et que St-Prosper se rendra à St-Sébastien. Dimanche, Lac Mégantic joue à St-Prosper en après-midi, et St-Georges visite St-Sébastien à compter de 14 heures.

SOMMAIRE

St-Prosper 12 -vs- St-Georges 3

1ère période
1. St-Georges: Marcel Drouin (Duquette - Lemieux), 1.29
2. St-Prosper: Renald Breton (Girard), 2.23
3. St-Prosper: Régis Drouin (Sans aide), 3.52
4. St-Georges: Daniel Gilbert (Leblanc - Poulin), 10.37
5. St-Prosper: Régis Drouin (J. Nadeau - M. Nadeau), 18.12

Punitions: B. Drouin: 11.32 - J. Vallée: 19.30

2ème période
6. St-Prosper: André Roy (Breton - Girard), 0.23
7. St-Georges: Bernier Drouin (Poirier - Duquette), 5.20
8. St-Prosper: Renald Breton (Girard - Roy), 7.22
9. St-Prosper: Régis Drouin (J. Nadeau), 11.16
10. St-Prosper: André Roy (Girard - Lavictoire), 16.21
11. St-Prosper: Renald Breton (Busque - Roy), 19.19

Punitions: Loignon: 5.17 - Lemieux: 6.22 - Vallée: 10.44

3ème période
12. St-Prosper: Régis Drouin (J. Nadeau), 14.35
13. St-Prosper: Renald Breton (Loignon), 15.23
14. St-Prosper: Laurent Girard (Breton), 17.20
15. St-Prosper: Renald Breton (Roy), 17.50

Punitions: Lavictoire: 2.54 - M. Nadeau: 6.49 - Dubreuil: 10.00 - Dubreuil: 16.10 - Bédard (Inc.): 16.59 - Paquet: 16.59

Lancers: S.P.: 16 - 14 - 17: 47
S.G.: 7 - 9 - 10: 26

625 spectateurs

SOMMAIRE

Lac Mégantic 6 -vs- St-Prosper 6

1ère période
1. St-Prosper: Laurent Girard (Roy - Loignon), 1.44
2. St-Prosper: Mario Nadeau (J. Nadeau - C. Lavictoire), 13.03

Punitions: Busque: 0.44 - Pouliot: 0.44 - Loignon: 10.28 - Pouliot: 10.28 - Lapointe (M.C.): 12.41 - M. Nadeau: 13.09 - R. Breton: 18.18

2ème période
3. Lac Mégantic: Renaud Gosselin (Lapointe - Pouliot), 1.51
4. Lac Mégantic: Claude Gauthier (Gosselin), 2.51
5. Lac Mégantic: Claude Gauthier (Gosselin - Guay), 4.03
6. Lac Mégantic: Renaud Gosselin (Gauthier - Pouliot), 5.10
7. St-Prosper: André Roy (Sans aide), 9.42
8. St-Prosper: Régis Drouin (M. Nadeau - J. Nadeau), 13.35
9. Lac Mégantic: Renaud Gosselin (Pouliot), 16.27
10. St-Prosper: Laurent Girard (M. Bureau), 19.15

Punitions: Guay: 5.32 - Vachon: 9.39

3ème période
11. St-Prosper: Régis Vallée (Bédard - A. Nadeau), 12.48
12. Lac Mégantic: Jean-Paul Pouliot (Gosselin - Gauthier), 12.53

Punitions: aucune

Lancers: S.P.: 16 - 13 - 20: 49
L.M.: 10 - 14 - 15: 39

Le 13 février

L'aventure Apalache à Frampton

La Chambre de Commerce de Frampton qui coordonne les activités de plein air à Frampton, est heureuse de convier tous les adeptes du ski de fond de la région à une randonnée populaire pour tous les skieurs de 12 à 72 ans, dimanche le 13 février.

Le skieur aura le choix de deux parcours, l'un de 15 km et l'autre de 25 km, en fonction de son habileté et sa rapidité. On trouvera aussi deux catégories de skieurs, ceux qui désirent connaître leur temps, ce sera la randonnée chronométrée avec un départ norvégien, pour les autres, ce sera une joyeuse randonnée de groupe, une excursion en ski qui se veut récréative, détendue, enrichissante pour tous les participants.

Si tu veux découvrir un nouveau style de promenade sur la rive sud, viens participer à la randonnée ou "AVENTURE APPALACHES". Le parcours comprend deux relais où tu pourras t'arrêter, grignoter, te désaltérer, te reposer, jaser avec des amis.

L'inscription se fera entre 9 heures 30 et 11 heures a.m., au chalet du Club de Golf Dorchester, sur la route 275 à Frampton. Le départ des randonneurs se fera vers 11 heures 30, en direction de la Station Multiair du Mont O'Neil. Une remise de prix de participation où le 100ème arrivé a autant de chances que le 12ème se fera au chalet Multiair vers 3 heures 30. Le tout sera suivi d'une danse avec la disco-mobile O'Keefe. Il sera possible de souper sur les lieux. Des autobus seront disponibles pour transporter gratuitement les participants vers leur point de départ au Golf.

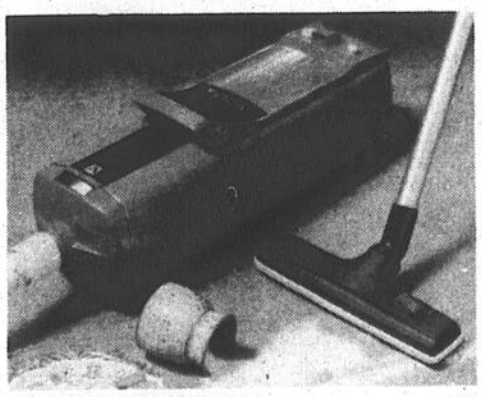
Skieurs, vous êtes donc conviés à l'activité de l'année dans la Beauce: l'"AVENTURE APPALACHES"!

Balayeuses de toutes marques

SERVICE DE LOCATION ET NETTOYAGE DE TAPIS, DIVANS, ETC.... PROCÉDÉ À LA VAPEUR.

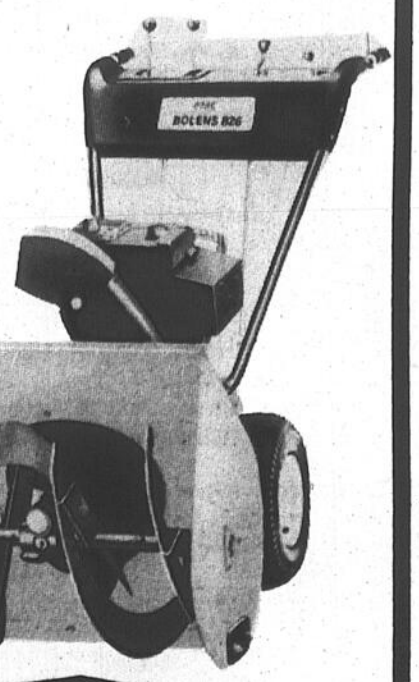
• SACS À POUSSIÈRE • BOYAU • BROSSE • PRISE DE COURANT • FILTRE • SHAMPOOING • LAVEUSE À TAPIS . SYSTÈME CENTRAL • **BALAYEUSES NEUVES ET USAGÉES**

VENTE et SERVICE



LE CENTRE DE L'ASPIRATEUR ENR.
339, 2ème AVE, ST-GEORGES-EST
Rés.: 228-8457 Bur.: 228-9535

SPÉCIAL DE LA SEMAINE



BOLENS

SOUFFLEUSE À NEIGE
8 forces, 26"
$660.00

Chaînes gratuites
AVEC L'ACHAT D'UNE SOUFFLEUSE 8 FORCES, sur présentation de cette annonce (valeur $20.00)

VENTE NICOL SPORT MATHIEU service
ST-GEORGES STATION
228-2092

Ligue Chaudière Etchemin

Les parties se suivent sans se ressembler

(D.F.) - Si la partie de vendredi soir avait donné lieu à du jeu très enlevant, on ne peut en dire autant du match présenté dimanche et qui opposait l'Hôtel La Tour de St-Joseph au Jacques Poulin Vulcanisation de Beauceville, ces derniers ayant remporté une victoire de 11 à 0.

Alain Lessard se signalait en marquant 5 buts, Richard Bolduc, pour sa part, comptait à 4 reprises. Jean-Marc Rodrigue et Claude Veilleux complétaient le pointage. De son côté, Raymond Fortin amassait 5 passes.

Beauceville avait pris une avance de 3 à 0 en première période. Au 2ème vingt, ils avaient doublé cette avance en marquant 3 autres buts. En enregistrant 5 buts en troisième période, ils s'assuraient donc d'une solide victoire.

Le scénario de cette partie n'est pas très dur à expliquer: que peut faire un club qui joue avec 7 joueurs, outre les gardiens de buts? Malgré tout, le St-Joseph s'est assez bien débrouillé, donnant quand même du jeu assez intéressant par moment.

Ce blanchissage acquis par Richard Lessard était le premier du Beauceville cette année, et le deuxième de la saison pour la Ligue, Lac Etchemin ayant réussi le même exploit contre le Beauceville.

Cette confrontation entre le St-Joseph et le Beauceville était la dernière de la saison régulière.

Prochaines rencontres

La fin des activités de la Ligue Chaudière-Etchemin avance à grands pas. Beauceville disputera ses deux dernières rencontres en fin de semaine. Vendredi soir, ils recevront la visite de l'Hôtel Bellevue de Lac Etchemin. Pour sa part, l'Hôtel Appolo de St-Odilon visitera l'Hôtel La Tour de St-Joseph. Les deux parties sont prévues pour 21 heures. Dimanche, il y aura une seule rencontre, soit l'Hôtel Appolo de St-Odilon qui se rendra visiter le Jacques Poulin Vulcanisation à compter de 20 heures. Ces trois rencontres sont très importantes pour le classement, ce qui veut dire qu'il ne faut surtout pas les manquer.

SOMMAIRE

Beauceville 11 - St-Joseph 0

1ère période

1. Beauceville: Jean-Marc Rodrigue (R. Bolduc - J. Bolduc), 3.13
2. Beauceville: Alain Lessard (R. Fortin), 14.20
3. Beauceville: Alain Lessard (C. Veilleux - R. Fortin), 19.40

Punitions: L. Giguère: 2.41 - R. Fortin: 6.36

2ème période

4. Beauceville: Richard Bolduc (S. Rodrigue - R. Veilleux), 1.05
5. Beauceville: Alain Lessard (R. Fortin), 3.16
6. Beauceville: Alain Lessard (C. Veilleux), 17.54

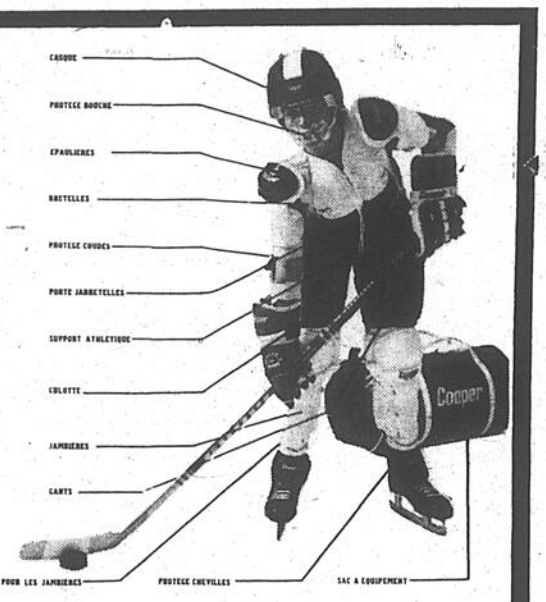
Punitions: S. Rodrigue: 5.45 - R. Fortin: 11.37 - E. Jacques: 13.48 - R. Fortin: 14.20 - E. Jacques: 17.16

3ème période

7. Beauceville: Richard Bolduc (M. Gilbert), 0.27
8. Beauceville: Claude Veilleux (R. Veilleux - A. Lessard), 10.27
9. Beauceville: Richard Bolduc (R. Fortin), 12.43
10. Beauceville: Alain Lessard (S. Rodrigue - R. Veilleux), 17.13
11. Beauceville: Richard Bolduc (R. Fortin - J.-M. Rodrigue), 19.39

Punitions: R. Veilleux (Maj.): 3.59 - R. Larouche: 9.38 - E. Jacques: 11.03 - E. Jacques (Maj.): 17.53 - C. Veilleux (Maj.): 17.53

ATTENTION!
ATTENTION!
RÉDUCTION DE
20 à 33 1/3 %
SUR TOUS LES ÉQUIPEMENTS DE HOCKEY Profitez-en!



Nous avons aussi tous les modèles de PATINS

"Daoust" — "C.C.M." et "Tacks"
Dans toutes les pointures pour garçons et adultes.

Notre devise est de bien vous servir et de vous donner la meilleure qualité pour un prix très raisonnable.

Sport Poulin & Frères Inc.
241, Ave Lambert, BEAUCEVILLE-OUEST
Tel.: 774-6379

St-Sébastien encaisse une défaite mais se reprend à Lac Mégantic

(J.C.) - Vendredi soir, le Martinique de St-Sébastien a raté une excellente chance de s'emparer seul du deuxième rang, alors que l'équipe s'inclinait 6-5 devant le Manoir Chaudière. Cependant, dimanche après-midi, St-Sébastien parvenait à limiter les dégâts en décrochant une victoire de 6-3 à Lac Mégantic.

Pour en revenir au match de vendredi soir, St-Georges a livré un excellent match car ce n'est que dans les 5 dernières minutes de jeu que les hommes d'Yves Veilleux arrachaient la victoire avec des buts de Marcel Drouin et Marc Dubreuil. Pour ce dernier, il s'agissait de son deuxième but du match. Pierre Bourque, Mario Poirier et Yves Abbatiello avaient aussi marqué pour St-Georges. Du côté de St-Sébastien, Réjean Beaudoin fut de loin le meilleur avec 3 buts. Le capitaine Georges Paradis en réussissait 2.

SOMMAIRE

St-Georges 6 -vs- St-Sébastien 5

1ère période

1. St-Georges: Marc Dubreuil (M. Poirier - G. Talbot), 11.07
2. St-Sébastien: Réjean Beaudoin (P. Bernier), 14.00

Punitions: M. Drouin: 7.05 - R. Poirier (Maj.): 10.31 - S. Lemieux (Maj.): 10.31

2ème période

3. St-Georges: Pierre Bourque (D. Gilbert - B. Drouin), 14.14
4. St-Georges: Mario Poirier (M. Dubreuil - G. Talbot), 19.37

Punitions: Dubreuil: 18.38

3ème période

5. St-Georges: Yves Abbatiello (M. Drouin - S. Lemieux), 0.58
6. St-Sébastien: Réjean Beaudoin (J. Michaud - M. Bernier), 1.34
7. St-Sébastien: Georges Paradis (M. Bernier - J. Hallé), 3.34
8. St-Sébastien: Georges Paradis (M. Beaudoin - F. Blais), 5.19
9. St-Sébastien: Réjean Beaudoin (R. Poirier - F. Blais), 14.39
10. St-Georges: Marcel Drouin (Duquette - Abbatiello), 15.49
11. St-Georges: Marc Dubreuil (G. Talbot - R. Poirier), 17.50

Punitions: M. Drouin: 0.21 - M. Grondin (Min. et maj.): 5.13 - J. Hallé (Min. et maj.): 5.13

CLUB AUTONEIGE BEAUCEVILLE Inc.
COURSES D'ACCÉLÉRATION
DIMANCHE LE 13 FEVRIER 1977
au Club Autoneige Beauceville Inc. (Le Repaire)
INSCRIPTION DE MIDI A 1H.30 — PREMIER DEPART A 1H.30

$300.00
EN BOURSES

Pour informations:
Jean-Guy Tardif, 774-9011

Trophée annuel à défendre pour les membres du club.

Beauce Frontenac

Les semi-finales se poursuivent

(J.C.) - Plus de 300 personnes ont assisté dimanche dernier à une nette domination du Commercial de St-Victor qui remportait une victoire de 9-3 contre le Château Maisonneuve de St-Honoré. St-Victor prenait l'avance 4-0 avant que St-Honoré ne s'inscrive au pointage. D'ailleurs, St-Victor a même marqué ce premier but du St-Honoré suite à une erreur défensive, alors que Pierre Veilleux lançait par accident dans son propre filet. Gaston Beaudoin a été crédité de ce but. Quelques minutes plus tard, le même joueur obtenait son deuxième but du match, un vrai celui-là. Par la suite, St-Victor a continué sa poussée pour décrocher une première victoire dans cette série semi-finale. Encore une fois, Pierre Veilleux a pris la vedette pour St-Victor.

Tout n'est peut-être pas terminé pour St-Honoré car le gardien de but Marc Lavoie était absent pour cette partie, mais l'équipe devra retrousser les manches car on affronte une excellente équipe très bien dirigée.

Dans l'autre série, le Château Blanc de St-Ephrem a tenu son bout pour une fois et St-Méthode est quand même parvenu à l'emporter 3-2. Avec 3 nouveaux joueurs en renfort, St-Ephrem a opposé une belle résistance et les prochaines parties pourraient s'avérer particulièrement intéressantes.

Décision de l'exécutif de la Ligue suite aux demandes de la part de certaines équipes pour la fin de la cédule et pour les séries éliminatoires

A St-Ephrem:
(le 29 janvier pour la fin de la cédule et les séries...)

Les joueurs accordés: Gilles Guilbault, Ghislain Phaneuf, Serge Fortier, Richard Bouliane et Simon Champagne, en plus de ceux acceptés auparavant, soit: Mario Lessard, Mario Grondin et Gilles Rouleau tous de l'extérieur, et enlever les possibles résidents: J.-Noël Marois, Pierre Marois et Mario Bureau.

A St-Honoré
(29 janvier 77) pour la fin de la cédule et les séries...
Le gardien de buts: Marc Lavoie, 5 février 77, pour les séries:
le joueur Gaston Beaudoin (ancien résidant) et enlever N.-Ange Beaudoin.

A St-Méthode
(5 février 77) pour les séries...
Le joueur Jacques Lavoie de La Guadeloupe; enlever Marc Fortin.

Cédule des séries
[4 de sept parties]
Série "A"
St-Honoré -vs- St-Victor
Dimanche le 6 fév. 77 à St-Ephrem, 2 heures
Vendredi le 11 fév. 77 à St-Honoré, 9 heures
Dimanche le 13 fév. 77, à St-Ephrem, 2 heures
(par la suite, on avisera)

Série "B"
St-Ephrem -vs- St-Méthode
Dimanche le 6 fév. 77, à St-Méthode, 2 heures
Vendredi le 11 fév. 77, à St-Ephrem, 9 heures
Dimanche le 13 fév. 77, à St-Méthode, 2 heures

La Ligue du Vieux Poêle

J.M. Boucher en tête des compteurs

L'avant dernier programme double de la cédule régulière s'est déroulé lundi soir dernier au Palais des Sports, mettant aux prises le Canam-Manac et le Charles B.B.Q. et la Caisse d'Etablissement vs le St-George International.

Au cours du 1er match, dans une enlevante partie où la rudesse était de mise, le Charles B.B.Q. a disposé assez difficilement du Canam-Manac au compte de 6 à 4. Le dernier but qui leur assurait la victoire et en même temps le championnat de la Ligue était compté dans la dernière minute de la 3ème période. Avec un alignement réduit avec seulement 8 joueurs au cours de la 1ère période, le Canam-Manac avait tout de même réussi tout un exploit en tenant l'adversaire à un seul but et en comptant eux-mêmes 3, la 1ère période se terminant 3 à 1 en leur faveur. Au cours de la 2ème période, les joueurs du Canam-Manac manquèrent de souffle et les joueurs du Charles B.B.Q., dirigés par leur coach Valère Champagne, revinrent de l'arrière, et enregistrèrent 4 buts en l'espace de 7 minutes, pour prendre l'avance 4 à 3 et qui a été conservée jusqu'à la fin de la rencontre. Les buts des vainqueurs ont été comptés par Louis-G. Pomerleau qui en récolta 2 en plus une mention d'aide, les autres allèrent à Guy Lebel, Robert Roy, Yves Provost, et le vétéran Paul-Emile Thibaudeau, Jean-Marie Boucher se méritant deux mentions d'assistance pour consolider son avance en tête des compteurs. Pour les vaincus, Alain Boutin qui a joué une forte partie à l'offensive pour les siens, compta 2 buts, Róbert Dallaire et Louis-Ph. Veilleux complétèrent le pointage. L'arbitre en charge du match, Jean-Marc Roberge, décerna un total de 20 punitions mineures, en partie pour rudesse, dont 10 à chacune des équipes, et garda un contrôle parfait tout au long de la rencontre.

La 2ème rencontre de ce programme double opposait la Caisse d'Etablissement au St-George International. Le match se terminant par un verdict nul de 2 à 2 permettant ainsi à la Caisse d'Etablissement de se classer en 2ème position au classement final. Roger Miclette ouvrit le pointage en 1ère période pour le St-George International comptant sans aide, mais Jacques Nadeau répliquait pour la Caisse d'Etablissement 3 minutes plus tard, assisté de François Samson. Aucun but ne fut compté au cours de la 2ème session. En 3ème période à 4 minutes de la fin des hostilités, Jean-Guy Champagne donnait l'avance à son équipe, mais une minute plus tard, Roger Grenier nivela le pointage et la partie se terminait avec un verdict nul. La partie fut complètement dénuée de rudesse, l'arbitre en charge de ce 2ème match Paul Roy ne décernant que 4 punitions pour infractions mineures, dont 2 à chacune des équipes.

Position des Equipes au 31 janvier inclus

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Charles B.B.Q.	15	10	5	0	64	45	20
Caisse d'Etablissement	15	7	5	3	54	51	17
St-George International	15	5	7	3	37	46	13
Canam-Manac	15	4	9	2	47	60	10

Les 10 premiers Compteurs

	Buts	Assistés	Pts
Jean-Marie Boucher (Ch. B.B.Q.)	15	14	29
Luc Lessard (C. Etab.)	5	16	21
Guy Fortin (C. Etab.)	13	7	20
Clément Poulin (Ch. B.B.Q.)	12	8	20
Jean-Yves Thibaudeau (C. Etab.)	7	12	19
Alain Boutin (Can.-Man.)	11	5	16
Guy Nadeau (C. Etab.)	4	11	15
Yvan Landry (Can.-Man.)	5	10	15
Paul-E. Thibaudeau (Ch. B.B.Q.)	4	10	14
Louis-G. Pomerleau (Ch. B.B.Q.)	5	9	14

D'un particulier Prix $1,300

LTD BROUGHAM 1972, V-8 400, 2 portes, automatique, servo-freins, servo-direction, dégivreur arrière électrique, vitres teintées électriques, miroir ajustable, toit vinyle, radio AM/FM, stéréo tape de compagnie, sièges électriques, valise automatique, 4 pneus neufs d'hiver — PEINTURE NEUVE. Raison de la vente: acquisition d'une auto 1977

Tél.: 228-4659

CREUSAGE DE PUITS ARTESIENS,
une seule journée d'opération dans des conditions normales avec la puissante machine

ROTARY

Disponible en tout temps

PUITS ARTESIENS DE 6 A 8 POUCES

GARANT & LEBREUX
CREUSEURS DE PUITS ARTESIENS
ST-GEORGES 228-3685
ST-ZACHARIE 593-2691
CHALET, TÉL.: 593-6192

ALCOOLIQUES ANONYMES
Si tu veux boire c'est ton affaire. Mais si tu veux arrêter et ne peux le faire seul, appelle à 228-3560
ou écris aux
ALCOOLIQUES ANONYMES
C.P. 84
St-Georges-Est, Beauce

Pierre Jacob
votre agent O'Keefe
171 - 1ère avenue
St-Georges G5Y 2C5
228-2094 ou 228-2095

Sport O'Keefe contribue au progrès du sport, tant aux niveaux amateur que professionnel, en incitant le public à l'encourager et à y participer. Si vous désirez inscrire un événement à ce calendrier ou vous prévaloir des avantages d'une caravane O'Keefe pour services communautaires, faites-en la demande à M. Pierre Jacob, votre agent O'Keefe.

CALENDRIER O'KEEFE
D'ÉVENEMENTS SPÉCIAUX

11-12-13 FÉVRIER:
CARNAVAL OPTIMISTE ST-CÔME
Cabane à "Bottine" — Rallye automobile
Balle de la Reine — Tournoi de Hockey
Concours souque à la corde
Souper populaire

13 FÉVRIER:
AVENTURE APPALACHE
(randonnée de ski de fond) CENTRE MULTIAIR, FRAMPTON — 885-4431

13 FÉVRIER:
TOURNOI DE HOCKEY BOTTINE
STE-JUSTINE

19 FÉVRIER:
DÉPART NORVÉGIEN
CLUB DE SKI DE FOND ST-GEORGES
(membres seulement) — Inf.: 228-8151

19-20 FÉVRIER:
TOURNOI DE BALLON-BALAI À ST-RENÉ
Inf.: 382-5087

Offrez-vous une O'Keefe.
Celle qui se prend en douceur.

12 FÉVRIER:
Voyage en autoneige
à COOKSHIRE, pour la 4e année consécutive organisée par le Casting Club St-Georges.
Inf. Réjean Larochelle:
228-8838 jour 228-4092 soir

O'KEEFE

SAMEDI

Du ski pour tout le monde: Molstar

La brasserie Molson offre la possibilité, tant aux skieurs de fond que de ski alpin, de participer à une randonnée ou à une compétition de ski. Vous pouvez faire une randonnée de ski de fond et au retour, une consommation gratuite sera fournie. L'inscription pour la randonnée se fera samedi prochain, à 12 heures 30. Des prix seront tirés à cette occasion.

La compétition de ski alpin Molstar est, comme les années antérieures, sauf qu'il y aura cette année le chron d'or pour le meilleur temps de la journée, tant chez les filles que chez les garçons. Le tracé est fait de telle façon à permettre à tous les skieurs, de l'expert au débutant, de le faire.

Une super soirée attend les skieurs après la compétition et la randonnée.

La soirée débutera par une messe pour se poursuivre par le souper canadien. Les billets pour le souper canadien sont présentement en vente auprès des directeurs du Centre de Ski. La soirée se terminera par une super-party avec disco-mobile sur place. Le centre de ski prolongera ses heures d'opération à cette occasion. La compétition de ski alpin débutera à 13 heures. Les dossards seront tirés au hasard avant la compétition.

Du 14 au 20 février

56 équipes en lutte à Ste-Marie pour le tournoi Bantam "Aramis"

(J.C.)- Le Tournoi Provincial Bantam "Aramis" prendra la vedette du 14 au 20 février prochain à l'Aréna de Ste-Marie. Un total de 56 équipes seront alors en lutte dans l'une ou l'autre des 5 classes au programme. Dans le AA, nous avons les équipes de Lévis-Lauzon, les Draveurs de Trois-Rivières, Fabreville et Montmagny. En classe A, nous enregistrons 8 équipes provenant surtout de la région montréalaise, sauf St-Romuald. Egalement, la classe B regroupera 12 équipes, pour la plupart de Québec et Montréal tandis que 24 équipes s'affronteront en classe C. Ste-Marie avait décroché les honneurs de cette classe l'an dernier et il ne faudrait pas se surprendre si une formation de la Beauce décroche de nouveau cet honneur. Dans cette catégorie on retrouve notamment Kenogami, Jonquière, même que des équipes de la Beauce, Portneuf. Finalement en classe C-Participation, 8 équipes de la région seront aux prises.

Ce Tournoi Provincial Aramis débute lundi soir le 14 février à l'Aréna de Ste-Marie et voici l'horaire des premiers jours de compétition.

Lundi, le 14 février:
5:30 hres: St-Gilles vs Beauceville (C-Participation)
6:30 hres: St-Joseph vs St-Odilon (C-Participation)
7:30 hres :Ste-Foy (St-Benoit) vs Thetford-Mines (Eperviers)
8:30 hres: St-Bernard vs Vallée-Jonction (C-Participation)
9:30 hres: St-Isidore vs Ste-Marie (C-Participation)

Mardi, le 15 février:
5:30 hres: Charlesbourg (J. Talon) vs St-Ursule (Classe B)
6:30 hres: Ste-Foy (St-Benoit) vs Québec (Citadelles) Classe B)
7:30 hres: Ste-Foy (Notre-Dame) vs Neufchatel (Classe B)
8:30 hres: Thetford-Mines (Aigles) vs Québec (Dollard) (Classe C)
9:30 hres: Charlesbourg (G. Mathieu) vs St-Nicolas (Classe C)

Mercredi, le 16 février:
8:30 hres: St-Georges vs St-David
5:30 hres: Beauceville vs St-Agapit

Eliminatoires "Old Timers"

St-Martin en vedette

Mercredi le 2 février débutaient les séries éliminatoires, soit un tournoi à la ronde de 6 parties. En premier match, une surprise, alors que le Sts-Anges remporte la victoire sur le Tring-Jct au compte de 6-3, après avoir mené 5-0 jusqu'au début de la 3ème période; en deuxième match, le St-Martin a vaincu le St-Joseph par blanchissage 3-0, grâce à une performance remarquable du gardien Marc Pépin, pour le St-Martin, les buts furent comptés par Luc Quirion, André Marcoux et Benoit Bolduc.

Ces séries se poursuivent le 9 février, alors qu'en premier match, le St-Joseph rencontre le Sts-Anges; et qu'en deuxième les rivaux de la saison régulière, le St-Martin et le Tring-Jonction croiseront le fer dans une partie qui risque d'être des plus intéressante.

A cette occasion, un autobus prendra le départ de l'Hôtel Garneau à St-Martin, à 6.30 hres.

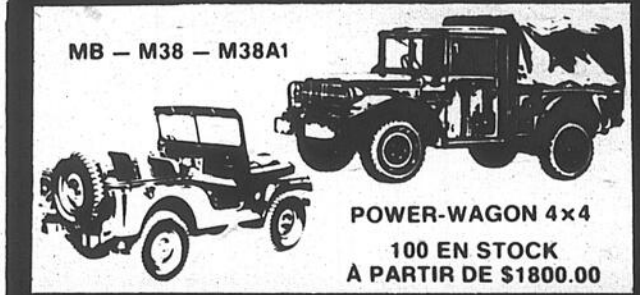
SAISON REGULIERE

A la fin du calendrier régulier, voici le classement des équipes

Noms	Pj	Pg	Pp	Pn	Ttl
St-Martin	12	9	2	1	19
Tring-Jonction	12	9	3	0	18
St-Joseph	12	3	8	1	7
Sts-Anges	12	1	9	2	4

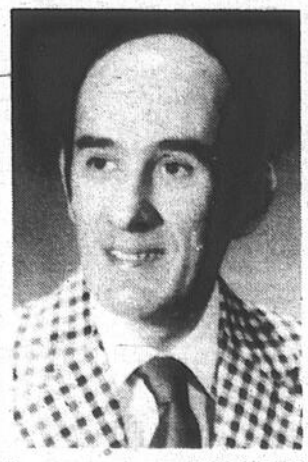
COMPTEURS

Nom	B	A	Ttl
Benoit Bolduc (Sm)	12	10	22
Marc Mador (TJ)	16	4	20
Hugues Caron (SM)	9	9	18
Luc Quirion (SM)	6	12	18
Pierre Vachon (SA)	8	9	17

JEEPS MILITAIRES
VENTE • SERVICE • PIÈCES
MB — M38 — M38A1

POWER-WAGON 4×4
100 EN STOCK
À PARTIR DE $1800.00
2½ T • 6×6 • AUSSI JEEPS CIVILS
ACCESSOIRES DE 4×4 • PNEUS • MAG • WINCH
automobiles
andré gagnon ltée
654, ROUTE 219, NAPIERVILLE, QUÉBEC • J0J 1L0
MONTRÉAL 861-6634
SANS FRAIS, EN PROVINCE 1(800)363-9259

LES 3 HEURES
DU LAC RAQUETTE
COURSES D'ENDURANCE
Dimanche, 13 février
sur la piste du LAC RAQUETTE
de LAC ETCHEMIN.
INSCRIPTIONS:
à 10 heures dimanche au chalet du
CLUB AUTONEIGE ETCHEMIN INC.

Départ à 1h.00 Entrée $1.00
BOURSES AUX GAGNANTS
La personne qui effectuera le plus de tours se méritera le trophée de la Caisse d'Économie Etchemin.

IMPÔT!
Profitez de tous les avantages et
EXEMPTIONS
que la loi permet,
obtenez un
remboursement rapide
en confiant la préparation de votre déclaration d'impôt à quelqu'un de compétent.
Votre situation sera examinée pour vous aider à payer moins d'impôt.
À votre service à l'année.
En toute confiance
voyez:
ROMUALD
RODRIGUE
Tél.: 228-6356
675, 15e rue,
St-Georges-Ouest

Bureau ..... 9.00 à 5.00
le soir ..... 7.00 à 8.00
samedi ..... 9.00 à 12.00

COURSE D'AUTONEIGES
AU DOMAINE LESSARD de ST-RENÉ
• ORGANISATEUR: CLUB MONOPOLE DE ST-RENÉ
• GENRE DE COURSE: À OBSTACLES
• LONGUEUR: DEUX MILLES (env.)

DATES: SAMEDI, 19 février . 10.00 a.m. à 4.00 p.m.
DIMANCHE, 20 février . 10.00 a.m. à 4.00 p.m.
NOMBRE DE CLASSES:
1ère classe ..... 0-16 ans (hommes)
2ème classe ..... 17-34 ans (hommes)
3ème classe ..... 35 et + (hommes)
4ème classe ..... femmes
PRIX D'INSCRIPTION: $4.00
REMISE DES TROPHÉES: AU MARDI-GRAS
22 février au soir à 10h.30 au Domaine Lessard. En cette occasion, nous aurons un orchestre western et canadien "Les Diamants Bleus". De plus, costumez-vous, il y aura des prix pour les meilleurs costumes.
Tél.: 382-5143

Hockey mineur régional

Saison sans défaite pour le H. Pomerleau

Le Hervé Pomerleau Atome a poursuivi sa série de succès en fin de semaine en remportant deux autres victoires. D'abord samedi, il a défait l'équipe de Ste-Marie par le compte de 3 à 1. Eric Bolduc, Daniel Auclair et Louis Morin ont enregistré les buts du Hervé Pomerleau, alors que Marc Bonneville évitait le blanchissage à son équipe. Dimanche, nos jeunes porte-couleurs déclassaient l'équipe de Beauceville par le compte de 5 à 1. Cinq joueurs différents ont enregistré les filets des Atomes, soit Louis Morin, Jocelyn Quirion, René Roy, Pierre Croteau et Yves Michaud. Marco Thibodeau a enfilé le seul filet du Beauceville. Par ces deux victoires, le Hervé Pomerleau Atome termine sa saison régulière avec une fiche parfaite de 14 victoires et 2 nulles, en 16 rencontres.

De leur côté, le Garage National Pee-Wee a subi une défaite de 4 à 3 face à l'équipe de Ste-Marie. Les meilleurs furent pour Ste-Marie Serge Breton avec 1 but 1 passe, et pour le Garage National, André Lévesque avec 2 buts, et Harold Rodrigue avec 2 passes.

Le Canam-Manac Bantam s'est incliné au compte de 6 à 4 face au Ste-Marie. Jean Fecteau avec 2 buts, Pierre Pomerleau et Louison Lapierre ont enfilé les buts du St-Georges, alors que 6 joueurs différents enregistrèrent ceux du Ste-Marie.

L'équipe Midget de Ste-Marie a infligé une défaite de 4 à 2 aux porte-couleurs du Salvatore Pizzeria Midget. Marc Turcotte a salué son retour au jeu en enfilant les deux buts de son équipe, alors que Camil Bisson marquait deux des 4 filets de son équipe. A la suite de cette rencontre, le gérant du Salvatore Pizzeria a logé un protêt prétextant que le Ste-Marie alignait un joueur qui, normalement, aurait dû être suspendu. Une histoire à suivre.

Dimanche, le Salvatore Pizzeria s'est racheté de belle façon, infligeant au Beauceville une défaite de 5 à 1. Marc Turcotte avec 2 buts et 1 passe, Daniel Drouin 1 but 2 passes, et Richard Dallaire 1 but 2 passes ont été les instigateurs de ce triomphe, alors que Simon Fecteau privait le cerbère Guillaume Abbatiello d'un blanchissage.

Du côté des divers tournois présentés à travers le Québec, 2 de nos équipes seront à l'oeuvre cette semaine.

Jeudi le 10 février, le Garage National Pee-Wee se rendra au Colisée de Québec dans le cadre du Tournoi International de Hockey Pee-Wee et affrontera l'équipe de Pont-Rouge et ce, à 9 heures 25 du matin. Advenant une victoire de nos porte-couleurs, nous les reverrions à l'oeuvre mardi le 15 février et ce, face au gagnant du match Charny - Indiens Caughnawaga.

De leur côté, les Atomes de Hervé Pomerleau seront à l'oeuvre vendredi le 11 février à 14 heures, face à l'équipe de Valcartier, dans le cadre du Tournoi Atome de Lévis Lauzon. Advenant une victoire, ils affronteront le vainqueur du match Cap-Rouge et Québec (Duberger) ce, samedi à 9 heures 10 du matin.

On en profite pour souhaiter la meilleure des chances à ces deux équipes et on vous invite à vous déplacer pour voir ces jeunes à l'oeuvre et à vous familiariser avec les joies ressenties au cours d'un tel tournoi.

Pierre Couture, pub.

Fastball

St-Hyacinthe sera l'hôte d'un championnat provincial

Tel qu'il a été annoncé en décembre dernier, notre ville a été choisie pour tenir le Championnat Provincial de fast-ball senior hommes les 5, 6, 7 août prochain.

Ce championnat sera organisé par l'Association de balle-molle régionale Richelieu-Yamaska et les profits aideront au développement de cette discipline au niveau mineur dans différentes villes de la région.

Les 18 régions sont susceptibles de s'inscrire mais comme certaines ne pratiquent cette catégorie (entre autres Richelieu-Yamaska), le comité organisateur est assuré de 16 participants, soit les meilleurs en province.

L'équipe qui sera couronnée championne provinciale représentera la province lors du Championnat Canadien qui aura lieu à Hull à la fin du mois d'août. La ville hôtesse a droit d'avoir une équipe dans la compétition. Cependant, il faut que l'équipe soit membre d'une ligue affiliée avec un minimum de trois équipes.

Les parties se joueront sur deux terrains soit: la Providence et St-Sacrement. La compétition est "double-élimination" et les parties sont sans arrêt. Il est probable que les 4 Chevaliers O'Keefe soient en spectacle à l'ouverture le vendredi soir. L'organisation de ce championnat a été accordée aux sportifs Clément Rhéaume et Paul Lemieux.

on peut vaincre le cancer
SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER

CHOIX D'ENSEMBLES DE SKI DE FOND A PRIX REDUIT
EN STOCK TRES BEAUX

Aussi, nous avons la ligne complète de vêtements pour le ski de fond
PROFITEZ DE NOS BAS PRIX
Sport Poulin & Frères Inc.
241, Ave Lambert, BEAUCEVILLE-OUEST
Tel.: 774-6379

Motoneige

En route pour Cookshire

(J.C.) - Cowansville? Ce n'est pas Cookshire et la semaine dernière, nous avons commis une petite erreur de parcours puisqu'en fin de semaine, plusieurs motoneigistes de la région se rendront à Cookshire en randonnée.

L'expédition comporte un trajet de 200 milles avec départ de St-Georges samedi matin le 12 février, avec coucher à Cookshire, et retour dans la Beauce dimanche le 13. Réjean Larochelle de St-Georges est responsable de cette randonnée et les intéressés peuvent le rejoindre au numéro 228-4092, après 6 heures. En somme, il s'agit d'un pèlerinage annuel car depuis 4 ans, la Beauce reçoit la visite de motoneigistes de cet endroit, et on leur rend la politesse.

Ballon volant

Dans la ligue de ballon volant Molson la semaine dernière, "La Brasserie O-Pub" a remporté deux parties, l'"Hôtel du Boulevard", "Bertho et Guy Tailleurs", "D.P. Sports", ainsi que le "Motel Charles" ont remporté une seule victoire, le "Vieux St-Georges" y est allé de deux défaites.

CLASSEMENT

	PJ	PP	PG	Moy
D.P. Sports	26	5	21	.801
Brasserie O-Pub	27	9	18	.666
Hôtel du Boulevard	27	12	15	.555
Bertho et Guy Tailleurs	27	14	13	.481
Motel Charles	28	20	8	.285
Au Vieux St-Georges	27	21	6	.222

La saison régulière se termine jeudi le 10 février. Les 4 premières équipes sont maintenant assurées de participer aux finales qui débuteront mardi le 15 février, alors que la 1ère position rencontrera la 3ème position à 7 heures, tandis que la 2ème position rencontrera la 4ème position à 8 heures. Les finales auront lieu mardi le 22 février. Pour les demi-finales et les finales, les équipes disputeront des 3 de 5.

OUVERT DIMANCHE LE 13 FEVRIER TOUTE LA JOURNÉE
Des Fleurs
Quoi de plus touchant pour votre valentine.
Lundi le 14 Février
• OFFREZ DES FLEURS À CELLE QUE VOUS AIMEZ!
Service de livraison
• Vaste choix d'arrangements spéciaux pour la St-Valentin
• Personnel compétent pour bien vous servir
• Affilié au groupement desservant n'importe quelle ville du monde

M. et Mme Laurent Nadeau, props
Veilleux Fleuriste Enr.
3, 20e Rue St-Georges est Tél.: 228-2009

En 1977, American Motor

Gremlin

La populaire sous-compacte... Une apparence renouvelée. Puis, un nouveau modèle: la 2 liter–4 cylindres.

La Gremlin 77 a fière allure. Nous avons redessiné l'avant et les feux arrière et agrandi le hayon. Il y a de plus la nouvelle Gremlin Custom 2 liter, lancée à l'occasion du 75e anniversaire... Elle est garnie de tous les accessoires qui ont fait depuis longtemps de la Gremlin une valeur des plus sûres. C'est une 4 cylindres, très économique sur l'essence... avec transmission manuelle à 4 rapports en équipement standard.

Hornet

En version sedan, Hatchback, familiale. Plus le nouveau modèle sport, la Hornet AMX ...Et sans compter le rabais de $250 en argent comptant* sur toutes les Hornet familiales neuves.

American Motors a conçu la Hornet afin de répondre aux besoins des jeunes familles. Il s'agit d'une voiture solide, fiable et confortable. De plus, à l'occasion de notre 75e anniversaire, nous lançons la Hornet AMX, qui allie les avantages de la compacte, les allures et la fougue des voitures sport.

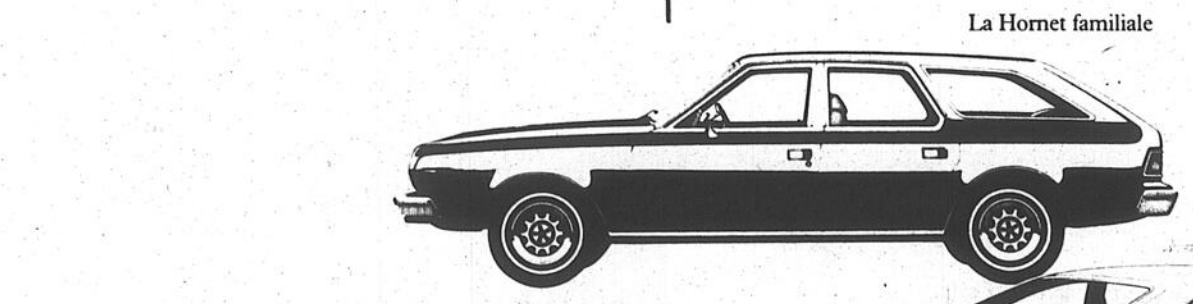
Pacer

La compacte nouveau style. Une familiale nouveau genre. Plus la possibilité d'un rabais de $250 en argent comptant* sur l'un ou l'autre modèle.

Il existe maintenant une nouvelle familiale: la spacieuse Pacer familiale 77. Une fois le siège arrière rabattu, vous disposez d'un vaste espace de charge de 47.8 pi²... Sans compter tous les éléments et accessoires qui ont contribué à faire le grand succès de la Pacer.

***Ce rabais AMC vaut pour toutes les Pacer, Pacer familiales et Hornet familiales neuves d'AMC, 76 ou 77, achetées avant le 10 mars 1977 à même le stock du concessionnaire AMC ou commandées au plus tard le 10 février 1977. Le rabais sur les Pacer et Pacer familiales est en vigueur depuis le 16 novembre 1976 et celui sur la Hornet familiale, depuis le 21 janvier 1977. Ces rabais ne s'appliquent pas aux flottes de voitures.**

Certaines pièces illustrées sur l'une ou l'autre voiture sont livrables moyennant supplément.



Passez ne

AMC, c'est p

...tors fête son 75e anniversaire.

75

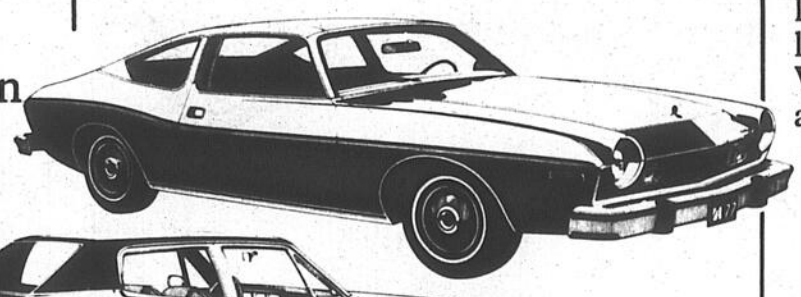
C'est la fête! Nos concessionnaires célèbrent eux aussi. C'est pourquoi ils vous offrent de très bons marchés sur les modèles AMC les plus fascinants de l'histoire d'American Motors. Un choix de 12 modèles, dont trois nouveaux, conçus spécialement pour les fêtes du 75e anniversaire. Passez nous voir tout de suite. Et faites l'essai d'une voiture AMC. On vous remettra alors un cadeau de 75e... Venez conclure le meilleur des bons marchés en ville. Chez le concessionnaire American Motors. N'attendez pas! Il est temps de profiter du rabais de $250 en argent comptant* sur toutes les Pacer, Pacer familiales et Hornet familiales neuves d'AMC.

Matador

La Barcelona II Coupé – fabriquée en nombre limité à l'occasion du 75e anniversaire ...Plus trois autres attrayantes intermédiaires.

A l'occasion de notre 75e anniversaire, nous lançons, chez American Motors, un modèle spécial de Matador Coupé. La Barcelona II est une voiture luxueuse d'apparence: une carrosserie en deux teintes, des enjoliveurs aux couleurs assorties, pavillon de vinyle rembourré, petites glaces arrière de forme elliptique, sièges individuels à dossier inclinable et une ornementation intérieure de luxe. Venez voir cette merveille...et toutes les autres superbes Matador chez votre concessionnaire American Motors.

La Matador Coupé

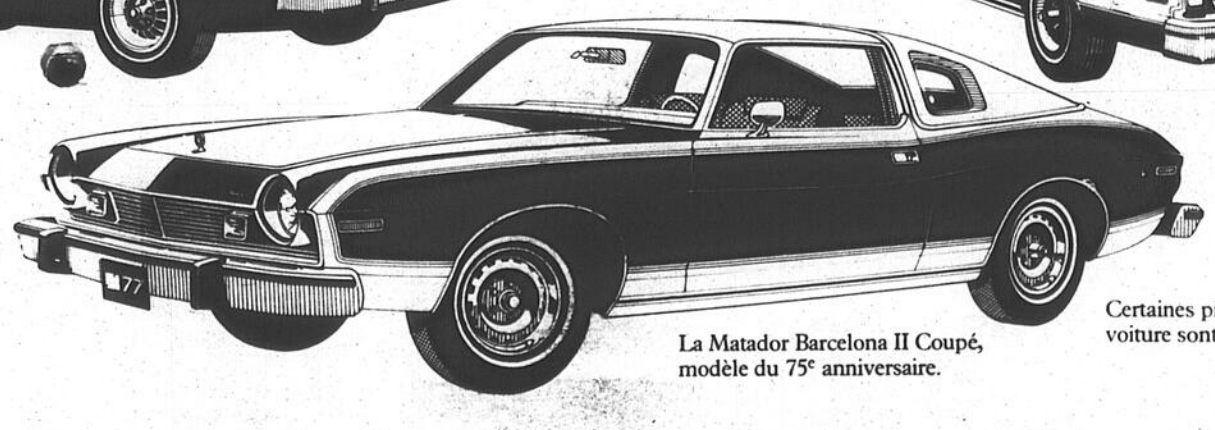


La Matador Sedan 4 portes

La Pacer familiale

La Matador familiale

La Matador Barcelona II Coupé, modèle du 75e anniversaire.



Certaines pièces illustrées sur l'une ou l'autre voiture sont livrables moyennant supplément.

Le Programme de Protection de l'Acheteur II d'AMC

Toute voiture AMC est appuyée par le Programme de Protection de l'Acheteur II, lequel vous offre une garantie complète de 12 mois/12 000 milles sur le moteur et le rouage d'entraînement, une garantie complète de 24 mois/24 000 milles sur toutes les autres pièces** de la voiture (sauf les pneus)...plus, sans frais additionnels, une voiture de courtoisie à votre disposition ainsi qu'une protection en cas d'interruption de voyage.**

**A compter de la date où la voiture a été livrée ou utilisée pour la première fois, selon la première éventualité.

Un cadeau d'anniversaire à l'essai d'une AMC

Faites l'essai d'une voiture AMC chez l'un ou l'autre concessionnaire AMC participant au plus tard le 31 mars. On vous remettra dès lors un jeu de quatre "Posters de Voitures Antiques". Tant qu'il y en aura de disponibles.

En 1977, il y a American Motors fête son 75e anniversaire.

75

Passez nous voir!

Passez tout de suite chez votre concessionnaire AMC. Il vous offrira les meilleurs des bons marchés en ville. Les bons marchés du 75e anniversaire. Sa manière de célébrer le 75e? Briser tous les records de vente. Et il est en bonne posture: il vend les modèles AMC les plus intéressants de toute l'histoire d'American Motors.

...nous voir!

...st plus que plus.

Tournoi Provincial Moustique

Les préparatifs vont bon train au Club Rotary de Beauceville

(D.F.) - Le Club Rotary de Beauceville profitait d'une conférence de presse mardi dernier, pour annoncer la 3ème édition du Tournoi Provincial Rotary Moustique, qui se tiendra à Beauceville les 24, 25, 26 et 27 février prochain.

Monsieur Anicet Busque, président de cet événement, est entouré d'une équipe de bénévoles, formant toutes sortes de comités pour faire de cette fin de semaine un succès éclatant.

Grâce à la générosité des gens de Beauceville, le succès financier de ce Tournoi est quasi assuré. Puisque, comme le mentionnait M. Busque, ce n'est pas seulement les jeunes qui profitent de ce tournoi, mais toute la population, puisque une foule de visiteurs s'amène en Beauce.

29 équipes sont attendues, soit quatre équipes en Classe A, dix en classe B et quinze en classe C. Les jeunes pourront bénéficier d'une foule d'activités qui vont de la piscine à la cabane à sucre.

Il est à souligner que les profits de ce tournoi sont divisés en parts égales entre le Club Rotary et la Corporation des Sports Mineurs de Beauceville.

En terminant, on demande à ceux qui seraient intéressés à loger des joueurs, de communiquer avec Mme Denis Cloutier ou M. Roland Fontaine.

[PAP] Une parade de motoneiges avec flambeaux avait lieu vendredi soir dernier dans les rues de Ville St-Georges. La parade s'était formée au Club Rendez-Vous et avait emprunté le sentier qui passe par le centre de ski. A partir de là, avec la collaboration de la Sûreté Municipale, les motoneiges ont défilé sur la première avenue jusqu'au pont. Alors que les organisateurs attendaient une centaine de motoneiges, c'est plus de 200 qui ont défilé dans la rue. Il a fallu environ quinze minutes pour leur permettre de passer toutes. Comme quoi, il reste encore de nombreux amateurs de motoneige.

Opportunité d'emplois

Emplois offerts également aux hommes et aux femmes

EMPLOIS DANS LA REGION

AIDES FAMILIALES avec ou sans expérience pour travail à St-Georges, La Guadeloupe, St-Honoré et Beauceville.

VENDEURS avec ou sans expérience, pour vente de produits domestiques dans la région. Salaire à commission. Doit posséder une auto.

VENDEUR DE PLANS D'EPARGNE pour travail dans la région. Les personnes doivent posséder une automobile.

ELECTRONICIEN - REPARATION DE MACHINES D'AMUSEMENTS pour un employeur de la Beauce.

COIFFEUSE possédant carte de compétence, pour salon de coiffure de la région de Dorchester.

PHYSIOTHERAPEUTE diplômé(e) pour travail à St-Georges.

MECANICIEN AUTOMOBILE Classe "B" ou "C" possédant carte de compétence. Travail dans un garage de la région.

CONSEILLER EN GESTION DU PERSONNEL, possédant un BAC en relations industrielles, en sciences sociales ou dans une discipline connexe. Travail dans la région.

AIDE CUISINIERE pour travail dans la région. De préférence avec expérience.

EMPLOIS A L'EXTERIEUR DE LA REGION

BUCHERONS ET PROPRIETAIRES DE DEBUSQUEUSE (SKIDDER) avec "Visa", pour entrepreneurs forestiers du Vermont et du New Hampshire.

PLOMBIERS ET ELECTRICIENS possédant certificat de qualification, pour du travail à l'Extrême Nord du Québec.

MECANICIEN DE MACHINES FIXES Classe "4" avec certificat de qualification, pour travail à l'Extrême Nord du Québec.

VERIFICATEUR INTERMEDIAIRE avec formation collégiale ou universitaire et trois (3) à cinq (5) ans d'expérience dans le domaine de vérification de contrats de construction. Travail à Port Cartier.

CONTREMAITRE possédant expérience dans la fabrication de moulures. Travail dans la région de Québec.

TRAVAILLEUR SOCIAL possédant diplôme universitaire en sciences sociales, en psychologie ou en sociologie. Emploi pour le Ministère de la Justice, dans la région de la Côte Nord.

ESTHETICIENNE ayant suivi un cours et possédant six (6) mois d'expérience, pour travail dans la région de Drummondville. Age: 22 à 35 ans. Salaire: $140.00 par semaine.

CONTREMAITRE DE COUTURIERS spécialisé dans la fabrication de vêtements de ski. Expérience minimum: 2 ans. Travail dans la région de Victoriaville.

PROTHÈSISTE possédant expérience, pour travail dans la région de Québec.

TANATHOLOGUE (EMBAUMEUR) diplômé possédant au moins un (1) an d'expérience, pour travail dans le Nord Ouest du Québec. 25 ans et plus et posséder permis de conduire de chauffeur.

CIMENTIER-APPLICATEUR possédant certificat de qualification, pour travailler dans la région de Sept-Iles.

CENTRE DE MAIN D'OEUVRE DU QUÉBEC

Ministère du Travail et de la Main d'Oeuvre

155, 35ème Rue Est,
ST-GEORGES DE BEAUCE, P.Q. — Tél.: 228-6665

RÉPARATION ÉLECTRIQUE sur:

—CAMIONS
—AUTOBUS
—TRACTEURS
—GÉNÉRATEURS
—ALTERNATEURS
—DÉMARREURS

—Black & Decker
—Moteurs: Général Electrique, Brook, Eastern
—Ball Bearings
—Pillow Block
—Poulies et courroies en "V"

Dépositaire:

GASTON MARTEL, président

ÉQUIPEMENT INDUSTRIEL, ÉLECTRIQUE ET MÉCANIQUE, MOTEURS CONTROLS

VENTE—SERVICE
RÉPARATION

St-Georges Auto Électrique Inc.

230, Rue du Golf
C.P. 550,
Parc Industriel,
VILLE ST-GEORGES
Tel.: 228-5505

Projet d'amendement à la sécurité de vieillesse

OTTAWA - Des améliorations majeures au programme de la Sécurité de la vieillesse ont été présentées aujourd'hui à la Chambre des communes par le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, M. Marc Lalonde.

Le projet de loi visant à modifier la Loi sur la sécurité de la vieillesse prévoit des changements aux dispositions touchant la durée de résidence au Canada et le versement au prorata des pensions. De plus, le projet de loi contient une disposition qui touche l'inclusion du programme de la Sécurité de la vieillesse dans les ententes internationales portant sur la sécurité sociale.

Les propositions ont pour objet d'introduire dans le programme de pensions une plus grande mesure d'égalité à l'égard des prestataires. Les amendements apporteront une amélioration marquée de la régularité de traitement des prestataires entre le programme de la Sécurité de la vieillesse et les autres programmes de sécurité sociale comme, par exemple, le Régime de pensions du Canada. De plus, les dispositions qui ont trait aux ententes internationales sur la sécurité sociale augmenteront la protection des avantages acquis à la sécurité sociale que le gouvernement offre à ses résidants qui élisent domicile à l'extérieur de ses frontières.

En vertu de la loi actuelle, les pensions de la Sécurité de la vieillesse sont versées en entier ou pas du tout. De plus, les dispositions touchant la résidence accordent plus d'importance à certaines périodes de résidence au Canada qu'à d'autres. La combinaison de ces règlements signifie que certaines personnes qui ont eu un rapport de peu de durée avec le Canada sont traitées sur le même pied que celles qui ont passé toute leur vie ou presque au pays.

En vertu de la formule qui est proposée, la pension de la Sécurité de la vieillesse serait "acquise" au taux de 1/40 de la pension maximum pour chaque année de résidence au Canada après l'âge de 18 ans, jusqu'à un maximum de 40 années. L'effet de cette modification est d'établir un rapport plus direct entre le montant de la prestation de la Sécurité de la vieillesse qui lui est versée à sa participation à la vie de la société canadienne.

Il est stipulé que dix années de résidence au Canada sont requises avant d'avoir droit à une pension au Canada. Il faudrait vingt années de résidence au Canada avant qu'une pension ne soit versée à une personne vivant maintenant à l'étranger.

Les nouvelles dispositions entreront en vigueur graduellement sur une période de quarante ans afin d'assurer que toute personne vivant au Canada, et les personnes de l'étranger qui ont déjà résidé au Canada, puissent avoir l'occasion de toucher la pension maximale de la Sécurité de la vieillesse. Les nouvelles dispositions touchant la résidence entreront en vigueur immédiatement pour toutes les personnes de moins de 25 ans et pour toutes les personnes de l'extérieur qui n'ont jamais demeuré au Canada. Cependant, les personnes de plus de 25 ans qui ont déjà demeuré au Canada pourront toucher les prestations de la façon qui leur est la plus avantageuse, que ce soit en vertu des règlements actuels ou ces règlements projetés. Les prestataires actuels de la Sécurité de la vieillesse et du Supplément de revenu garanti continueront de recevoir le plein montant auquel ils ont droit en vertu de la loi actuelle.

Les amendements permettront aussi au Gouvernement du Canada d'inclure la Sécurité de la vieillesse dans la négociation des ententes internationales sur la sécurité sociale. Ces ententes sont souvent le seul moyen qui permet à certaines personnes de conserver leurs crédits acquis de sécurité sociale lorsqu'ils émigrent d'un pays à un autre.

Cours de pilotage

(PAP) Depuis que l'aéroport de St-Georges a été recouvert d'asphalte, l'intérêt des amateurs d'aviation s'est fait de plus en plus grand. Le nombre des avions dans la région a augmenté de façon importante.

Plusieurs sont maintenant intéressés à suivre des cours de pilotage. Le Club Aéronautique organise donc des cours de pilotage qui débuteront vers le début de mars.

On donnera le cours pour la licence privée, le cours de vol de nuit, de vol aux instruments, la licence commerciale ainsi que l'endossement sur deux moteurs.

Tous ceux qui pourraient être intéressés peuvent se rendre à l'aéroport samedi après-midi pour de plus amples informations. Le responsable du cours sera sur place pour vous fournir tous les détails.

Correspondance scolaire France-Québec

Elèves et étudiants du Québec invités à s'ouvrir sur la francophonie

L'Association Québec-France a la possibilité de mettre en contact des professeurs québécois avec des professeurs français, dans le but d'établir entre leurs classes respectives, des échanges de tous styles; enquêtes écrites ou enregistrements sur cassettes, à caractère linguistique, historique, géographique, social, artistique, etc...

Nous disposons de demandes de classes françaises de tous âges (7 à 16-17 ans) et de tous les milieux.

Les enseignants québécois intéressés par la correspondance scolaire avec la France sont priés de communiquer rapidement avec l'Association Québec-France, 11 Place Royale, Québec G1R 4G2, au no. de tél.: 643-1616.

En sortir

OBLIGATIONS — SOLIDARITÉ

OXFAM-QUÉBEC

TOUPET VENAPOLI **SALON ROBERT** TOUPET VENAPOLI

DES CHEVEUX,
C'EST TOUTE
LA DIFFÉRENCE!

Maître Coiffeur
ROBERT LACHANCE, prop.

2300, Boul. Dionne,
Ville St-Georges-Ouest, Beauce

Diplômé Club National Vénapoli
Dessin de base du toupet — Installation
Teinture ...

Studio privé pour plus de discrétion

Pour rendez-vous...

Tél. Bur.: 228-5173

TOUPET VENAPOLI **SALON ROBERT** TOUPET VENAPOLI

Propriétés à vendre
par le Service Immobilier de

La Caisse d'Etablissement de la Chaudière, Courtier

Claude Couture, Directeur Tél.: 418-228-5571

• PREMIER PARTOUT •

D: 3064 — **BUNGALOW,** 343, 52e rue, St-Georges-Est; 25 x 38; 3 chambres; abri d'auto; terrain 100 x 75; construit en 1975.
Agent: G. EMILE CHAMPAGNE, St-Georges. Tél.: 228-3094.

D: 3077 — **RÉSIDENCE** (préfabriquée), Rang Ste-Anne, St-Georges-Ouest; 24 x 42; 3 chambres; abri d'auto; terrain 100 x 200.
Agent: JULIEN COURTEMANCHE, St-Georges. Tél.: 228-7024.

D: 3095 — **GAZ BAR, CASSE-CROÛTE,** La Guadeloupe; 22 x 24 plus 12 x 15; 1 chambre; terrain 150 x 120 - 85 x 140.
Agent: JEAN-LOUIS LEPAGE, St-Honoré. Tél.: 485-6857 - 7775.

D: 3103 — **RÉSIDENCE, RESTAURANT, GARAGE,** Armstrong; 45 x 35 plus 16 x 24; 3 chambres; int. préfini; ext. clap. pierre.
Agent: YVES FORTIN, St-Côme — Tél. 685-3082

D: 3092 — **RÉSIDENCE,** St-Ephrem, Beauce; 24 x 27; 2 étages; 4 chambres; terrain 74 x 98; remise de 24 x 12.
Agent: J. MAURICE BRETON, St-Ephrem. Tél.: 484-2965.

D: 3096-B — **12 LOGEMENTS,** La Guadeloupe; 62 x 56.6; 3 étages; 28 chambres; terrain 1 arpent carré environ; remise.
Agent: LAURIER RODRIGUE, St-Georges. Tél.: 228-3623.

D: 3063 — **RÉSIDENCE,** St-Georges-Est; 28 x 44; 3 chambres; terrain 135 x 90; construite en 1976; très bonne construction.
Agent: G. EMILE CHAMPAGNE, St-Georges. Tél.: 228-3094.

D: 3094 — **RÉSIDENCE,** Rte Rurale Ouest, St-Georges Ouest; 28 x 38; 3 chambres; int. préfini; ext. clap. cèdre.
Agents G. E. Champagne, St-Georges 228-3094
Julien Courtemanche, St-Georges 228-7024

D: 2974 — **MAISON À REVENUS,** St-Victor, Beauce; 37 x 41.7 - 8 x 24; 2 étages; 2 chambres par logement; remise; terrain 100 x 125 loué.
Agent: JEAN-LOUIS LEPAGE, St-Honoré. Tél.: 485-6857 - 7775

D: 3070 — **RÉSIDENCE, SNACK BAR, POSTE À GAZ,** St-Prosper; 27 x 43; 3 chambres; abri d'auto; terrain 200 x 150.
Agent: YVES FORTIN, St-Côme — Tél. 685-3082

D: 2955-AB — **TERRAIN,** St-Jean de la Lande; 100 x 265 chaque; voisin du Bar-Salon La Moustache.
Agent: J. MAURICE BRETON, St-Ephrem. Tél.: 484-2965.

D: 3097 — **RÉSIDENCE,** St-Georges-Ouest; 32 x 24; 2 étages; 6 chambres; garage 42 x 32 1/2; terrain 200 x 200 environ.
Agent: LAURIER RODRIGUE, St-Georges. Tél.: 228-3623.

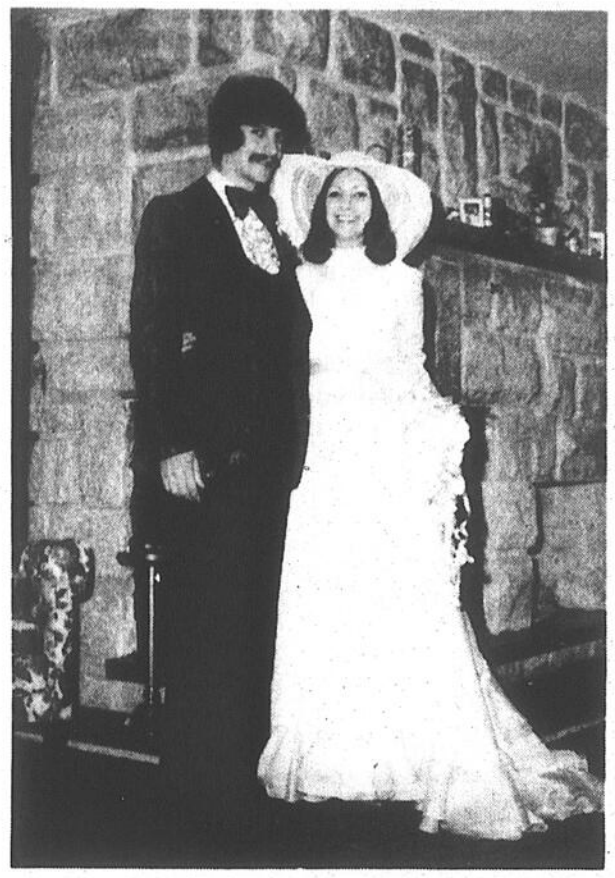
Cette liste n'est qu'une partie des propriétés mises en vente par notre service

FIEZ-VOUS A NOS EXPERTS

POURQUOI PAS NOUS... NOUS SOMMES DE CHEZ-VOUS!

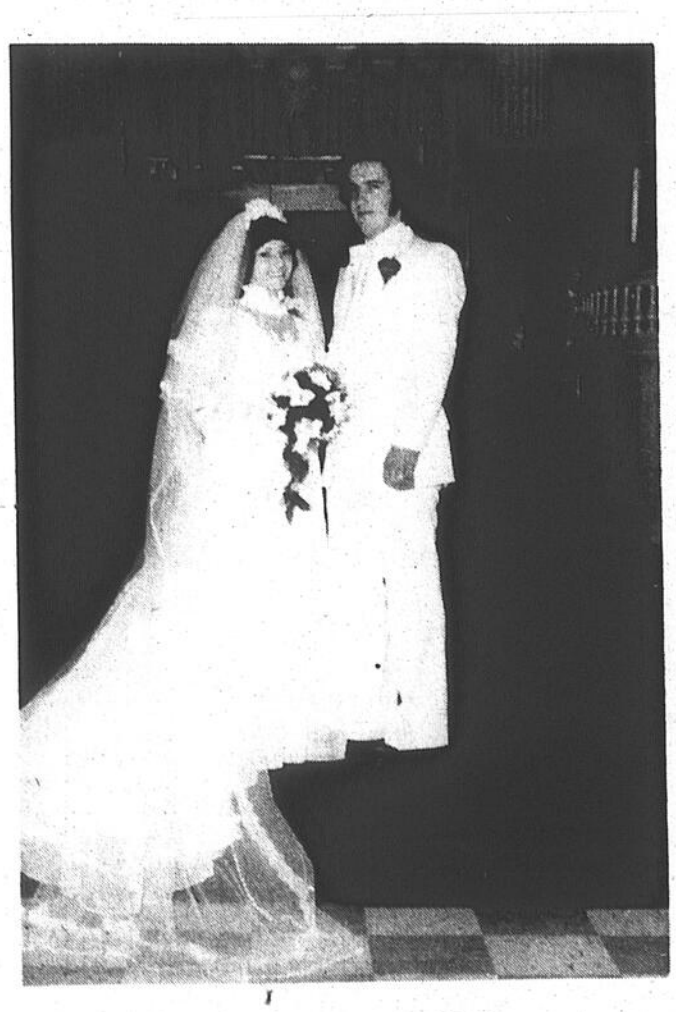
Saint-Ephrem

La famille de Mme Francoeur se rappellera certainement de l'année 1976. En effet, entre le mois d'avril 1976 et octobre 1976, 3 filles de cette famille se sont mariées ce qui fait 3 mariages en 6 mois seulement.



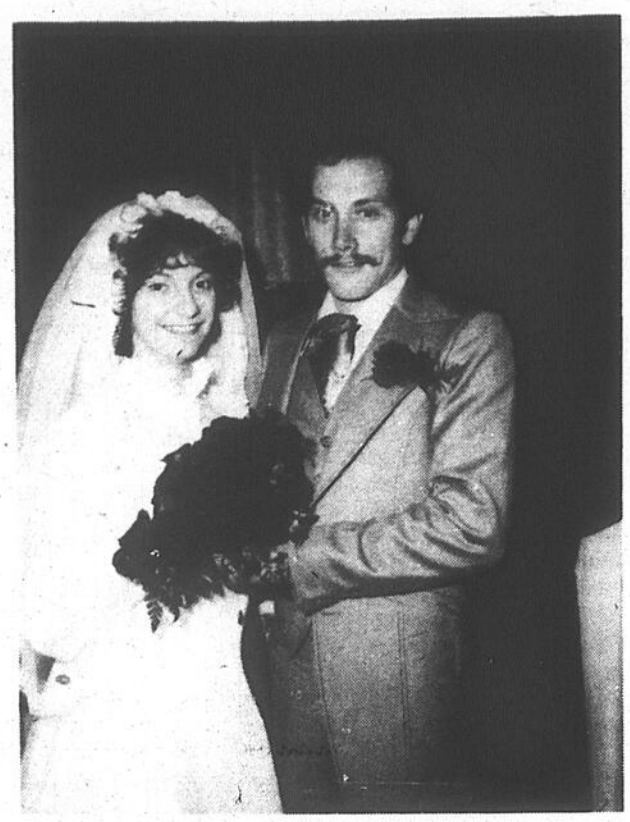
FRANCOEUR — GAULIN

Le 24 avril 1976 était béni en l'église de St-Ephrem le mariage de Noël-Ange Francoeur, fille de Mme Benjamin Francoeur de St-Ephrem et Denis Gaulin fils de M. Mme Henri-Louis Gaulin de Lambton.



FRANCOEUR — DOYON

Le 17 juillet 1976 en l'église de St-Ephrem était béni le mariage de Joanne Francoeur, fille de Mme Benjamin Francoeur de St-Ephrem et Alain Doyon, fils de M. Mme Léonard Doyon également de St-Ephrem.



FRANCOEUR — LESSARD

Le 23 octobre 1976 en l'église de St-Ephrem s'unissait Nicole Francoeur, fille de Mme Benjamin Francoeur de St-Ephrem et Renaud Lessard, fils de M. Mme Jean-Lessard de St-Honoré de Shenley.

Omission

Théâtre pour enfants

Dans l'édition de la semaine dernière, nous parlions des représentations de théâtre pour enfants données par l'Estèque.

Une omission s'est produite. Mme Lise Veilleux de Beauceville a confectionné les marionnettes et les costumes pour cette pièce de théâtre pour enfants.

L'avenir

L'énergie

L'image mondiale de l'énergie dans les 25 prochaines années sera surtout reliée à des contingences politiques dont, entre autres, la cohésion politique des pays producteurs de pétrole, les résultats des négociations internationales sur la "loi des mers et océans", les politiques domestiques de conservation des réserves d'énergie locales, la possibilité de conflit entre les grandes régions productrices de pétrole et l'opposition politique croissante envers l'établissement de centrales nucléaires.

La société transindustrielle

Il se pourrait que le Japon devienne le premier pays transindustriel. La société transindustrielle pourrait promouvoir la libre entreprise, mais viendrait à établir un équilibre entre les valeurs matérielles et spirituelles et aussi entre les réalisations technologiques et humanitaires.

Le recyclage des déchets

Aux Etats-Unis, en 1985, les revenus des entreprises de recyclage de rebuts seront de l'ordre de $600 millions. En 1975, ils ne représentaient que $10 millions.

L'industrie pharmaceutique

Aux Etats-Unis, en 1975, les Américains ont acheté pour $38 milliards de médicaments. En 1985, ils en achèteront $100 milliards. Durant cette décennie, à cause des nouveaux concepts de justice sociale, des besoins de ce monde des affaires, des intérêts des individus, de la sécurité et de la souveraineté nationales, l'industrie pharmaceutique se restructurera de manière fondamentale.

Les ordinateurs russes

Il semblerait que les Russes ont pris les bouchées doubles durant les dernières années en regard des logiciels. Toutefois, ils enregistrent du retard dans le secteur de l'équipement. (hardware).

Les brevets en Europe

Si tout va comme on l'espère, la Communauté économique européenne, qui regroupe neuf pays de l'Ouest, ouvrira à Munich un bureau central des brevets vers juin 1978. En s'adressant à ce bureau, il sera possible de protéger, en une opération, l'invention dans un ou plusieurs pays de la Communauté.

Le revenu aux Etats-Unis

Vu que les composantes du revenu personnel (comme les taxes et le paiement de divers avantages sociaux) augmentent plus rapidement que le revenu personnel lui-même, on prévoit, dans la prochaine décennie, que le revenu net ne fera que se maintenir au niveau de l'expansion de l'économie.

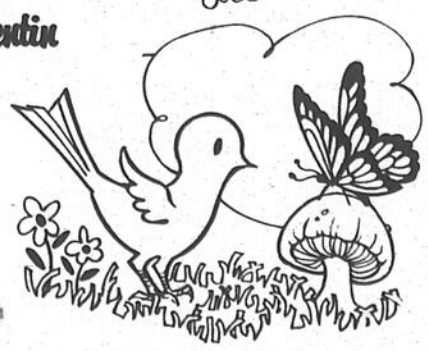
Quant au revenu familial, on remarquera que les familles de la classe moyenne diminueront pour faire place aux riches et aux pauvres.

Faites de la St-Valentin un jour très spécial

Venez choisir votre cadeau parmis les suggestions pour cette occasion chez: R. Farmer Ltée

- Chocolats en coeur et bonbonnières
- Breloques en or véritable
- Aussi belle variété de cartes de St-Valentin

Notre marchandise printanière commence à entrer



R. FARMER Ltée

444,1ère Avenue, St-Georges-Est, Tél.: 228-3821

PROGRÈS l'éclaireur

L'Hebdo A1 de la région qui vous fournit:

- **Les nouvelles régionales**
- **Les nouvelles sportives**
- **La publicité avec rendement assuré**

qui a une circulation vérifié par l'ABC

PROGRÈS l'éclaireur

avec des pages consacrées à l'information:

- Agriculture
- Santé
- Voyages, Vacances
- Pages féminines
- Bricolage et artisanat
- Arts et lettres
- Horaire de télévision
- Jeux
- Economie
- Pastorale

arts et lettres

L'Estèque présente sa première à Beauceville

" LES V'LIMEUSERIES "

Jasmin Gosselin

La troupe du théâtre de l'Estèque présente dimanche le 13 février prochain à compter de 20h.00 "Les V'Limeuseries", une adaptation du Quadrillé de Jacques Duchesne, au Pavillon Sacré-Coeur de Beauceville Ouest situé côte de l'Hôpital. La mise en scène est de Réjean Roy.

Cette pièce dont la première a lieu à Beauceville dimanche soir est un enchevêtrement de chansons, de rires servis dans un style qui s'apparante semble-t-il à "une revue sur scène".

"La fille du parc et son petit vieux à la prunelle dilatée; les amoureux du cinéma; un mousquetaire et un croisé se battant pour leur belle; la maîtresse d'école; un vendeur de "bathing suits" américain; une Juliette moderne sont tous des scènes qu'il sera possible de voir dans un tableau de la "Vie d'une femme" aux prises avec des personnages tendres ou grotesques qui aiment rêver devant une fleur des champs ou la statue de René Lévesque...

Dans l'ordre habituel, Luce Dallaire, Michelle Hotte, Diane Pomerleau, Pierre Lessard, Jacques Mercier, Michel Fortin et Réjean Roy. Régis Roy n'apparaît pas sur la photo.

Il semble bien que cette pièce présentée par la troupe du Théâtre de l'Estèque saura attirer l'attention de la population et saura plaire comme c'est généralement le cas dans tous les numéros qui ont été présentés au cours des cinq dernières années.

La distribution est fort complète puisque on y retrouve trois comédiens, Michelle Hotte, Pierre Lessard, Michel Fortin, une guitariste et chanteuse, Diane Pomerleau, compositeur et pianiste, Jacques Mercier, à la régie, dessins et paroles, Luce Dallaire, éclairagiste, Régis Roy, les décors sont de Robert Labbé et les costumes de Mme Lise Veilleux, tout ça dans une mise en scène de Réjean Roy.

Mme Aurore Jacob a la fonction de monter un programme de publicité pour faire connaître les dates des représentations et Mme Claudette Gobeil, directrice de la troupe du Théâtre de l'Estèque supervise toute la production.

Les V'LIMEUSERIES, une adaptation du Quadrillé de Jacques Duchesne est donc à voir dimanche soir au Pavillon Sacré Coeur de Beauceville Ouest à compter de 20h.00.

Services secrets et créditistes...

par Daniel Latouche

Faites comme moi, lisez ces deux livres en parallèle. Après quelques pages vous finirez par tout confondre et c'est là que cela risque de devenir intéressant! Imaginez-vous un instant Réal Caouette en agent communiste, formé à l'Université Patrice Lumumba à Moscou, recherché par la CIA et les services secrets israëliens et qui partage son temps entre les attentats à la bombe et le lit d'aguichantes blondes. Ou encore, Carlos, en militant créditiste qui fait élire 26 députés en 1962, organise des soupers aux beans à $0.50 le couvert et proclame tout haut son admiration pour le maréchal Pétain.

La grande qualité de ces deux livres, c'est qu'ils se lisent bien... et vite. Durant le temps des fêtes, ce sont des qualités qu'on apprécie. Celui de Landau et Eisenberg, **Carlos: terroriste international** (éditions Stanké), dans la tradition du roman d'espionnage nouvelle vague, nous transporte à tout moment de Moscou à Tel-Aviv, de Paris à Alger ou de Londres à Tripoli. Il n'y a pas d'intrigue à proprement parler car on vous annonce dès le début que ce qui rend Carlos si mystérieux n'est rien d'autre que le fait qu'il a un double, Bondia, lui aussi un terroriste international. Inutile de préciser que dans ce livre ce sont les Israëliens qui sont les «bons» et les Arabes, les «méchants». Quant à la biographie, tout aussi romancée, de Réal Caouette, **Réal Caouette: Canada!** (éditions Héritage), on y apprend le point de vue de ce dernier sur la petite histoire créditiste depuis 20 ans. Les démêlés du chef avec Maurice Duplessis, Gilberte Côté-Mercier et ses Bérêts Blancs, Trudeau, Dupuis, Samson. L'impresion qui s'en dégage: c'est que M. Caouette n'a jamais su se brancher entre les clichés démagogiques («les pauvres sont pauvres parce qu'ils sont paresseux») et les analyses percutantes mais combien véridiques sur la défense nationale et la Révolution Tranquille, et le tout entremêlé de bonnes blagues.

De Carlos...

...à Caouette

SPECTACLES

Les Productions Culturelles Chaudière présentent...

SIÈGES RÉSERVÉS
(à partir du 14 février)
— PICOLO 228-9109
— DONOVAN 228-9877
— CARREFOUR DU DISQUE 228-3666
— Hôtel Motel CHARLES 228-9755

BRETON & CYR
DIMANCHE, 27 février, Polyvalente

VALIQUETTE

DIMANCHE, 20 FÉVRIER, 20h.30
SÉMINAIRE DE ST-GEORGES
ENTRÉE: $4.00
$4.50 soir du spectacle

JEAN-GUY MOREAU
20 MARS

Les marchands suivants sont heureux de participer à cette réalisation

motel Charles
RESTAURANT
SALLE A MANGER
SALON BAR
228-9755
(Rte Kennedy) St-Georges

Carrefour du DISQUE
carrefour st-georges

boutique PICOLO
centre ville st-georges

DONOVAN ELECTRIQUE ENR
SPECIALISTE DU STEREO
568, 1re AVE ST-GEORGES EST

LES 12 TRAVAUX D'ASTERIX

Beaucoup d'humour dans une animation de qualité qui fait rire petit et grand.

Long Métrage animé français de 1976. Réalisation: René Goscinny et Albert Uderzo. Scénario: Goscinny et Uderzo avec Pierre Tchernia. Direction de l'animation: Henri Gruel et Pierre Watrin. Musique: Gérard Calvi.

Voulant savoir une fois pour toutes si les Gaulois (un petit village tenant tête à ses armées ont la force des dieux, Jules César leur propose douze épreuves. Si terribles qu'aucun mortel ne pourrait en triompher. On sait au départ qu'Astérix et Obélix viendront à bout de tout, mais on s'amuse de voir quels travaux leur sont proposés, quelles embûches les guettent et comment ils s'en tireront.

L'enchantement en voyant les aventures du célèbre Gaulois vient, outre de la perfection graphique, de l'illusion absolue de vie, de la couleur et du son - la bande sonore, musique, bruits et dialogues, est épatante -, de ce que l'on retrouve sans déception des personnages familiers.

Après "Love Story", voici:

L'AUTRE VERSANT DE LA MONTAGNE

QUEL SOUHAIT ! UNE FOIS DANS SA VIE, CONNAITRE LE GRAND AMOUR, LE BEL AMOUR !

Scénario: La vie était belle pour Jill Killmont, elle avait de très bons amis, une famille merveilleuse, et elle était aimée. Elle avait tout espéré, tout prévu, et elle recevait le prix de ses efforts. Jill Killmont devait faire partie de l'équipe olympique, une victoire de plus et elle était officiellement qualifiée. C'est l'histoire vraie de Jill Killmont qui vit ses espoirs se dissiper sur un versant abrupt, pour renaître à nouveau sur L'Autre Versant de la Montagne. Jill Killmont une jeune fille dont les rêves se sont écroulés en une fraction de seconde. C'est alors qu'un homme pas comme les autres est entré dans sa vie pour lui donner le courage de revivre. Ce film est à l'affiche du Cinéma St-Georges du 11 au 17 février.

La Kermesse des Aigles! Aviateurs en compétition!

1920. La guerre est finie. Voici que les plus grands aviateurs s'affrontent dans "La Kermesse des Aigles"! Robert Redford, dans le rôle de Waldo Pepper, est dirigé de main de maître par George Roy Hill. Tous deux récipiendaires d'un OSCAR pour le film L'Arnaque (respectivement: meilleur acteur et meilleur réalisateur); ils nous donnent une garantie d'un spectacle des plus agréables! Ce fameux tandem original nous fera revivre une grande époque! Des Cabotins! Des Duels Stupides! Des acrobates volants! Des accidents bêtes! La Kermesse des Aigles sera à l'affiche de votre cinéma préféré, le cinéma St-Georges, du 11 au 17 février.

EN SPÉCIAL

VENDREDI SOIR 7h.30
SAMEDI APRÈS-MIDI 1h.30
DIMANCHE APRÈS-MIDI 1h.30

UN NOUVEAU GRAND DESSIN ANIMÉ FRANÇAIS!
COULEUR
2ème film: "Poursuite Mysterieuse"

SAM. et DIM. (SOIR), LUNDI, MARDI, MER., JEUDI
12 au 17 FÉVRIER
D'un niveau encore jamais atteint:
La Suède vous dévoile:

Les PRATIQUES SEXUELLES des SUÉDOIS 18 ANS adultes

"Une composition incomparable, jamais vue au cinéma."

A VOIR ABSOLUMENT ★★★

SEXUAL PRACTICES IN SWEDEN

PLUS

"Les Nuits Galantes d'une Infidèle"

Théâtre BEAUCEVILLE
P.E. Busque, prop. Tel.: 774-3774

SPÉCIAL: VOIR HORAIRE AU-DESSUS

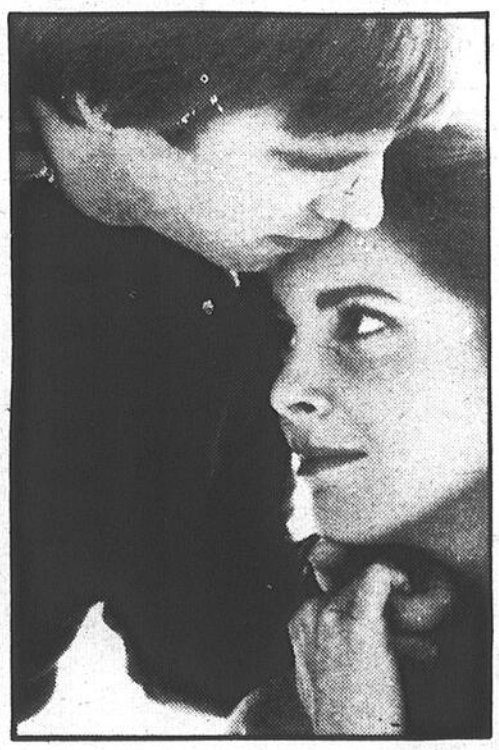
Nouveau numéro de téléphone: 228-7540

— — ENFIN... LE FILM TANT ATTENDU — —

Le film qui a bouleversé des milliers de spectateurs

Le récit véridique d'un amour et d'un courage extraordinaires

POUR TOUS



L'AUTRE VERSANT DE LA MONTAGNE

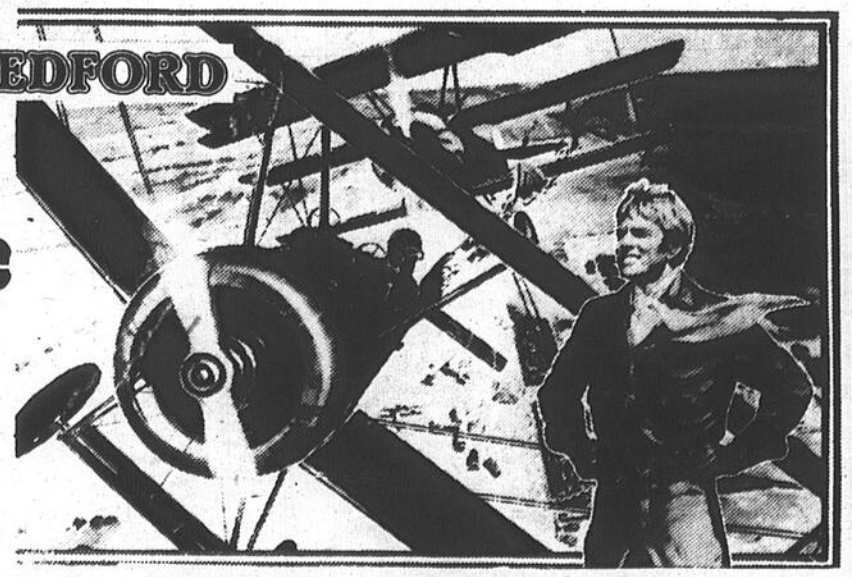
(Version française de "THE OTHER SIDE OF THE MOUNTAIN")

L'histoire émouvante de la skieuse Jill Kinmont, l'espoir olympique dont l'existence fut brisée par une chute tragique.
avec Marilyn Hasset et Beau Bridges

2 FILMS EN COULEURS

ROBERT REDFORD

La kermesse des Aigles



HORAIRE: SUR SEMAINE: 7.30 — SAM. et DIM.: 7.00 et 8.30 — DIM. MATINÉE: 1.30

Cinéma ST-GEORGES
272, 2e Ave Service 24 hres: 228-7540

Vend. à Jeudi 11 au 17 février

CINEMA

Taxi driver

Gilles Marquis

Film américain (1975) de Martin Scorsese avec Robert de Niro, Jodie Foster, Cybill Shepherd et autres. Au cinéma Vimy (21-27 janvier).

La venue du film de Scorsese (grand prix de la "Palme d'Or" au festival de Cannes en 1976) à St-Georges était attendue par les cinéphiles avec impatience. Lancé avec force publicité, "Taxi Driver" a fait salle comble partout sur son passage. Dans les faits, cependant, on peut se demander où réside l'intérêt de cette production.

Pour meubler ses nuits blanches, Travail Bickle se fait chauffeur de taxi à New-York. Sa tâche consistera à travailler de 18 à 6 heures dans le grand Harlem et South Bronx. Il y découvrira le train-train nocturne des bas-fonds de cette ville pourrie avec tout ce que cela comporte: prostituées de tous les âges et genres, entremetteurs crapuleux, jeunes vauriens, fous en liberté, etc. Et, de son taxi, il se sentira grand face à cette racaille qu'il voudrait bien détruire. Mais il se sent incapable de créer de véritables contacts avec les gens de son espèce. Il est seul et quoi qu'il fasse, constamment ce mal le tenaille. Il tentera une liaison avec Betsy, une très jolie organisatrice d'élections, mais elle le laissera vite tomber parce qu'il l'a amenée voir un film "épidermique"... Notre homme est désemparé et, pour se reprendre en main, décide de se jeter à corps perdu dans le conditionnement physique et le tir au pistolet. Voulant sortir une jeune fille de douze (12) ans du monde de la prostitution, il tuera, à l'aide de ses nombreux revolvers, trois hommes. Chose curieuse, on le considérera à la suite de ces meurtres, comme un héros. Et notre homme continuera sa route...

Certes, TAXI DRIVER présente d'une façon assez originale le malaise qui guette l'individu des grandes villes: l'anonymat. De l'avis du réalisateur, ce mal ne peut déboucher que dans l'aliénation conduisant, à plus ou moins brève échéance, soit à la dépression, soit à la folie ou encore dans la violence démente. C'est un point de vue à ne pas refuter. Mais il ne faut surtout pas oublier, qu'outre le personnage principal du film, des gens de toutes les classes semblent supporter ce problème. Certains s'identifient à leur travail (le vieux routier), quelques-uns profitent de la situation (le "gérant" d'IRIS, le candidat Palantine), tandis que d'autres se contentent de jouer un rôle (Betsy) et y accordent de l'importance. Ainsi, les conclusions hâtives doivent être rejetées de toute évidence. En ce sens, Scorsese peut paraître plus ou moins objectif.

Le film de Scorsese dénonce la violence, problè-

(suite à la page 88)

THEATRE MARQUETTE
ST-JOSEPH
Jeu., sam. 8h.-Dim. 7h.30

Ven. - Sam. - Dim.
11-12-13 février

LA GRANDE CASSE
et
LA BRIGADE EN FOLIE
14 ANS

THEATRE Tel.: 582-3264 FRONTENAC
Jeu. 7h.30 — Samedi 8h. — Dim. 1h.30, 7h.

Jeu. - Sam. - Dim.: 10-12-13 février

vous avez aimé la chanson, alors voyez le film!
(PAROLES et MUSIQUE de CLAUDE FRANÇOIS)

le TELEPHONE PLEURE
COULEUR
en vedette DOMENICO MODUGNO-MARIE YVONNE DANAUD-LOUIS JOURDAN
et pour la première fois à l'écran la petite FRANCESCA

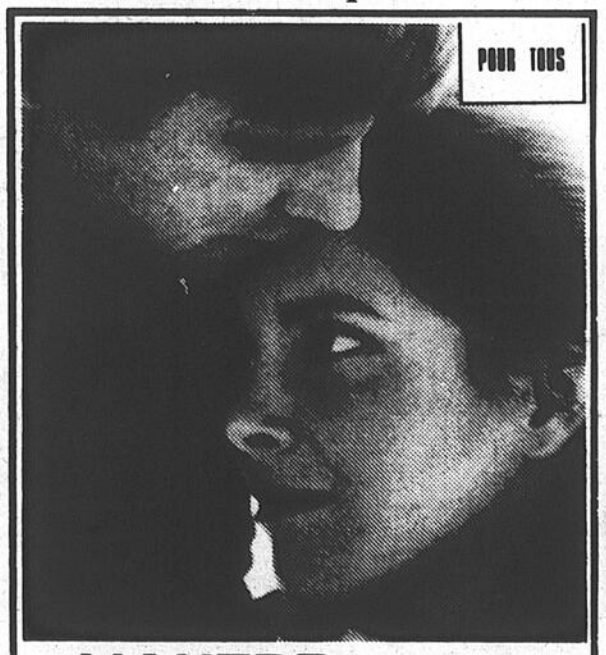
LA GUADELOUPE
THEATRE ROYAL
-SAM-DIM- -JEU-
-11-12- -17- FEVRIER
14 ANS
ENFIN, pour la PREMIÈRE FOIS RÉUNIES au GRAND ÉCRAN
DOMINIQUE MICHEL
DENISE FILIATRAULT
dans
Je suis loin de toi Mignonne

Pierre David
et Marie-Josée Raymond
présentent
une
comédie sentimentale
de
CLAUDE FOURNIER

Ciné BEL-VUE
NOUVELLE ADMINISTRATION
VEN. 7H. SAM. 8H 15 ET 9H 30 DIM. 7H ET 8H 30
ECRAN GEANT ST-MARTIN, BCE

FEV. 11-12-13 VEN. SAM. DIM.

Le film qui a bouleversé des milliers de spectateurs.



L'AUTRE VERSANT DE LA MONTAGNE
version française de
"THE OTHER SIDE OF THE MOUNTAIN"
avec MARILYN HASSETT
BEAU BRIDGES
EN COULEURS

AUSSI

ROBERT REDFORD
POUR TOUS
LA KERMESSE DES AIGLES

FEMMES SANS HOMMES
18 ANS Adultes

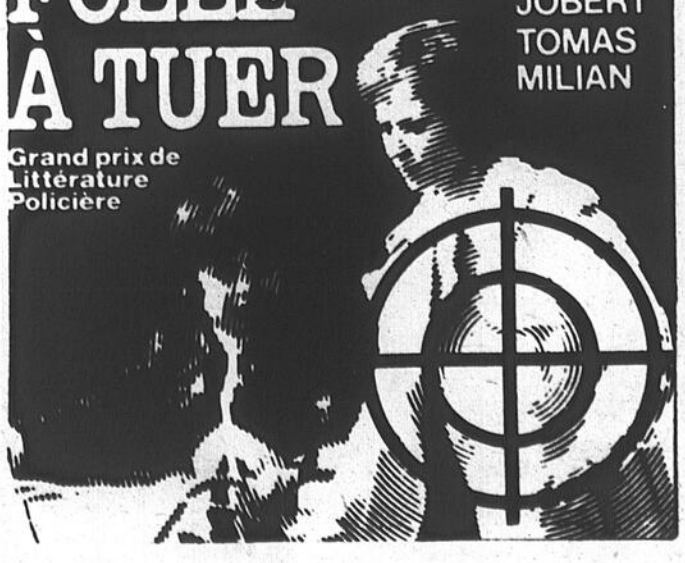
Elles deviendront vite vos amies!

PLUS FILLES AUX DOIGTS AGILES
MARTINA DOMINGO
MICHÈLE MARCELLE RITA WALDENBERG
CLAUDIA FIELERS CHRISTA FREE
Couleur

Ven. à Jeu.: 11 au 17 février

ROYAL
tel: 228 3551

FOLLE À TUER
LE NOUVEAU FILM DE YVES BOISSET
MARLÈNE JOBERT
TOMAS MILIAN
Grand prix de Littérature Policière



VALIQUETTE EN VILLE

(PAP) Gilles Valiquette sera au Séminaire St-Georges le 20 février prochain. Il marquera la reprise des activités culturelles et des spectacles dans la région.

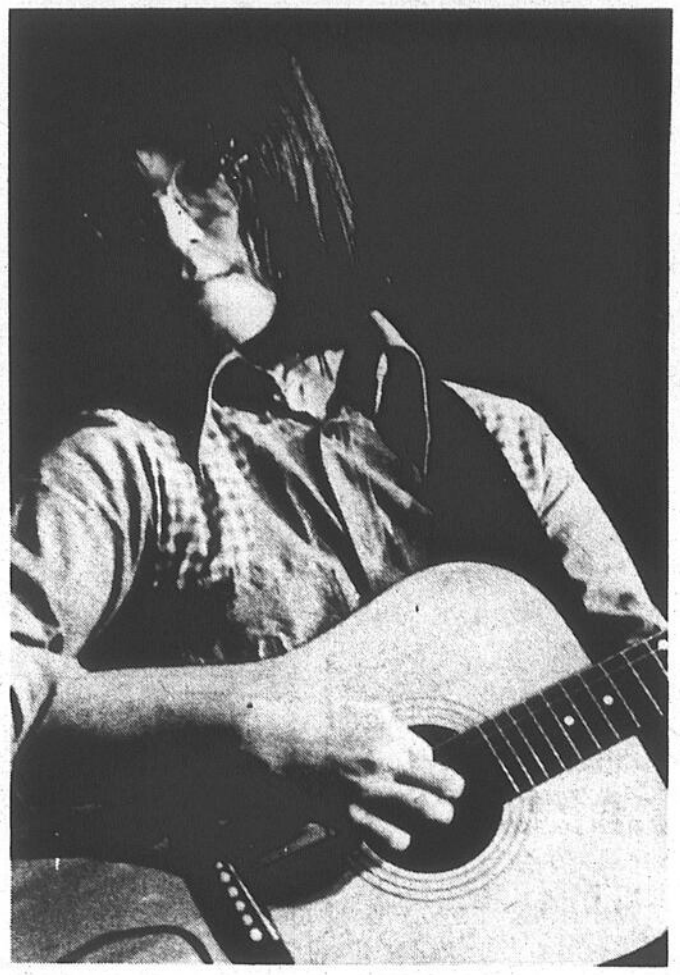
Après le spectacle de Valiquette, d'autres spectacles suivront de façon continue.

Pour cette première en 1977, il ne fait pas de doute que la salle du Séminaire sera remplie des amateurs de Valiquette. On sait qu'en plus de chanter, il est un guitariste reconnu et plein de talent.

Gilles Valiquette est né le 7 avril 1952 à 6 heures du matin. Le reste est un peu plus compliqué. Il s'inscrivit à l'école Philippe-Aubert-de-Gaspé et à 10 ans, il jouait déjà l'harmonica. Où et comment il s'en procura une, il ne s'en souvient plus. Mais c'est lui qui, par la force des choses, se retrouva leader des louveteaux de la meute Ste-Cécile.

En 1964, les Beatles ont bouleversé le monde entier; ils ont également influencé Gilles. "Rien de très intéressant ne m'était arrivé avant les Beatles" nous dit-il. L'harmonica ne suffisant donc plus, Gilles désirait une guitare. Après deux ans de demandes et de supplications, ses parents lui en offrirent une à Noël. Il dut cependant travailler pour se payer des leçons hebdomadaires. Après huit mois de cours et de pratiques, Gilles forma son premier groupe qui dura le temps d'un été et d'un contrat. Son deuxième groupe dura trois ans, enregistra deux 45-tours et connut un succès assez honorable chez les jeunes. Pendant ces trois années, il étudia la musique au secondaire V Lionel-Groulx et au Collège de Musique Ste-Croix.

En 1971, Gilles était déjà professeur à l'école de musique La Tosca, rue St-Hubert. Vers la fin de cette même année, il rencontra Richard Séguin qu'il avait connu quelques années auparavant. Il se joint donc au duo Richard et Marie-Claire tout en apparaissant sur plusieurs sessions d'enregistrement. C'est à une de ces sessions qu'il fit connaissance avec Richard Grégoire, arrangeur et organisateur musical pour Jacques Michel. Conséquemment, en avril 1972, il devient guitariste attitré de Jacques Michel.



Pendant toutes ces activités, Gilles composait également des chansons et apparaissait dans certains cafés étudiants à travers la Belle Province. Il en vint à jouer au Québec-Presse 'Chaud', à la Butte à Mathieu et au Patriote de Montréal, où il connut des succès retentissants. Suite logique à ces événements, Gilles enregistre en 1972 un premier microsillon intitulé "Chansons pour un café". Tiré de cet album, "Quelle Belle Journée" prend les couleurs d'un hymne au Québec.

L'année 1973 s'avère déterminante pour lui, c'est alors qu'il doit se produire coup sur coup au super-spectacle de la St-Jean présenté à l'Autostade, au Patriote de Ste-Agathe pendant deux semaines en première partie de Robert Charlebois. Une tournée du Québec devait suivre. La fin de cette année marque la sortie de son deuxième microsillon "Deuxième arrêt". De cet album, "Je suis cool" s'installait confortablement en première position de tous les palmarès. Peu de temps passe avant que "La vie en rose" ne subisse le même sort.

C'est le premier mars 1974 que Gilles ne produit pour la première fois à la Place des Arts. C'est la consécration. Il complète son premier spécial TV pour Radio-Canada dans le cadre de "Vedettes en direct". Et pour terminer une année bien remplie, il produit le premier microsillon de Plume Latraverse: un autre succès sans précédent.

Pour Valiquette c'était bien parti.

Cher Eugène

Dans le but de venir en aide aux personnes financièrement démunies, le ministère des Affaires sociales s'est vu confier l'administration du programme d'aide sociale du gouvernement du Québec.

Pour en connaître plus long sur l'existence de ce programme, les téléspectateurs sont invités à regarder la prochaine émission de "Cher Eugène" présentée sur les ondes de Radio-Québec, vendredi, le 11 février 1977 à 22 heures.

Au cours de cette émission, la dernière de la série touchant les services de santé et les services sociaux, Lise Le Bel recevra messieurs Jean-Claude Ratté et Jean-Yves Huel du ministère des Affaires sociales qui décriront les principaux aspects de ce programme (critères d'admissibilité, allocations, localisation des bureaux de l'aide sociale etc...)

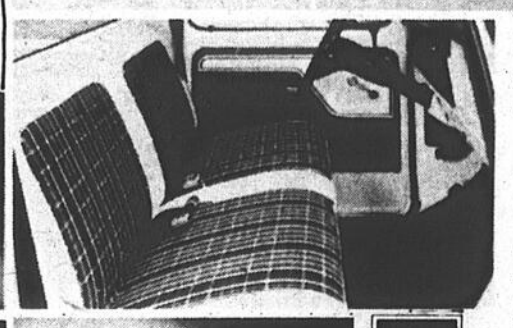
De son côté, Eugène (Jean-René Ouellet) nous fera part de l'initiative qu'il entend prendre pour venir en aide aux "gagne-petit".

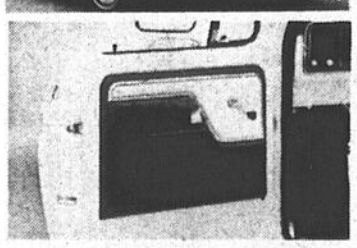
Les câblodistributeurs diffusant Radio-Québec en différé, présenteront cette émission vendredi, le 25 février 1977 à 22 heures.

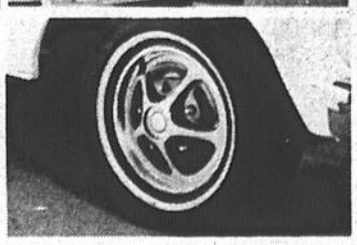
Voici, Notre Nouveau
Pick-up FORD

MAINTENANT DISPONIBLE

explorer 77







Rabais de $101.60 à $212.10

DROUIN FORD
ST-GEORGES ET ST-ZACHARIE

Nous vous proposons le plus grand choix de camions légers usagés.

1976 Ford Pick-up Super Cab Explorer
1075 Ford Pick-up 4x4, 4 vit.
1974 Ford Pick-up Super Cab
1970 Ford Pick-up V-8 aut.
1975 Van Ford Econoline 6 cylindres
1974 (3) Pick-up V-8, transmission ordinaire
1972 Ford Pick-up V-8, transmission ordinaire.

EXPLORER

St-Georges 228-2077 St-Zacharie 593-6501

Ouvert tous les soirs
Fernand Drouin — Jacques Drouin
Bernard Poulin

TAXI...

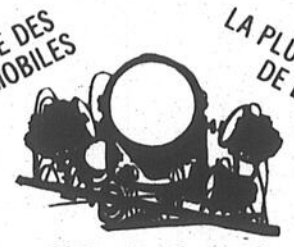
(suite de la page 86)

me crucial du monde moderne. Violence physique que peut-être si on s'arrête aux scènes finales où Travis s'en donne à coeur joie. Mais prenons bien soin d'examiner les attitudes d'individus qui briment le besoin d'identification de l'autre. Iris, par exemple, est prise au piège dans une situation intolérable mais son "gérant" la rassure en compensant au manque d'amour et d'attention de ses parents. De ce fait, l'influence de Sport (le gérant) devient excessivement violente parce que la jeune fille est maintenant dans un état d'aliénation et de non-accomplissement de soi. Le jeu du candidat à la présidence peut être considéré comme tout aussi violent. Palantine, en effet, manupule les masses comme des guignoles et la foule applaudit par réflexe; elle n'entend par les dires de l'homme, elle gobe de façon naïve et béate. En d'autres mots, l'intolérance et le manque d'authenticité deviennent des manifestations violentes. Et, face à cet état de choses, Travis, impuissant, tombe dans la démesure. C'est sa façon propre de s'exprimer.

Peu connu du grand public, Robert de Niro (Travis Bickle) s'exécute avec brio dans "Taxi Driver". Chef de la mafia dans "Le Parrain no. 2", personnage influent dans "Mean Streets", de M. Scorsese, il est, avec Al Pacino, un des plus célèbres comédiens italo-américains de l'heure.

On peut ne pas avoir aimé TAXI DRIVER, mais il faut cependant reconnaître la finesse et l'impact du film et ainsi, rendre à Scorsese ce qui lui revient de droit.

DISCO
FLASH
Tél.: 483-5427



- 600 watts de musique stéréo
- 10,000 watts de lumières
- Grand choix de disques
- Les plus récents succès
- Les demandes spéciales

LAISSEZ-NOUS TRANSFORMER VOTRE PISTE DE DANSE EN DISCOTHÈQUE

Pour un soir seulement au CENTRE SOCIAL de LA GUADELOUPE, VENDREDI le 11 février

VENEZ VOUS AMUSER ET VOUS DIVERTIR À L'HÔTEL

Le Chateau Blanc
ST-EPHREM

SAMEDI: Nouvel Ensemble "Les XL5"

SAMEDI: Soirée organisée par les Chevaliers de Colomb...

SOIRÉE DE LA BOUGIE DU CARNAVAL

Bonne chance à ceux qui auront une bougie de couleur. Nous remettrons les prix au cours de la soirée. Invitation à tous les Chevaliers de Colomb.

DIMANCHE... A NE PAS MANQUER:

JUKE BOX
DISCO-MOBILE

animateur JACQUES LEPAGE, artiste de T.V.
tel que présenté et animé à la télévision

Le seul endroit dans la Beauce avec une musique DISCO professionnelle par des artistes de la T.V. — Admission: $2.00.

Notez que l'Hôtel "Le Château Blanc" dispose d'un service de réception hors pair.

Pour inf., communiquer avec...
M. et Mme Jean Plante, tél.: 484-2112

LE JOURNAL DES NOUVELLES
L'éclaireur-progrès
Le numéro 1

HÔTEL
LA MARQUISE
LA GUADELOUPE

VENDREDI et SAMEDI
DANSE AVEC ORCHESTRE — ENTRÉE GRATUITE
Orchestre au programme
"TENESSEE BOYS"

Bienvenue aux motoneigistes...
Sentier de motoneige jusqu'à l'Hôtel.

Réservations pour banquets et réceptions
459-3468

Les nouveaux gérants,
M. et Mme YVON SAMSON

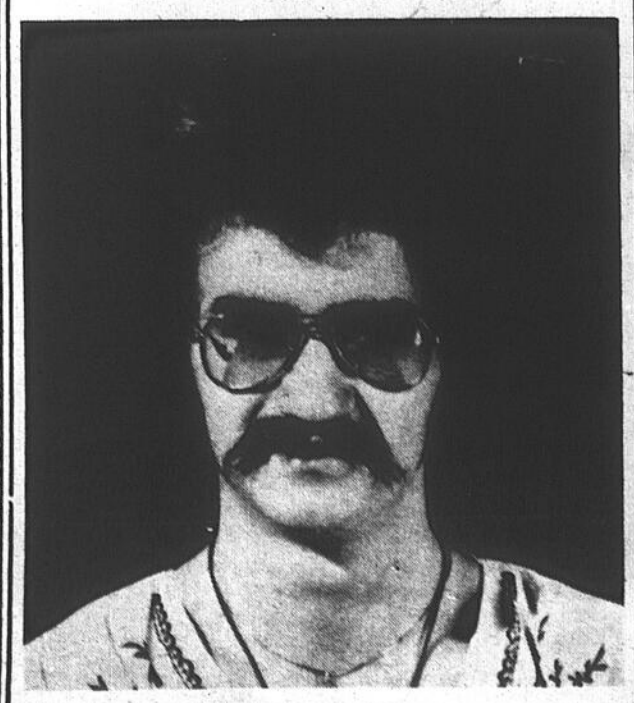
DISCO MOBILE
JARO ENR.
CKRB
RADIO BEAUCE
POUR VOS NOCES, SOIREES, BANQUETS, REUNIONS, ETC
TEL. 228-1043

HOTEL MOTEL
VILLA DES PINS
NOTRE-DAME DES PINS Tel.: 774-9822
LE PLUS GRAND ET LE PLUS COMPLET CENTRE HOTELLIER DE LA REGION
M.Mme Charles Fortin prop. vous souhaitent la bienvenue

64
unités de motel
avec T.V. couleur
SALLE DE RECEPTION
de tous genres
avec 2 orchestres,
canadien et populaire
tous les samedis soirs

SPECTACLES

du 8 au 14 fév.



MEDRIC

A venir: 15 au 21 fév.

Travesti Follies

SPECTACLE TOUS LES SOIRS, DU MARDI AU DIMANCHE SOIR, accompagné de
CLAUDE et ANDRÉ
POUR LA MUSIQUE DE DANSE

A noter que

SAMEDI
9 AVRIL
SALLE LIBRE

pour soirée
de noce ou autre

Saviez-vous que?

Les thons rouges de la Méditerranée contiennent deux fois plus de mercure que ceux de l'Atlantique. Le taux de mercure est tel que les pêcheurs qui consommeraient 2 kg de poisson par semaine risqueraient de ressentir dans quelques années les premières atteintes d'un empoisonnement irréversible.

Une grande réussite photographique fut Buzz Aldrin saluant le drapeau américain sur la Lune, image prise avec l'un des appareils emportés par les astronautes. Cet instant inoubliable restera gravé pour longtemps dans la mémoire des hommes.

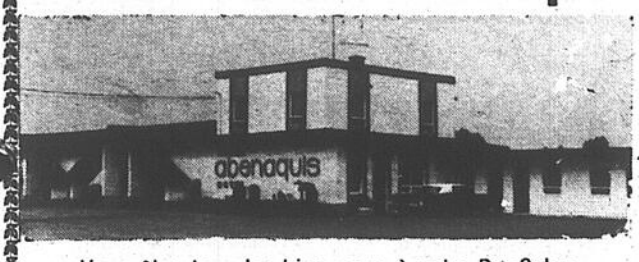
Malgré une diminution sensible du nombre des morts sur la route, le bilan de 1975 est encore lourd: 13,170 tués et 353,730 blessés dans 258,201 accidents. La plus grande partie des accidents recensés se sont produits en zone urbaine (les 2/3): une personne sur trois (3,927) a trouvé la mort en ville.

Le coeur agit par pulsations successives à un rythme de 70 par minute pour un sujet au repos. De sa naissance à l'âge de 65 ans, le coeur d'un être humain aura battu 3,203,520,000 fois. Cette pompte aura assuré le débit de 145,600,000 litres de sang.

Carlitos, le roi du tango, était Français et s'appelait en réalité Romuald Gardel. Il était le fils d'une blanchisseuse toulousaine. Après une adolescence orageuse, il avait trouvé sa voie dans le chant du tango. Son "Caminito" a fait le tour du monde.

L'intégration de Citroën à Peugeot donne à ce nouveau groupe la première place pour le nombre de véhicules construits en 1975: 1,240,000 ont été produits sur les chaînes de Sochaux et de Javel, alors que la Régie Renault (handicapée par les grèves) ne sortait que 1,180,000 véhicules et Simca-Chrysler 407,952.

L'Hôtel Motel Abénaquis



Vous êtes tous les bienvenus à notre Bar-Salon
LÀ OÙ IL FAIT BON SE DIVERTIR!
Vendredi — Samedi — Dimanche
NOUVEL ORCHESTRE
"S.O.S."

SAMEDI: Soirée organisée au profit du club de hockey TRANSPORT SÉCURITAIRE DE ST-PROSPER présentation des joueurs. Hommage à un de nos bons sportifs, **M. GÉRARD DROUIN** de St-Prosper.
Orchestre au programme: **S.O.S.**

M. et Mme PAUL CARON vous invitent!
Faites immédiatement vos réservations pour banquets
ST-PROSPER **Tél.: 594-2216**

HOTEL BOUNDARY
STE-AURELIE, DORCHESTER
Tel.: 593-3509

En vedette

Vendredi soir et Samedi soir
L'excellent ensemble
"Les Sentinelles"

Du Mercredi au Dimanche (incl.)
"DANSEUSES TOPLESS"

BIENVENUE À TOUS!

ENTRÉE LIBRE **Tél.: 593-3509**

Disco-Mobile

NOCES
SHOWERS
NOCES D'ARGENT
NOCES D'OR
GALAS
CONGRES
RÉCEPTIONS MONDAINES
COURS DE DANSE
SOIRÉES RÉCRÉATIVES
BALS ANNUELS
"PARTY" DE COMPAGNIE

BALS DE FINISSANTS
SOIRÉES DANSANTES POUR
ÉCOLES SECONDAIRES
POLYVALENTES
CÉGEPS
UNIVERSITÉS
SOIRÉES D'HÔTEL
DISCOTHÈQUES
PARTIES DE SUCRE
ETC

HOTEL MATHIEU
St-Victor

NOUVEL ENSEMBLE...
VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE après-midi
Orchestre Western Pop
le Trio Gilles Ouellette
POUR LA 1ère FOIS

DIMANCHE SOIR: SOUPER DU CLUB ARAMIS de St-Victor. Initiation... une soirée-veillée avec orchestre. Bienvenue à tous!

VENEZ RENCONTRER VOS AMIS!

Acceptons réservations pour banquets, tél.: 225-3992
M. et Mme Martial Gosselin, props
INVITATIONS À TOUTE LA POPULATION!
225-3992 — 225-9924

FLORIDE
Pour **janvier, février et mars, faites vos réservations des aujourd'hui pour ne pas être désappointé.** Nous avons des **PRIX SPÉCIAUX** pour les longues réservations.
Kenwood Lodge
Andréa Bernard, prop.
1700 N. Federal Hwy.
Hollywood, Fla. 33020
Tél.: 305-923-8593
Chambre avec air conditionné, 2 lits double, télévision.
Pour réservations, s'adresser à:
A. BERNARD, N. Federal Highway, Hollywood, Fla. 33020, U.S.A.
Tél.: 305-923-8593

ATTENTION! ATTENTION!
● DU SPÉCIAL À L'HÔTEL ●
CHEZ ROMÉO
LA GUADELOUPE — Tél.: 459-3320

Ouverture officielle de la danse VENDREDI SOIR avec l'orchestre
"Les Ephaïstos"
MUSIQUE POPULAIRE.
On invite tous les jeunes à venir s'amuser!

SAMEDI SOIR: EN GRAND SPÉCIAL, très bien connus dans les grandes soirées canadiennes...
OLIVETTE et les Frères Gagné
de Tring-Jonction.
On vous invite nombreux à venir nous rencontrer avec tous vos amis à l'Hôtel Chez Roméo de La Guadeloupe.

En plus, **CONCOURS DE GIGUEURS, CHANTEURS, CHANTEUSES ET JEUX DE LA PATATE. Trophées aux gagnants.**
Aussi CONCOURS D'ACCORDÉONISTE... apportez votre accordéon.

M. PHILIPPE THIBAUDEAU, le gérant, sera là pour vous recevoir. On vous promet une fin de semaine inoubliable à **L'HÔTEL CHEZ ROMÉO de La Guadeloupe.** *BIENVENUE À TOUS!*

HOTEL CENTRAL
ST-HONORE — 485-7775 — 485-6857

LÀ OÙ L'ON S'AMUSE EN GRAND!

PROGRAMME SPÉCIAL DE LA FIN DE SEMAINE DE ST-VALENTIN

ENCORE AVEC NOUS, **VENDREDI**
DISCO MOBILE
de Michel Veilleux

SAMEDI: TOUJOURS AVEC NOUS
GISÈLES JACQUES
et ses musiciens
présenteront les talents régionaux.
Invitation spéciale aux
GIGUEURS — GIGUEUSES
CHANTEURS — CHANTEUSES
DIMANCHE:
Dimanche des Amoureux
POUR LA ST-VALENTIN
Orchestre populaire au programme

L'HÔTEL CENTRAL,
L'ENDROIT IDÉAL POUR:
• VOUS AMUSER — • VOUS DIVERTIR
• FAIRE VALOIR VOS TALENTS DE MUSICIENS, CHANTEURS et DANSEURS.
● DES SURPRISES VOUS ATTENDENT ●

● *BIENVENUE À TOUS* ●
Les nouveaux gérants, M. et Mme JEAN-LOUIS LEPAGE seront heureux de vous recevoir

CARTES PROFESSIONNELLES

Comptables syndics

Latulippe, Cliche, Bourque, Gilbert & Associés
COMPTABLES AGREES
CHARTERED ACCOUNTANTS

(418) 397-5218
VILLE ST-JOSEPH, Bce
282, Avenue du Palais
ANDREA LATULIPPE, C.A.
CLAUDE CLICHE, C.A.

(418) 774-9833
BEAUCEVILLE, Bce
608 A, Boul. Renault
NORMAND BOURQUE, C.A.
GUY GILBERT, C.A.

CLAUDE RODRIGUE, C.A.

Lefaivre, Verroeulst & Delwaide
Syndics licenciés et liquidateurs
56, rue St-Pierre, Québec 692-1950-51
110 est, rue Racine, Chicoutimi 543-3310

R. DELISLE & ASSOCIES
Comptables agréés
ROBERT DELISLE, C.A.
Tél.: 228-8906
466, suite 20, 1ère Ave ST-GEORGES-EST

Langevin, Racine & Associés
COMPTABLES AGREES
JEAN LANGEVIN, C.A.
LUCIEN RACINE, C.A.
ROBERT GAGNE, C.A.
ISIDORE BOUCHARD, C.A.
ST-GEORGES, tél.: 228-3925
QUEBEC Tél.: 623-5421

L. Létourneau & Associés
COMPTABLES AGRÉÉS
Lawrence Létourneau, C.A. 228-9761
Mario Quesnel, C.A.
Serge Jacob, C.A.
Paul Veilleux, C.A.
125, 2ème Avenue, Ville St-Georges-Est

Dentistes

Les bureaux des dentistes de St-Georges sont fermés le MERCREDI toute la journée.

Dr Emmanuel Morin
Chirurgien-Dentiste
B.A., L.C.D., D.D.S.
1930, 1ère Ave, Tél. 228-3572
VILLE ST-GEORGES OUEST

docteurs
majella gosselin
et
yvan courchesne
chirurgiens-dentistes
prévention et restauration
sur rendez-vous seulement
la clinique familiale
621 boul. lacroix, st-georges
tél.: (418) 228-8856

Dr Henri Gamache
B.A., L.C.D., D.D.S.
Bureau tous les jours au Centre Médical
16, 23e rue, St-Georges, Bce
Tél. 228-3221

Rés. 774-6490 Bur. 774-3794
Dr Roger Lessard D.D.
Chirurgien-Dentiste
477, 1ère Ave, BEAUCEVILLE-EST

Dr Roger Labrie
Chirurgien-Dentiste
26, 20ème rue, ST-GEORGES-EST
Tél. 228-2681

DENTUROLOGISTE

Tels: (418) 228-6807
594-2404
Nikol LaRochelle
DENTUROLOGISTE
DENTIER et RÉPARATION — Bien-être social accepté
228, 26ème rue, ST-GEORGES-EST, Beauce

Ingénieurs conseils

Guy Labbé, rés.: 228-3748 Louis Dion, rés.: 228-2360
Guy Labbé, Louis Dion & Associés
INGÉNIEURS CONSEILS
228-8042
Guy Labbé & Louis Dion Inc.
CONSULTANTS
228-8041
211, 1ère AVENUE EST, VILLE ST-GEORGES, BEAUCE G5Y 2C7

Médecins, Spécialistes

Dr Bertrand Rodrigue M.D.
MEDECINE - OBSTETRIQUE
RUE PRINCIPALE, ST-COME
Tels: Jour 685-3311 — Nuit 228-2782
Bureau: 1h.30 à 5h.00 — 7h.00 à 9h.00
Lundi — Mardi — Jeudi — Vendredi
Samedi: 8h.30 à midi
NUIT ET FIN DE SEMAINE: URGENCE SEULEMENT

Notaires

GUERTIN, LESSARD & MAHEUX
NOTAIRES
ET
CONSEILLERS JURIDIQUES
Claude Guertin B.A., LL.L.
Robert Lessard B.A., LL.L.
Benoit Maheux B.A., LL.L.
Cessionnaires des greffes de Me Fernand Michaud, Jean-Marie Guertin et J. E. Guertin, notaires
Bureau tous les jours et le vendredi soir.
Autres soirs, sur rendez-vous.
Tél.: 228-8026
248, 1ère Avenue, St-Georges
Edifice Robert Pépin [1972] Ltée
[Face au Bureau de Poste]

ST-EPHREM, 55 rue de l'Eglise ..... Tél.: 484-2042
Ville ST-GEORGES-OUEST, 2385 Boul. Dionne ..... Tél.: 228-2989
ST-VICTOR, rue Commerciale, Caisse Populaire, le mardi, p.m. et soir ..... Tél.: 225-3878
ST-BENOIT, rue St-Jean, le mercredi soir ..... Tél.: 228-8663
Mathieu, Mathieu & Veilleux
NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES
Cessionnaires des greffes de: Me Marie-Louis Morin, Me Louis de Gonzague Crépeau, Me J. Grenier, Me J.J. Lavoie, Me Louis Moisan, Me J.A.E. Chaperon, Me Jules Côté, Me C.E. Pagé.
Hermann Mathieu B.A., LL.L. — Coroner pour le District Judiciaire de Beauce
Claude Mathieu D.E.C., LL.L.
Eloi Veilleux D.E.C., LL.L.

Me JEAN-ROCH BOLDUC
NOTAIRE
3980 Boul. Provincial, face à l'Aréna
St-Prosper, Dorch. Tél.: 594-5152
Bureau tous les jours et le vendredi soir.
Autres soirs, sur rendez-vous.

RANCOURT & LABBE
NOTAIRES
Téléphone Bureau: 228-8971
Bureau tous les jours. Le soir et le samedi sur rendez-vous
Me CLAUDE RANCOURT Me RICHARD LABBE
1985, 6e Ave, St-Georges-Ouest, Beauce, P. Qué. G5Y 3W7

Me Michel Cliche,
notaire
201 rue de l'Hôpital,
BEAUCEVILLE OUEST
Tel. Bur.: 774-3222
Rés.: 774-6459

JEAN-LUC QUIRION
NOTAIRE
Dépositaire des greffes des notaires L.-P. Turgeon, P.-A. Angers, F.-G. Fortier et Jos Bolduc et des copies et dossiers du notaire Chs Rioux.
BEAUCEVILLE-EST
Tels: 774-6321 — 774-6275

Tél. 228-6216
Me Michel Poisson
NOTAIRE
1525, Boul. Dionne, face à l'Hôtel de Ville,
ST-GEORGES-OUEST, BCE

Me Paul Poirier
NOTAIRE
St-Honoré de Shenley, Beauce-Sud
Tels Bur.: (418) 485-6364
Rés.: (418) 485-6352

Me Alain Veilleux
NOTAIRE
Rue Principale
ST-COME
Tél.: 685-3223

Optométristes

Dr JÉRÔME BÉGIN
OPTOMÉTRISTE
Examens visuels — Lentilles de contact rigides et souples
ST-JOSEPH: Édifice Pharmacie Marceau ..... Tél.: 397-6344
BEAUCEVILLE: Édifice René Bernard ..... Tél.: 774-6897
● PRENEZ RENDEZ-VOUS S.V.P. ●

clinique d'optométrie
dr jacques hébert o.d.
dr hubert gendreau o.d.
dr viateur pomerleau o.d.
dr robert thibaudeau o.d.
examen de la vue — verres de contact
lun. au ven. tél.: 228-4699
469, 1ère ave st-georges-est

PSYCHOLOGUES

CENTRE de CONSULTATION PSYCHOLOGIQUE de BEAUCE
NICOL POULIN, M.A. (ps) psychologue
LOUIS-E. TURGEON, M.A. (ps) psychologue
• Consultation pour enfants, adolescents et adultes •
• Evaluation psychologique •
PRENDRE RENDEZ VOUS S.V.P. —
470, BOUL. LACROIX, ST-GEORGES-EST — Tél.: 228-2070

Vétérinaires

Heures de bureau:
Jour: sur rendez-vous
Lundi soir: 19h. à 20h.
Mercredi soir: 19h. à 20h.
Vendredi soir: 19h. à 20h.

Clinique Vétérinaire de Beauce Inc.
DR H.P. BLANCHET, DR J. MAILHOT, DR J.P. DUSSAULT
MÉDECINS VÉTÉRINAIRES
137, 30e RUE EST, ST-GEORGES, BEAUCE
TÉL.: 228-3761

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

Aller travailler à pied, c'est se servir de sa tête.
PARTICIPACTION
Marchez. Dès aujourd'hui.

CARTES PROFESSIONNELLES

Administration

GUY RANCOURT M.B.A.
Consultant en Administration
Bureau sur rendez-vous, 99, 3e rue B, St-Georges-Est
Téls Bur.: 228-8889 — Rés.: 228-6163

Agents d'immeubles

228-3094 rés.
228-5571 bur.

G.-E. Champagne
687, 4e Ave, ST-GEORGES-EST, Bce
AGENT D'IMMEUBLES
* Commerce - * Résidence - * Terrain

- Membre de la Chambre d'Immeuble du Québec
- Service de photos M.L.S.

LA CAISSE D'ETABLISSEMENT DE LA CHAUDIERE, (courtier)
3500, BOUL. DIONNE,
ST-GEORGES-OUEST, BEAUCE

Architectes

PAUL VOYER
ARCHITECTE
St-Georges, tél. 228-3991 — 319, 1ère Avenue
Ste-Marie, tél. 387-2679 — Rue Notre-Dame

JEAN-GILLES NADEAU
ARCHITECTE
1985 BOULEVARD DIONNE, COMTÉ DE BEAUCE — SAINT-GEORGES OUEST, PROVINCE DE QUÉBEC
1-418-228-9871 — G5Y 3W7

Assurances

Quand vous pensez assurance-vie consultez SUN LIFE DU CANADA
RODRIGUE BÉGIN
ASSUREUR-VIE
745, 11ème Rue, ST-GEORGES-OUEST
Téls Bureau: 228-8848
Rés.: 228-2770

Catellier, Gilbert & Associés INC.
Courtiers d'Assurances générales
262, 1ère Avenue, Ville St-Georges
Tél.: 228-8084
SERVICE TELEPHONIQUE 24 HEURES PAR JOUR

Les Assurances Marcel Drouin Inc.
ASSURANCES GENERALES
209, 27ème Rue,
ST-GEORGES-EST, Cté Bce
Mme CLAIRE DROUIN, sec.
BUREAU, tél.: 228-6663

VIE
SALAIRE
INCENDIE
RESIDENCE
COMMERCE
TOUT RISQUES
RESPONSABILITE
AUTO
CAMION
FLOTTE
MOTONEIGE
VOL

Morin, Rancourt, Fortin, Samson & Associés ltée
ASSURANCES GENERALES
C.P. 220 — 279, 2e AVENUE EST
VILLE ST-GEORGES, BEAUCE-SUD, QUE.
Téls: 228-9255 — 228-2447 — G5Y 1W9

Avocats

THIBAUDEAU & THIBAUDEAU
Avocats & Procureurs
Clovis Thibaudeau, C.R. — Tél. 228-2074
Bernard Thibaudeau, B.A.,L.L.L. — 228-2075
339, 1ère Avenue, VILLE ST-GEORGES-EST

Mtre Claude Poulin,
Avocat

St-Joseph, Bce	Beauceville	La Guadeloupe
849, Ave du Palais, C.P. 669	590A, 1ère Ave, C.P. 426	228, Ave Cartier, C.P. 436
Téls: 397-5203, 397-5204	Tél.: 774-3167	Tél.: 459-6435

HEURES DE BUREAU:
JOUR: 9h. à 5h. - SOIR: 7h. à 8h.
du lundi au vendredi

MORIN & ROY
AVOCATS
2,300, BOUL. DIONNE,
ST-GEORGES-OUEST
228-1564 — 228-1565

Me MICHEL MORIN, D.E.C., LL.L. — Bur.: 228-1564; Rés.: 228-9841
Me JULIEN ROY, D.E.C., LL.L. — Bur.: 228-1564; Rés.: 228-1025
Bureau à ST-PROSPER .... VENDREDI de 12h. à 7h.
Bureau à ST-BENOIT ..... JEUDI de 6h. à 9h. p.m.
Bureau à ST-MARTIN ..... sur rendez-vous

Jolicoeur & Deblois
AVOCATS et PROCUREUR
238 A, Rte Kennedy, ST-GEORGES-STATION
(Edifice Beauce Marine)
Téls Bur.: (418) 228-2026-27-28 — Tél. routier: J.P.4-6276
Roch Jolicoeur — Rés.: 228-5486
Marcel Deblois — Rés.: 228-3944

ST-GEORGES — 228-8055, 319, 1ère Avenue
BEAUCEVILLE — 774-9942, Boul. Renault
LAC-ETCHEMIN — 625-6971, Cté Dorchester
RENAUD DUTIL 228-8852
GUY LEBEL 228-8102
J.R. POULIN 774-9694
PIERRE POULIOT 625-6971
DUTIL, LEBEL, POULIN & POULIOT, AVOCATS

GERARD PARENT 228-2601 — *ROGER DOYON* 228-3949 — *J.-DENYS RANCOURT* 774-3135
Heures de bureau: TOUS LES JOURS de 9h.00 à 5h.00
PARENT, DOYON & RANCOURT
AVOCATS
Lignes directes: Québec: 692-1629 — St-Joseph: 774-9895
248, 1ère Ave, ST-GEORGES, BEAUCE
Tél.: (418) 228-8881 — G5Y 2C8

FERLAND & FERLAND
AVOCATS et PROCUREURS
150 sud, rue Notre-Dame
STE-MARIE, BEAUCE
Tél.: 387-6628
Louis-Clément Ferland, B.A.LL.L. — Paul-René Ferland, B.A.LL.L.

LESSARD & MORIN
AVOCATS
425, 1ère Avenue, St-Georges-Est
Tél.: 228-8864
RAYMOND LESSARD — Rés.: 228-4431
PAUL-ANDRE MORIN — Rés.: 228-4865

Edifice Cliche & Legaré, Rue Verreau — C.P. 160, Téls: 397-5264, 397-5265
Cliche & Laflamme
Avocats
Paul Laflamme, B.A.L.L.L. — Richard Cliche, B.A.L.L.L. — Jean Claude Paquet, L.L.L.
Ville St-Joseph, Beauce, Qué. — Tél. soir: 228-3493

Thérèse Lemay-Lavoie, C.R.
AVOCAT et PROCUREUR
133, Boul. Lacroix, VILLE ST-GEORGES-EST
Tél.: 228-2751
Heures de bureau: 9h.00 à midi
3h.00 à 5h.00 p.m. tous les jours sauf le samedi.

Me Nicolas Cliche
AVOCAT
836, Ave du Palais,
ST-JOSEPH DE BEAUCE
Téls Rés.: (418) 397-5376
Bur.: (418) 397-5990

Chiropraticien

HENRI ROY
Docteur en Chiropratique
LUNDI, JEUDI, VENDREDI: 10h. à 11h.30 a.m. — 2h. à 4h.00 p.m.
MARDI, MERCREDI: SUR RENDEZ-VOUS
461, 1ère Ave - Tél. 228-3852
ST-GEORGES-EST

DONALD RODRIGUE, d.c.
DOCTEUR EN CHIROPRATIQUE
JOURS et HEURES d'AFFAIRES à ST-GEORGES:

		soirée
Mercredi:	11.00 à 5.00 p.m.	7.00 à 9.00 p.m.
Jeudi:	9.00 à 11.15 a.m. — 1.00 à 5.00 p.m.	7.00 à 9.00 p.m.
Vendredi:	9.00 à 11.15 a.m. — 1.00 à 5.00 p.m.	7.00 à 9.00 p.m.
Samedi:	8.00 à 11.00 a.m.	

319, apt. 106, 1ère Ave, ST-GEORGES-EST, Beauce
(En haut de Papeterie St-Georges) — Tél.: 228-3281

Comptables syndics

NORMANDIN, SÉGUIN & ASSOCIÉS
MOREAU, THIBAUDEAU, JACQUES & ASSOCIÉS
RUEL, ROY, MOREAU & ASSOCIÉS
YVES LACHANCE
Comptables agréés

RÉJEAN MOREAU, c.a. — JEAN-GUY JACQUES, c.a.
ANDRÉ THIBAUDEAU, c.a.
JEAN-EUDES RUEST, c.a. — WILBROD POULIN, c.a.

Armand Poulin, c.a. — Gilbert Plante, c.a.
Normand Gagné, c.a. — Benoit Jacques, c.a.
Yves Lachance, c.a. — Yvon Pomerleau, c.a.

266, 1ère Avenue, Ville St-Georges, (418) 228-6676
1985, Boul. Dionne, St-Georges-Ouest, (418) 228-6677
221, 2ème Avenue, Lac Etchemin, (418) 625-5921

Bureaux à:
Montréal, Ottawa, Hull, Hawkesbury, Gatineau, Grand'Mère, Shawinigan, Ville St-Georges, Lac Etchemin, Baie-Comeau.

Bureaux affiliés:
Québec, Lévis, Granby, Sherbrooke, Lac Mégantic, Chicoutimi, Ville de la Baie, Roberval, St-Félicien, La Malbaie.

RENAUD & JACOB
COMPTABLES AGRÉÉS
CHARTERED ACCOUNTANTS
Raymond-E. Renaud, c.a. — Monique Jacob-Renaud, c.a.
171A, 1ère Avenue, St-Georges-Est, cté Beauce, P.Q. G5Y 2C5
Tél.: 228-3308

Il n'y a
que le premier pas
qui coûte. Les autres
rapportent.

PARTICIPACTION

Marchez. Dès aujourd'hui.

CARRIERES et PROFESSIONS

2 dames et 2 hommes demandés

avec ou sans expérience, possédant automobile si possible, $4.28 de l'heure, pour la vente dans St-Georges et les environs.

Veuillez communiquer au no 228-4786

VENDEUR INDÉPENDANT

Compagnie établie depuis 1973 cherche vendeur (avec ou sans expérience) pour vendre les bien-connus produits d'étanchéité GOODYEAR et autres articles intéressants d'entretien de bâtisses industrielles et commerciales et du macadam. Ligne complète — produits d'excellente qualité — hautes commissions — nombreux prospects.

Vos gains seront limités uniquement par le temps que vous pourrez y dévouer et par votre ambition. L'expérience dans l'entretien des bâtiments et dans la vente est souhaitable mais non point nécessaire. Ceci pourrait être votre source de revenu principale si vous y dévouez tout votre temps ou une source de revenu supplémentaire travaillant à temps partiel.

ECRIVEZ avec références à **Consolidated Protective Coatings, Ltd., 2300 Schenker Street, Ville La Salle, P.Q. H8N 1A2.**

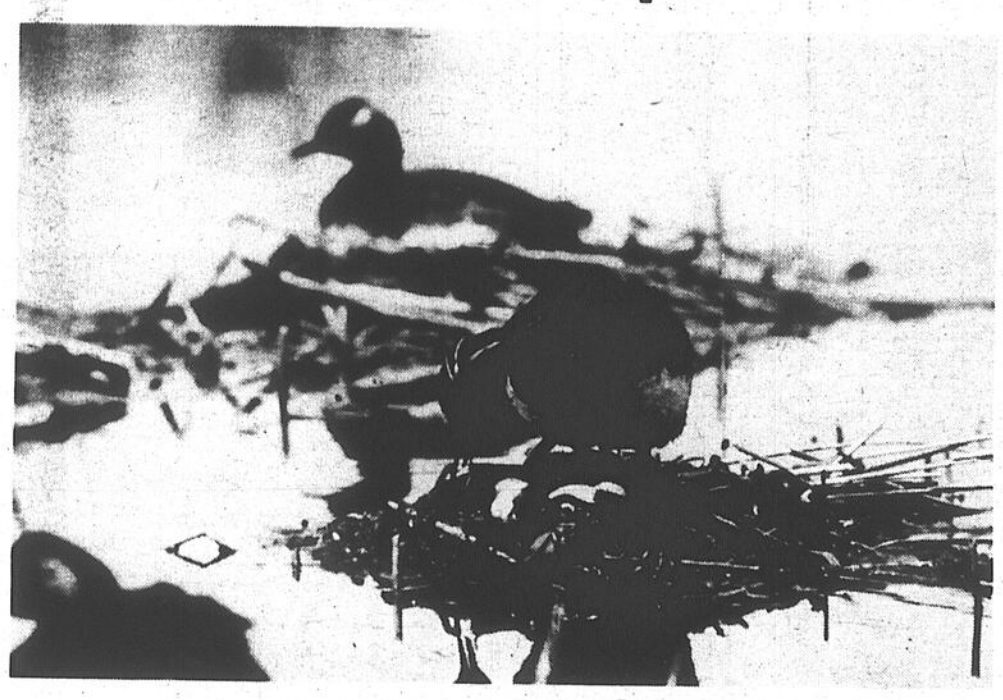
SUCRERIE
À FAIRE FONCTIONNER

Les services de 2 personnes sont requis pour prendre charge d'une sucrerie qui compte 1,800 érables. Cette sucrerie est située à St-Benoit, non loin du lac Poulin. Le logement et la nourriture seront fournis sur place. Les salaires sont à discuter.

Les intéressés n'ont qu'à s'adresser à

M. Yvan Landry
tél.: 582-3331 durant le jour.

Le dernier des paradis



Le prochain ciné-spectacle de la série "Les Grands Explorateurs" et intitulé LA VIE SAUVAGE DU DELTA DU DANUBE, est une véritable révélation de ce qui pourrait être le dernier des paradis d'oiseaux sur terre.

Ce tout dernier film du cinéaste-explorateur Yves Griosel a pour but essentiel de nous entraîner dans le monde libre et sauvage du plus extraordinaire marécage de l'Europe.

Il nous raconte les merveilles mais aussi les dangers d'un monde grouillant et palpitant dans lequel se côtoient des oiseaux et... des moustiques de toutes sortes.

Il nous présente aussi les hommes qui hantent ces marais traversés de canaux et de lacs et il nous surprend devant les mystères de la vie animale.

LA VIE SAUVAGE DU DELTA DU DANUBE, un ciné-spectacle étonnant qui nous force à aimer et surtout à respecter la nature.

A voir mercredi le 23 février 77, à 20 heures 30, à la Polyvalente St-Georges.

héritage

Si une personne meurt sans aucun **testament,** c'est la loi qui prévoit comment les biens du défunt seront distribués.

Les biens seront donnés selon les règles prévues dans le Code Civil à l'une ou plusieurs des personnes suivantes: le conjoint du défunt, l'enfant légitime du défunt (c'est-à-dire conçu dans le mariage, adopté légalement ou légitimé par le mariage subséquent du père et de la mère) et enfin les parents du défunt selon la loi, jusqu'au douzième degré.

Par exemple, si un mari décède sans testament, et qu'il y a deux enfants nés du mariage, l'épouse succède pour le tiers des biens et les enfants pour les deux tiers à parts égales. Si par ailleurs, le mari décède alors que son épouse est déjà décédée, les enfants héritent de tout à parts égales.

Mais souvenez-vous que cette loi ne s'applique que si le défunt n'a pas fait de testament. **Il est donc préférable pour une personne de faire un testament:** elle décide alors elle-même qui héritera de ses biens et dans quelle proportion. Un testament est même essentiel pour laisser des biens à un enfant naturel (né hors mariage) ou à un concubin, puisque le Code Civil ne reconnaît pas le concubinage et n'accorde pas le droit de succéder aux enfants naturels.

Bureau d'Aide Juridique
Me PIERRE W. MORIN, B.A. LL.L. *Me SIMON PÉPIN, D.E.C. LL.L.*
AVOCATS
466, 1ère Avenue, ST-GEORGES — Tél.: 228-9751
(en haut du Roi de l'Habit)

CENTRE D'INFORMATIONS SUR L'EMPLOI
QUELQUES EMPLOIS DISPONIBLES DANS LA RÉGION

TOUTES LES ANNONCES "OFFRES D'EMPLOIS" SONT ASSUJETTIES À LA LOI NUMÉRO 50.
LES EMPLOIS ANNONCÉS S'ADRESSENT DONC TANT AUX HOMMES QU'AUX FEMMES

DIPLÔMÉ UNIVERSITAIRES et CEGEP

3137-122-1212 — **Physiothérapeute:** Membre de la corporation, salaire selon l'échelle provinciale.

3151-118-1293 — **Pharmacien:** poste permanent à $10.00 l'heure.

3157-110-583 — **Technicienne en hygiène dentaire:** détenir un DEC, travail de prévention au niveau des écoles et du public.

TRAVAIL DE BUREAU

4135-238-883 — **Commis aux prêts:** Personnes de 18 à 23 ans avec Sec. V. Perspective de faire carrière pour Cie de finance.

VENTE

5137-114-147-148 — **Vendeuses d'expérience:** pour Carrefour St-Georges; travail 26 heures par semaine; $3.00 l'heure.

5141 — **Vendeurs à commission:** Plusieurs opportunités pour personnes qui voudraient se lancer dans la vente, plans d'épargnes, machines à coudre, aspirateurs, appareils ménagers, accessoires de cuisine, assurance-vie.

5172-118-1239 — **Agent immobilier:** Vendeur pour couvrir le territoire de Lac Etchemin et Ste-Justine Dorchester et cette région. Devra suivre des cours de formation.

OPÉRATIONS FORESTIÈRES

7517-110-173 — **Bûcherons avec débusqueuses:** VISA, besoin de 3 skidders plus 6 hommes, travail dans le Maine à 50 milles de Daaquam, durée 1 1/2 mois.

7517-110-172 — **4 hommes avec débusqueuses:** VISA, travail dans le Maine, 28 milles de St-Zacharie, durée 2 1/2 à 3 mois.

USINES

8551-174-1319 — **Poseuses de boutons d'expérience:** pour St-Georges

8541-110-176 — **Menuisier d'art:** Ebénistes hautement qualifiés pour fabriqués des meubles stylisés, lecture de plans nécessaires, travail à l'année, $5.50 l'heure, 40 hres par semaine.

HOTELS et RESTAURANTS

6120-110-116 — **Gérant restaurant (stagiaires):** chaîne de restaurants (38 à travers la province) cherche personnes intéressées à apprendre le métier de gérant (des cours seront donnés, achats, ventes, menues). Pré-requis: 20 ans, 1 an expérience dans cuisine ou serveur(se).

6125-126-1252 — **Serveuses:** Postes disponibles à St-Georges; 1 à East Broughton.

6123-110 — **Barmaid:** 1 poste disponible à St-Honoré, 1 à St-Georges, 1 à Beauceville, 1 à St-Benoit.

6121-122 — **Cuisinier:** Prendre charge de la cuisine d'une brasserie (salaire aux environs de $200.00 par semaine).

6121-134-177 — **Aide cuisinier(ère):** Pour institution de Beauceville, 20 à 25 hres par semaine. Salaire $4.31 l'heure. Expérience nécessaire.

SERVICES

6149-114 — **Bonnes:** 1 à Beauceville, 4 enfants: 11, 9, 8 et 4 ans; $40.00 par semaine.
1 à Beauceville, 2 enfants: 5 et 3 ans; $40.00 par semaine.
1 à Beauceville, 3 enfants: 14 à 18 ans; $12.00 par jour.
1 à St-Georges-Est, pas d'enfant; 2 ans d'exp.; bon salaire.
1 à St-Georges-Est; 4 enfants: 7, 6, 5 et bébé 4 mois; $40.00 par semaine.
1 à St-Georges; 1 enfant de 18 mois, un autre en avril; $50.00 par semaine.
1 à St-Honoré; 4 enfants: 14, 11, 4 et 2 ans, $40.00 par semaine.

SCIERIE

8584-122-95 — **Millwright:** pour scieurs de la région immédiate à St-Georges. $5.00 l'heure.

Viens visiter le centre d'informations sur l'emploi — c'est un "LIBRE SERVICE". Tu trouveras d'autres renseignements: emplois régionaux et à l'extérieur — emplois dans les Fonctions Publiques — cours de formation — programmes d'aide à tes déplacements pour emploi, etc.... À ta discrétion, tu pourras discuter avec un conseiller en main d'oeuvre.

TU AS TOUT À GAGNER — **VIENS MAGASINER**

Centre de Main-d'oeuvre du Canada / Canada Manpower Centre

Main-d'oeuvre et Immigration / Manpower and Immigration

Robert Andras, Ministre

473, 1ère Avenue Est, Ville St-Georges — Tél.: 228-8806

APPELS D'OFFRES ★ SOUMISSIONS ★ AVIS LÉGAUX

QUÉBEC-TÉLÉPHONE

NOUVEAUX TAUX MENSUELS POUR LE SERVICE TELEPHONIQUE DE BASE

• Incluant supplément territorial • "Un" appareil régulier à cadran* • En vigueur le 1er février 1977

Circonscription	Services résidentiels			Services d'affaires		
	Ligne à 4 abonnés	Ligne à 2 abonnés	Ligne individuelle	Ligne à 4 abonnés	Ligne à 2 abonnés	Ligne individuelle
Armagh, 2F	$ 5.60	$ 6.35	$ 7.10	$ 10.40	$ 12.50	$ 14.60
Batiscan, 2C	5.05	5.80	6.55	8.50	10.60	12.70
Cap-Saint-Ignace, 3E	5.50	6.35	7.30	10.40	13.30	16.25
Donnacona, 3D	5.35	6.20	7.15	9.70	12.60	15.55
Lac-aux-Sables, 2C	5.05	5.80	6.55	8.50	10.60	12.70
L'Islet, 4G	6.00	6.95	8.10	12.10	15.80	19.50
Montmagny, 4G	6.00	6.95	8.10	12.10	15.80	19.50
Neuville, 3D	5.35	6.20	7.15	9.70	12.60	15.55
Pont-Rouge, 3C	5.10	5.95	6.90	9.00	11.90	14.85
Portneuf, 3D	5.35	6.20	7.15	9.70	12.60	15.55
Rivière-à-Pierre, 1	4.10	4.70	5.40	5.95	7.60	9.30
Saint-Adelphe, 2C	5.05	5.80	6.55	8.50	10.60	12.70
Saint-Agapit, 3D	5.35	6.20	7.15	9.70	12.60	15.55
Sainte-Agathe, 1	4.10	4.70	5.40	5.95	7.60	9.30
Sainte-Anne-de-la-Pérade, 3F	5.65	6.50	7.45	10.90	13.80	16.75
Saint-Anselme, 3D	5.35	6.20	7.15	9.70	12.60	15.55
Saint-Antoine-de-Tilly, 3E	5.50	6.35	7.30	10.40	13.30	16.25
Saint-Augustin (Portneuf), CUQ	5.45	6.05	7.50	9.00	14.80	20.60
Saint-Basile, 3C	5.10	5.95	6.90	9.00	11.90	14.85
Saint-Bernard (Dorchester), 3C	5.10	5.95	6.90	9.00	11.90	14.85
Saint-Casimir, 2D	5.30	6.05	6.80	9.20	11.30	13.40
Saint-Charles, CUQ	5.45	6.05	7.50	9.00	14.80	20.60
Sainte-Claire, 3E	5.50	6.35	7.30	10.40	13.30	16.25
Saint-Côme-de-Kennebec, 4D	5.45	6.40	7.55	10.25	13.95	17.65
Sainte-Croix, 2E	5.45	6.20	6.95	9.90	12.00	14.10
Saint-Damien-de-Buckland, 2D	5.30	6.05	6.80	9.20	11.30	13.40
Saint-Edouard-de-Frampton, 2D	5.30	6.05	6.80	9.20	11.30	13.40
Saint-Edouard-de-Lotbinière, 2F	5.60	6.35	7.10	10.40	12.50	14.60
Saint-Flavien, 3F	5.65	6.50	7.45	10.90	13.80	16.75
Saint-François, 3D	5.35	6.20	7.15	9.70	12.60	15.55
Saint-Gédéon-de-Beauce, 4F	5.75	6.70	7.85	11.45	15.15	18.85
Saint-Georges (Beauce), 4G	6.00	6.95	8.10	12.10	15.80	19.50
Sainte-Hénédine, 3E	5.50	6.35	7.30	10.40	13.30	16.25
Saint-Henri (Lévis), CUQ	5.45	6.05	7.50	9.00	14.80	20.60
Saint-Isidore, 1	4.10	4.70	5.40	5.95	7.60	9.30
Saint-Jean Port-Joli, 2E	5.45	6.20	6.95	9.90	12.00	14.10
Saint-Joseph-de-Beauce, 3D	5.35	6.20	7.15	9.70	12.60	15.55
Saint-Lambert, CUQ	5.45	6.05	7.50	9.00	14.80	20.60
Saint-Malachie, 2D	5.30	6.05	6.80	9.20	11.30	13.40
Saint-Marc-des-Carrières, 3D	5.35	6.20	7.15	9.70	12.60	15.55
Saint-Marcel (L'Islet), 2D	5.30	6.05	6.80	9.20	11.30	13.40
Sainte-Marie (Beauce), 3D	5.35	6.20	7.15	9.70	12.60	15.55
Saint-Martin, 4D	5.45	6.40	7.55	10.25	13.95	17.65
Saint-Michel (Bellechasse), CUQ	5.45	6.05	7.50	9.00	14.80	20.60
Saint-Pamphile, 2D	5.30	6.05	6.80	9.20	11.30	13.40
Saint-Patrice-de-Beaurivage, 1A	4.10	4.70	5.40	5.95	7.60	9.30
Saint-Paul-de-Montminy, 3E	5.50	6.35	7.30	10.40	13.30	16.25
Sainte-Perpétue, 2D	5.30	6.05	6.80	9.20	11.30	13.40
Saint-Prosper (Dorchester), 4D	5.45	6.40	7.55	10.25	13.95	17.65
Saint-Raphaël, 3D	5.35	6.20	7.15	9.70	12.60	15.55
Saint-Raymond, 3D	4.75	5.50	6.25	7.70	9.80	11.90
Saint-Roch-des-Aulnaies, 3D	5.35	6.20	7.15	9.70	12.60	15.55
Saint-Stanislas, 2C	5.05	5.80	6.55	8.50	10.60	12.70
Saint-Thècle, 2E	5.45	6.20	6.95	9.90	12.00	14.10
Saint-Théophile, 4D	5.45	6.40	7.55	10.25	13.95	17.65
Saint-Tite, 2C	5.05	5.80	6.55	8.50	10.60	12.70
Saint-Ubalde, 2F	5.60	6.35	7.10	10.40	12.50	14.60
Val-Alain, 2C	5.05	5.80	6.55	8.50	10.60	12.70
Vallée-Jonction, 3E	5.50	6.35	7.30	10.40	13.30	16.25

* Ces taux mensuels n'incluent ni appareil supplémentaire ni téléphone Contempra ni inscription supplémentaire à l'annuaire ni frais de distance ou autres. Un feuillet explicatif sera expédié à tous les abonnés pour compléter cette information.

Saint-Benoit

Naissances

M. et Mme Gérard Turcotte (Olivette Boucher) de Ville Laval, autrefois de St-Benoit, font part à leurs parents et amis de la naissance de leur premier, une fille née le 20 novembre à l'hôpital St-Michel, et baptisée le 21 janvier à l'école Ville Laval où Mme Turcotte enseignait. Elle reçut pour nom Vicky, Lisa. Parrain et marraine: M. et Mme Gérard Desjardins (Solange Boucher) de Mont Roland, oncle et tante du bébé. Porteuse: Mme Turcotte, mère.

L'officiant de la cérémonie était l'abbé André Michaud. Ont assisté à cette cérémonie tous les parents famille Boucher et Turcotte, ainsi que les élèves de Mme Turcotte.

Une réception eut lieu chez M. et Mme Turcotte après la cérémonie. Félicitations aux parents!

M. et Mme Renald Lambert (Clermonde Poulin) font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils né à l'Hôtel-Dieu N.-Dame de Beauce le 14 décembre et baptisé le 23 janvier en l'église de St-Benoit, sous les prénoms de Mario, Sylvain.

Parrain et marraine: M. et Mme Martin Rodrigue (Eva-Reine Lambert) de St-Georges, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Renald Lambert, mère.

L'officiant de la cérémonie était l'abbé Arsène Bourque.

Une réception après le baptême eut lieu chez M. et Mme Lambert, où parents et amis étaient réunis. Nos félicitations!

M. et Mme Raoul Lessard (Martine Lessard) font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille née à l'Hôtel-Dieu N.-Dame de Beauce le 22 décembre, et baptisée à l'église de St-Benoit le 23 janvier, sous les prénoms de Marie, Geneviève.

Parrain et marraine: M. et Mme Léon Lessard de Ste-Julie, oncle et tante de l'enfant. Mme Raoul Lessard portait son bébé au baptême.

L'officiant de la cérémonie était l'abbé Arsène Bourque, curé, assisté au baptême de tous les parents des deux familles Lessard.

Une réception fut donnée à la demeure des parents. Sincères félicitations!

Club Age d'Or

Jeudi soir le 3 février, à 7 heures 30 p.m., aura lieu, au local de la Caisse Populaire, une assemblée spéciale.

Rapport de l'assemblée générale - rapport des activités et finances de notre club - élections.

Tous les membres sont invités à cette assemblée.

Ville de
SAINT-GEORGES-OUEST

Canada
Province de Québec
Ville de Saint-Georges-Ouest
Comté de Beauce

APPEL D'OFFRES

PROJET 103-26-77

Avis est par les présentes donné que la ville de Saint-Georges-Ouest, comté de Beauce, recevra des soumissions aux conditions ci-dessous énumérées:

PROJET: 10ème avenue (égout pluvial, 48" - 54").

Conditions d'utilisation des documents de soumission:
Tous les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec, pourront, en vue de présenter une soumission, se procurer les documents complets de soumission aux endroits suivants:

Hôtel de Ville
1500, 6ème avenue
Ville St-Georges-Ouest
G5Y 3W1
Compétence:
Monsieur Jacques Charland, Ing.

Roche & Associés
3350, La Pérade
Ste-Foy
Québec
Compétence:
Monsieur Gaston Turcotte, Ing.

Les documents complets de soumission seront disponibles contre un dépôt fait au nom de la ville au montant de $50.00.

Les dépôts seront remboursés sur remise des documents. Le dépôt sera confisqué si un entrepreneur néglige de remettre les documents dans un délai de quinze (15) jours après l'ouverture des soumissions, ou s'il remet des documents incomplets et en mauvais état, ou s'il ne présente pas de soumission, ou si sa soumission est acceptée.

Conditions de soumission:
Les soumissions devront être accompagnées: 1- d'un cautionnement de soumission de $35,000.00 sous forme de chèque visé ou de cautionnement fait au nom du propriétaire. 2- d'une lettre d'intention.

Les soumissions seront remises dans une enveloppe scellée portant mention: "SOUMISSION POUR PROJET NO 103-26-77". Les qualifications des soumissionnaires devront être remises dans une seconde enveloppe portant mention: "QUALIFICATIONS", et ces deux (2) enveloppes seront insérées dans une troisième enveloppe mentionnée: "PROJET No 103-26-77" avant 20.00 heures, le 7 mars 1977.

Pour être considérée, toute soumission devra être conforme aux documents de soumission et être accompagnée des documents requis.

Ville de St-Georges-Ouest ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Tout soumissionnaire est invité à assister à l'ouverture des soumissions à une session convoquée à cette fin, le 7 mars 1977, à 20.00 heures, à l'Hôtel de Ville de St-Georges-Ouest.

Ville de Saint-Georges-Ouest,
ce 8ème jour de février 1977.

Jacques Charland,
Ing.-greffier

Aux Contribuables de la Ville de Beauceville

AVIS PUBLIC

Est par le présent donné que le rôle de perception des taxes 1977 est déposé et qu'il sera procédé à l'envoi des comptes de taxes dans le délai imparti.

QUE le rôle contient les taxes foncières tant générales que répartition locale, la taxe d'eau, d'enlèvement des ordures ménagères, de locataire, licence et permis (commerce), permis sur roulotte et compensation sur biens non imposable.

QUE toute personne désireuse d'en prendre connaissance peut se présenter au bureau du soussigné à l'Hôtel de Ville aux heures habituelles de bureau.

QUE toutes les taxes indiquées audit rôle sont dues et recevables à compter de la publication du présent avis.

Donné à Beauceville,
ce 7 février 1977.

HILAIRE TURMEL,
Secrétaire-trésorier

Pour un rendement assuré... Achetez, vendez par nos

Petites Annonces

ST-GEORGES
TÉL.: 228-8858
C.P. 158

Minimum: $1.50 avec cadre, $2 le pouce

MAISONS A VENDRE

MAISON à vendre, gr. 28 x 36, située au 710, 30e rue, St-Georges Ouest. Inf, 228-6389 entre 5 et 7 hrs p.m.
(JNO, 12-01-77, 38170)

MAISON à vendre, à Jersey Mills, 65e rue, gr. 25 x 40, finition en briques, 3 chambres à coucher, plafond en "stuco", grand terrain. Pour inf. 228-6333 ou 685-3728.
(3 fs, 26-01-77, 36836)

MAISON à vendre, située sur la route des 40 arents, à St-Georges Ouest. 28 x 36, finition clapboard d'aluminium, 3 chambres à coucher, garage 28 x 14, à même la maison. Terrain 100 x 200. Tél. 228-5234, à l'heure des repas ou le soir.
(4 fs. 19-01-77, 36792)

BLOC APPARTEMENT à vendre, 4 logements de 4½ pièces, avec terrain de 115 pieds de façade par 135 pieds de profondeur. Aussi remise communautaire sur le terrain et puits artésien. Situé à 1 mille de St-Côme. Pour acheteur sérieux. Inf. 228-5291.
(2 fs, 9-02-77, 36971)

MAISON à vendre, située sur la 4e avenue, St-Georges Ouest, 1½ étage, 4 chambres, 2 salles de bain, avec garage, gr. 24 x 16, intérieur fini, porte aluminium, grand terrain avec haie de cèdres sur 3 façades. Inf. 228-5657.
(4 fs, 9-02-77, 36974)

MAISON neuve à vendre, 31 x 50, 3 chambres à coucher, 2 chambres de bain, chambre de lavage, cuisine et salon, terrain 150' de façade x 100' de profondeur. Située 4e avenue Nord St-Gédéon. Très belle vue sur le village. Directement du propriétaire. Inf. 484-5592.
(3 fs, 9-02-77, 36975)

MAISON
Maison de campagne à vendre, à St-Louis de Gonzague, intérieur rénové, 220, poêle à bois. Inf. 593-4135. (JNO, 9-02-77, 36996)

MAISON
Maison à vendre, 28 x 40, style canadien, avec terrain 150 x 100, située dans la 75e rue. Inf. 228-2798.
(JNO, 9-02-77, 36954)

MAISON
Maison à vendre, située rue St-Félix, Beauceville Ouest, 4 chambres à coucher, tapis mur à mur, financement si désiré. S'adresser à Clermont Poulin, 774-9651.
(JNO, 22-12-76, 38039)

A VENDRE
2 logements en très bonne condition, situés à Beauceville Ouest, conditions d'achat avantageuses, prix à discuter. Financement si désiré. Pour rendez-vous, après 5 hrs, 774-6185.
(JNO, 19-01-77, 38258)

MAISONS
2 maisons à revenus à vendre, comprenant chacune 2 logements. Chauffage électrique, tapis mur à mur, financement si désiré. Tél. 228-5297.
(4 fs, 26-01-77, 36871)

MAISON
neuve à vendre, grandeur 25 x 42, située au coin de la 52e rue, et de la 4e avenue, St-Georges Est. Pour inf. 774-9415.
(JNO, 1-09-76, 35301)

MAISONS A VENDRE

maison
Maison à vendre, rang St-Antoine, 24 x 38, avec abri d'auto, cour asphaltée, terrassement fait, puits artésien, remise 12 x 16, raison: déménagement. Inf. 228-5018.
(JNO, 2-02-77, 36928)

PROPRIETE
Propriété (maison) à vendre, bungalow, 6 appartements, plus salle de jeux, située à St-Georges Est, chauffage électrique, terrain 75 x 200, libre immédiatement. Inf. 625-6951.
(2 fs, 9-02-77, 36964)

MAISON
Maison à vendre, 4 chambres, abri d'auto, libre immédiatement. Située 33e rue, St-Georges Est. Inf. 228-2198.
(JNO, 5-01-77, 38089)

Autos, camions motos, etc. A VENDRE

PONTIAC Strato Chief 1966, 250, 4 portes, en bon état. Tél. 774-9311.
(1 fs, 9-02-77, 36960)

CHEVELLE Malibu 1967. Inf. 594-2307 le soir seulement.
(2 fs, 2-02-77, 36914)

METOR Rideau 500, 1972, en bon ordre. **Moteur garanti.** Inf. 485-6857.
(JNO, 9-02-77, 37002)

TOYOTA Célica 1973, très bon ordre, entièrement équipée. Inf. 485-6857.
(JNO, 9-02-77, 37003)

CHEVROLET Impala, 1975, moteur 350, 2 barils, 2 portes, équipement complet, très propre. S'adresser après 5 heures, 397-6409.
(2 fs, 2-02-77, 36901)

PANTHER Eltiré 1973, 440, en parfaite condition. Aussi Chryster 1970, New Port. Inf. 685-3520.
(3 fs, 26-01-77, 36862)

DODGE Monaco à vendre, 1971, 4 portes, 8 cylindres, automatique, très propre. Prix à discuter. Inf. 228-5127.
(JNO, 26-01-77, 36863)

OLDSMOBILE
Oldsmobile 1975, Delta, 88, 9,000 milles. Tél. 774-6276 après 6 hrs.
(4 fs, 2-02-77, 36911)

OCCASIONS UNIQUES
Très bonne condition. Duster 1975, Coupé, 35,000 milles, prix $2300, aussi Hornet 1975, 2 portes, 49,000 milles, prix $2100. Raison de ces bas prix: voiture fournie par compagnie. Inf. 228-8854.
(1 fs, 9-02-77, 36962)

MERCURY
Mercury Comet 1973, 2 portes, 6 cylindres, automatique, Prix $1,625. Aussi Oldsmobile Cutlass, 1972, 2 portes, hartop, prix $1,000. Tél. 594-2170 le jour ou 594-5224 le soir.
(2 fs, 2-02-77, 36930)

Autos, camions motos, etc. A VENDRE

MERCURY
Mercury Marquis 1976, 2 portes, hartop, 5,000 milles, 4 mois d'usure seulement, prix raisonnable. Inf. 774-3330 (2 fs, 2-02-77, 36951)

Trailer couvert
grandeur 100 po. de long, 84 po. de large, 42 po. de haut, en très bonne condition. Prix: $300. Pour inf. tél. au no. 594-2173.
(no 23-06-76 36199)

FORD
Ford Gran Torino 1972. Inf. 228-6323.
(1 fs, 9-02-77, 37013)

DATSUN
Datsun B 210, Sedan, 1974, 18,000 milles, Ziebart, parfaite condition. Tél. 228-9696 le soir.
(1 fs, 9-02-77, 36958)

CHEVELLE
Chevelle 1968, moteur 427 po.cu. 4 vitesses balancées, "bleuprinted", prix $2500. Inf. 774-6447.
(4 fs, 19-01-77, 36786)

CAMARO
Camaro 1974, conduite par adulte, prix à discuter. Tél. 228-8864.
(JNO, 19-01-77, 38264)

CHEVELLE
Chevelle 1971, moteur 307 po. cu., 47,000 milles, 2 portes, hartop, peinture neuve 2 pneus d'hiver. Inf. 228-2152 (2 fs, 9-02-77, 36972)

CADILLAC
Cadillac 1974, Calais, 2 portes, h.t., équipement au complet, à très bas prix. Inf. 548-5375 à St-Ludger.
(3 fs, 26-01-77, 36847)

A VENDRE DIVERS

PRIX DE DEBARRAS: 1 cabinet à boisson, 3 sets à dîner, 1 poêle à l'huile, 1 laveuse ordinaire, 1 set de chambre, 3 lits de 4 pieds, 6 sommiers à lame $5.00 chacun, 1 séchoir à cheveux $10., 1 carosse, 2 poêle électriques $110., cireuse à plancher $5, 1 air climatisé $50, 1 horloge grand-père. Inf. Paul-Emile Provost, 228-3642.
(4 fs, 12-01-77, 38123)

BOUILLEUSE small, gr. 4 x 14, 2 ans de service à prix raisonnable. Tél. 387-3661 ou 387-3126.
(1 fs, 9-02-77, 37004)

SKIROULE 1973, RTX 300. Inf. 228-2755 le jour et le soir 228-3406 et demandez René.
(2 fs, 9-02-77, 37014)

MOTONEIGE TNT 1970, 399, 30 h.p., aussi Moto-Ski 1974, Chino, 2 cylindres. Inf. 228-4564. (2 fs, 9-02-77, 37915)

MOTONEIGE TNT 292 1971, à slide, très propre. Inf. le midi et le soir à 228-5088.
(2 fs, 9-02-77, 37016)

A VENDRE DIVERS

FOIN: 2000 balles de foin à vendre. Inf. 548-5354 St-Ludger. (2 fs, 9-02-77, 36979)

BOUILLEUSE 2½ x 8, avec panne en stainless et 1 bouilleuse 5 x 15, très propre. Inf. 225-3547, Henri Mathieu.
(3 fs, 9-02-77, 36982)

DIVERS: Motoneige Bombardier FA-77, 300 milles, prix $1550, aussi 1000 chaudières de sucrerie 2 gallons, aluminium, 1000 couvercles en nylon. Tél. 228-5356.
(2 fs, 9-02-77, 36965)

DIVERS: à vendre, réfrigérateur 7 pi. cu. (de seconde main), divan en cuirette brune, vient d'être recouvert. Congélateur 15 pi. cu., propre, et aussi couvre-lit pour lit de 39 po., couleur or. Tél. St-Théophile, 597-3368.
(2 fs, 2-02-77, 36917)

RESTAURANT à vendre, non équipé, avec 1 logement au 2e étage, situé à St-Côme village, à prix d'aubaine, $17,000 Inf. 228-3245.
(3 fs, 26-01-77, 36869)

AUTONEIGE Snow-Prince, 1972, en bon état, bon prix. Inf. 228-4361.
(3 fs, 2-02-77, 36943)

DIVERS: A vendre, skis alpins avec bottes, 1 lit double, 1 paire de bottes d'hiver en cuir brun, pointure 6. Tél. 228-8417. (2 fs, 2-02-77, 36903)

DIVERS: chaloupe en fibre de verre, 12 pieds, moteur 3.6 Scott, aussi fournaise à l'huile de plancher, réservoir de 100 gallons. Inf. le soir 228-5088.
(2 fs, 2-02-77, 36936)

CHALET à vendre, au lac Poulin. Inf. 832-4419 le jour, et 627-0127 le soir à Québec.
(JNO, 19-01-77, 36789)

ATTENTION Si vous avez des meubles usagés à vendre, téléphonez donc à Clément Fortin Meubles, St-Côme, 685-3477 (JNO, 7-07-76, 35549)

A VENDRE: 3000 chaudières d'érable de 2 gallons aluminium, bidon à courir, 1 sleigh, 2000 balles de foin. Tél. 594-2791 ou si occupé, 594-2438.
(2 fs, 9-02-77, 36992)

DIVERS: à St-Georges Ouest, foin à vendre, foyer, et 1 T.V. noir et blanc. Inf. 228-3745.
(3 fs, 9-02-77, 36998)

MOTEUR 440 po. cu., monté pour le drag. Transmission automatique, allant avec le moteur. Convertisseur de couple, 3000 tours, stall peed à vendre. Inf. 459-6603 le soir seulement.
(1 fs, 9-02-77, 37001)

BOMBARDIER TNT 440, 1973 2300 milles, en bon état. Inf. 397-6741.
(1 fs, 9-02-77, 37010)

FOIN à vendre, de très bonne qualité, prix à discuter. Ste-Rose, tél. 267-5161.
(JNO, 19-01-77, 38253)

BOMBARDIER
Bombardier 1975, 340 FA, 1.300 milles, avec "clutch" de RV. Prix $100. Inf. 397-6453 (4 fs, 2-02-77, 36907)

ERABLIERE
Equipement d'érablière: bouilleuses 6 x 16, 5 x 14, 2 x 6, 4,000 chaudières, tonnes, bassins, etc. Inf. 593-3782. (JNO, 9-02-77, 36997)

DIVERS
Pontiac 1974, $1600, aussi moto-ski 1975, $850, aussi 3 chambres à louer, $15 par semaines. Tél. après 5.30 hrs, 228-8336.
(1 fs, 9-02-77, 36970)

A VENDRE DIVERS

FOIN
3000 balles de foin, à $0.90 la balle, à St-Jean de la Lande. Argent comptant seulement. Tél. 228-5052 après 6 hrs p.m.
(1 fs, 9-02-77, 37009)

MOTONEIGE
Motoneige de marque Rupp, 634 - WT, 40 H.P., 18 pouces de chenille, bonne condition, prix raisonnable 382-5718. St-Martin.
(3 fs, 26-01-77, 36890)

BOA-SKI
Boa-ski 1975, modèle SS, 440, suspension à glissière, bas millage, très propre, équipement au complet. Inf. 459-3578.
(1fs, 9-02-77, 36983)

FOURRURES
1 manteau en mouton de Perse noir, ainsi que le chapeau de même fourrure qui nécessite un minimum de réparation. Aussi du beau vison noir et qui servirait à sa réparation. Inf. 228-6241 après 4.00 hrs. p.m.
(1 fs, 9-02-77, 37000)

Robe de mariée
Robe de mariée à vendre, gr. 12-13 ans, blanche, manches longues, traîne à même la robe, voile compris, vraie aubaine. Inf. 228-2206.
(3 fs, 2-02-77, 36900)

CHEVAUX
Chevaux à vendre, chevaux d'ouvrage pesant 1300 à 1900 lbs, à La Guadeloupe. Inf. 459-6831.
(6 fs, 19-01-77, 36826)

DIVERS
A vendre, bains et lavabos neufs, avec légers dommages. Prix de débarras. On doit faire place dans nos entrepôts. Bains $20 et plus. Lavabos $5 et plus. Pour inf. 228-6327.
(JNO, 1-12-76, 37808)

CB
Antenne de CB mobile gratuit avec chaque achat d'un CB mobile 23 canaux de marque Cobra. Plusieurs accessoires disponibles pour les CB, tel que: Wattermeter, RF Matcher, support à glissière, câbles RG 58 et RG 8. Informations supplémentaires: Ecrivez à Gilles Thibodeau 3653, Montcalm, Lac Mégantic, Québec, G6B 2H8, tél. 583-1534.
(2 fs, 2-02-77, 36940)

HOTEL
Hôtel à vendre, dans le centre du village de St-Camille de Bellechasse, très bon chiffre d'affaire. Inf. 595-2423.
(4 fs, 9-02-77, 36967)

A VENDRE DIVERS

BOTTES DE SKI
Paire de bottes de ski alpin, pointure 6½, de marque Belle Neige, n'ayant servi qu'une fois. Inf. le soir après 6 hrs, 228-3168.
(JNO, 15-12-76,)

AUTONEIGES
2 autoneiges: 1 Ski-Roule, 1973, RTX 340, 30 forces, aussi 1 Moto-Jet, 1972, 340, 28 forces, très propres, bas millage. Tél. 228-4303 après 5.30 hrs.
(1 fs, 9-02-77, 36994)

A VENDRE
Rouleau d'asphalte de marque Galion de 3 à 5 tonnes. Seulement 68 heures d'ouvrage. 1 gradeur Allias Chalmer H-40 D-137 Tandem en bonne condition Aussi épandeur d'asphalte Layton. Inf. (418) 594-2749.
(JNO, 12-01-77, 38162)

Compresseurs
neufs et usagés à vendre, vente, réparation et échange de ½ à 20 forces. S'adresser à Service de moteur et compresseur C-L Inc., 5120, boul Lacroix, St-Georges Est, tél. 228-9774.
(JNO, 7-07-76, 35519)

Robe de mariee
Robe de mariée à vendre, gr. 5-6 ans, manches longues, garniture bleue avec voile long et diadème. Inf. 228-9272.
(JNO, 19-01-77, 36825)

Robe de mariée
Robe de mariée, gr. 9 ans, blanche et bleue avec voile long, manches courtes, modèle paysane en nylon. Inf. 774-6169.
(4 fs, 26-01-77, 36875)

FOIN
Foin à vendre, 2000 balles de foin, environ 70% de mil et 30% de trèfle. Inf. 228-6441. (1 fs, 9-02-77, 37006)

CHIOTS
Chiots Braque Allemand de pure race, descendants de la lignée de Kenneth Lachapelle et d'un père excellent chasseur. La portée est composée de 6 mâles et 2 femelles. Les chiens seront vendus dans l'état suivant: enregistrés, vaccinés, vermifugés, queue et ergots coupés. S'adresser à Gilles Grondin, tél. 397-5302 St-Joseph, Beauce.
(JNO, 24-11-76, 38312)

A VENDRE
Une guitare électrique Ibanez avec amplificateur Harmony en parfaite condition et à bas prix. Aussi boules de miroirs décoratives de différentes grosseurs avec moteur si désiré. Pour renseignements, tél. 685-3248 après 5 hrs.
(1 fs, 9-02-77, 36976)

A VENDRE DIVERS

Robe de mariée
Robe de mariée à vendre, gr. 7 ans, blanche, avec du marabout, voile et diadème, automne, hiver et début du printemps. Inf. le jour 397-5324 ou le soir 397-5190.
(4 fs, 19-01-77, 38262)

TNT 340 FA
Motoneige Bombardier 1975, TNT 340 FA, avec toile et courroie, seulement 600 milles, $1260. Inf. 228-2724 (1 fs, 9-02-77, 36977)

SKIS ALPINS
Skis alpins de marque Flexiglass en bonne condition. Inf. 228-5372.
(JNO, 9-02-77, 36989)

TERRAINS A VENDRE
Vendu

EMPLACEMENTS à vendre, à prix avantageux, situés en ville près du Soleil de l'Enfance ou à la campagne près du chalet de l'Age d'Or. Tél. 228-3788.
(JNO, 4-08-76, 35170)

9 TERRAINS
9 terrains à vendre, boisés, grandeurs au choix, dans la paroisse de St-Georges Est à 1 mille de la ville. Offerts exclusivement pour nouvelles constructions résidentielles. Pour de plus amples renseignements, tél. le jour à 228-6663 ou le soir à 228-7099.
(JNO, 9-02-77, 36957)

TERRAIN A VENDRE
sur la route St-Benoit. Dimension 100'x400' ou 100'x200', boisé ou non. Chemin pavé. Prix à compter de $0.07 le pi. car. selon site. Financement si désiré. Pour inf. tél. entre 8 et 5 hres au no. 418-228-9739.
(JNO, 14-04-76, 34102)

TERRE A VENDRE
avec grange située sur la route Ste-Evelyne, à environ 8 milles de Ville St-Georges Ouest, grandeur 5 arpents de façade par 20 arpents de profondeur. Pour inf. tél. entre 8 et 5 heures au no. (418) 228-9769.
(JNO, 28-04-76, 34265)

TERRAIN COMMERCIAL
à vendre, situé entre l'avenue de la Chaudière et la 1ère avenue, voisin du magasin Gérard Poirier. Gr. 72 x 115. Inf. le jour à 228-6663 ou le soir à 228-7099
(JNO, 9-02-77, 36956)

LOGEMENTS A LOUER
Libre

LOGEMENT de 4 chambres, au 1er étage, rue principale à St-Benoit, toutes les commodités incluses. Meublé ou non, grand stationnement. Libre immédiatement. Prix intéressant. Tél. 228-9619.
(1 fs, 9-02-77, 36986)

A LOUER au centre de La Guadeloupe, logement "chauffé", 3 chambres, 1 salon, 1 cuisine, chambre de bain, près des magasins et industries, entrée privée, grand stationnement, très bon prix. Libre immédiatement. Tél. 228-9619.
(1 fs, 9-02-77, 36987)

LOGEMENT à louer, 4½ pièces, situé sur la 11e rue, Beauceville Est. Libre le 1er janvier. Pour inf. 774-9170.
(JNO, 8-12-76, 37944)

LOGEMENTS A LOUER
Libre

LOGEMENT au 2e étage, situé 19e rue, coin 4e avenue, 6 pièces, chauffage électrique, prélart fourni, entrée laveuse sécheuse, libre immédiatement. Inf. 228-3803.
(3 fs, 2-02-77, 36938)

LOGEMENT neuf, 4½ pièces, tapis mur à mur, situé au 300, 56e rue, St-Georges Est. Inf. 228-3769.
(JNO, 26-01-77, 36859)

LOGEMENT, 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Situé à St-Georges Est. Inf. 228-4250.
(2 fs, 2-02-77, 36920)

LOGEMENT de 4½ pièces, rénové à neuf, chauffé, stationnement privé, meublé si désiré, situé au 3075, 10e avenue, St-Georges Ouest, face à l'école de la Trinité, libre immédiatement. Tél. 228-5451.
(4 fs, 19-01-77, 36829)

LOGEMENT à louer, 5½ pièces, entrée laveuse sécheuse, au 2e étage, situé au coin de la 25e rue et de la 1ère avenue, St-Georges Ouest. Inf. 228-2263.
(JNO, 8-12-76, 37937)

LOGEMENT meublé 3½ pièces, situé au 250, 15e rue, St-Georges Ouest, au sous-sol, libre immédiatement. Tél. le jour 228-4139 ou le soir 228-2921 (JNO, 12-01-77, 38194)

LOGEMENTS à louer, situés au 109 et 107 , 20e rue, St-Georges Est. Meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél. 228-6508.
(JNO, 29-09-76, 36510)

LOGEMENT de 4½ pièces, chauffé, entrée laveuse sécheuse, libre immédiatement à Notre-Dame des Pins. Inf. 774-6644.
(JNO, 26-01-77, 36892)

3 LOGEMENTS de 4½ pièces, situés près du village de St-Côme, chauffage électrique, eau fournie, taxe de locataire payée. Inf. 228-5291.
(2 fs, 9-02-77, 36969)

LOGEMENT de 5 pièces, au 1er plancher, chauffé, libre le 1er mars 77. Inf. J.D. Veilleux, 228-8637, jeudi, vendredi et samedi.
(1 fs, 9-02-77, 36966)

LOGEMENT de 5½ pièces, situé dans la 57e rue, tapis mur à mur, entrée laveuse sécheuse. Inf. 228-4122.
(1 s, 9-02-77, 36952)

LOGEMENT de 3½ pièces, tapis mur à mur, entrée laveuse sécheuse, jamais été habité, très bien situé au coin de la 19e rue, et du boul Lacroix. Inf. 228-6060.
(1 fs, 9-02-77, 37011)

LOGEMENT À LOUER au 310A, 26e rue, St-Georges-Est; 4½ pièces, chauffé, éclairé; libre le 1er mai 1977. Pour inf., tél.: 228-8342. (JNO 9 fév.)

LOGEMENT
Logement de 2½ pièces, au centre-ville, $110 par mois. Inf. 228-4412.
(2 fs, 2-02-77, 36947)

LOGEMENT
Logement de 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé sur la route Kennedy, à 1 mille de l'Hôtel Arnold, libre immédiatement. Tél. 228-2645.
(2 fs, 2-02-77, 36935)

LOGEMENT
Logement de 4½ pièces, au 260 A, 59e rue, St-Georges Est. Inf. 228-8214 à partir de 5 hrs.
(2 fs, 9-02-77, 36985)

LOGEMENT
Logement neuf, 4½ pièces, entrée laveuse sécheuse, situé dans la 95e rue, St-Georges Est, non meublé. Inf. 228-2781.
(JNO, 15-12-76, 37983)

LOGEMENTS A LOUER
Libre

LOGEMENT
Logement à louer, libre immédiatement. Situé au 177, 1ère avenue, au 2e étage. Inf. 228-8005.
(JNO, 24-11-76, 38317)

LOGEMENT
Logement meublé, à St-Georges Ouest, 13e rue. Inf. 228-8008.
(JNO, 26-01-77, 36852)

LOGEMENT
Logement de 3½ pièces, meublé, éclairé, chauffé, situé dans la 27e rue. Tél. 228-7099 ou 228-6663.
(JNO, 2-02-77, 36946)

LOGEMENT
A louer, à Beauceville Ouest, au 206, rue St-Denis, logement de 4½ pièces, stationnement privé, tapis, libre immédiatement. Aussi, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, taxe et câble compris. Libre immédiatement Inf. 774-6185 après 5 hrs p.m.
(JNO, 24-11-76, 38746)

LOGEMENT
Logement de 5½ pièces, situé à Beauceville, 128, 10e rue, Beauceville Est. Tél. 774-9081.
(4 fs, 19-01-77, 38273)

LOGEMENT
Logement de 4½ pièces, entrée laveuse sécheuse, situé sur la 2e avenue, St-Georges Est. Inf. 228-3642. (2 fs, 9-02-77, 36980)

LOGEMENT
Logement de 4½ pièces , 2 chambres à coucher, 1 salon, 1 cuisine, chambre de bain complète, semi-chauffé, situé au 2905, 1ère avenue, St-Georges Ouest. Inf. 228-3693.
(JNO, 9-02-77, 36981)

LOGEMENTS
Logements à louer, sous-sols, 2 chambres à coucher, très propres, situés au 1545, 7e Ave, St-Georges Ouest, non meublés, stationnement privé, entrée laveuse sécheuse, libres le 15 février. Le prix $110 par mois, incluant chauffage. S'adresser à l'heure des repas, à 228-6352.
(1 fs, 9-02-77, 36948)

LOGEMENT
Logement de 4½ pièces, chauffage électrique, tapis mur à mur, situé en haut de Boiteau Luminaire. Libre immédiatement. S'adresser à 228-9794.
(JNO, 8-12-76, 37963)

LOGEMENT
Logement à louer, à Beauceville, 5½ pièces, électricité, chauffage et eau chaude fournie, libre immédiatement. Inf. 397-5231 ou 253-5091.
(JNO, 1-12-76, 37825)

LOGEMENT
Logement à louer, 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, tout compris, sauf câble de T.V. Pour inf. 228-3536.
(JNO, 13-10-76, 36747)

LOGEMENT
Logement, 92e rue, St-Georges Est. Inf. 228-1679.
(2 fs, 2-02-77, 36904)

LOGEMENTS A LOUER
Libre

LOGEMENT
Logement neuf, 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, sauf le câble de T.V., situé 27e rue, St-Georges Est. Libre immédiatement. Inf. 228-6828 ou 228-6658.
(JNO, 9-02-77, 36953)

LOGEMENT
Logement de 3½ pièces, chauffé, électricité payée. Toute taxe payée. Situé au 126 A, 10e rue, Beauceville Est. Libre le 1er février. S'adresser à M. Florent Quirion, 774-6131.
(JNO, 26-01-77, 36846)

CHAMBRES A LOUER
Libre

CHAMBRE à louer (lavabo personnel) située à 297, 1ère Ave, St-Georges Est, cuisine commune. Pour inf. 228-9217 entre 9h.30 et 5h:30.
(jno 16-06-76 36170)

CHAMBRES à louer avec cuisine, situées près de la polyvalente et de la Manufacture Lapointe. Inf. 228-3788.
(jno 22-09-76, 36478)

Chambres à louer
au 222 boul. Lacroix, tout près du Séminaire. Pour inf. 774-6760.
(JNO 8oct. 2064)

CHAMBRES
à louer situées au 472, Boul. Lacroix (face à l'Eglise l'Assomption), disponible immédiatement. Entrée privée, accès à la cuisine. Pour inf. 228-4817.
(jno 2-06-76 34810)

CHAMBRE
Chambre à louer, meublée, chauffée. S'adresser au 62, 16e rue, St-Georges Est. Tél. 228-4950.
(JNO, 13-10-76, 36750)

Chambre à louer
Immeuble P.M.R., 27e rue. S'adresser au 450 boul. Lacroix. Prix: $10. par semaine. Pour inf. 228-8558.
(JNO 5nov. 33031)

CHAMBRE
Belle chambre à louer, dans maison neuve, avec cuisine, pour étudiante, située près du Séminaire et de la Polyvalente, entrée privée. Inf. 228-5170.
(JNO, 22-12-76, 38049)

CHAMBRE
Chambre à louer, située au centre-ville, 539, 1ère avenue, St-Georges Est, entrée privée, chambre de bain, douche, cuisine commune, tapis. Inf. 228-2481.
(JNO, 26-01-77, 36891)

3 CHAMBRES
3 chambres simples à louer situées au 507, 1ère avenue, St-Georges, pour fille seulement. Tapis mur à mur, avec cuisine commune comprenant poêle, réfrigérateur, salle de bain. Situées au centre ville. Libres le 1er mars. Inf. 228-8858 le jour et 228-5659 le soir.
(JNO, 9-02-77)

CHAMBRES A LOUER
Libre

CHAMBRES
Chambres à louer, avec cuisinette, situées au 96, 15e rue, St-Georges Est, à environ 5 minutes du Séminaire et de la manufacture de chaussures. S'adresser à 228-5458.
(2 fs, 9-02-77, 37012)

Appartements A LOUER
Libre

APPARTEMENT BEL-RIVE ultra-moderne, entièrement meublé, boudoir, cuisinette, réfrigérateur, bain, douche, tapis, conviendrait pour 2 personnes. S'adresser à la Maison Smith Ltée, St-Georges. (JNO, 9-02-77, 37005)

APPARTEMENT meublé, comprenant 2½ pièces, situé au 177, 26e rue, St-Georges Est, électricité et chauffage payés, visites sur rendez-vous seulement. Inf. 228-4426.
(1 fs, 9-02-77, 36968)

APPARTEMENT, à Jersey Mills, 4½ pièces, non meublé, 215, 65e rue, St-Georges Est. Inf. 228-9240.
(JNO, 9-02-77, 36959)

APPARTEMENT de 3½ pièces, meublé, situé au 830, 18e rue, St-Georges Ouest. S'adresser à 685-3490 ou 228-2485. Libre immédiatement.
(JNO, 5-01-77, 38091)

CHAMBRE et **APPT.** situés dans la 19e rue, St-Georges-Est, accès à la cuisine, tapis mur à mur, stationnement privé. Pour inf. 228-4041.
(JNO 22jan. A9902)

APPARTEMENT
Appartement neuf, 3½ pièces, situé au centre ville, 1ère avenue, St-Georges Est, meublé, chauffé, éclairé. Si intéressé, 228-4786 (JNO, 9-02-77, 36955)

APPARTEMENT
Appartement de 3½ pièces, éclairé, meublé, chauffé à l'électricité, tapis mur à mur, situé au centre ville de St-Georges Ouest. Inf. 228-2576.
(JNO, 19-01-77, 36812)

APPARTEMENT
Appartement à louer, 3½ pièces, eau chaude fournie, chauffé, taxe d'eau payée. Stationnement sur le boul. Dionne. Libre immédiatement. Inf. 228-9464.
(3 fs, 26-01-77, 36848)

APPARTEMENT
meublé à louer, situé dans la 1ère Ave, St-Georges Est, non chauffé, libre immédiatement. Tél. 228-2423, M. Maheux.
(JNO, 19-05-76, 34707)

Garçonnières A LOUER
Libre

GARCONNIERE de 2½ pièces, tapis mur à mur, tout compris. Idéal pour 1 ou 2 personnes. Située au 395, 2e avenue, St-Georges Est. Inf. Laverie Beauceronne, 228-5678 (JNO, 2-02-77, 36927)

GARCONNIERE à louer, au centre-ville, 3 pièces, grande chambre à coucher, cuisine, salon, chambre de bain complète, meublée, chauffée, taxe comprise, située au 58, 19e rue, St-Georges Est. Inf. 228-2862. (JNO, 26-01-77, 36867)

GARCONNIERE à louer, meublée, chauffée, électricité et eau chaude fournie, tapis, entrée privée, située au 157, rue du Golf, St-Georges Est. Inf. 228-5158. Aussi à vendre, manteau de cuir long, gr. 44 pour hommes.
(JNO, 19-01-77, 36813)

Garçonnières A LOUER
Libre

Garçonnieres
meublées, modernes, chauffées, éclairées, prix à partir de $115. par mois. Situées au 165, 35e rue, St-Georges Est. Pour inf. 228-3121.
(JNO, 8 oct 2080)

GARCONNIERE
Garçonnière à louer, meublée, chauffée, éclairée, voisin d'une nouvelle usine de couture et du poste de radio, face au Café Royal, sur la 2e avenue. Libre immédiatement. Inf. 228-3350 de 6 hrs p.m. à 9 hrs p.m. seulement.
(JNO, 29-12-76, 38080)

MAISONS Mobiles

MAISON MOBILE à vendre, 14 x 62, située route Kennedy Nord, St-Côme. Inf. 685-3162.
(JNO, 9-02-77, 36990)

MAISON MOBILE Glendale à vendre, 14 x 68, située environ à 1000 pieds à l'entrée de St-Côme, peut être visitée. Inf. 685-3280.
(JNO, 19-01-77, 36774)

Maison mobile
Maison mobile à vendre, 1973, $8,000, meublée, gr. 52' x 12'. Tél. 228-1447.
(2 fs, 2-02-77, 36921)

Maison mobile
Maison mobile à vendre, 1975, 14 x 64, avec ou sans terrain. A très bon prix. Située à St-Côme. Inf. 685-3119.
(JNO, 12-01-77, 38184)

LOÇAUX A LOUER
Libre

LOCAL
A louer, local pour bureau, environ 22 x 26, 2 pièces, situé au-dessus de la Papeterie St-Georges. Libre immédiatement. Inf. 228-3397. (JNO, 9-02-77, 36999)

BUREAU
Bureau à louer, situé à Ville St-Georges Ouest, 1985, 6e avenue, au 2e plancher, de l'Edifice Handy Andy, environ 1000 pieds carrés de superficie. Libre en février. Inf. le jour 418-228-5581 et le soir à 418-228-2948.
(JNO, 9-02-77, 37008)

ENTREPOT
à louer pouvant abriter bateau, auto, tente-roulotte, etc. situé sur la route Kennedy. Pour inf. Jean-Baptiste Poulin, 774-6760.
(JNO 10sept. 1710)

BUREAU
Bureau à louer, 15' x 15', situé en haut de la caisse populaire St-Georges Ouest Libre immédiatement. Inf. 228-8824.
(JNO, 19-01-77, 38260)

SALLE
Salle à louer, 1500 pieds carrés, bien située, stationnement. Inf. le jour de 8 à 5 hrs, 228-3761.
(JNO, 22-09-76, 36435)

A vendre ou a louer

MAISON DE CAMPAGNE à vendre ou à louer, située à St-Ephrem. Inf. 484-5579 le soir après 5 hrs.
(JNO, 12-01-77, 38152)

MAISON à vendre ou à louer, avec bâtisse et grand terrain de 10 arpents. Inf. 228-9869.
(JNO, 26-01-77, 36841)

MAISON NEUVE
à vendre ou à louer, avec grand terrain, 160,000 pi. car. située sur la grande route, à 15 milles de St-Georges. Pour inf. 597-3388 R.P.
(JNO* 14-04-76, 34121)

MAISON
à vendre ou à louer, située face au Lac Etchemin. Tél. après 4 heures, au no 228-4559 (JNO, 7-07-76, 35559)

Robe de mariée
Robe de mariée à vendre ou à louer, avec voile long, 4 saisons de gr. 7-8 ans et aussi on aurait à vendre une paire de bottes de ski de fond, pointure 7 . Inf. 228-4302.
(1 fs, 9-02-77, 36988)

A VENDRE ou A LOUER
VENTE: Complet de mariage — LOCATION: Tenue de gala. Ensemble sport au complet pour LUI et ELLE. Voir **M. MODE, Roger Carrier, Boutik des Amoureux,** 475, 1ère Avenue, St-Georges-Est.
(jno 20-02-75 A6457).

Robe de mariée
Robe de mariée à vendre ou à louer, gr. 9-10 ans, nettoyée, prête à porter, manches longues, longue traine, voile court avec diadème, dernier modèle 1976, peut se porter 3 saisons. Souliers et crinoline si désiré. Si intéressé, 594-2539.
(3 fs, 2-02-77, 36899)

MAISON
Maison à vendre ou à louer, 3 chambres à coucher, salle de bain, salle de lavage, cuisine et salon avec grand sous-sol fini, située dans le rang St-Antoine. S'adresser à 228-5269 ou à 1-819 879-4829.
(JNO, 2-02-77, 36896)

A LOUER DIVERS

Libre

MAISON à louer, à St-Georges Ouest. Tél. 228-8447.
(2 fs, 2-02-77, 36913)

MAISON
Maison à louer, 7½ pièces, située à Beauceville, au 590 B, boul Renault. S'adresser à 774-9020.
(JNO, 5-01-76, 38097)

MAISON
Maison à louer, à Beauceville Est, 3 chambres, salon, cuisine. Tél. 774-6945.
(2 fs, 9-02-77, 36991)

MAISON
Maison à louer, au 1375, 1ère avenue, St-Georges Ouest. Inf. 228-4085.
(1 fs, 9-02-77, 36993)

ACHETERAIS

ACHETERAIS
Achèterais bonne grande ferme exploitée, comprenant: roulant, dépendances maison, avec ou sans animaux, érablière. Fournir détails et PRIX: à A. Davignon, rang des Sables, St-Louis de Pintendre P.Q., 833-4523 ou 658-3230.
(2 fs, 2-02-77, 36906)

OFFRES d'emplois

Femmes demandées: temps plein ou partiel pour la région. Bon salaire. Auto nécessaire. Ecrire à C.P. 613, Thetford-Mines.
(JNO, 18-8-76, 35826)

ON DEMANDE une bonne à temps plein du lundi au vendredi de 9 heures a.m. à 5.30 hrs p.m. De préférence une dame ou une personne seule. Pour prendre soin de 2 enfants. Tél. 228-2602.
(1 fs, 9-02-77, 36984)

GAGNEZ DES $$
(Temps partiel) Vente facile de bas-culottes, bas pour hommes, collants, etc. Obtenez catalogue gratuitement. Agissez dès maintenant. Nicoly Hosiery, c.p. 252, Ste-Julie, Qué. JOL 2C0.
(4 fs, 19-01-77, 36782)

SECURITE D'EMPLOI
6 personnes demandées, 4 à temps plein, 2 à temps partiel, opportunité de $6.00 à $7.00 l'heure. Pour entrevue, 228-7404.
(JNO, 9-02-77, 36973)

ON DEMANDE
On demande serveuse avec expérience 25 ans et plus. S'adresser au Restaurant Milano, 228-4133.
(3 fs, 9-02-77, 36995)

Représentants [es]
Demandés (ées) avec ou sans expérience. Assurance-vie, auto, incendie, risques divers. Une compagnie québécoise. Tél. 1-418-667-7421.
(JNO, 13-10-76, 36755)

ATTENTION

IMPOT
Pour vos rapports d'impôts, adressez-vous à M. Roch Lessard, comptable, bureau situé au 3450, 7e avenue, St-Georges Ouest, 228-7841. Bureau ouvert du lundi au vendredi entre 7 hrs p.m. et 10 hrs p.m. et le samedi de 9 hrs a.m. à midi.
(JNO, 2-02-77, 36931)

attention
Vous avez besoin d'un revenu supplémentaire? Dani-Elle, compagnie de bijoux de fantaisie, vendus à domicile, temps plein ou partiel, échantillons fournis sans frais. Inf. 228-9314.
(2 fs, 2-02-77 , 36924)

ATTENTION
Je garderais des enfants de 8 heures le matin à 6 heures le soir , 5 jours par semaine. Pour inf. 774-3104.
(2 fs, 2-02-77, 36909)

ATTENTION

Avis important [pour l'impôt]
Pour satisfaire mes clients, je serai à votre disposition, **une journée** par semaine, soit le samedi seulement, de 8 hrs a.m. à 7 hrs p.m. à l'Hôtel National (terminus d'autobus), au centre-ville, de St-Georges, dès le 19 février 77. Bas prix et discrétion assurée. A. Poulin.
(5 fs, 2-02-77, 36918)

QUI QUE VOUS SOYEZ
Propriétaires d'entreprises, particuliers, cultivateurs, travailleurs, américains, quels que soient vos besoins, Maurice Harvey, secondé par un personnel compétent peut vous aider pour vos rapports d'impôts, tenue de livre, un rapport financier (particuliers, compagnies), conseils en administration générale. Inf. Maurice Harvey, b.s.c., 269, 62e rue, St-Georges Est. Tél. bur. 228-6222, rés. 382-5144.
(JNO, 2-02-77, 36912)

A qui l'opportunité
Un meilleur placement qu'aux banques, caisses ou obligations. Capital $7,000, 8 ans. Remboursements mensuels. Intérêt effectif: 15%. Garanties hypothécaires: A) équité de $28,000 sur propriété commerciale de St-Georges. B) Solvabilité reconnue de 2 personnes. Cause: besoin argent liquide ailleurs. Tél. 514 625-3948, M. A. Mathieu.
(JNO, 26-01-77, 36884)

menuisier
Menuisier de finitions, prendrait réparations de tous genres, finitions de sous-sols, cabinets de cuisine, finitions intérieur et extérieure. Inf. Jules Poulin, 774-9481.
(2 fs, 2-02-77, 366925)

ATTENTION
"Des cheveux, c'est toute la différence". Toupet Vénapoli. Vente et installation. Salon Robert, Robert Lachance, "Vénapoli", 2300, boul Dionne, Ville St-Georges Ouest, Bce. Tél. bur, 228-5173.
(JNO, 24-11-76, 38333)

ATTENTION
Compresseur et outils neufs et usagés, vente, réparation, location et échange. S'adresser au no 228-9774. (jno 25-02-76 2859)

MENUISIER
Prendrait travail de tous genres. Finition de sous-sol d'armoires et rénovation à prix spécial. Inf. 228-2589.
(4 fs, 19-01-77, 36790)

DEMANDE D'EMPLOI
Je recherche du travail comme surveillant, gardien ou pompiste, le lundi, mardi et mercredi. Je suis capable de fournir des preuves d'honnêteté. Pour inf. 228-4998.
(JNO, 15-09-76, 36327)

On recherche

ON DEMANDE
terres, fermes, lots à bois demandés. Avons clients sérieux, payant comptant. Téléphonez ou écrire à: Antoine Couillard, Permanent Trust, 999, Ave de Bourgogne, Ste-Foy, Québec, tél. 658-7000.
(JNO, 3-03-76, 33599)

ATTENTION!
Marchands, colporteurs jobbers... Achetez votre stock au prix du manufacturier
Gardons lignes complètes pour dames, filles, hommes et garçons; garniture de maison, etc., ensemble de ski. Sommes dépositaire de Penmans, Dominion Textile, Wrangler, G.W.G., Lee. Demandez le catalogue gratis, notre assortiment varie de semaine en semaine dans la nouveauté.
Satisfaction garantie ou argent remis
LA CIE ASSH INC.
842, Est, Rue St-Joseph, Québec - C.P. 2026

Preuves d'invention
ECRIVEZ A
BUREAU TECHNIQUE FOURNIER
Agent de brevets d'invention
705 - 1440 Ouest, Ste-Catherine, Montréal 25, Qué., 861-4831

Pourquoi rester seul?
Faites-vous des amis: célibataires, mariés, couples et autres.
Agence de Rencontre
Confidentiel, par courrier
Segres Enr. — C.P. 66
Lac Mégantic, Qué. G6B 2S5

Un mille à pied, ça n'use que les souliers.
PARTICIPACTION
Marchez. Dès aujourd'hui.

Canada
Province de Québec
District de Beauce
C.P.B. 350-02-000829-76
COUR PROVINCIALE
LAURENTIDE FINANCE CANADA Ltée — Demanderesse
—vs—
REAL MATHIEU et DAME JEANNETTE MATHIEU — Défendeurs
AVIS PUBLIC
Est par le présent donné que les effets mobiliers des défendeurs, saisis en cette cause, seront vendus à l'encan public, au domicile des défendeurs à Ste-Justine, Cté Dorchester, mardi le 22 février 1977 à 13h.00. A savoir: une automobile Pontiac Laurentien, modèle 7BK57, série 7K 57251317340.
Donné à St-Georges, ce 9e jour de février 1977.
W.-N. POULIN, huissier

Canada
Province of Quebec
District of Beauce
C.P.B. 350-02-000829-76
PROVINCIAL COURT
LAURENTIDE FINANCE CANADA Ltée — Plaintiff
—vs—
REAL MATHIEU and DAME JEANNETTE MATHIEU — Defendants
PUBLIC NOTICE
Is hereby given that the goods and chattels of the Defendants, seized in this cause will be sold at the defendants home at Ste-Justine, Cté Bellechasse, Tuesday February 22, 1977, at 13h.00, to wit:
1 car Pontiac Laurentien, MODEL 7BK57, serial 7K572513173 40.
Given at St-Georges, this 9th day of February 1977.
W.-N. POULIN, Bailiff

Société Canadienne du Cancer

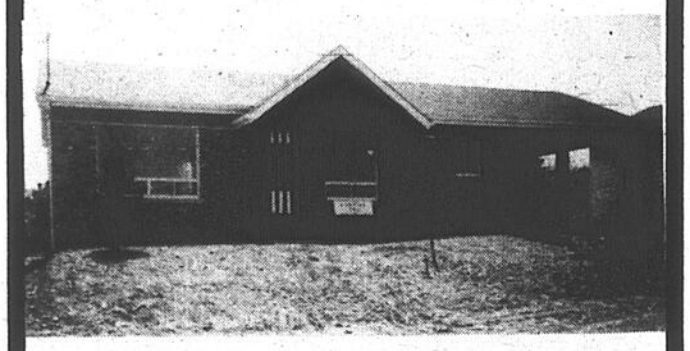
À VENDRE
2 maisons neuves, extérieur tout en briques, grands terrains, complètement terminées, prêtes à habiter.

2700, 27e Rue Ouest — 870, 26e Rue Ouest
Pour inf.: CHARLES-HENRI POULIN Enr. — 228-9869

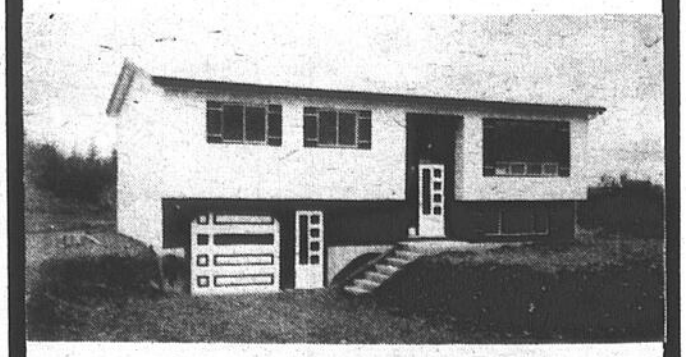
À LOUER
2 logements de 4½ pièces chacun, situés 2e ave, St-Georges-Est; chauffés, éclairés, meublés au complet, laveuse et sécheuse incluses.
Inf.: 228-4133 jour — 228-4075 soir

LES CONSTRUCTIONS SARTIGAN INC.
ST-GEORGES-OUEST — Tél.: 228-9861
[Anciennement Thibault & Bougie Construction Inc.]

MAISON À VENDRE
située sur la 10ème rue, St-Georges-Ouest
Prête à habiter immédiatement, lustres installés, chambre de bain en céramiques sur les murs et le plancher, gouttière extérieur, ect.; grandeur 28' x 40' avec terrain de 80' de façade par 87' de profondeur.



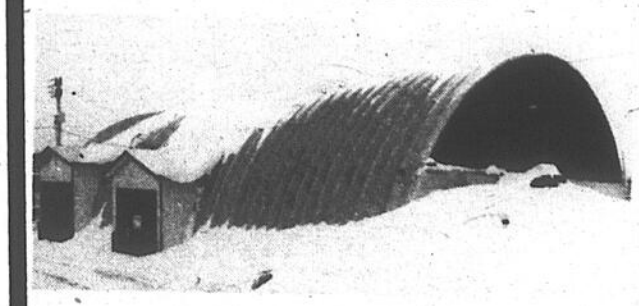
MAISON À VENDRE
Située 10e rue, près de la 8e Ave, St-Georges-Ouest, 28 x 40, entièrement finie, lustres, planchers.



MAISON À VENDRE
située 27e rue, St-Georges-Ouest en haut de la 10e Ave
Finition extérieure en aluminium, plancher en tapis, armoires préfabriquées, chambre de bain en céramiques sur murs et plancher, lustres installés, base de foyer inclus, grandeur 26' x 42', sur terrain de 80' de façade par 104' de profondeur. Sous-sol fini si désiré.
• PRIX MODIQUE •

• Nous pouvons construire la maison que vous désirez sur notre terrain ou votre terrain, à votre goût.

À VENDRE



Bâtisse commerciale de type bâtisse «Hercule», avec grand terrain; idéale pour entrepôt(s) et commerce(s).

Appelez au numéro: 228-8026

A VENDRE

Maison à vendre, grandeur 24 x 42, abri d'auto, complètement terminée, terrassement fait, 5½ pièces, située au 251, rue de l'Auberge (arrière du centre d'achat).

Inf.: 228-5793

MAISON À VENDRE

Chemin St-Martin à 3 1/2 milles de St-Georges, près des Chûtes de la Stafford.

Tél.: 228-4659 **$39,000.00**

GRAND TERRAIN BOISÉ, AVEC GARAGE, 500 PDS DE PROFONDEUR, 2 ENTRÉES DE COUR, PATIO ARRIÈRE, SOUS-SOL DEMI FINI, 5 1/2 PIÈCES, ENTRÉE "SPLIT".

MAISON À VENDRE

Située au 138, 41ème Rue, St-Georges-Est; prix abordable, sous-sol à demi fini, terrassement fait et asphalté dans l'entrée.

Tél.: 228-2531

MAISON A VENDRE

26 x 40 sur terrain de 90 x 90
au 339, 59e Rue Est,
aux normes de la S.C.H.L.
grande porte patio à l'arrière

Jean-Luc Dallaire inc.

Entrepreneur général

94e rue St-Georges Est

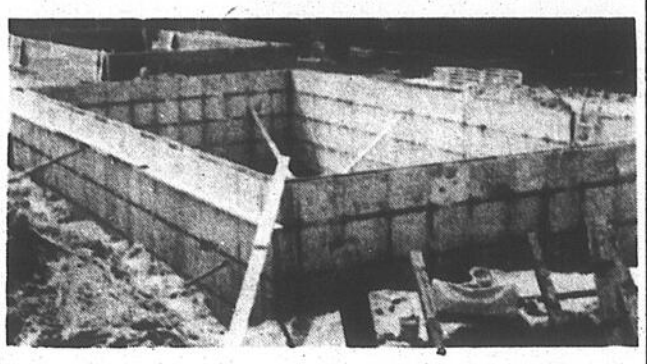
tels. 228-9733 228-2911

POULIN & VEILLEUX Inc.

ENTREPRENEUR EN FONDATION

308, 58e Rue, ST-GEORGES-EST — 228-4342

Propriétaires: ONIL POULIN 228-4342
YVES VEILLEUX 228-8214



FONDATION COMPLÈTE
OU SEULEMENT COFFRAGE
À PRIX TRÈS COMPÉTITIF

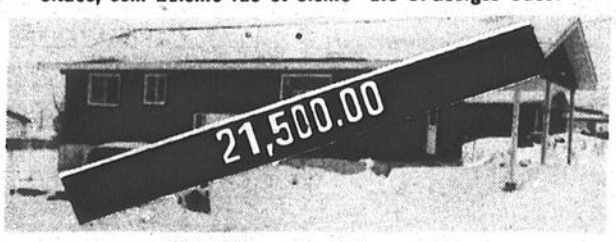
DALLAIRE CONSTRUCTION INC.

250, 40 ieme rue, St-Georges Est

MAISONS A VENDRE Tél.: 228-2991

Spécial de fin de saison

Située, coin 21ième rue et 8ième ave St-Georges Ouest



211, 40ième rue St-Georges Est
Maison construite en prévision d'un 2 logements

43ième rue St-Georges Est Maison neuve 5½ pièces à sous-louer

sur la 35ième rue St-Georges Est
Arrière du salon funéraire Gédéon Roy

Maison en construction avec terrain inclus et extérieur complètement terminé; située au 319, 44e rue, St-Georges-Ouest.

Prix spécial pour 4 jours seulement:
Jeudi - Vendredi - Samedi - Dimanche

Aussi **A LOUER** plusieurs autres logements

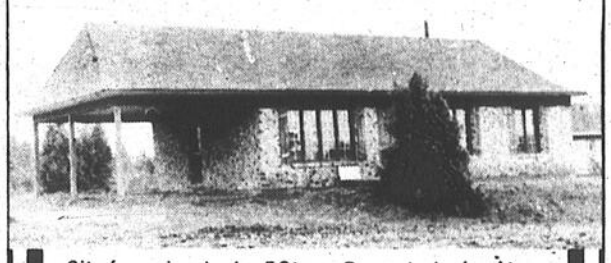
MAISON À LOUER

294, 25e rue, St-Georges-Est
près du Soleil de l'Enfance et de la Polyvalente.
Inf., tels: 459-6817 - 228-2531

Construction Jean-Louis Poulin Inc.

RESIDENTIEL et COMMERCIAL
678 1ière Ave A Beauceville Est
Tél.: 774-9522

SPÉCIAL PRÉ-SAISON



Située coin de la 52ème Rue et de la 4ème Avenue, St-Georges-Est.

Située dans la 53ème Rue, St-Georges-Est.

Veuillez nous consulter... Nous pouvons vous construire selon vos goûts sur votre terrain ou sur un des nôtres.

OFFRE SPÉCIALE

SI VOUS VOULEZ FINIR VOTRE MAISON VOUS-MÊME...

Maison 25 x 43 ... $8,850.

Ceci comprend:

- LES FONDATIONS
- LE PLANCHER
- LES MURS
- LES COUVERTURES
- LES PORTES ET CHÂSSIS

(le matériel et la main d'oeuvre)

AUSSI PRIX SPÉCIAL
pour maison complètement finie

Tél.: 774-9522

LA PETITE MAISON DANS LA PRAIRIE

Tous les dimanches, au réseau Télémédia, il est possible, pour les téléspectateurs, de regarder une série vraiment spéciale. Il s'agit d'une émission d'une heure qui met en vedette Michael Landon, Karen Grassle, Chuck McCann et Katherine MacGregor.

On dit que "La petite maison dans la prairie" est en train de défoncer toutes les cotes d'écoute: les gens adorent ça. Pourquoi? Parce que cette série, qui ne coûte pas des fortunes, en plus d'être bien faite, ne présente aucune trace de violence!

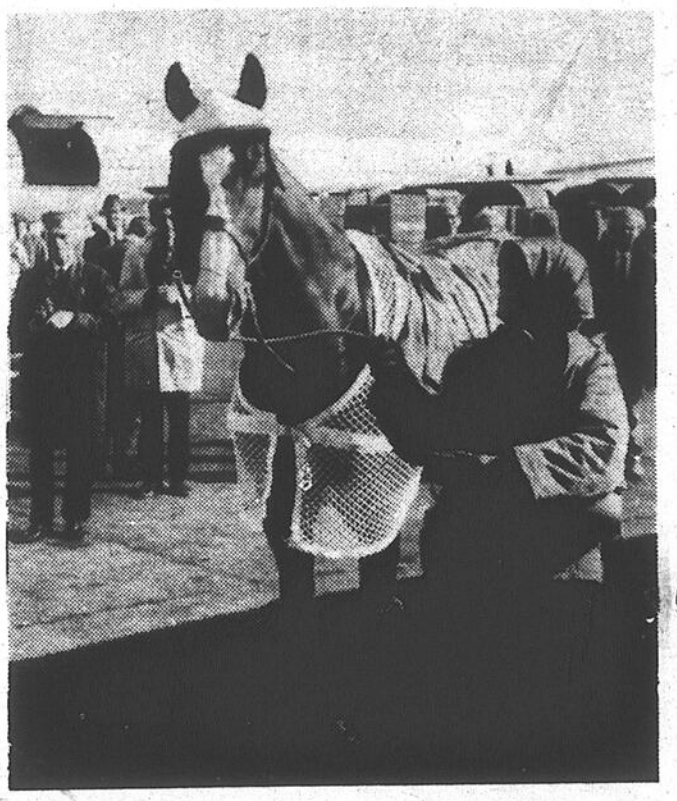
La série tourne autour de l'histoire d'une famille qui vit dans un petit village tranquille. Des drames, il y en a! Mais ce sont des drames d'enfants; il n'y a ni cow-boys ni policiers qui se tirent dessus. Chaque semaine, une nouvelle facette de la vie des jeunes est présentée.

Cette émission, qui a été crée, en quelque sorte, pour servir de bouche-trou, fait fureur partout, aussi bien ici qu'aux Etats-Unis. On a l'impression, tranquillement assis devant notre téléviseur, de respirer de l'air pur.

Les scénarios se tiennent bien, les images sont superbes et le jeu des acteurs est étonnant: surtout chez les jeunes. Les petites filles de la série l'ont vraiment l'affaire! C'est à peine croyable! Et pourtant bien vrai!

Le secret du succès de cette série? Difficile à dire. Les gens en ont-ils inconsciemment assez de la violence et du sang? Il semble bien que oui puisque cette émission douillette, facile à regarder, emporte la faveur de bien des gens.

Une seule remarque à faire en ce qui concerne ce type de programme: il devrait y en avoir plus. . . beaucoup plus! Présenter de l'amour au lieu du sang et de la haine, c'est tellement mieux!



Comme on le voit sur cette photo, même les chevaux peuvent se promener en avion, avec, il va sans dire, les costumes de circonstance. Ce cheval est nommé El Guapo.

Boite de Pick-up en aluminium ou en fibre de verre

NICOL SPORT MATHIEU
VENTE SERVICE
ST-GEORGES STATION
228-2092

prix à partir de $350.00

pour toute marque de Pick-up.

C'était annoncé dans l'Eclaireur Progrès

GARAGE
JEAN BELANGER AUTO Inc.
C.P. 458, AVE DU PALAIS, ST-JOSEPH, BEAUCE
Res.: 397-5629 — Garage: 397-5688

CONTRAIREMENT AUX RUMEURS QUI CIRCULENT ACTUELLEMENT

IL N'EST AUCUNEMENT QUESTION DE TRANSACTION ET ENCORE MOINS DE FERMETURE DE NOTRE COMMERCE.

Nous continuons toujours dans la vente des produits AMERICAN MOTORS et JEEP

AMC
Jeep
Une division d'American Motors (Canada) Limitee

Notre même personnel qualifié est à votre service pour vous bien servir!

NOUS OFFRONS TOUJOURS LE SERVICE DE REMORQUAGE JOUR ET NUIT

nécrologie

M. Charles Bernard

Le 23 janvier 77 est décédé à l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce M. Charles Bernard, époux de dame Lida Gilbert de St-Georges. Il était âgé de 70 ans et 11 mois.

Il laisse pour le pleurer ses filles et gendres: M. et Mme Guy Cyr (Françoise) de Montréal, M. et Mme Normand Bilodeau (Huguette) de St-Henri de Lévis, Mme Ghislaine Godbout de St-Georges; ses fils et belle-fille: M. et Mme Guy Bernard (Julienne Marcoux) de St-Georges, M. Paul Bernard de St-Georges.

Ses frères: M. Napoléon Bernard de Beauceville, M. Appolinaire Bernard de St-Georges. Ses soeurs: Mme François Doyon (Marie-Anna) de St-Benoit, Mme Henri Poulin (Marguerite) de St-Georges, Mme Louida Boucher (Laurence) de St-Georges.

Ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Yvonne Bernard de Québec, Mme Appolinaire Bernard de St-Georges, Mme Dominique Bernard de St-Georges, Mme Yvette Gilbert de Notre-Dame des Pins, Mme Pierre Veilleux de St-Georges, Mme Florian Fortin de St-Henri de Lévis, Mme Henri Fortin de St-Georges, M. Henri Poulin de St-Georges, M. Andréa Gilbert de St-Benjamin, M. Ernest Gilbert de St-Georges, M. et Mme Raoul Gilbert de St-Georges, M. et Mme Alzire Bolduc de St-Benjamin, Mme Marie-Louise Perreault de Ste-Germaine, M. et Mme Louis-Philippe Labbé de St-Georges, et un grand nombre de petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines.

Francis Gilbert

Le 15 décembre 76 décédait à Notre-Dame des Pins M. Francis Gilbert, à l'âge de 74 ans.

Il laisse son épouse née Desneiges Poulin; ses enfants: M. et Mme J.-Claude Morin de St-Joseph, M. et Mme Marcel Poirier de Charlesbourg. Ses petits-enfants: Louis, Marie-Claude, Paule, Renée Morin; Martin et Maxime Poirier.

Une soeur: Mme Vve Antonio Quirion de St-Simon les Mines. Un frère: M. Louis-Félix Gilbert de Québec. Plusieurs belles-soeurs et beaux-frères: Mme Vénérand Gilbert de Coaticook, Mme Vve Honoré Bolduc de St-Georges, Mme Vve Charles Gilbert de St-Georges, M. et Mme Achille Carrier de St-Georges, Mme Corinne Jobin de Québec, M. et Mme Cyprien Poulin de Notre-Dame des Pins, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles ont eu lieu samedi le 18 décembre à 10 heures 30, en l'église de Notre-Dame de la Providence.

Deux porteurs d'honneur ouvraient le cortège: M. Héliodore Rodrigue de Beauceville, et M. Florent Quirion.

Les porteurs étaient MM. Raymond Poulin, N.D., Joseph Gilbert, N.D., Jean-Noël Quirion de St-Simon, Raymond-M. Rodrigue de Beauceville, Raoul Bolduc de St-Georges, et Camille Carrier de St-Prosper.

Le service funèbre fut concélébré par les Révérends Pères Antonio Poulin s.j., Louis Telmoss, s.j., Edouard R. Morin, p.m.e.

L'homélie fut prononcée par le Rév. Père Telmoss, et la chorale paroissiale a exécuté le chant.

L'inhumation fut faite au cimetière paroissial.

Mme Aline Giroux

Le 9 janvier 77 est décédée subitement à Beauceville Est, à l'âge de 66 ans et 9 mois, dame Aline Giroux, épouse de feu Dominique Giroux.

Elle laisse dans le deuil ses trois enfants: Mme Gaston Giroux (Adrienne Morin) de Montréal, M. et Mme Jean-Luc Giroux (Louisette Lachance) de St-Georges, M. et Mme Louis Veilleux (Huguette Giroux) de St-Georges. Aussi, une fille adoptive, M. et Mme Rosaire Lacroix (Yvette) de Montréal. Aussi, M. Victor Veilleux de Beauceville, ainsi que plusieurs belles-soeurs et beaux-frères: M. et Mme Laurent Sayeur (Aurore Giroux) de Drummondville, M. et Mme Léonard Courtechaine (Armelle Giroux) de Drummondville. M. et Mme René Leclerc de Longueuil, M. et Mme Albert Simard (Bertina Giroux) de Drummondville, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines, et amis.

Les funérailles étaient sous la direction de la Maison Giguère Enr. de Beauceville Ouest.

Elle a été inhumée le 12 janvier au cimetière de Beauceville Ouest. Le service a été chanté par M. le curé Houde de Beauceville Ouest, à 3 heures.

À la mémoire de JEAN-GUY GILBERT

Il y a déjà un an que tu nous a quittés. Tu sais ton départ nous a profondément touché. Tu n'as même pas eu le temps de nous dire aurevoir avant le grand voyage sans retour. Mais Jean-Guy lui nous dit consolez-vous chers parents et amis. Je suis plus près de vous que vous ne le croyez. Je suis allé recevoir la récompense que je méritais. Je ne vous oublie pas.

Une messe anniversaire sera chantée le 13 février à 11h.00 en l'église Notre-Dame l'Assomption, St-Georges Est, Beauce.

Saint-Honoré

A la secrétaire du Cercle Missionnaire de St-Honoré

Ma bien chère soeur,

Je vous envoie ce bref mot par occasion pour vous dire que j'ai reçu samedi le chèque du comité missionnaire. J'écrirai un peu plus tard pour remercier officiellement, mais acceptez déjà ce premier merci.

J'ai pensé, et les Soeurs sont bien d'accord, de remettre ce chèque à Mgr Sangaré, évêque noir du diocèse de Bamako. Il sera tellement content! J'irai le lui porter ce soir ou demain, peut-être fera-t-il lui-même un mot de remerciement. M. le curé Morin le connaît déjà...

Mgr a plus de demandes d'aide que nous et le diocèse est pauvre: les chrétiens sont en si petit nombre! Avec l'argent déjà reçu de vous et de d'autres, nous avons, la semaine dernière, acheté du savon et du sucre pour remettre aux deux villages de lépreux à Noël. Comme je vous l'ai déjà dit, je crois, c'est tous les ans que nous faisons cela avec une partie de l'argent reçu pour aider. Chaque fois aussi, que je donne un 25 ou un 50 F, soit 5 cents ou 10 cents à un aveugle ou à un infirme, je pense à vous, à ceux qui nous demandent de le faire pour eux en partageant leur argent.

Je vais bien ainsi que mes compagnes. Nous avons un travail intéressant qui prend tout notre temps. Nous visons la formation des filles en même temps que l'instruction. Je trouve riche d'espérance et bien bonne à vivre même en Afrique. Nous prenons conscience davantage que notre Dieu est proche de nous, qu'Il est un Dieu qui appelle à vivre debout et en frères.

Merci encore une fois!
Sr Normande Fortier c.s.i.

Cercle Missionnaire de St-Honoré, Mlle Candide Poulin, trés.

COTE-JACQUES

Samedi le 9 octobre 76, en l'église St-Théophile, fut béni le mariage de Mlle Gabrielle Jacques, fille de M. et Mme Ephrem Jacques (Alice Chamberland), à M. Yves Côté, fils de M. et Mme Elie Côté (Jeanne-d'Arc Demers), également de St-Théophile.

En l'absence de notre curé l'abbé Paul Veilleux, le mariage fut béni par M. l'abbé Godéric Blanchette de St-Georges Ouest.

Les nouveaux époux demeurent à St-Théophile. Que leur vie à deux soit remplie de bonheur!

J'accuse réception de la belle offrande que vous m'avez fait parvenir pour nos missions au nom du Cercle Missionnaire de St-Honoré. Je vous félicite et vous remercie de votre zèle et de votre intérêt pour les missions et suis heureuse de vous informer que votre offrande servira à la formation de catéchistes dans notre mission de la République Dominicaine, vous assurant, vous et tous les membres de votre Cercle, de notre profonde reconnaissance et de nos prières.

Père Laurent Gosselin, m.s.c., proc. des missions

REMERCIEMENTS

Les membres des familles Bernard et Gilbert remercient toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie soit par des offrandes de messes, tributs floraux, visites au salon mortuaire, messages de condoléances, affiliations de prières, bouquets spirituels, télégrammes et assistances aux funérailles lors du décès de M. CHARLES BERNARD de St-Georges, décédé le 23 janvier 1977.
À tous, un cordial merci!

REMERCIEMENTS

Les membres de la famille Georges Bilodeau remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie soit par offrandes de messes, affiliations de prières, bouquets spirituels, télégrammes, visite au salon funéraire et assistance aux funérailles lors du décès de M. GEORGES BILODEAU survenu le 20 janvier 1977 à St-Georges. À tous, un cordial et sincère merci!

REMERCIEMENTS

M. Wilfrid Fortin et ses enfants, ainsi que les membres des familles Fortin et Quirion remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie soit par offrandes de messes, affiliations de prières, télégrammes, tributs floraux, visites au salon funéraire et assistance aux funérailles lors du décès de Mme WILFRID FORTIN, décédée le 2 février 1977. À tous, un sincère merci!

REMERCIEMENTS

Mme Lily Bélanger de même que son fils Michel ainsi que les familles Philippe Bélanger et Léo Lessard remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie soit par offrandes de messes, affiliations de prières, bouquets spirituels, télégrammes, visite au salon funéraire et assistance aux funérailles lors du décès de JEAN BÉLANGER survenu le 25 décembre 1976.

Saviez-vous?

Tom Wedgwood, fils du grand céramiste Josiah Wedgwood, fut le premier à tenter de fixer l'image formée dans la chambre noire. Une silhouette de fougère fut reproduite par lui sur un morceau de cuir imprégné de nitrate d'argent.

Pour enlever presque toutes les odeurs, voici deux méthodes efficaces: trempez vos mains dans de l'eau vinaigrée, puis lavez-les à l'eau tiède et au savon. Enfin, frottez-les avec du jus de citron. Ou, si vous faites cuire des pommes de terre à l'eau, écrasez-en une dans vos mains en frottant soigneusement.

Le mot **pataphysique** - nom féminin - de (méta) physique, avec un premier élément "pata", est la "science des solutions imaginaires qui accorde symboliquement aux linéaments les propriétés des objets décrits par leur virtualité". Comme adjectif, il désigne plus simplement ce qui se rapporte à des connaissances plus ou moins extravagantes et farfelues.

Pas de moto sans casque! Les magistrats britanniques ont refusé d'admettre que le turban porté par les Sikhs pour des raisons religieuses puisse remplacer un casque. Pourtant, ce turban, long de 4,50 m, peut même, s'il est bien enroulé, stopper les balles.

L'emploi de la **soufflette** est recommandé pour nettoyer un appareil photo: la poire permet de souffler l'air à travers les poils du pinceau, ce qui chasse les poussières.

UNE FAÇON DE MIEUX FAIRE

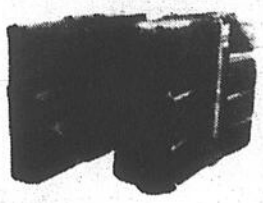
Gérard Giguère Enr.
THANATOLOGUE
DEUX FUNÉRARIUMS À BEAUCEVILLE
SERVICE DE CRÉMATION
SERVICE TÉLÉPHONIQUE 24 HEURES
MICHEL VEILLEUX, prop.
Bureau: 774-3411
Funérarium: 774-6430
636, 2e Ave, Beauceville-Est
208, Rue de l'Hôpital, Ouest

Baptiste

TOUCHATOU

Maintenant ouvert

BARDEAUX DE "CÈDRE"



$2.62 le paquet

ATTENTION

Nous avons le bois de charpente pour le contracteur ou le bricoleur.

VENEER 5/8" EMB.

4' X 8'

$10.95

LA FEUILLE

ZONOLITE

POUR L'ISOLATION

Jusqu'à 40% de réduction sur vos frais de chauffage!

$2.99 LE SAC

PANNEAUX

ASPÉNITE,
4' x 8'
1/4 de po. No 2
la feuille **$3.49**

TUILES

À PLAFOND
blanches unies
chacune **16¢**

GAMME COMPLÈTE DE PRODUITS POUR LA RÉPARATION DE VOTRE TOITURE

—Enduit fibreux et non-fibreux
—Ciment plastic noir
—Papier à couverture
—Bardeaux d'asphalte GTE

COMPTOIR prémoulé le pied linéaire **$3.49**

PANNEAU Africano pour panneau d'armoire la feuille **$13.99**

LOT "ARBORITE ET FORMICA"
4' X 8' VASTE CHOIX DE COULEURS
QUANTITÉ LIMITÉE

"PLANCHE DE CÈDRE"
"SÉLECTIONNÉE"

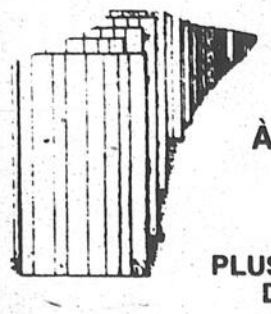
VOILÀ UNE FAÇON "ÉCONOMIQUE" DE REDONNER À VOTRE PIÈCE L'INTIMITÉ ET LA CHALEUR DONT VOUS RÊVEZ

$14.95 LE PAQUET COUVRE 32 PI.CA.

SALLE DE BAIN
"COULEUR"

comprenant:
—TOILETTE ISOLÉE
—LAVABO
—BAIN 5'

SPÉCIAL **$191.00**



VASTE CHOIX DE PRÉFINI

À COMPTER DE **$3.19**

PLUS DE 40 MOTIFS DIFFÉRENTS

2" x 3" x 8' SPÉCIAL **59¢** ch.

Bardeaux À COUVERTURE 210 livres ..... la toise **$15.50**

PORTE PRÉMONTÉE, de 12" à 32" avec serrure 101 et 151 **$25.50**

74, (chemin du Golf)
St-Georges Est

228-7733

QUINCAILLERIE — BOIS — OUTILS — MATERIAUX DE CONSTRUCTION
PEINTURE — ETC.